

CONVORBIRI LITERARE

REVISTA LITERARĂ FONDATĂ DE SOCIETATEA «JUNIMEA» DIN IAȘI LA 1 MARTIE 1867
EDITATĂ DE UNIUNEA SCRITORILOR DIN REPUBLICA SOCIALISTĂ ROMÂNIA

mesaj de pace

În această toamnă plină de roadele muncii pașnice și libere, poporul nostru s-a implicat în noi acțiuni menite să susțină cauza păcii, a liniștii pe continentul european și în întreaga lume. Puternic mobilizați de inițiativele președintelui Republicii, tovarășul Nicolae Ceaușescu, de Apelul Frontului Democratice și Unității Socialiste, oamenii muncii din întreaga țară, indiferent de naționalitate, de toate profesiile, bărbați și femei, tineri și vîrstnici, s-au ridicat într-un singur glas și o singură voință în apărarea celui mai drept al omului: dreptul la viață. Pe deplin conștienți de primejdiile politicii de înarmare, în primul rînd nucleară, ale amplasării de noi rachete cu rază medie de acțiune în Europa și ale menținerii celor existente, România socialistă a formulat în mai multe împrejurări, inclusiv de la tribuna actualii sesiuni a Organizațiilor Națiunilor Unite, propuneri menite să contribuie substanțial la realizarea unui dialog constructiv și a unor măsuri pe potrivă în direcția reducerii tensiunii provocate de amenințarea armelor, atât în Europa cit și pe celelalte continente. Trebuie să se facă totul pentru a se opune curselor înarmărilor negociate eficiente pentru dezarmare, negocieri care să țină cont de interesele vitale ale popoarelor. Tratatul de pe poziții constructive, aflate sub semnul responsabilității față de viața a milioane și milioane de oameni, se impun drept cale unică de urmat în vederea realizării unei păci sigure și durabile. Dialogul și rațiunea alcătuiesc singura alternativă la amenințarea războiului, la confruntarea violentă, distrugătoare.

Vorbind despre dialog și rațiune ne gândim la faptul că în toate momentele de cumpănă ale istoriei le invocăm ca soluții peremptorii ale unui conflict cu urmări ireparabile. Exemplele — atât cele care pun în evidență importanța dialogului și, deopotrivă, consecințele refuzului de a dialoga — sînt prea numeroase încît e dificil de a-l alege pe cel mai elocvent. Nu întimplător, fiind vorba de un adevăr incontestabil, o astfel de realitate a căpătat forță de expresivitate artistică. Bunăoară, unul din cele mai puternice argumente privind vocația păcii, a dialogului și înțelepciunii unui popor, vocație ce se ridică împotriva brutalității și iraționalului, ni-l oferă Eminescu în faimoasă scenă a întâlnirii lui Mircea cu Bajazid, scenă care echivalează cu un ultim efort diplomatic menit să așeze lucrurile în ordinea normalului, a raționalului. Solia de pace a domnitorului, care este și o solie de demnitate, opune modestia și luciditatea trufiei și orbirii cauzate de putere. Bătrînul „atît de simplu, după vorbă, după port”, nu cerșește pacea, ci vrea s-o salveze prin logica argumentelor. E aici o atitudine definitorie pentru psihologia și istoria unui popor care și-a plătit atît de scump, secole de-a rîndul, existența însăși.

Poporul nostru a înțeles, din experiența unei înțelepciuni milenare, că dreptul său la pace și libertate trebuie apărat fără încetare, ceea ce l-a făcut să se implice neobosit într-o strategie a păcii. În acest efort care îi definește un destin în istorie se înscriu contribuțiile marilor oameni ai neamului, conducători și diplomați, cărturari și artiști. Azi, cînd problema războiului și a păcii a devenit o condiție a existenței la nivel planetar, strategia păcii propusă de România, de eminentul ei conducător, se definește ca element de continuitate și, deopotrivă, de profundă înțelegere a imperativelor vitale ale actualității.

C. L.

viața pentru mine

Pe un ogor natal, spre satul lor,
Doi soldați se-ntorceau din război...
Prin miriștea, cu flori, răzbate-un dor:
Unirea-n România, ne-o apărăm doar noi!...

Parcă-i cres și vîntul, ce singur îi cunoaște,
Iar plopi, cu fruntea-naltă, le susură Lumina;
Pe fața lor, slăbită, de parcă-s scumpe
moaște,
Străluce-n ceasul serii, și Casa și Grădina...

Toate-așteptau o clipă, crescută-n amintire...
Să se deschidă poarta, să intre-nvingătorii;
Dar gloanțe le luă suflarea, în vatra de unire...
Și la pămînt, pe dată, culcă, hain, feciorii...

Sub stele-n bolta nopții, măreața lor făptură,
Trecută prin războiul unirii pentru frați
Se-naltă peste țară, cu aura ei pură,
Punînd steagul Unirii, pe virfuri de Carpați...

Traian IANCU



Costache AGAFIȚEI:

Mihai Viteazul și Unirea în fața curții domnești din Iași, anul 1600 (Muzeul de istorie a R.S.R.)

DECRET

PREZIDENȚIAL

PRIVIND CONFERIREA ORDINULUI „MERITUL CULTURAL” CLASA I REVISTEI „LUCEAFĂRUL”

Pentru contribuția adusă la afirmarea și dezvoltarea artei și literaturii românești, la înfăptuirea politicii culturale a partidului și statului nostru,

Cu prilejul împlinirii a 25 de ani de la apariția revistei „Luceafărul”,

Președintele Republicii Socialiste România

decretează:

Articol unic. — Se conferă Ordinul „Meritul cultural” clasa I revistei „Luceafărul”.

NICOLAE CEAUȘESCU
Președintele
Republicii Socialiste România

Telegrama adresată tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

Secretar general al Partidului Comunist Român,
Președintele Republicii Socialiste România

Mult iubite și stimate
tovarășe Nicolae Ceaușescu,

Intruți în adunarea festivă consacrată aniversării a 25 de ani de la apariția revistei „Luceafărul”, revistă a Uniunii Scriitorilor din România, ne îndreptăm gândul încărcat de recunoștință către Partidul Comunist Român, călăuză fermă a poporului nostru pe drumul construirii socialismului și comunismului, către dumneavoastră, marele bărbat politic, patriotul înflăcărat care conduce în lumină și demnitate destinele partidului și ale țării.

Mulțumim din inimă pentru înalta onoare de care se bucură astăzi revista noastră, care și-a găsit expresie în cuvintele de salut și felicitări adresate de dumneavoastră, mult stimate tovarășe secretar general, precum și în înalta distincție acordată revistei „Luceafărul” — Ordinul „Meritul cultural”, clasa I — în care vedem expresia griii și prețurii pe care le arătați scriitorilor români, presei social-culturale din țara noastră. Sînt toate acestea temeiuri ale angajării noastre comuniste, responsabile, în înfăptuirea sarcinilor și orientărilor de mare răspundere pe care partidul, dumneavoastră personal le-ați trasat creatorilor români, presei, formulate cu deosebită pregnanță în expunerile dumneavoastră la Plenara C.C. al P.C.R. din iunie 1982 și la Constătuirea de lucru de la Mangalia, din vara acestui an.

Încă de la începuturile sale, revista „Luceafărul” s-a definit ca o publicație angajată în înfăptuirea politicii partidului în domeniul culturii, militînd cu consecvență pentru valorificarea marilor tradiții ale spiritualității românești, pentru promovarea unei literaturi de valoare, cu profund conținut patriotic, deschisă maselor de cititori, creatorilor tineri de pe tot cuprînsul țării.

Ultimii optzeci de ani de istorie românească, de cînd în fruntea partidului și a țării sînteți dum-

neavoastră, mult stimate și iubite tovarășe Nicolae Ceaușescu, ani ce au consacrat cu strălucire destinul suveran al poporului român și înflorirea fără precedent a țării, constituie pentru fiecare creator, ca dealtfel pentru fiecare cetățean al patriei, perioada de afirmare neîngrădită a personalității sale. Sînt ani în care revista „Luceafărul” s-a aflat în primele rînduri ale activității de edificare a noii culturi socialiste, de formare a omului nou, constructor conștient al socialismului și comunismului.

Ne stăruie în minte generoasele îndemnuri pe care ni le-ați adresat în atîtea rînduri, de a urma pilda marilor înaintași, înscriși cu litere de aur în panteonul culturii române, de a ne inspira în permanență din realitate, din izvorul nesecat al muncii și vieții oamenilor.

Vă încredințăm, mult stimate tovarășe secretar general, că îndemmurile și orientările dumneavoastră de inestimabilă valoare teoretică și practică adresate la aniversarea revistei vor deveni însuși crezul nostru de viață și creație, coordonată fundamental de conștiința ce ne definește întreaga activitate în efortul de a realiza o publicație cu pregnante valențe educative, care să găsească ecou larg în mintea și inima cititorilor, ale întregului nostru popor.

În acest moment aniversar, ne angajăm în fața partidului, a dumneavoastră, mult stimate tovarășe secretar general, să facem tot ceea ce depinde de noi pentru ca revista „Luceafărul” să devină o oglindă a epocii în care trăim, să reflecte pulsul viu al vieții și muncii poporului român, ziditor în patria sa independentă al unui viitor demn, de bunăstare și progres, de pace.

PARTICIPANȚII LA ADUNAREA FESTIVĂ
CONSCRATĂ ANIVERSĂRII A 25 DE ANI
DE LA APARIȚIA REVISTEI „LUCEAFĂRUL”

iașul și marea unire

Poporul nostru sărbătorește în acest an, la 1 decembrie, 65 de ani de la unirea Transilvaniei cu România, eveniment de importanță istorică în făurirea statului național unitar român. Marea adunare populară de la Alba Iulia care a proclamat actul unirii de acum 65 de ani, uriașele manifestări organizate de masele populare în sprijinul unirii au constituit voiața poporului român de a realiza statul național unitar, de a dobândi libertatea națională și socială. Unirea a însemnat încununarea firească, logică, a unui proces istoric obiectiv de dezvoltare a societății pe teritoriul patriei noastre, a necontenitelor lupte sociale duse de masele populare, de forțele înaintate, progresiste ale societății, în numele mișcării de eliberare națională a poporului român.

Făurirea statului național unitar român — sublinia tovarășul Nicolae Ceaușescu în expunerea de la 1 decembrie 1978 — a determinat intrarea României într-o nouă etapă a dezvoltării mai intense a forțelor de producție pentru accelerarea progresului economic și cultural al țării.

Orașul Iași, unul din principalele centre politice, economice și culturale ale României, și-a înscris, de nenumărate ori, contribuția majoră la înfăptuirea idealurilor poporului nostru. Iașului i-a revenit meritul de a fi avut un rol important și în momentul de răscruce a istoriei noastre, pe care l-a reprezentat Unirea de la 1859. El a căpătat pe bună dreptate denumirea de leagăn al Unirii.

Multă dreptate a avut marele istoric N. Iorga atunci când, la 27 mai 1912, în discursul ce-l rostea la dezvelirea statuii lui Alexandru Ioan Cuza din Piața Unirii din Iași, arăta: „Și ne gândim astăzi cu încredere la cei care cindva, după ce istoria va da fiecăruia dreptatea, împărțind nemuritorii lauri, vor constata cu minerie înaintări nouă și vor arăta în zare către noi speranțe”. („Opinia” din 28 mai 1912).

Pe măsură ce evoluția evenimentelor se apropia de momentul de apogeu, ce va marca împlinirea visului milenar al poporului român, reflectarea sa în documentele și presa vremii devine tot mai cuprinzătoare.

Același cotidian, unul din cele mai cunoscute zăre ale Iașului, nota la 24 octombrie 1918 în articolul După 1800 de ani: „Astăzi poporul nostru care numără 14 milioane de frați e chemat pentru întâia dată ca să-și croiască singur soarta care i se cuvine și viața obștească pe care o vrea”. Cele 18 veacuri de suferințe, lupte de apărare și visuri de libertate ne dau în destul măsura energiei neamului nostru, puterea noastră de biruință. Poporul român va ști să sporească armonia Europei renăscute printr-o continuă luptă pentru civilizație și desăvîșire”.

La 26 octombrie 1918 ziarul „Mișcarea” publică articolul Datoria ceasului de acum în care, printre altele, se sublinia: „După 18 veacuri de suferință și de lupte poporul român se găsește în prețioasa înfăptuirea unității lui naționale. O

atare problemă nu se pune de două ori în viața unei națiuni. Acest ceas mare trebuie să ne găsească întregi în toată energia și în toată puterea de viață a neamului nostru. Numai prin colaborarea strinsă și unitară a tuturor energiilor naționale, numai prin pătrunderea luminată a tuturor necesităților ce le impune momentul și prin armonizarea tuturor sforțurilor de care sintem capabili, Unirea pentru care am suferit și am luptat, poate deveni o realitate vie, puternică și eternă. Să nu nesocotim nimic din greutatea și măreția răspunderilor pe care le poartă conștiința generației de astăzi”.

După o lună, la 25 noiembrie 1918, gazeta pe care am citat-o mai sus consemna în articolul în preajma României noi: „Războiul cu toate consecințele lui, a determinat un puternic și irezistibil curent spre stînga. Necesitatea unei largi și reale democratizări a viitoarei noastre organizații de stat, nu mai este tăgăduită de nimeni. Statul român, cuprinzînd totalitatea forțelor neamului nostru, fatal va lua o nouă înfățișare și o nouă direcțiune, mai largă și mai sănătoasă în dezvoltarea lui istorică”.

Manifestîndu-și deplina încredere în virtuțile creatoare ale neamului care a rezistat tuturor vicisitudinilor istoriei, ziarul cu titlul simbolic „Libertatea” preciza la 25 noiembrie 1918: „In adevăr, poporul român este plin de viață, capabil de progres și rezistent la toate încercările timpului. El este menit să se ridice și să însemne ceva între neamuri”.

Un fericit prilej de manifestare a sentimentelor de frăție și de unitate ardeleni, ce nu peste mult timp se vor uni pentru totdeauna cu țara, l-a constituit plecarea voluntarilor ardeleni din Iași în noiembrie 1918. Cu această ocazie în presa ieșeană se scria: „Se duc frații ardeleni, după atîția ani de război, și de pribegie, se duc să-și vadă pămîntul lor sfînt, să-și îmbrățișeze părinții, frații, soțiile și copiii. Și ce frumoși sînt flăcăii ardeleni, adunați în grupuri și pregătindu-se de plecare. Lumea se uită la ei cu o mare duioșie, că nici nu-i vine să creadă în împlinirea, aveva, a visului de veacuri a neamului românesc. Dar visul plămădit 1000 de ani, în suferință și lacrimi, s-a îndeplinit. Nimeni și nimic nu poate de aci înainte să sfîrșim unitatea neamului nostru”.

Tot așa și Universitatea ieșeană a cunoscut febra acelor apropoate și mari împliniri. La 8 noiembrie 1918 au început la Iași adevărate serbări naționale consacrate comemorării lui Mihai Viteazul, primul domn care a realizat unirea în istoria noastră. În aula Universității au luat cuvîntul numeroși vorbitori printre care și istoricul N. Iorga.

Cînd, la 1 decembrie 1918, Marea Adunare Națională de la Alba Iulia realiza Unirea cu Țara, senatul universității ieșene trimitea chiar în istoria zi următoarea telegramă Comitetului diriguitor al românilor din Ardeal: „In momentele de neîntrecută însemnată istorică în care se îndeplinește întregirea neamului pe care dum-

neavoastră și Marea adunare națională ați proclamat-o în cetatea lui Mihai Viteazul, Alba Iulia, profesorii Universității din Iași au marea mulțumire de a vă exprima dumneavoastră și întregului comitet național sentimentele lor de dragoste frățescă și de adîncă admirație pentru energia cu care ați știut să luptați și să învingeți. Trăiască marii luptători ai neamului românesc!” (Arhivele statului Iași, fond Universitatea Al. I. Cuza, dosar 7/1918, f. 313).

În aceeași perioadă, senatul universitar a aprobat cererile studenților pentru folosirea aulei Universității în vederea consfățuirii studențești care urmau să hotărască „forțele de manifestare ale tineretului universitar ieșean față de apropiata zi a Unirii” (Ibidem, dosar 7 A/1918, f. 52).

Emoționantele descrieri au fost consacrate modulului în care a fost sărbătorită în capitala Moldovei mărețul act al unirii Transilvaniei cu România, visul de aur al multor generații. În articolele consacrate acestui memorabil eveniment se descriu în cuvinte emoționante felul cum „s-a sărbătorit în Iași în mijlocul unui mare entuziasm Unirea cea Mare. Un manifest al primarului a chemat pe cetățeni de a participa în număr cît mai mare la această înălțătoare sărbătoare. De la Mitropolie se formează un important cortegiu, în frunte cu societatea studențească ce întonează cîntece patriotice și parcurs străzile pînă în Piața Unirii. După cuvîntările ținute, mulțimea joacă Hora Unirii în aceeași piață în care la 1859 se jucase Hora Unirii celor două țări surori. Iașul retrăiește acele mari vremuri remărite și reînălțate”. După amiază, în sala Teatrului Național, a avut loc un mare festival artistic. Au fost intonate cîntece patriotice, în prezența reprezentanților tuturor provinciilor istorice românești și s-au rostit cuvîntări pentru a preamări actul unirii. „D-l N. Iorga a arătat apoi că ideea unirii își are leagănul încă de la 1300 și în decursul vremurilor pînă azi. Artiștii Teatrului Național au reprezentat pe urmă Legenda Neamului. Festivalul s-a terminat într-o atmosferă de înălțare sufletească și de mare patriotism” („Mișcarea” din 13 decembrie 1918).

Intitulat profetic România nouă articolul din 2 decembrie 1918 al ziarului „Libertatea” menționa: „Să aducem prinsoasă celor mai calde închină-muni străbunilor care s-au jertfit pentru acest ideal, iar eroii care au căzut cu glorie pe cîmpul de luptă, pectulînd cu sîngele lor general libertatea și unirea noastră, să le udăm cu lacrimi fierbinți mormintele lor sfînte”.

Sentimentele pe care le încerca tineretul în acele momente înălțătoare erau relevate în articolul publicat după două săptămîni, la 16 decembrie, în același ziar: „Și astăzi înfiorarea unei sublime bucurii ne cuprinde sufletele: unirea tuturor românilor. Durerile mari încetează, vise seculare se împlinesc. O viață nouă, mai bună și mai frumoasă, se înfiripă din sacrificii și din credință”.

Presă socialistă ce apărea la Iași și-a unit glasul cu cel al întregului popor român în acele zile glorioase. În articolul Socialiștii la Alba

Iulia (2 decembrie 1918) cunoscuta gazetă ieșeană „Social-Democrație” dădea extrase din rezoluția votată de Adunarea Națională de la Alba Iulia, Referitor la cei ce au luat cuvîntul la mitingul de pe Cîmpia Libertății se arăta cum social-democratul Iosif Jumanca a declarat: „că partidul său aderă la Șeful Național și va lucra în spiritul rezoluției „fără a renunța ca socialist la realizarea programului integral al socialismului”.

În același prestigioasă gazetă articolul Socialiștii și Unirea, publicat la 31 august 1919, preciza: „Pentru noi unirea Țărilor surori reprezintă unificarea muncitorimii de la noi și de dincolo și trebuie să ducă la unificarea forței proletare. Muncitorimea din Ardeal va însemna pentru noi un aport însemnat. Ea este hotărîtă și persistentă în luptă”.

La un an de la Unire, ziarul „Viața muncitorească” din 26 decembrie 1919 releva: „Poporul român prin aspirina neînduplecată a unui destin vitreg îndura teroarea unei stăpîniri străine, care în decursul veacurilor l-a fărâmițat. Avîntul nostru n-a scăzut și am lupta în ultima clipă cu credință neclintită că luptăm pentru definitivă izbîndă a dreptății și a libertății națiunilor. Și biruința a venit. Dreptul la viață de sine stătătoare a tuturor națiunilor a biruit”.

Făcînd o comparație între actul Unirii din 1859 și cel din 1918, ziarul „România liberă” conchidea: „Carpații devin ca o cîmpie întinsă și mănoasă și într-un strigăt entuziast de mare bucurie Ardealul dă mina cu sora lui mai mare, România și alcătuiesc iarăși o țară mare și frumoasă și realizează împreună sfîntul lor ideal național, unirea și consolidarea adevăratului stat românesc”.

Alba Iulia, martoră a triumfului lui Mihai și a martirului lui Horia, avea să cunoască înălțătoare manifestare de la 1 decembrie 1918 cînd poporul român și-a exprimat hotărît voiața de a se uni, pentru totdeauna, cu țara.

Iașul, ca în toate remarcabilele momente ale istoriei naționale, a fost o prezență prestigioasă cu fapta și cuvîntul.

L. EȘANU



Generalul Prezan, șeful Marelui Cartier general, urează bun venit ofițerilor voluntari ardeleni. Gara Iași, iunie, 1917.

tezaur

galeria oamenilor de seamă

Sînt patru cuvinte înscrise pe frontonul principal al uneia dintre clădirile cu o veche arhitectură din Fălticeni care m-au îndemnat, așa cum! îl îndeamnă pe orice călător venit aici, în bătrînul tîrg moldav, să mă opresc locului și să-i deschid ușile. De cum am pătruns în interior, în holul principal, în fața mi-au apărut o vitrină în care sint expuse mai multe volume din opera secretarului general al partidului și cuvintele prin care Domnia sa aduce un fierbinte omagiu tuturor celor care de-a lungul vremii și-au închinat energia, talentul și puterea creatoare patriei, viitorului națiunii noastre, aceluia care, prin munca lor asiduă și entuziasă, au ridicat edificiul tracic al culturii și artei poporului român.

Tot în holul de la intrare, pe peretele din dreapta, este expus o fotografie a orașului Fălticeni sub care sint scrise slovele marelui povestitor Mihail Sadoveanu, care a băut aici „apa vie a sufletului românesc”, pe care mărturisese că n-o s-o uite niciodată pentru că în limpezimea ei ca lacrima „se răsfrînge... taina sufletului său”. Și, mai departe, autorul „Neamului șoimăreștilor” și „Baltagului” și al altor scrieri consemna: „...împrejurările și pitorescul locurilor, munții, apele, natura încîntătoare și poporul, toate au creat ceea ce dumneavoastră sărbătorii azi”. Slovele înscrise sub fotografia orașului au fost rostite la o manifestare dedicată operii și scriitorului de compatrioții săi.

În prima sală se întîlnește în chip fericit două dintre povestitorii de excepție ai poporului român — Ion Creangă și Mihail Sadoveanu, care au îndrăgit Fălticeni și Rădășeni, locuri prezente în nestematele lor scrieri în care evocă mai ales anii copilăriei.

Sînt immortalizate fotografiile ale celor doi titani ai literaturii noastre, fotografiile de familie și cu diverși prieteni, busturile lor — cel al lui Creangă realizat de V. Gheorghiu, iar cel al lui Sadoveanu poartă semnătura Vasiliu Filoti, fratele strălucitului actor Grigore Vasiliu-Birlic. În vitrine sint expuse manuscrise din operele celor doi prozatori, cărți cu semnătura acestora.

Reflecțiile lui Mihail Sadoveanu demonstrează că Ion Creangă „a dat viață ascuțită povestirilor lui, situîndu-le în timp și spațiu, creînd tipuri care se mișcă și vorbesc după caracterul lui”. O fotografie înfățișează casa în care a locuit, la numărul 30, la Fălticeni, Ion Creangă, pe strada care astăzi îi poartă numele. Am zăbovit ceva mai mult în fața manuscriselor nemuritoarelor amintiri din copilărie, a unei scrieri pe care Creangă i-o trimitea prietenului său, Nicu Gane, a volumului „Cuvinte și mărturie”, publicat în colecția „Biblioteca pentru toți”, a mai multor scrieri care descifrează tainele și comentează scrierile prozatorului humuleștean.

Prodigioasa operă sadoveniană este caracterizată cu dezinvolură și strălucire de George Călinescu care o consideră „o vastă monografie artistică a poporului nostru, care sintetizează și desăvîșește tradiția înaintașilor... Neculce, Creangă și alții”, care află o inepuizabilă și o permanentă sursă în creația folclorică.

În ziua dedicată ilustrului prozator, privitorului i se înfățișează certificatul de absolvire a 4 clase primare, certificatul școlar al elevului Mihail Sadoveanu, semnat de învățătorul său, Mihail Busuioc, țel din mai al elevului Sadoveanu, fotografii din anii copilăriei, ca elev din anii tineretului cînd revenea în oraș, fotografia casei în care a locuit pe strada Rădășeni la nr. 65, fotografia de la seza-toarea literară din 1920, alături de Papadat Bengescu, George Topircanu, Hortensia Papadat Bengescu, Mihai Codreanu și alții, o listă a celor 18 cărți elaborate în perioada 1904—1917 în care prezintă viața tîrgului și a țăranilor de pe mîndrele și frumoasele plaiuri moldave.

Drept recunoștință pentru sprijinul primit din partea lui Sadoveanu, Nicolae Labiș i-a închinat un vibrant poem publicat în ciclul „Sadoveniene”, reprodus în galeria oamenilor de seamă, din care am reținut strofa: „Nu v-am văzut la asfințit de soare / Cum stați între păduri îngîndurate... / Eram cu mult prea tînr și se pare / Că, orișicum, nici n-aș fi meritat...”

Un bogat spațiu este dedicat criticului și istoricului literar Eugen Lovinescu, care a condus cenaclul „Sburătorul”. Vizitatorului îi sint înfățișate manuscrise ale

romanelor „Diana” și „Mite”, fotografii cu Tudor Arghezi la Viena, cu Cincinat Pavelescu, Victor Eftimiu, Ion Pavelescu și Constantin Notara.

Într-o fotografie a membrilor Societății „Junimea” din Iași distingem pe Nicolae Beldiceanu, Ion Creangă, Nicu Gane, Al. Lambrior, reprezentați în galeria oamenilor de seamă cu fotografii, manuscrise, numeroase scrisori, date biografice.

Descifrînd citeva dintre documentele expuse vizitatorului află că Nicolae Beldiceanu, primul poet de autentică vocație din Fălticeni, s-a aplecat spre arheologie și s-a apropiat de cercul socialist de la „Contemporanul”, unde a publicat poezii cu caracter protestatar, denunțînd exploatarea și îndemnînd masele la revoltă; Anton Holban a lăsat literaturii române proză de subtilă analiză psihologică, izvorul acesteia fiind copilăria și tineretea petrecute la Fălticeni; Arthur Gorovei, membru corespondent al Academiei, s-a impus prin realizarea publicației „Sezătoarea”, prima revistă de folclor din țara noastră și prin publicistica sa care a făcut cunoscută peste hotare bogăția spiritului poporului român; profesorul Vasile Ciurea este considerat, pe bună dreptate, fondator al Muzeului din Fălticeni; familia Stîno a dat Fălticenilor trei cărturari, care și-au dedicat activitatea ridicării culturale a orașului; Matei Millo, Grigore Vasiliu-Birlic și Jules Cazaban, care și-au început cariera la Fălticeni, au creat roluri memorabile în piese din dramaturgia românească; pictorii Ștefan Soldănescu și Aurel Băeșu, sculptorul Ion Irimescu lasă artei românești opere admirabile, emoționante prin varietatea tematică, prin simplitatea și finețea culorilor și a formelor.

Tot ceea ce s-a adunat și expus cu gust și rafinament în galeria oamenilor de seamă din Fălticeni — un obiectiv pe care semnatarul acestor rînduri vă îndeamnă să-l vizitați — reprezintă un admirabil tezaur al spiritualității și sufletului românesc.

Lăzăr BĂCIUCU

viața noastră

● La 21 septembrie, tovarășul Leonard Constantin, membru supleant al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim-secretar al Comitetului județean de partid, președintele Comitetului executiv al Consiliului popular județean, a avut o întîlnire de lucru cu scriitorii și alți oameni de cultură și artă ieșeni. Au fost prezenți secretarii și alți membri ai biroului Comitetului județean de partid, prozatori, poeți, dramaturgi, muzicologi, critici literari și de artă, artiști plastici s. a. În expunerea sa, primul secretar al Comitetului județean de partid a făcut o trecere în revistă a marilor realizări care au schimbat din temelii Iașul în anii socialismului, a subliniat dezvoltarea impetuoasă a economiei județului, transformările în conștiința oamenilor — teme de inspirație pentru creatorii de artă. Au fost menționate, totodată, răspunderile ce revin acestora în lumina cuvîntării tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU la Consfățuirea de lucru de la Marea Adunare. La discuții au participat: Andi Andrieș, Al. Husar, Dan Hatmanu, George Pascu, Corneliu Sturzu, Felicia Bulga, Radu Neoru, Gheorghe Maftel, Ioanid Romanescu, Emil Brumaru, Corneliu Stefanache, Ion Taranu. Vorbitorii s-au angajat să pună întregul lor putere de creație în slujba marilor comandamente ale zilelor noastre, a formării omului nou, cu o conștiință avansată, constructor al socialismului și comunismului. ● Saloanul literar-artistic al Bibliotecii „Gh. Asachi” și-a redeschis seria activităților culturale-educative cu o interesantă dezbateră literară, dedicată împlinirii a 65 de ani de la desăvîșirea statului național unitar. Și-au dat concursul Liviu Ieone și Ioan Holban. ● La lucrările celui de al IX-lea Coloqui al Asociației internaționale a criticilor literari, care s-au des-

fășurat la Praga, a participat, ca delegat al Uniunii scriitorilor din România, Const. Ciopraga. Dezbaterile colocviului au avut ca temă „Literatura și formele contemporane ale comunicării”. ● Mircea Radu Iacoban, secretarul Asociației scriitorilor din Iași, a fost oaspetele orașului Beijing, ca delegat al Asociației de prietenie româno-chineză. ● La 20 septembrie scriitorul sovietic Alexandru Brodsky a fost oaspetele Asociației scriitorilor din Iași. ● În închetarea ediției a XV-a a Concursului Național de Poezie „Nicolae Labiș”, la 2 octombrie, juriul, alcătuit din Laurențiu Fulga, președinte, Sergiu Adam („Ateneu”), Andi Andrieș („Junimea”), Ion Beldeanu (Cenaclul Suceava al Uniunii Scriitorilor), Al. Căprariu („Dacia”), Dumitru Chirilă („Familia”), George Damian (Cenaclul Suceava al Uniunii Scriitorilor), Anghel Dumbrăveanu („Orizont”), Ion Gheroghe („Luceafărul”), Ion Horea („România literară”), Mihail Iordache (Cenaclul Suceava al Uniunii Scriitorilor), Marcel Mureșeanu („Pagini bucovinene”), Nicolae Prelipceanu („Tribuna”), Corneliu Sturzu („Convorbiri literare”), Ion Turgu („Magazin”), Nicolae Turtureanu („Cronica”), Laurențiu Ulici („Contemporanul”), Mihai Ungheanu („Luceafărul”), Lucian Valea („Calea botosănească”) membri, a hotărît înalțarea următoarelor premii: 1) Marele premiu „Nicolae Labiș”; 2) Ruxandra Căseanu (Cluj-Napoca); 3) Premiul Uniunii Scriitorilor Liana-Mona-Păiu (Ias); 4) Premiul I: Doru Mateiuc (Suceava); 5) Premiul revistei „România literară”; Gheorghii Sterpu (Oituz-Bacău); 6) Premiul revistei „Contemporanul”; Ștefan Bratovin (Călárași); 7) Premiul revistei „Luceafărul”; Sergiu Costel Valda (Oradea); 8) Premiul revistei „Convorbiri literare”; Mariana Boldeanu (Timisoara); 9) Premiul revistei „Ateneu”; Ion Ma-

chidan (București); 10) Premiul revistei „Cronica”; Dan Bodnar (Suceava); 11) Premiul revistei „Tribuna”; Ion Botezatu (Oituz-Bacău); 12) Premiul revistei „Familia”; Sorin Davitoiu (Cimpulung Muscel); 13) Premiul revistei „Orizont”; Bogdan Ștefănescu (București); 14) Premiul Editurii „Junimea”; Radu Florescu (Piatra Neam); 15) Premiul ziarului „Zori noi”; Georgeta Avădanei (Suceava); 16) Premiul Comitetului județean Suceava al U.T.C.; Ergin Hazicalic (Medgidia); 17) Premiul Consiliului județean Suceava al Pionierilor; Corina Aurica Groza (Onesti-Bacău); 18) Premiul Comitetului județean Suceava de Luptă pentru Pace; Constantin Coțea (Focșani); 19) Premiul Centrului de Literatură Suceava; Liviu Tiplică (Galați). În numărul viitor vom relata pe larg despre desfășurarea manifestărilor prilejuite de ediția jubiliară a concursului și despre sărbătorirea la Suceava a 65 de ani de la Unirea Transilvaniei cu România.

șantier literar

— Stimate Nicolae TURTUREANU, ce puteți spune cititorilor despre șantierul de literatură? — Cu vreo 10 ani în urmă am scris un vers la care lucrez și în prezent: „Din locuința mea nouă / se vede Eternitatea”. Ceea ce nu mi-a reușit încă a sugera este dubla semnificație a vedeniei, obstinația de a întrevădea nu numai cîmîntul Eternității, ci și Eternitatea cealaltă, știți, dumneavoastră care... Acum, recent, m-am mutat în altă casă, așa încît vă puteți imagina că lucrez intens. De altfel, Constructorul, întîind vocația și posibilitățile mele lucrative, mi-a creat toate condițiile pentru a mă afirma deplin. Cunoșcîndu-mi plăcerea călătoriei (am participat la atîtea festivaluri literare...), e Constructorul, mi-a lăsat peretii astfel hașurați încît să pot voiaja spre orîndure, pînă-n pinzele albe. Din loc în loc varul „împuscă” îmi indică, probabil, locurile de popas. Tot în această perioadă mă preocupă intens punerea la punct a unui sistem de închidere a ușilor și a ferestrelor. Am reușit să schimb sifonul din baie, pe care el, Constructorul, îl instalase gata spart. N-am reușit să-mi bat parchetul, faianța și gresia, precum ceilalți locatari, dar o să mă străduiesc... Deocamdată, ca unul ce locuiesc la etajul 6 (mi s-a făcut această favoare) sint obsedat de ideea de a mă înfili cu liftul (în stare de funcționare) dar, vai! în-tîlnirile noastre sint atît de rare... — Totuși, la ce lucrați în prezent? — Serios vorbind, lucrez la scrierea unui roman de circa 2 1/2 pagini despre modul cum s-a făcut recepția blocului C 5 din Bulevardul Independenței. De asemenea, scriu o carte despre „Circulația vehiculelor grele pe strada Sărării”, întrucît — o altă favoare — fereastră mea e chiar la stradă și am nesfârșită posibilitate de a le asculta huruitul „de dimineață pînă seara” (vorba poetului) — Totuși... — Au trecut 4 ani de la ultima apariție editorială — cineva ar fi trebuit să observe că „apar” din 4 în 4 ani, precum Olimpiadele și Campionatele mondiale de fotbal și acum, în cînd la vremea primei zăpezii, trebuie să-mi iasă de sub „teascurile” „Junimii” a patra (și!) carte de versuri, intitulată Nocturne și alte poezii. Pompiliu MICU



MIHAIL DIAONESCU

O fenomenologie epică a spiritului românesc în dezvoltarea sa istorică

— Stimate Mihail Diaconescu, într-un foarte discutat interviu recent apărut în *Suplimentul literar artistic al Săptămânii* tineretului erați solicitat să vă pronunțați asupra faptului că anumiți critici și teoreticieni au reticențe când e vorba „să omologheze” romanul istoric, să-i recunoască situația aparte, în cadrul literaturii române contemporane. Vă propun să reluați această idee.

— Nu e vorba numai de reticențe ci și de altceva. În critica literară românească actuală există, cu unele excepții desigur, două mari direcții. Prima din ele, cea „științifică” este ilustrată de universitari. Diversele orientări critice — structuralism, semiotică, psihanaliză literară, critica arhetipală, sociologia literară, tematică, stilistică lingvistică etc. etc. — sunt aplicate în cuprinsul unor lucrări de sinteză dedicate fie unor autori, fie unor epoci sau curente, de regulă în cadrul unor ample monografii. A doua direcție, cea jurnalistică, este stăruitor impresionistă și încearcă să ajungă la marile curente de idei care agită astăzi atât de adânc și de dramatic filozofia istoriei. Înainte de a opta pentru anumite criterii în valorificarea estetică a romanului istoric, autorul multor așteptate lucrări de sinteză va trebui să opteze neapărat pentru anumite criterii propuse în filozofia istoriei. El trebuie să vină cu un sistem coerent de convingeri cu privire la cele două serii de raporturi pe care trebuie neapărat să le discute prin aplicare stăruitoare la text: istorie-istoriografie și istoriografie-literatură. Nu cunosc însă în critica literară română de azi (indiferent că este universitară sau jurnalistică) nici măcar un singur articol care să pornească în discutarea romanelor dedicate trecutului de la încercarea de a descifra semnificația practică a acestor raporturi. Las la o parte amintirea atât de apăsătoare a unui timp mai îndepărtat când un anumit gen de critică își permitea să califice evocările literare dedicate trecutului drept „paseism”, „nepuțința de a înțelege și de a evoca artistic marile probleme ale prezentului”, „fuga de realitate”, „evazionism” etc., etc.

— Toți criticii care v-au comentat romanele au observat, fără excepție, faptul că personajele simbolice puse să dea osatura romanelor D-voastră nu sînt figuri de prim plan ale istoriei. Nu sînt domnitorii. De ce ați ales tocmai astfel de personaje și nu altele?

— Romanele mele evocă epic viața și opera unor intelectuali, creatori de valori semnificative pentru destinul istoric al poporului român. Pictorul Părușu Păvescu Mutu, retorul și scholasticul Lucaei, muzicianul Ioan Căianu-Valachus, sculptorul Ștefan Manu, filozoful și taumaturgul Arhidamos din Apolonia ca și alți eroi din cărțile mele care așteaptă să apară au în epoci diferite o substanță sufletească relativ identică. Am convingerea că pe seama unor astfel de personaje, credincioase misiunii și idealilor pe care le servesc, pot sugera epic ceva din propria noastră substanță etnică. Popoarele trăiesc, străbat în timp și se afirmă în lume și în istorie în primul rînd prin realizări de ordin spiritual. Fenomenologia epică a spiritului românesc în dezvoltarea sa istorică la care aspir este menită să descifreze unele aspecte semnificative din specificul dăinuirii și afirmării noastre mult milenare. Aceasta pe de o parte. Pe de altă — eu cred că marile personalități ale istoriei au în conștiința generală situația unor repere monumentale, simbolice, inerente în hierarhia lor fascinantă, imposibil deci de utilizat epic. Personalitățile din planurile mai puțin luminate ale istoriei, așa cum sînt acelea de la care am pornit în realizarea personajelor mele, de o condiție socială medie, capabile să treacă ușor de la cine știe ce împrejurări severe exclusiviste, la universul familiar al oamenilor obișnuiți sau chiar la mediile unor indivizi aflați în afara societății au, dimpotrivă, mai mult dinamism și, bineînțeles, mai multe virtuți epice. Karl Jaspers afirmă pe bună dreptate că esența omului este mișcarea. Omul nu poate rămîne așa cum este. El se află, adaugă filozoful, într-o evoluție constantă în existența sa socială. Nu ni nîci faptul că realitatea socială poate fi semnificativ mai bine de personaj care, fără să fie în primul plan al evenimentelor istorice, au capacitatea de a reprezenta situații profund caracteristice, stabile, ilustrative în cel mai înalt grad pentru epoca evocată. Calitatea de simbol în acțiune le este conferită acestor personaje de ideile în care cred că și de creațiile în care se angajează, de puterea lor de a reprezenta atmosfera spirituală a epocii.

— Evocarea acestor personaje mărește sau restrînge cîmpul de manifestare al ficțiunii epice? Care este raportul documentare-ficțiune în astfel de situații?

— Datele istorice reale sînt totdeauna înfrînt mai impresionant decît cele mai îndrăznețe construcții fictive. Ce autor epic ar putea imagina ceva mai impresionant decît moartea de martir a lui Horea? Mă apropiez de datele și amănuntele istoriei (în măsura în care eu reușesc să le cunosc) cu sfială și emoție, cu umilință adesea. Faptele ca atare au totdeauna o copleșitoare forță epică și, bineînțeles, o putere de seducție mai puternică decît cel mai îndrăzneț demers imaginar. Ele ajută la mobilizarea unor energii latente, legate de efortul de largire continuă a documentării, a cîmpului cunoașterii, mult mai importante decît combinarea rezultatelor imaginației. Stăruind astfel de date eu nu-mi permit în diversele capitole decît o anumită ordonare și o relatare a lor după puterile mele, în funcție de schemele, vreau să spun, de structurile prin care romanul există. Aceste structuri sînt realități instituționale obiective cu o istorie mult milenară (vezi evoluția lor de la romanul grec din antichitate pînă azi!) la care ca autor epic am datoriat să mă adaptez. Ficțiunea, atîta cîtă există, pornește de la document și este subordonată documentului. Mă bucur mult faptul că istoricii de mare autoritate științifică au remarcat cu satisfacție ceea ce ei au numit fundamentarea documentară a romanelor mele.

— Se spune totuși uneori că abundanța datelor, informațiilor, detaliilor documentare diminuează tensiunea epică, taie nervul unui roman. Ce credeți despre această afirmație?

— Cred că este o afirmație gratuită. Nu abundanța datelor documentare împiedică asupra demnității epice a unui roman istoric, ca de altfel a oricărui roman, ci nepuțința unor autori de a pune suficient în lumină latura lor emoțională.

— Cele mai semnificative personaje ale romanelor D-voastră sînt intelectuali adine implicaiți în contextul epocii lor, receptacule de o profundă și dureroasă sensibilitate ale presiunii nemiloase a istoriei, creatori de noi valori, surprinși într-o luptă îndrăjită și adeseori inegală pentru afir-

marea idealurilor în care cred, a culturii și civilizației noastre. Care este semnificația consecvenței ca care urmăriți epic destinul unor astfel de personaje?

— Ca autor pasionat de istorie m-am simțit totdeauna puternic atras de valorile ideale prin care oamenii trecutului românesc și-au depășit datul existențial natural, autodepășindu-se totodată pe ei înșiși ca rezultat al unor condiții concrete. Particularitățile psihice, afective și intelectuale care configurează personalitatea, respectiv spiritualitatea unor creatori sau, pe un plan mai larg, aspectele distinctive ale unor mari epoci de cultură se manifestă în luptă. Specificul spiritual românesc s-a afirmat de asemenea într-o luptă continuă cu imense forțe distructive interne și mai ales externe. Așezat „în calea tuturor răutăților” poporul român a rezistat și a realizat valori nepieritoare intrate definitiv în tezaurul celor mai importante valori ale culturii universale, cu prețul unui înfrînt și de sacrificii de tot felul. Cred că Nicolae Iorga a exprimat foarte bine un aspect profund semnificativ al destinului nostru istoric atunci cînd a scris că sintem o cultură luptătoare. Încercînd să realizez prin romanele mele o fenomenologie epică a spiritualității românești în dezvoltarea sa istorică eu sînt obligat să țin seama de acest aspect definitoriu al realității noastre.

— Vorbiri de proiectul unei fenomenologii epice a spiritualității române în dezvoltarea sa istorică și ați ales totuși pentru unele din romanele D-voastră personalități ale culturii noastre mai puțin cunoscute sau total necunoscute nu numai marelui public ci și unor largi cercuri de oameni de cultură. De ce v-ați oprit tocmai asupra acestor personalități și nu asupra altora?

— Dintr-un sentiment de datorie și admirație față de ele. Din recunoștință pentru contribuția operii lor la propria noastră construcție spirituală. Din convingerea că operele acestor personalități sînt reprezentative pentru etnosul și ethosul românesc. Pe măsura ce înaintăm în cunoașterea vieții și realizărilor unor intelectuali ca Părușu Păvescu Mutu, retorul Lucaei, Ioan Căianu-Valachus sau Gabriel Icu din Caransebeș, creatori care vin în istorie din țara Românească, din Moldova, din Transilvania și Banat, adică de pe întreg robitul pămîntului românesc, aveam tot mai mult sentimentul că trec de la înțelegerea unor momente biografice sau opere la sesizarea inductivă a unor esențe mult mai profunde ale realității noastre spirituale. M-am oprit asupra lor și pentru că tot ceea ce ei au realizat poate semnifica profund și convingător atmosfera epocii lor culturale în care au trăit. Din păcate marile lor creații nu sînt cunoscute și valorificate pe măsura meritelor prin care s-au impus. Nu pot să înțeleg, de exemplu, de ce nu se realizează volume de artă cu reproduceri în culori din opera de pictor muralist al lui Părușu Păvescu Mutu așa cum s-a păstrat ea în splendidele fresce de la Sinaia sau de la ansamblul arhitectonic feudal de la Cotroceni—București. Părușu Păvescu Mutu rămîne, alături de Constantin de Hurezi, un pictor clasic al epocii brîncovenesti. Nu înțeleg de ce marile realizări compunistice ale școlii muzicale de la Putna din secolele XVI—XVII (despre care nu-am permis să amintesc în romanul Adevărul retorului Lucaei), discutate și analizate în scrieri savante de mare erudiție din România (cele mai noi au apărut recent în splendide volume la Editura Muzi-

cală) pînă în Anglia și Danemarca, nu sînt încă aduse în mod curent în concert, sau de ce opera de logician și filozof a lui Gabriel Icu din Caransebeș, cel mai important raționator român din epoca feudală de pînă la Cantemir, nu este încă tratată monografic și, eventual, retipărită. Sînt pe deplin conștient că prezentarea epică în romanele mele a unor astfel de personalități provoacă lectorului sentimentul unor descoperiri nebanale. Îmi place să cred că romanele mele contribuie astfel la o nuanțare neapărat necesară a imaginii despre propriul nostru trecut. O perspectivă înedită asupra romantismului politic în secolul al XIX-lea încerc în romanul Singurătatea predat Editurii Eminescu unde urmează să apară. Depărtarea și timpul romanul la care lucrez în prezent, încearcă de asemenea să propună conștiinței publice o reconstituire epică a atmosferei spirituale a Daciei Pontice la finele secolului V și începutul secolului VI, în plină epocă străromână. În această epocă întinsă pe mai bine de patru secole, au trăit numeroși scriitori a căror operă este încă nevalorificată în istoriile noastre literare. Pe seama unor astfel de personalități și a epocilor în care au trăit se pot întreprinde evocări epice de amploare, perfect autonome dar care puse una lîngă alta să dea totuși sentimentul unei unități în varietate. Fenomenologia epică a spiritului românesc în dezvoltarea sa istorică la care lucrez încearcă o sesizare sintetic-modelatoare a propriei noastre esențe. În felul acesta personajele, respectiv personalitățile evocate narativ, reprezintă ceea ce dincolo de ele, mai adînc, mai durabil. Mă simt îndemnat să arăt inductiv, inductiv și obiectiv epic cum se realizează ideea mea despre propria noastră esență etnico-spirituală. Pătrunderea privirii prin diversitatea epocilor, situațiilor, aspectelor divergente sau violent contradictorii pînă la continuul identic în substanța lor intimă este o încercare dificilă. În măsura în care se realizează, această străbateră echivalează pentru mine cu o revelație extraordinară. Pătrunderea este posibilă doar în măsura în care momentele și personalitățile mai puțin cunoscute sînt bine alese și suficiente de transparente pentru a fi evocate. Cînd privirea străbate mai multe straturi, ceea ce intuiția noastră spune că e viu apare mereu tot mai clar. Mi-am ales deci personalitățile și epocile pentru că am dorit să văd prin ele și dincolo de ele însuși destinul poporului meu.

— În mai toate cazurile personajele pe care le îndrăgiți (se simte asta în pofida obiectivității epice din romane) sfîrșesc tragic. Ideile lor sînt însă de fiecare dată învingătoare. Este finalul tragic un artificiu, o soluție literară căreia îi accorțați o anumită semnificație? De ce ați optat pentru aceste soluții epice încărcate de un răscolitor tragicism?

— O parte din eroii romanelor mele se prăbușesc în cursul unor conflicte care duc inevitabil la înfrîngerea sau dispariția lor fizică în urma unor împrejurări vitrege. Idealurile pe care le-au servit înving însă totdeauna dincolo de ființa lor trecătoare și atât de fragilă. Puterea eroilor mei este dată de înaltele valori în care cred. Ea este exclusiv o putere de ordin spiritual. Prăbușirea a ceea ce omenesc semnifică o înaltă valoare constituie totdeauna substanța vie a tragicului. Latura sublimă a tragicului se reliefează tocmai în raport cu aspectele etice ale personalității. Măreția omenescă înțeleasă ca superioritate morală și o gravă conștiință de sine, apare de multe ori mai puternic reliefați tocmai în contrast cu prăbușirea eroilor.

Eroii de care îmi amintuți sînt adine marcați de împrejurări nespuse de vitrege, de un destin apăsător. Evoluind sub imperiul acestui destin ei sînt conștienți de șirul lung de pericole care îi pîndesc fără să cînte totuși confruntarea cu ele. Tocmai în cursul înfrîntării cu aceste pericole ceea ce este înălțător omenesc în ei se poate reliefa mai puternic. Creația lor se întemeiază pe sacrificiu. De multe ori — pe sacrificiul suprem. Creația este pentru ei singurul mod de semnificare în care cred că adevărat. Înfrîntîndu-și adversitățile, chiar dacă se prăbușește, omul crește peste măsura umană curentă. Ca să ajungă aici eroii mei străbat însă numeroase și dramatice etape ale cunoașterii de sine. Esența personalității lor, reliefați de credința neștrămutată în valorile specifice ale poporului nostru, poate fi înțeleasă de asemenea și prin îndoielile, neliniștile și căutările care îi macină. Conflictul a dînc, rezultat al înfrîntării dintre lumea valorilor supraumane în care cred și căderile sufletești sau stările de neliniște care îi asaltează atât de aprig, ca și faptul că ei nu se pot afirma pe deplin, că nu și-au epuizat potențialitățile creatoare, constituie de asemenea importante surse ale evoluției lor tragice. Lîngînd cadrul dialogului nostru mi-aș permite să afirm că istoria noastră conține numeroase și cutremurătoare momente, împrejurări, situații tragice, și îndeosebi personalități care nu și-au putut epuiza disponibilitățile creatoare tocmai datorită vitregiei timpurilor. Cu atît mai mare este meritul tuturor făuritorilor de valori spirituale din istoria noastră care au vrut și au reușit să realizeze opere capabile să străbat foarte departe în timp și spațiu, dincolo de aceste împrejurări. Viața și opera acestor creatori ne apare drept un înălțător exemplu de eroism. Tragicul, eroicul, pateticul și sublimul pot coexista foarte bine în evocările epice dedicate unor creatori de valori intelectuale din trecut. Ați observat, însă, desigur, că în romanele mele nu lipsesc nici momentele mai senine. Ca de altfel — nici oribilul, caricaturalul sau grotescul, acolo unde este cazul. De parte de a fi un artificiu, cum spuneți D-voastră, finalul tragic al dezvoltării logico-narative ține, în ceea ce mă privește, de un anumit mod de a înțelege afirmarea noastră eroică în istorie și cu deosebire în domeniul creației spirituale.

— Stimate Mihail Diaconescu vă reamintesc spuselor personalului D-voastră Daniel Croner: „Adevărul autor pornește de la el însuși și tinde întotdeauna să-și reverse închipuirea și simțirile sale către alții, spre înțelesuri cit mai cuprinzătoare”. În ce măsură vă regăsiți, omenesc vorbind, în personajele D-voastră?

— Mă regădesc în toate personajele mele: principale sau episodice, bune sau rele, convingătoare sau mai puțin realizate epic. Mă regădesc mai ales în personajele pe care mi le închipui dar despre care încă n-am scris. Orice roman este pînă la un punct o mărturie mascată sau deschisă despre modul în care autorul trăiește și își reprezintă lumea pe care o evocă. Îmi place să cred că romanele pe care le-am dat la iveală afirmă suficient de limpede adevărul meu total la lumea valorilor prin care creatorii de bunuri intelectuale din trecut au decis măreția și demnitatea destinului nostru spiritual. La masa de scris, în fața paginilor albe, conștiința acestui destin înțeleasă plenar și benefic opțiunile mele fundamentale.

consemnat de:
Nicolae STOICESCU



ion diaconescu

ți-aduci aminte?

— Ți-aduci aminte cînd prima dată Toamnele le-am pus să-ntoarcă stoluri De păsări călătoare Pămîntul și apele întregindu-se În dimineți repezite Și ecoul numelui tău Se făcea speranță și zîmbet De copil

— Ți-amintesti cînd degetele-mi Ca niște plante în vîpăi ți-duceau în carne Pustiuri răscolite de nisip Și de seceta guri beduinului Poate mai știți că anii aceștia Ca niște păsări căzute în faianțe

Mi-au modificat într-un fel Continențele mele de îndoieli Că alese făpturi nesăfoase Mi-au smuls nădejțile Și rotirea făgăduințelor În furtuni de semne și împliniri Ți-aduci aminte Dar la ce-ar mai putea folosi Toate acestea?

sora adierii

Cînd buzele șoptesc ceva Se anunță parcă o victorie Și cită răcoare în ochii-ți Fremătători! Piatra crește din neliniște Și de sub pași se aud strigăte Peste tot ai împrăștiat Un fremătat molipsitor Te privesc, soră a adierii, Și lasă-mă să strig Plouile și furtuna.

memorie tatuată

Focul negru incendiind idei Și amintiri promise Mă arde Și-mi înscamnă viitoarele cuvinte Pe cine să strig Cînd orbii și-au lipit frunțile De lunetele observatoarelor Iar iubitele de altădată Își caută norocul în palmă Foc negru peste amintirile Ce-au trădat trecutul.

(re)întâlniri cu teatrul

Seria „Thalia” a editurii Eminescu ne oferă o exemplară „restituire” a celor mai importante scrieri ale lui Alice Voinescu. Caracterul cuprinzător al antologiei, acuratețea transcrierii (operă deosebit de ușoară, deoarece unele texte rămăseseră în manuscris, iar altele fuseseră tipărite cu destule greșeli), abundența și utilitatea notelor, bogăția documentară a studiului introductiv o situează la nivelul celor mai severe exigențe. Realizatorul ediției, Dan Grigorescu, se apucă de căldură și admirație de opera lui Alice Voinescu, pe care o socotește în cel mai înalt grad reprezentativă pentru atmosfera intelectuală interbelică. Dealtfel, toate mărturiile coincid în a vedea în Alice Voinescu un personaj de o cuceritoare inteligență, care însă n-a ajuns să dea în scris adevărata măsură a înzestrării sale. Ca și în (multe) alte cazuri, geniul autoarei era preponderent „oral”; pagina scrisă are un ton (superior) didactic, tonul conferințelor care caută să mențină contactul cu sala, să fie degajată, să nu plictisească și să nu pară pedantă. Subtitulată „Om și opera”, cartea pe care Alice Voinescu a consacrat-o lui Montaigne (1936) este de fapt o monografie de tip tradițional, urmărind cronologic etapele vieții și opereii și păstrând, prin tonul colocvial și prin reducerea la strictul necesar a „subsolurilor”, aparențele esului. Autoarea are în vedere, după propria mărturisire, și un scop pedagogic: „De când, în ultimul timp, impulsivitatea nestăpinită spre un nou ideal de viață dezorientă conștiința tineretului nostru, tot mai des mă cerceta doriștea de a vorbi unei generații, ce-și caută o călăuză, despre acest mare prieten cumpătat și luminat”. Introducerea fixează cadrul politic și cultural al epocii; capitolele următoare încep, în paralel, reconstruirea atit a aventurii existențiale cit și a celei spirituale. Diferitele faze — binecunoscute, dealtfel — ale gândirii lui Montaigne prilejuiesc digresiuni agreabile despre stoicism, scepticism etc. *Essaile* sunt citite atent, rezumate conștincios și eficient, comentate dezvoltat, fără a aduce însă lucruri noi față de interpretările anterioare (Villey, Strowsky, Ianson). Considerațiile autoarei sint mai personale în capitolele „Montaigne caută măsura omului” și „Metoda nouă”; valorificând individualitatea, evitând nivelarea și generalizarea, Montaigne ar fi precursorul conștient al unei metode noi de gândire, relativistă, antidogmatică, dinamică. Interesantă, și recuperabilă din perspectiva modernității, e apropierea de mitul lui Sisif: „Modest în acceptarea Relațiilor, e mîndru că e om și preschimbă soarta într-o mișcare. Chipul tragic al lui Sisif se luminează de nădejde în pragul Erei noi de cultură; Montaigne a descoperit în eterna reîncepere, nu blestemul zeilor ci mintuirea duhului din moartea repaosului”. Prezizibilă este, în schimb, concluzia cărții, Montaigne fiind văzut atit ca un filozof de ruptură („astă de strajă la horarul a două lumi”) cit și ca un premergător al spiritualității moderne. Admirația lui Alice Voinescu pentru autorul *Essaierilor* este, nu încapă în doială, totală; mărturie stau, în acest sens, și numeroasele pasaje în care primează eufuziunea lirică, declarațiile de adieune entuziastă, semne distinctive ale unei scriituri eseistice de „școală veche”. În *Aspecte din teatrul contemporan* (1941), Alice Voinescu se oprește asupra opereii a patru dramaturgi: Wedekind, Shaw, Pirandello și Claudel, alegere motivată, oarecum naiv, prin aceea că ei ar „dezvălu” fizionomia proprie a epocii. Deși admite că teatrul lui Wedekind este o ilustrare a teoriilor freudiene (refulare, nevroză etc.), autoarea conchide, în chip neașteptat, că ar fi vorba de un teatru... optimist, intrucit în el „răsună glasul nădejzii”. Apare, și aici, conceptul de „dinamică” („dinamica conștiinței”) — concept privilegiat în eseistica lui Alice Voinescu — după cum și eroul lui Shaw e definit prin „dinamica plină de surprize a devenirii sale”, fiind imprezizibil și incostant. În comentariu încep să apară locurile comune: teatrul lui Shaw se caracterizează prin demitizare, devalorizare, prin ruptura dintre conștiință și realitate, dar e un teatru „tonic, sănătos, stimulent”, de un umor „plin de poezie, fiindcă încrederea sa în puterile de realizare ale naturii omenesci e nemărginită”. La Pirandello, definitoriu ar fi procesul de eliberare a conștiinței moderne, afirmarea lucidă a esenței sale dinamice. Opera dramaturgului e schematizată prin cupluri antinomice: rațional/irațional, normalitate/anormalitate, simțire/cugetare etc. În fine, teatrul lui Claudel e un teatru-sinteză, integrînd poezia și filozofia unei viziuni fundamentale religioase; sistemul filosofic al lui Claudel este comentat cu metoda, iar către sfîrșitul studiului întîlnim cîteva observații stilistice notabile. De fiecare dată, Alice Voinescu face considerații de natură psihologică și sociologică, descrie epoca, prezintă viața autorului respectiv, analizează principalele opere și termină cu aprecieri privind „stilul”: textele au un frapant caracter didactic, tonul expunerii e, în genere, moralizator. Merituose sint studiile despre Claudel și Pirandello, cel despre Wedekind e prea rezumativ iar cel despre Shaw — superficial și, în plus, supralicitînd valoarea opereii. Nu mai puțin sistematică (și nu mai puțin

didactică) este analiza teatrului lui Eschil (1946); cele șapte tragedii sint demontate cu răbdare și comentate minușios, pentru a reface figura a ceea ce autoarea numește „omul tragic”, văzut în confruntarea acvicii cu destinul și ca o intrupare a suferinței creatoare. Pentru prima oară, la Eschil, omul apare ca o conștiință liberă: el este omul culturii, eliberat de tehnic. Intemeind cultura pe respectul omului, Eschil combate, a priori și implicit, „dreptul oricăror forme de supra-om”. În acest fel, teatrul lui Eschil semnifică nașterea spiritului uman, căci pentru prima dată (autoarei îi place, am mai văzut-o, să pună în lumină întîlțările) „o conștiință individuală, identificîndu-se cu nevoile multității și purificîndu-le pe acestea în lumina cugetului le-a smuls din finalitatea pragmatică a vieții biologice și le-a îndreptat spre finalitatea gratuită a idealului”.

Croniclele dramatice, publicate în R.F.R. între 1945—1947, sint scrise cu aplicație și, de regulă, într-un spirit de largă toleranță. Surprinde, de aceea, vehemența cu care e „desființat” spectacolul „Macbeth” al lui Ion Sava, ale cărui „inovații” au iritat-o teribil pe — altfel — amabila cronicară teatrală. Mișcătoare sint, în fine, paginile din „Întîlnire cu eroii tragici”, scrise în lunile dinaintea morții. E cîntecul de lebdă al acestei intelectuale rasate, excelentă ambasadoare a culturii românești (a participat cu regularitate la celebrele decade de la Pontigny, a corespondat cu Gide, Martin du Gard, J. Riviere, Ch. du Bos, Curtius) și care avea și întinse și solide lecturi filozofice. Prin excelență om de catedră, mai stingace în eseistică, Alice Voinescu a fost una din acele personalități care dau culoare și consistență unei epoci culturale

Dramaturgia lui Cehov a stîrnit la noi, interesul nu numai al teatrelor, ci și al criticii. După esul lui Leonida Teodorescu, studiul Sorinei Bălănescu vine să ne propună punctul de vedere al noii critici universitare. Precizarea nu e lipsită de importanță; cartea e, la origine, o teză de doctorat, simptomată pentru orientarea actuală a acestui tip de cercetări. Se urmărește, așadar, o lectură modernă, temeinic sprijinită pe teorie, sistemul de referințe fiind, dealtfel, nu se poate mai elocvent (Eco, Rastier, „Retorica generală”, apoi, firește, formalității ruși etc.). Chiar pe prima pagină înregistrăm un atac frontal, lapidar și tăios, la adresa criticii impresioniste: „Exacerbind puterea intuiției ca unic și sigur detector de simboluri (...) critica impresionistă practică exercițiul decodării simbolice arbitrare și fără acoperire în operă”. Deși fac parte din aceeași... tabără (universitară) cu autoarea cărții, formularea mi se pare exagerat de tranșantă și chiar, într-un punct, nedreaptă; pentru că nu toate decodările practicate de critica așa-zis (și aici ar mai fi mult de discutat) impresionistă sint „arbitrară și fără acoperire”. Ca să nu mai spunem că atitea și atitea „intuiții” au fost ulterior confirmate de critica așa-zis (paranteza anterioară rămîne valabilă) științifică. Nu e mai puțin adevărat că autoarea propune, cu lăudabilă prudență, o cale de mijloc, și anume o analiză semantică ce „va trebui să adincească prin aproximări (s.m., Al. C.) succesive straturile de semnificații, punînd în valoare tipul de raporturi ce se stabilesc între simbol și contextul dramatic”. Se are în vedere procesul însuși de producere a simbolurilor, iar acestea sint considerate ca fiind în egală măsură de procedee și de viziune, tot așa cum între forme și structurile de imaginație există relații de omologie și de interdependență. Moderată și pertinentă acestei poziții teoretice, formulată odinioară cu atita claritate de Jean Rousset, nu mai trebuie demonstrată. Aceasta ar fi, foarte pe scurt, „parti-pris”-ul (și, totodată, pariul) metodologic. Analiza se oprește asupra marilor piese cehoviene: *Pescărușul* și, mai ales, *Unchiul Vanca*, *Trei surori* și *Livada cu vișini*, deci acelea în care, socotește exegeta, se produce ruptura cu teatrul tradițional. Celelalte piese sint menționate doar sporadic și tangential. Neindoielnic, opțiunea cercetătoarei conține o anumite temeritate, căci ea își măsoară forțele cu textele cehoviene cele mai comentate: mărturisesc însă (e o simplă opinie de nespecialist) că m-ar fi interesat posibila revalorificare a unor piese ca *Platonov* sau *Ivanov*, scoase din ghetto-ul operelor receptate drept „minore” doar de cîte un regizor (de teatru sau de film) lipsit de prejudecăți. I-ar trebui și criticii mai multă îndrăzneală, pentru că altfel riscă (așa cum s-a și întîmplat) să descopere, spre exemplu, după ce vede o montare inspirată și non-conformistă, că *D-ale carnavalului* a lui Caragiale e o piesă de o modernitate... surprinzătoare.

Nu voi insista — nici n-ăș avea cum — asupra părții propriu-zis teoretice. Autoarea încearcă o definire a simbolului dramatic, pornind de la constatarea că însuși simbolul literar e un concept ce stîrnete și astăzi destule controverse. Deși — prin forța lucrurilor — concisă, demonstrația Sorinei Bălănescu ne convinge de necesitatea examenului „atent al teatralității surprinse la nivelul semantic al figurii simbolice”; în consecință, analiza va fi în perma-

nență subordonată unei viziuni integrate, corelînd valențele literare cu cele specifice teatrale ale textului și urmărind prelungirile acestuia în materializarea lui scenice. Exegeta face numeroase și oportune trimiteri la teatrul simbolist, la Ibsen, Maeterlinck, Strindberg, Hauptmann, punînd în evidență ceea ce îi apropie și ceea ce îi desparte de Cehov. Sugestii fertile sint aflate în soluțiile scenice propuse de mari regizori români (Ciulei, Pintilie) și străini. Analiza merge la detalii în capitolele „Sintaxa simbolului în piesa cehoviană. Procedee de simbolizare”, cu incitante observații privind recurența simbolurilor, insolitarea lor, diseminarea titlului-metatoră, jocul vocilor, semnificațiile tăcerii etc. În final, piesa cehoviană e definită ca „stare de tranziție între teatrul referențial și teatrul poetic”, ce pune în mișcare un întreg ansamblu de procedee implicînd, înainte de toate, revoluționarea teatralității. Dens și argumentat, dovedind o foarte bună cunoaștere a problematicei teatrului, studiul Sorinei Bălănescu suferă totuși de o anumite rigiditate, uneori prea... doctorală, autoarea adoptînd o (ca să fim în ton cu tema cărții) „mască” de o excesivă seriozitate. Publicul vizat e, desigur, unul de specialiști. Cîteva mici efecte de regie, o punere în...text mai puțin austeră ar fi „aerisit” pagina și i-ar fi dat cititorului posibilitatea să-și mai tragă răsuflarea. Și discursul critic își are, la urma urmei, „teatralitatea” lui.

AL. CĂLINESCU

Alice Voinescu, *Întîlnire cu eroii din literatură și teatru*, studiu introductiv, antologie și note de Dan Grigorescu, editura Eminescu, 1983.

Sorina Bălănescu, *Dramaturgia cehoviană — simbol și teatralitate*, editura Junimea, 1983.

spontaneitate și sistem

Un loc aparte ocupă între criticii de azi N. Steinhardt. O „probă” luată rapid de textele sale îl arată, înainte de altceva, un degustător de limbaj savuros și fastuos, reșind cu răbdare, în jurul cărților, tablourilor, pieselor muzicale, amintirilor, oamenilor etc. pinza unui limbaj care „agață”, măcar cu un... colț, o atmosferă parcă de demult. Un spirit comun cu al volurilor învăluitoare ale articolelor lui Perpessiciu n-ar fi deloc greu de presupus dacă și mai în față nu s-ar afla diferențe ce nu pot fi trecute sub tăcere. În primul rînd la scriitorul nostru nu este vorba de o strategie a disimulării, conținînd deseori distilate otrăvuri, răsfirate între critic și autor, camuflată sub o aparent omniprezentă bunăvoință. La N. Steinhardt, care este mai direct, se simte plăcerea pură și simplă procurată de cuvintele mai puțin uzate, de redescoperirea unor forme verbale uitate sau rare, de „despletirea” discursului critic (contaminat în mai multe locuri de sintaxa prozei argeziene) în divagații care dau un ritm lent și un aer somptuos, amîndouă mai rar întîlnite atit în critica precipitată și nervoasă a actualității cit și în severele studii de istorie literară. Ce trebuie subliniat de îndată e pandantul pe care această noblețe a scrisului îl face cu principiile autorului. Aceași noblețe deci (noblețea „beretelor roșii” — un grup de voluntari care se opun „găștilor” din metroul new-yorkeze, admirat de critic într-unul din textele de la sfîrșitul cărții pentru exemplul conținut) se desprinde din credința în preceptele unui umanism clasic — care va fi apărînd, desigur, demodat atitor foiletoniști umflați de umoarea veninoasă a exacerbării proprii importante... Către o mărturisită artă „nobilă și sentimentală” se îndreaptă preferințele scriitorului care crede, se vede, atit de mult în principii încit le repetă cu riscul de a i se imputa emiteria unor locuri comune: „Marile opere literare sint însuflețite de o aprigă dușmănie împotriva ticăloșiei și lașității (...) și manifestă o nespusă reverență pentru curaj”. Griji de a fi întodeauna net N. Steinhardt îi răspunde prin a-și pune cărțile în continuare unui text explicativ. *Critica la persoana întii* s-ar datora, așadar, aceluși lucru „fermecător și chiar dulce” care e „pentru oricine cutează a ține condeiul în mînă, puțînă de a-și îngădui să hoinărească absolut slobod printre idei, imagini, cărți, amintiri și vise”. Sub patronajul unei asemenea libertăți multe sint îngăduite. Dar cum la noi mai tot ce e critică „la persoana întii” și nu prea e nevoie de o pledoarie pentru a susține o realitate, autorul își reazemă opțiunea pe înverșunarea împotriva structuralismului. Și ce nu i se pune acestuia în seamă? O asemenea „nouă scolarică” și-a făurit „o terminologie erudită, aparte, complicată și grea”, „un hățîș lexical izvoditor numai de stresuri”, e folosită de „spiritul ameziv sub efluviiile auto-incîntării” și „dependentă de stilistica sa ca de un drog”, „poate cu timpul deveni o formalistică, o idolatrie, un marș în cerc închis (aidoma plimbării în țărcuri a deținuților din pușcărie)” etc., etc. Impotrivirea, remarcabilă pentru arsenalul lingvistic pus în mișcare, poate nedumeri pe cunoscători. „Febra” structuralismului, ajunsă în punctul culminant acum vreo

cronica literară

10 ani, s-a potolit pină și în țara lui de baștină. O imagine cu adevărat sugestivă a ravagiilor făcute de această mișcare nu s-ar fi putut lipsi de un portret (măcar și de grup) al „structuraliștilor noștri” care acum, după ce a trecut moda, își ascund cu oarecare dificultate dezorientarea. Refuzul alinierii la mișcări și grupuri se vede și din condamnarea „preeminenței în opera de critică literară” a elementelor biografice, de preferință „senzaționale” și „scandaluoase”, tenomene care, și acesta, ca și structuralismul, se accentuează pe plan mondial.” (În treacă fie spus, structuralismul respinge tocmai amestecul biografiei în analiza textelor așa că, vînd nevrînd, atunci cînd respinge această intruziune în evaluarea opereii lui Mateiu Caragiale N. Steinhardt e... structuralist). Deseori însă spiritul criticii autorului e mai degrabă insinuant și învăluitoare decit vituperant. În rîndurile despre cartea lui Al. Paleologu dedicată lui Sadoveanu acidul coroziv abia se simte sub laude. „Meritul și interesul acestei cărți” nu stau în descoperirea unei viziuni noi asupra autorului *Baltagul* (teza lucrării „nu-i dealtfel absolut originală decit prin vervă și intensitate” și, în plus, ea e de la început dovedită — „De-ar fi numai de cele două pagini de motto-uri ce deschid cartea, și care vorbesc atit de limpede încit ceea ce urmează aproape că devine prisoselnic.”), cum au crezut unii, ci devine „în special actul de totală mărturisire al analistului, predarea sa condiționată în mîinile și în bună voia, de nu și la bunul plac, al cititorului volumului său de critică”.

De la Șerban Foartă la Anthony Burgess (unul din marii scriitori ai epocii, cvasi-necunoscut la noi), de la Sadoveanu la Elytis și Valéry, de la Vlaicu Bărna și Virgil Nestor la Flaubert și Chaplin, de la Liviu Ioan Stoiciu la Heidegger, trecînd prin muzica lui Mozart sau prin plastica lui Magritte (și, evident, n-am epuizat sumarul!) N. Steinhardt se risipește cu generozitate și, așa spune, cu imprudență, într-un puzzle de texte pe care nu le putea alătura decit formula „jurnalului de critică”. Într-o asemenea varietate e greu să se distingă un anumit sistem de lectură. Contactul cu opera își schimbă mai de fiecare dată configurația, după cum rareori criticul pare a urmări o idee dominantă. La Mateiu Caragiale, de pildă, e căutat „misterul *Cralor*”, care se dovedește a consta (afirmație făcută „cu modestie dar și fără teamă”) în „dublu caracter al cărții, caracterul ei 1) de *vis implinitor* și 2) de *vestire în marginea vieții*.” (Se recunoaște, în notă, că prioritatea tratării *Cralor* ca „*vis freudian*” îi aparține lui Pompiliu Constantinescu). Peste nu știu cîte pagini opera științifică a lui Freud capătă și ea valoare de „*vis înlocuitor*” de pildă, e căutat „misterul *Cralor*”, care se dovedește a consta (afirmație făcută „cu modestie dar și fără teamă”) în „dublu caracter al cărții, caracterul ei 1) de *vis implinitor* și 2) de *vestire în marginea vieții*.” (Se recunoaște, în notă, că prioritatea tratării *Cralor* ca „*vis freudian*” îi aparține lui Pompiliu Constantinescu). Peste nu știu cîte pagini opera științifică a lui Freud capătă și ea valoare de „*vis înlocuitor*” de pildă, e căutat „misterul *Cralor*”, care se dovedește a consta (afirmație făcută „cu modestie dar și fără teamă”) în „dublu caracter al cărții, caracterul ei 1) de *vis implinitor* și 2) de *vestire în marginea vieții*.” (Se recunoaște, în notă, că prioritatea tratării *Cralor* ca „*vis freudian*” îi aparține lui Pompiliu Constantinescu). Peste nu știu cîte pagini opera științifică a lui Freud capătă și ea valoare de „*vis înlocuitor*” de pildă, e căutat „misterul *Cralor*”, care se dovedește a consta (afirmație făcută „cu modestie dar și fără teamă”) în „dublu caracter al cărții, caracterul ei 1) de *vis implinitor* și 2) de *vestire în marginea vieții*.” (Se recunoaște, în notă, că prioritatea tratării *Cralor* ca „*vis freudian*” îi aparține lui Pompiliu Constantinescu). Peste nu știu cîte pagini opera științifică a lui Freud capătă și ea valoare de „*vis înlocuitor*” de pildă, e căutat „misterul *Cralor*”, care se dovedește a consta (afirmație făcută „cu modestie dar și fără teamă”) în „dublu caracter al cărții, caracterul ei 1) de *vis implinitor* și 2) de *vestire în marginea vieții*.” (Se recunoaște, în notă, că prioritatea tratării *Cralor* ca „*vis freudian*” îi aparține lui Pompiliu Constantinescu). Peste nu știu cîte pagini opera științifică a lui Freud capătă și ea valoare de „*vis înlocuitor*” de pildă, e căutat „misterul *Cralor*”, care se dovedește a consta (afirmație făcută „cu modestie dar și fără teamă”) în „dublu caracter al cărții, caracterul ei 1) de *vis implinitor* și 2) de *vestire în marginea vieții*.” (Se recunoaște, în notă, că prioritatea tratării *Cralor* ca „*vis freudian*” îi aparține lui Pompiliu Constantinescu). Peste nu știu cîte pagini opera științifică a lui Freud capătă și ea valoare de „*vis înlocuitor*” de pildă, e căutat „misterul *Cralor*”, care se dovedește a consta (afirmație făcută „cu modestie dar și fără teamă”) în „dublu caracter al cărții, caracterul ei 1) de *vis implinitor* și 2) de *vestire în marginea vieții*.” (Se recunoaște, în notă, că prioritatea tratării *Cralor* ca „*vis freudian*” îi aparține lui Pompiliu Constantinescu). Peste nu știu cîte pagini opera științifică a lui Freud capătă și ea valoare de „*vis înlocuitor*” de pildă, e căutat „misterul *Cralor*”, care se dovedește a consta (afirmație făcută „cu modestie dar și fără teamă”) în „dublu caracter al cărții, caracterul ei 1) de *vis implinitor* și 2) de *vestire în marginea vieții*.” (Se recunoaște, în notă, că prioritatea tratării *Cralor* ca „*vis freudian*” îi aparține lui Pompiliu Constantinescu). Peste nu știu cîte pagini opera științifică a lui Freud capătă și ea valoare de „*vis înlocuitor*” de pildă, e căutat „misterul *Cralor*”, care se dovedește a consta (afirmație făcută „cu modestie dar și fără teamă”) în „dublu caracter al cărții, caracterul ei 1) de *vis implinitor* și 2) de *vestire în marginea vieții*.” (Se recunoaște, în notă, că prioritatea tratării *Cralor* ca „*vis freudian*” îi aparține lui Pompiliu Constantinescu). Peste nu știu cîte pagini opera științifică a lui Freud capătă și ea valoare de „*vis înlocuitor*” de pildă, e căutat „misterul *Cralor*”, care se dovedește a consta (afirmație făcută „cu modestie dar și fără teamă”) în „dublu caracter al cărții, caracterul ei 1) de *vis implinitor* și 2) de *vestire în marginea vieții*.” (Se recunoaște, în notă, că prioritatea tratării *Cralor* ca „*vis freudian*” îi aparține lui Pompiliu Constantinescu). Peste nu știu cîte pagini opera științifică a lui Freud capătă și ea valoare de „*vis înlocuitor*” de pildă, e căutat „misterul *Cralor*”, care se dovedește a consta (afirmație făcută „cu modestie dar și fără teamă”) în „dublu caracter al cărții, caracterul ei 1) de *vis implinitor* și 2) de *vestire în marginea vieții*.” (Se recunoaște, în notă, că prioritatea tratării *Cralor* ca „*vis freudian*” îi aparține lui Pompiliu Constantinescu). Peste nu știu cîte pagini opera științifică a lui Freud capătă și ea valoare de „*vis înlocuitor*” de pildă, e căutat „misterul *Cralor*”, care se dovedește a consta (afirmație făcută „cu modestie dar și fără teamă”) în „dublu caracter al cărții, caracterul ei 1) de *vis implinitor* și 2) de *vestire în marginea vieții*.” (Se recunoaște, în notă, că prioritatea tratării *Cralor* ca „*vis freudian*” îi aparține lui Pompiliu Constantinescu). Peste nu știu cîte pagini opera științifică a lui Freud capătă și ea valoare de „*vis înlocuitor*” de pildă, e căutat „misterul *Cralor*”, care se dovedește a consta (afirmație făcută „cu modestie dar și fără teamă”) în „dublu caracter al cărții, caracterul ei 1) de *vis implinitor* și 2) de *vestire în marginea vieții*.” (Se recunoaște, în notă, că prioritatea tratării *Cralor* ca „*vis freudian*” îi aparține lui Pompiliu Constantinescu). Peste nu știu cîte pagini opera științifică a lui Freud capătă și ea valoare de „*vis înlocuitor*” de pildă, e căutat „misterul *Cralor*”, care se dovedește a consta (afirmație făcută „cu modestie dar și fără teamă”) în „dublu caracter al cărții, caracterul ei 1) de *vis implinitor* și 2) de *vestire în marginea vieții*.” (Se recunoaște, în notă, că prioritatea tratării *Cralor* ca „*vis freudian*” îi aparține lui Pompiliu Constantinescu). Peste nu știu cîte pagini opera științifică a lui Freud capătă și ea valoare de „*vis înlocuitor*” de pildă, e căutat „misterul *Cralor*”, care se dovedește a consta (afirmație făcută „cu modestie dar și fără teamă”) în „dublu caracter al cărții, caracterul ei 1) de *vis implinitor* și 2) de *vestire în marginea vieții*.” (Se recunoaște, în notă, că prioritatea tratării *Cralor* ca „*vis freudian*” îi aparține lui Pompiliu Constantinescu). Peste nu știu cîte pagini opera științifică a lui Freud capătă și ea valoare de „*vis înlocuitor*” de pildă, e căutat „misterul *Cralor*”, care se dovedește a consta (afirmație făcută „cu modestie dar și fără teamă”) în „dublu caracter al cărții, caracterul ei 1) de *vis implinitor* și 2) de *vestire în marginea vieții*.” (Se recunoaște, în notă, că prioritatea tratării *Cralor* ca „*vis freudian*” îi aparține lui Pompiliu Constantinescu). Peste nu știu cîte pagini opera științifică a lui Freud capătă și ea valoare de „*vis înlocuitor*” de pildă, e căutat „misterul *Cralor*”, care se dovedește a consta (afirmație făcută „cu modestie dar și fără teamă”) în „dublu caracter al cărții, caracterul ei 1) de *vis implinitor* și 2) de *vestire în marginea vieții*.” (Se recunoaște, în notă, că prioritatea tratării *Cralor* ca „*vis freudian*” îi aparține lui Pompiliu Constantinescu). Peste nu știu cîte pagini opera științifică a lui Freud capătă și ea valoare de „*vis înlocuitor*” de pildă, e căutat „misterul *Cralor*”, care se dovedește a consta (afirmație făcută „cu modestie dar și fără teamă”) în „dublu caracter al cărții, caracterul ei 1) de *vis implinitor* și 2) de *vestire în marginea vieții*.” (Se recunoaște, în notă, că prioritatea tratării *Cralor* ca „*vis freudian*” îi aparține lui Pompiliu Constantinescu). Peste nu știu cîte pagini opera științifică a lui Freud capătă și ea valoare de „*vis înlocuitor*” de pildă, e căutat „misterul *Cralor*”, care se dovedește a consta (afirmație făcută „cu modestie dar și fără teamă”) în „dublu caracter al cărții, caracterul ei 1) de *vis implinitor* și 2) de *vestire în marginea vieții*.” (Se recunoaște, în notă, că prioritatea tratării *Cralor* ca „*vis freudian*” îi aparține lui Pompiliu Constantinescu). Peste nu știu cîte pagini opera științifică a lui Freud capătă și ea valoare de „*vis înlocuitor*” de pildă, e căutat „misterul *Cralor*”, care se dovedește a consta (afirmație făcută „cu modestie dar și fără teamă”) în „dublu caracter al cărții, caracterul ei 1) de *vis implinitor* și 2) de *vestire în marginea vieții*.” (Se recunoaște, în notă, că prioritatea tratării *Cralor* ca „*vis freudian*” îi aparține lui Pompiliu Constantinescu). Peste nu știu cîte pagini opera științifică a lui Freud capătă și ea valoare de „*vis înlocuitor*” de pildă, e căutat „misterul *Cralor*”, care se dovedește a consta (afirmație făcută „cu modestie dar și fără teamă”) în „dublu caracter al cărții, caracterul ei 1) de *vis implinitor* și 2) de *vestire în marginea vieții*.” (Se recunoaște, în notă, că prioritatea tratării *Cralor* ca „*vis freudian*” îi aparține lui Pompiliu Constantinescu). Peste nu știu cîte pagini opera științifică a lui Freud capătă și ea valoare de „*vis înlocuitor*” de pildă, e căutat „misterul *Cralor*”, care se dovedește a consta (afirmație făcută „cu modestie dar și fără teamă”) în „dublu caracter al cărții, caracterul ei 1) de *vis implinitor* și 2) de *vestire în marginea vieții*.” (Se recunoaște, în notă, că prioritatea tratării *Cralor* ca „*vis freudian*” îi aparține lui Pompiliu Constantinescu). Peste nu știu cîte pagini opera științifică a lui Freud capătă și ea valoare de „*vis înlocuitor*” de pildă, e căutat „misterul *Cralor*”, care se dovedește a consta (afirmație făcută „cu modestie dar și fără teamă”) în „dublu caracter al cărții, caracterul ei 1) de *vis implinitor* și 2) de *vestire în marginea vieții*.” (Se recunoaște, în notă, că prioritatea tratării *Cralor* ca „*vis freudian*” îi aparține lui Pompiliu Constantinescu). Peste nu știu cîte pagini opera științifică a lui Freud capătă și ea valoare de „*vis înlocuitor*” de pildă, e căutat „misterul *Cralor*”, care se dovedește a consta (afirmație făcută „cu modestie dar și fără teamă”) în „dublu caracter al cărții, caracterul ei 1) de *vis implinitor* și 2) de *vestire în marginea vieții*.” (Se recunoaște, în notă, că prioritatea tratării *Cralor* ca „*vis freudian*” îi aparține lui Pompiliu Constantinescu). Peste nu știu cîte pagini opera științifică a lui Freud capătă și ea valoare de „*vis înlocuitor*” de pildă, e căutat „misterul *Cralor*”, care se dovedește a consta (afirmație făcută „cu modestie dar și fără teamă”) în „dublu caracter al cărții, caracterul ei 1) de *vis implinitor* și 2) de *vestire în marginea vieții*.” (Se recunoaște, în notă, că prioritatea tratării *Cralor* ca „*vis freudian*” îi aparține lui Pompiliu Constantinescu). Peste nu știu cîte pagini opera științifică a lui Freud capătă și ea valoare de „*vis înlocuitor*” de pildă, e căutat „misterul *Cralor*”, care se dovedește a consta (afirmație făcută „cu modestie dar și fără teamă”) în „dublu caracter al cărții, caracterul ei 1) de *vis implinitor* și 2) de *vestire în marginea vieții*.” (Se recunoaște, în notă, că prioritatea tratării *Cralor* ca „*vis freudian*” îi aparține lui Pompiliu Constantinescu). Peste nu știu cîte pagini opera științifică a lui Freud capătă și ea valoare de „*vis înlocuitor*” de pildă, e căutat „misterul *Cralor*”, care se dovedește a consta (afirmație făcută „cu modestie dar și fără teamă”) în „dublu caracter al cărții, caracterul ei 1) de *vis implinitor* și 2) de *vestire în marginea vieții*.” (Se recunoaște, în notă, că prioritatea tratării *Cralor* ca „*vis freudian*” îi aparține lui Pompiliu Constantinescu). Peste nu știu cîte pagini opera științifică a lui Freud capătă și ea valoare de „*vis înlocuitor*” de pildă, e căutat „misterul *Cralor*”, care se dovedește a consta (afirmație făcută „cu modestie dar și fără teamă”) în „dublu caracter al cărții, caracterul ei 1) de *vis implinitor* și 2) de *vestire în marginea vieții*.” (Se recunoaște, în notă, că prioritatea tratării *Cralor* ca „*vis freudian*” îi aparține lui Pompiliu Constantinescu). Peste nu știu cîte pagini opera științifică a lui Freud capătă și ea valoare de „*vis înlocuitor*” de pildă, e căutat „misterul *Cralor*”, care se dovedește a consta (afirmație făcută „cu modestie dar și fără teamă”) în „dublu caracter al cărții, caracterul ei 1) de *vis implinitor* și 2) de *vestire în marginea vieții*.” (Se recunoaște, în notă, că prioritatea tratării *Cralor* ca „*vis freudian*” îi aparține lui Pompiliu Constantinescu). Peste nu știu cîte pagini opera științifică a lui Freud capătă și ea valoare de „*vis înlocuitor*” de pildă, e căutat „misterul *Cralor*”, care se dovedește a consta (afirmație făcută „cu modestie dar și fără teamă”) în „dublu caracter al cărții, caracterul ei 1) de *vis implinitor* și 2) de *vestire în marginea vieții*.” (Se recunoaște, în notă, că prioritatea tratării *Cralor* ca „*vis freudian*” îi aparține lui Pompiliu Constantinescu). Peste nu știu cîte pagini opera științifică a lui Freud capătă și ea valoare de „*vis înlocuitor*” de pildă, e căutat „misterul *Cralor*”, care se dovedește a consta (afirmație făcută „cu modestie dar și fără teamă”) în „dublu caracter al cărții, caracterul ei 1) de *vis implinitor* și 2) de *vestire în marginea vieții*.” (Se recunoaște, în notă, că prioritatea tratării *Cralor* ca „*vis freudian*” îi aparține lui Pompiliu Constantinescu). Peste nu știu cîte pagini opera științifică a lui Freud capătă și ea valoare de „*vis înlocuitor*” de pildă, e căutat „misterul *Cralor*”, care se dovedește a consta (afirmație făcută „cu modestie dar și fără teamă”) în „dublu caracter al cărții, caracterul ei 1) de *vis implinitor* și 2) de *vestire în marginea vieții*.” (Se recunoaște, în notă, că prioritatea tratării *Cralor* ca „*vis freudian*” îi aparține lui Pompiliu Constantinescu). Peste nu știu cîte pagini opera științifică a lui Freud capătă și ea valoare de „*vis înlocuitor*” de pildă, e căutat „misterul *Cralor*”, care se dovedește a consta (afirmație făcută „cu modestie dar și fără teamă”) în „dublu caracter al cărții, caracterul ei 1) de *vis implinitor* și 2) de *vestire în marginea vieții*.” (Se recunoaște, în notă, că prioritatea tratării *Cralor* ca „*vis freudian*” îi aparține lui Pompiliu Constantinescu). Peste nu știu cîte pagini opera științifică a lui Freud capătă și ea valoare de „*vis înlocuitor*” de pildă, e căutat „misterul *Cralor*”, care se dovedește a consta (afirmație făcută „cu modestie dar și fără teamă”) în „dublu caracter al cărții, caracterul ei 1) de *vis implinitor* și 2) de *vestire în marginea vieții*.” (Se recunoaște, în notă, că prioritatea tratării *Cralor* ca „*vis freudian*” îi aparține lui Pompiliu Constantinescu). Peste nu știu cîte pagini opera științifică a lui Freud capătă și ea valoare de „*vis înlocuitor*” de pildă, e căutat „misterul *Cralor*”, care se dovedește a consta (afirmație făcută „cu modestie dar și fără teamă”) în „dublu caracter al cărții, caracterul ei 1) de *vis implinitor* și 2) de *vestire în marginea vieții*.” (Se recunoaște, în notă, că prioritatea tratării *Cralor* ca „*vis freudian*” îi aparține lui Pompiliu Constantinescu). Peste nu știu cîte pagini opera științifică a lui Freud capătă și ea valoare de „*vis înlocuitor*” de pildă, e căutat „misterul *Cralor*”, care se dovedește a consta (afirmație făcută „cu modestie dar și fără teamă”) în „dublu caracter al cărții, caracterul ei 1) de *vis implinitor* și 2) de *vestire în marginea vieții*.” (Se recunoaște, în notă, că prioritatea tratării *Cralor* ca „*vis freudian*” îi aparține lui Pompiliu Constantinescu). Peste nu știu cîte pagini opera științifică a lui Freud capătă și ea valoare de „*vis înlocuitor*” de pildă, e căutat „misterul *Cralor*”, care se dovedește a consta (afirmație făcută „cu modestie dar și fără teamă”) în „dublu caracter al cărții, caracterul ei 1) de *vis implinitor* și 2) de *vestire în marginea vieții*.” (Se recunoaște, în notă, că prioritatea tratării *Cralor* ca „

pezit în ce măsură repetatele acuze de „ridicol” ale contemporanilor sint sau nu justificate. Dealtfel, un creator de sistem nu trebuie să fie obligatoriu și un practician desăvârșit. Dar stabilirea exactă a acestor activități ar fi precizat profilul cercetătorului, cum în același scop n-ar fi fost poate inutilă o trecere în revistă a aspectului stilistic al operei — ironizat și el la timpul respectiv. Lăsând la o parte unele contaminări cu „stilul” radical al autorului său („În direcția despre artă și frumos a lui Kant se pot descrie principalele direcții ale trecutului estetic și se lasă întrezărite și cele ale viitorului ei. În același chip, concepția estetică a lui Mihail Dragomirescu, mult mai pregnantă decât cea a lui Croce, oferă prilejul unor demonstrații identice.”) cărții lui Leonida Maniu nu i se poate contesta acribia pronunțată a analizelor.

Constantin PRICOP

N. Steinhardt, *Critica la persoana întâi*, Ed. Dacia, 1983.

Leonida Maniu, *Introducere în opera lui Mihail Dragomirescu*, Ed. Minerva, 1983.

critică și fantezie

Primum volum al lui Val Condurache, colegul de un deceniu din paginile de cronică literară ale *Convorbirilor*..., revistă careia îi datorează, precum noi toți, șansa afirmării timpurii, are înscris pe eleganta-i copertă titlul *Fantezii critice* și este în mică măsură rodul acțiunii sistematice de recenzare a aparițiilor editoriale. Nu e nici cel dintâi și, cu siguranță, nici ultimul critic al actualității care refuză să iasă în lume cu o culegere de foiletoane. Date fiind serviciile pe care meseria de cronicar le presupune, gestul mi se pare, pînă la un punct, de înțeles. Mulțimea ușilor și ferestrelor simultane date de perete provoacă un asemenea curent, în revuistică, încît vocea foiletonistului răgușește degrabă, capătă inflexiuni străine, dacă nu cumva rostește chiar, la înghesuială, propoziții ce nu-i aparțin. Să adăugăm acestor distorsiuni, cărora fiecare le ține piept după puterile atât de omenești și, deci, de limitate, altele, ce cad în seama temperamentului și dispozițiilor de moment ale criticului. Și teamă mi-e că cele din urmă marcează, adesea, mai apăsător actual critic decât celelalte. În lungile și istovitoare confruntări cu împrejurările s-au înregistrat și izbznii, dar cine poate pretinde, fără să șovăie, a fi ieșit biruitor împotriva lui însuși? Există în cronicile lui Val Condurache un soi de crispitate, ca și cum haina pe care o poartă îl stînjenește ori nu-i e pe plac, și o continuă grabă de a ajunge mai repede la capăt, de parcă ar înclina o corvoadă. S-ar zice că acest fel de critică nu-i oferă satisfacții depline, că formula lui prea îi îngreună mișcările, că energiile proprii n-au cum să se cheltuiască pe spații atât de mici. Prin poșghița de obiectivitate a foiletoanelor sale, întreprinsă de tonul echilibrat și de expresia sobră, aproape austeră, răzbată agitația subiectivității reprimată, vulcan amenințând să erupă. Ceea ce și face la răstimpuri, pulverizînd aparentele și aruncînd în lumină salve de măruntăie incandescente: pasiuni, complexe, prejudecăți, orgolii. Adevărata fire a criticului atunci se arată întreagă, cînd fricile detașării se rup cînd precauțiile sint date uitării, cînd subiectivitatea triumfă în chiar teritoriile din care fusese izgonită. Val Condurache își îngăduie atunci libertăți după care cu greu am fi bănuît că tinjeste. Moderată în deobște și mediată, dispoziția polemică înflorște atunci la vedere, avînd toate însușirile erupțiilor: precipitare, violență, exces. Cele mai categorice afirmații atunci le semnează Val Condurache, cum tot atunci înregistrează foiletoanele și cele mai rapide oscilații ale gustului.

Ceea ce în cronici era excepție devine în *Fantezii critice* regulă. Nemaioblîgat să se supună rigorilor, spiritul zburdă, aici, în voie, ca un copil scăpat de sub supravegherea părinților. Și prima „extravaganță” pe care și-o permite e să-și aleagă subiectele (probleme, opere, autori). Cercul preferințelor cronicarului,

suficient de întins și cu o alcătuire destul de pestriță, se strîmtează într-atît că abia mai cuprinde o duzină de aleși, invocați în aproape toate paginile. Schimbarea e evidentă și în atitudine. Raporturile cu obiectul literar au dobîndit elasticitate mingii. Sint mai mult decît familiare, aproape frivole: nu doar că bate camaradereste operele pe umăr, dar le mai și ciupește de părție pe care tradiția e unanimă a le socoti rușinoase. Această dezinvoltură s-ar datoră, ne previne Val Condurache într-un fals interviu (*Don Juan*), unei peste măsură de sincrone imagini a instituției literaturii, constituită în adolescență: „Mai precis: noțiunea de «clasic» aproape că nu exista, existau numai literatura, «de la origini pînă în prezent». Trăiam cu toții sub același cer, aveam amintiri comune cu scriitorii pe care îi studiam, împărțeam dorința libertății și ne simțeam egali în fața morții. «Clasicii în viață» nu au fost pentru noi «monștri sacri»: le simțeam slăbiciunea omenească, nesiguranța, spaima, îi înțelegeam, îi iubeam, îi iertam întocmai cum ne înțelegeam, ne iubeam și ne iertam pe noi înșine. Sentimentul s-a extins și asupra literaturii vechi, a clasicii de altădată. Pradă sau nu unei iluzii, am crezut, pentru o clipă, într-o democrație fără țărniuri a vieții literare”. Dacă am înțeles bine, *Fanteziile critice* anunță recuștigarea pierdutei iluzii, fiind castelele din Spania ale criticului ajuns la maturitate. În ce mă privește, întrezăresc în lipsa-i de complex față de literatură, ușor ostentativă și cam teribilistă, semnele unui viguros complex, acela al dezinvolturii. Viociunea lui Val Condurache atinge uneori praguri, nu neferiți, însă nepotrivate ocaziei, precum în cazul „contrazicerii” lui Roger Caillois cu un citat din George Bălăiță (pp. 42—43). Criticul se joacă, dar pe două cîmpuri deodată, călcînd „regula jocului” și într-unul și în celălalt: face literatură cu instrumente critice și critică uzind de mijloacele beletristice. Efectul e spectaculos, amestec de genuri în felul centaurlui, a cărui înclinație spre reflecție și reverie e veșnic tulburată de neastîmpărul jumătății de bidiviu. Un text proiectat, a ține loc de program, e vorba de *Critica în chip de libelulă*, indică tocmai opțiunea pentru o critică de statut ambiguu: „Orice text literar conține o ficțiune și o ficțiune critică”. Critica este, prin urmare, o parte a operei, partea care lipsește (golurile din șvair), iar criticul — un „colaborator” al scriitorului, chemat să complinescă absențele, satisfăcînd, astfel, în parte neașteptat, perfecțiunea a creației. Poziția nu e nouă, ea regăsindu-se sub diverse înfățișări la o sumedenie de autorități ale teoriei criticii, începînd cu Thibaudet și sfîrșind cu Murray Krieger, ca și la o serie de scriitori ce au meditat la rosturile disciplinei, a cărei enumerare e de mai mică însemnătate decît sublinierea dovezilor de solidaritate furnizate de Val Condurache. De fapt, voiam să spun cu totul altceva, anume că „șchița de program critic” are ea însăși un statut incert, culminînd într-o metaforă *pour la bonne bouche*: „Arta criticii stă în această eschivă. Și dacă el, criticul, își găsește în spațiile întinse ale ficțiunii critice și teoretice un mic domeniu al lui, îi mai rămîne să hotărască, în locul biologului, care este adevărata existență a libelulei. Libelula duce, citeva luni de zile, o existență larvară, scufundată, închisă într-un păienjenis în care, în loc să se desfășoare în geometrii perfecte, se încolățește mătăsoș. Cîteva ceasuri aduc feerica metamorfoză. Sint nopți cu lună, în care larva străpunge ascunzîșul, urcă domol, temătoare spre suprafață. Sint alte cîteva ceasuri în care, din ape, se ridică zborul colorat, aproape incert, prin transparențe și fragilități. Existența libelulei începe cînd oul, greu de viață, coboară agățîndu-se de rădăcinile acvatice ale plantelor. Biologii se întreabă și azi care e adevărata viață a libelulei: a ceea din ape, anonimă, informă, dar care constituie, de fapt, durata ființei, ori aceea a zborului, efemeră, dar care dă mister și diademă”. Exagerînd puțin, s-ar putea pretinde că grija pentru armonia paginilor e, în *Fantezii critice*, superioară atenției acordate cursivității expunerii. Conștiința scriitorului domină conștiința critică, a cărei ficțiune e, ca să fiu în ton cu Val Condurache,

impinsă deoparte de propria ficțiune literară. Meta-textul se transformă în text, iar textul inițial devine pre-text. *Stringatorul de nimicuri* își descoperă într-un roman de Mircea Ciobanu prilejul de a genera literatură: „Am cunoscut și eu un astfel de personaj. În curtea lui... etc.”.

Și pentru că am amintit de pre-text, să adaug că el joacă în scrisul criticului un rol dintre cele mai importante. Nu e simplă și oarecare ocazie de declanșare a discursului, ci condiția lui indispensabilă. Și, mai ales, nu orice amănunt se poate bucura de un asemenea privilegiu. Pretextele lui Val Condurache sint întodeauna certitudini. Dați-mi un punct de sprijin și vă dezvălui toate secretele literaturii! Universul său de predilecție este unul stabil, a cărui zămislire s-a încheiat și a cărui configurație nu mai e amenințată de convulsii. Dacă n-a pus umărul la „facerea lumii”, are, în schimb, garanția imuabilității ei, așadar răgazul de a-i cerceta, în eșantioane, configurația ori de a-și ilustra teoriile cu materia inconjurătoare. Înainte de a fi diagnostician, Val Condurache e analitic și speculativ, îi trebuie adică o certitudine pe care să-și întemeieze investigațiile. Discipol al lui Esculap, ar fi fost un chirurg de mina întâi, operînd fără cusur după diagnozele colegilor interniști. Așcutimea privirii și siguranța glasului sint condiționate de stabilitatea picioarelor. Pe teren ferm, ochiul își probează agerimea, identificînd neașteptate căi de acces în întimitatea operei. Eseriile din *Fantezii critice* sint construite, toate, pe temelii durabile, garantate a rezista la presiunea zidăriei. Uneori ai impresia că se procedează la restaurarea fundațiilor. „*Bătrînul*” la 63 de ani pleacă de la opinia lovinesciană, pe care pare că o contrazice („piesa nu e capodopera întrevăzută de Lovinescu”), în realitate urmînd-o în punctele esențiale („Hortensia Padapat-Bengescu a scris o operă dramatică durabilă”). Delimitarea e mai degrabă strategică, avînd menirea de a concentra lumina pe noutate interpretării, preponderent psihanalitică. Punct de sprijin e, în *Rece, călduț, cald, fierbinte, frige... jooc!* și *Teoria jocurilor* de Roger Caillois, aplicată (în treacăt) romanului lui Bălăiță și (pe îndelate) dramaturgiei lui D. R. Popescu. (Amîndouă comentariile sînt, prin rigoare și tipic, de faza foiletonistică a criticului, care-și îngăduie numai libertatea de a nu-l duce, pe cel de al doilea, la capăt.) În *Sațiu și nesățiu* un pasaj din Călinescu sugerează o distincție de finețe: „Sadoveanu e scriitorul unei literaturii «vechi», o literatură care, ca să mă folosesc de cuvintele lui Bănuțescu, «nu a fost». La rîndul lui, Ștefan Bănuțescu scrie ceea ce literatura care a fost «nu a scris», de aici sentimentul vechimii ei. El nu se întoarce la arta clasică a povestirii, nu o dezgropă, ca un arheolog al limbii, ci o scrie pe aceea nescrisă. Dezgropă o limbă așa cum dezgropă un oraș, *Metropolis-ul*, care a existat în Bizanț, deși nici o hartă nu l-a trecut între orașele cu ființă, nici între cele care-și ascund ființa”. Numeroase sint în *Fantezii critice* observațiile adinci, speculațiile ingenioase, remarcile subtile și regret că spațiul nu permite decît două-trei eșantioane: Despre Hašek: „În schițele umoristice ale lui Hašek este una care îi definește, în mod esențial, arta literară. Un copil, aflat la vîrstă întrebărilor în lant, e dat, pentru un timp, în grija unchiului, pe care îl expasează cerîndu-i explicații cu teribila întrebare «de ce?» Orice de ce? ascunde un alt de ce?, la nesfîrșit. Evident, în vreme ce se îndepărtează, unchiul este ajuns. Din urmă, de întrebarea: «de ce mă mîncîncă furnicile?» Ca și povestea, întrebarea deschide porțile infinitului. Nu ai un alt mijloc ca s-o oprești decît cruzimea. Furnicile vor devora instanța interogativă. Iată de ce o poveste nu poate fi ucisă (și Sweik nu este un personaj, ci Povestea) decît suprimîndu-l pe autorul ei, Hašek”. Despre Ivasiuc: „Mai direct decît Bănuțescu și decît Bălăiță, Ivasiuc ar fi creat un nou muzeu al statuiilor de ceață, dar nu reproducînd figuri de personalități, ci imitîndu-le stilul. Al. Ivasiuc, e autorul celei mai ciudate și tulburătoare parodii literare. El demonstrează scriitorii după scriitorii, scriindu-le.” Și: „Literatura română modernă nu a ieșit de sub manta lui Caragiale, ci a fugit de sub ea.”

Uitam să pomenesc de o secțiune hotărîtoare a cărții, parodiile critice, cam nepotrivit numite așa, pentru că sint rezultatul aceleiași tendințe de substituire a ficțiunii critice prin ficțiunea personală. În nemărginirea vieții literaturii, Șerban Cioculescu poate scrie despre Nicolae Breban, Perpersiciu despre Paul Anghel, Pompiliu Constantinescu despre Mazilu și chiar Al. Dobrescu despre... Al. Dobrescu. Condurache dă virtualităților consistența materiei, umple cîteva găuri din cașcaval cu meta-texte ce sint, deopotrivă, texte. Dus pînă la ultimele consecințe, „programul” din *Critica în chip de libelulă* și-ar afla, probabil, fidelă ilustrare în aceste ficțiuni controlate. Delicat amestec de gravitate și grațitate, *Fantezii critice* este cartea unui critic la răscurce de drumuri, înclinat să-și poarte pașii în mai multe direcții deodată. Va avea, oare, slăbiciunea și tăria alegerii căilor fanteziei U

AI. DOBRESCU

Val Condurache: „Fantezii critice”, Ed. Junimea, 1983.

lumea lui dostoievski

A serie un dicționar al personajelor lui Dostoievski este o întreprindere deopotrivă îndrăzneată și absurdă. Indrăzneată — pentru că ideea noastră despre modul de alcătuire al dicționarului se vede serios clătinată de „dicționarul” lui Valeriu Cristea; absurdă — pentru că funcționalitatea, criteriul fundamental în alcătuirea unui dicționar, e greu de dovedit în cazul acesta. Pentru a spulbera orice confuzie cu privire la seriozitatea întreprinderii lui Valeriu Cristea, voi spune că informația critică a autorului nu are cusur. *Dicționarul personajelor lui Dostoievski* este alcătuit în deplinul respect al metodei enciclopedice, ba chiar cu ireverență creatoră, înțelegînd prin abaterea de la normă un abuz de modernitate. „Articolele” sint, nu o dată, esuri, unele dintre ele strălucitoare, înecate, însă, în pasta unui rezumat ce reconstituie, dacă nu spiritul dostoievskian, atunci, cel puțin, lumea lui de personaje.

Îmi vine foarte greu să abordez această carte în care s-a cheltuit, după părerea mea, zadarnic, efortul unui critic de aleasă ținută intelectuală. Mai întii, din motivul că dicționarele, indiferent de calitatea lor, nu depășesc o anumită zonă de interes didactic. În al doilea rînd, pentru că, în această zonă, „dicționarul” lui Valeriu Cristea nu funcționează. Paradoxul acestei constatări ne obligă, din capul locului, la o atitudine rezervată, pe care nu ne-am fi dorit-o la intuii contact cu opera celui care a scris *Aliaje literare și Spațiul în literatură*. Ideea în sine (aceea de a deplasa centrul de greutate al dicționarului de la analiză la sinteză) are partea ei de fascinație. Realizarea ei ne întoarce în urmă cu două sute de ani, la principiul pozitivist (să nu confundăm datarea istorică a pozitivismului cu rădăcinile lui) al acumulării demonstrative de date.

Cum se poate citi un astfel de dicționar și în ce scop? Voi încerca să răspund la întrebarea din urmă. Scopul, dacă e să-l privim din unghiul documentării, singurul întemeiat, după părerea mea, e al aducerii aminte. Și, într-adevăr, din punctul acesta de vedere „Dicționarul personajelor lui Dostoievski” nu pune la dispoziție, în compendiu, o foarte ordonată biografie a erolor, mari și mici, din opera dostoievskiană. Recursul la dicționar va fi necesar, prin urmare, cercetătorului aflat în criză de timp și care vrea să se verifice, fără a mai recurge la original, asupra unor date indispensabile interpretării. În altă direcție, cartea lui Valeriu Cristea facilitează pătrunderea în subiect a cititorului care nu are vreme să meargă „la surse”. Acest din urmă cititor va avea satisfacția nu numai de a-l cunoaște pe Dostoievski fără a-l citi, dar și de a percepe legături și semnificații care i-ar fi scăpat la o lectură pe cont propriu. Oricum, rămîn la convingerea că este un mai mare cîștig a-l citi pe Dostoievski de unul singur, decît dus de mînă, ca într-un muzeu în care ușile din spate se închid, interzicîndu-ți răgazul unei solitare contemplații.

Metoda de lectură a unui dicționar de felul acesta ridică întrebări ce măcină conștiința critică încă de la începuturile disciplinei. Dacă este un instrument de consultat, *Dicționarul*... lui Valeriu Cristea... dar ne întorcem la începuturile comentariului nostru. Dacă este o carte de citit, *Dicționarul*... nu se poate parcurge de la A la Z, fără inconvenientul care îl face pe Hasdeu să abandoneze (sau pe eroul lui Sartre să înceapă cultura generală în bibliotecă, cu litera A). Personal, am parcurs *Dicționarul*... plecînd de la personajele principale ale citei unui roman, încercînd a-l regăsi pe Dostoievski și-a descifra, în paralel, lectura lui critică. Am citit, dar, *Crimă și pedeapsă* (excepțional esul despre Raskolnikov!), *Idiotul* (lectura romanului mi se pare excesiv de prudentă), *Demonii*, *Adolescentul* (cu fantastica intuiție a caracterului sintetic al eroului central, Arkadi Dolgoruki) și *Frații Karamazov*. Ordinea lecturii imi aparține. Cititorul poate alege oricare alta, după cum, la fel de bine, poate digera, pe sîrite, acest sumar de întimplări, destine, motive și teme.

Pentru a pune capăt acestor ocolisuri critice, voi spune că ideea unui „dicționar” al personajelor nu știu cărui scriitor, fie el Dostoievski ori Shakespeare, se poate impune cu necesitate atunci cînd intuiția excepțională a concretului ajunge în impas, cînd variatele forme de percepție critică se lovesc de rezistența inexplicabilă a materiei și cînd sinteza nu se poate produce, deși în detaliu subiectul se supune cu docilitate. Or, ceea ce surprinde la Valeriu Cristea e tocmai inaderența apercceptivă! Criticul este un foarte bun cunoscător al cărților lui Dostoievski. La începuturile activității sale a dedicat un eseu „tîncărului Dostoievski”. Departe de mine gîndul că aș putea cunoaște mai bine opera titanului rus decît autorul acestui dicționar. Cu toate acestea îndrăznesc să spun că Dostoievski, așa cum îl arată

Valeriu Cristea, poate fi confundat cu orice alt scriitor realist din secolul XIX. Lectura critică nu este dominată de prejudecăți, dimpotrivă, se distanțează de ele cu oarecare orgoliu; atît că își asumă viziunea manieistă asupra personajelor, pe care Dostoievski a anulat-o grație geniului psihologic. Miracolul dostoievskian constă în aceasta: „subterana” nu este a citorva „demonii”, „de-dublaarea” — nu doar a citorva personaje. „Demonicul” nu sălășluiește, ca o pedeapsă creștină, în sufletele celor „fără dumnezeu”. Marea descoperire a lui Dostoievski, ce trebuie dezlegată de deterritorizările istorice, pentru a fi înțeleasă, este că omul, fie el Alioșa Karamazov, fie Stavroghin, are în el sămînța binelui și a răului. Fraza poate să pară simplă (și este!), dar conține în ea un adevăr ce se cuvine repetat.

Nu pot înțelege cum de Valeriu Cristea, atît de atent în observarea părților de lumină din sufletul lui Raskolnikov, e ca și neglijent în relevarea umbrelor lui Mișkin. Dostoievski nu are „ingeri” și „demonii”, ci numai „inocenți” și „blestemați de cunoaștere”. „Inocenți” nu sint străini de rău, ci doar de conștiința lui. Problema este prea complicată pentru a o rezolva în citeva rînduri. Atitudinea dominantă a autorului acestui „dicționar” este inversă demersului moral dostoievskian. Valeriu Cristea nu este insensibil la toate aceste nuanțe, atît că le răstălmăcește, ca îndrăgostitul care vede în defectele iubitei tot atîtea calități. Criticul ne atrage atenția asupra simpatiei lui Dostoievski pentru cei „umiliți și obidiți”, neindoielnică. Descoperă modele feminine exemplare. Foarte adevărat, la Dostoievski femeia, oricît de căzută în abisul ființei, e purtătoare unui sens înalt. În sumă, omul dostoievskian nu pare a fi „complex”, acela e rodul deformației, ci bun de la natură, „rousseau-ist”, pervertit în relația socială. Indiferent de cum este în realitate, în literatură „omul dostoievskian” se deosebește de toți ceilalți oameni „literari” prin marea lui capacitate de cuprindere a „omeneșului”.

„Cheia” întregului univers de personaje e dată, cu generozitate, în romanul *Adolescentul*, unde personajul de legătură este și personaj central. Arkadi Dolgoruki, un „pozitiv” în fond, ca și Mișkin, un „demon”, ca și Stavroghin, e cauza tuturor întimplărilor, faste și nefaste. Am așteptat zadarnic dezvoltarea critică a temei „Dolgoruki”, dar nu am găsit-o, nici în capitolul de dicționar care îi este dedicat și nici în alte articole. Valeriu Cristea este, după cite știu, primul dintre exegeții lui Dostoievski, aventurat în teritoriul, brebanian, al „răutăciosului adolescent”. Dar, ca și în cazul lui Breban, Valeriu Cristea nu vede nici în literatura lui Dostoievski adevăratul, marele umanism. Nici scriitorul român, nici marele rus nu creează personaje idee, oricîte idei generale ar amesteca în cugetările lor. E vorba, la amîndoi, de-un univers ironic în care tezele și antitezele se ciocnesc numai și numai pentru a provoca scînteie, ca două pietre de cremene. Că unele dintre idei pot aparține și scriitorului, care, cum este cazul lui Dostoievski, le și dezvoltă în articole independente de epică, este o cu totul altă poveste. În ficțiune, partea teoretică poate să joace un dublu rol: de a transmite pur și simplu, sub masca imaginarii, și de a defini un personaj, independent de poziția autorului.

În dicționarul lui Valeriu Cristea personajul feminin e „absolvit”, chiar dacă poartă în el simbul demonicului. Dostoievski însuși este mai indulgent în observația psihologică și în judecata morală cu femeia. În romane, femeia este aceea, care se îndepărtează mai puțin de esența umană, prin marea ei înțelegere a omeneșului. Și totuși, pe critic, sensibil la universul feminin, îl preocupă eroii masculini în care găsește complexitatea. Criticul Valeriu Cristea își defulează în „Dicționarul...” instinctul de scriitor, pe care, teoretic, îl rezumă la stil. Or stilul nu mi se pare în această operă critică spectaculos. Cu toate măsurile de prevedere luate în prefața titrată modest „din partea autorului”, în care se promit mari libertăți de expresie, în contravenție la adevărata comună, stilul nu strălucește decît prin forță rezumativă.

Dicționarul personajelor lui Dostoievski nu ne propune nici o lectură contemporană cu Dostoievski, nici una de reinterpretare în spirit camian. Supunerea la obiect, cum se zice, este una a frînării speculației, singura care redesează o operă din inerta ei. Subiectul în discuție, prea vast, mă obligă la generalități care sint, prin natura lor, destul de vagi. Gestul sint al criticului Valeriu Cristea, de ordonare, cum să zic, temporală și spațială a operei dostoievskiene — un tribut prea scump plătit rigorii. Cu ce ne poate ajuta sistematizarea critică a unui material atît de bine organizat epic, atunci cînd construcția inteligentă nu face decît să explice cunoscutul prin cunoscut? Cartea lui Valeriu Cristea, pasionantă ca și romanele lui Dostoievski pe care le rezumă, nu „inventează” un alt autor.

Val CONDURACHE

Valeriu Cristea: „Dicționarul personajelor lui Dostoievski”, Ed. „Cartea românească”, 1983.



romanul unui poet

Poet discret, chiar excesiv de discret dacă ținem seama de aparițiile sale editoriale dramatice cu parcimonie, Ion Hurjui și-a făcut recent intrarea, cu romanul *Iubirea din strada a șaptea* (Editura Junimea), în categoria scriitorilor ce refuză să se cantoneze într-un unic gen literar. Spun „categorie” deși sînt perfect conștient de irelevanța acestui termen: în literatura contemporană pură „specializare” a devenit tot mai rară și, în plus, frontierele dintre genuri au ajuns mai mult niște abstracțiuni, neeficiente, adesea, nici măcar ca simple concepte operatorii. Cartea lui Ion Hurjui nu face, bineînțeles, excepție: păstrînd aparențele și schemele narativului, ea izează de o scriitură esențialmente lirică. Într-un fel, tocmai aceasta este surpriza pe care ne-o produce poetul Ion Hurjui: sobru, interiorizat, făcînd economie de mijloace în poezie, el se „defulează” în roman, schimbînd derutant registrele narative și practicînd un tip de proză vehement subiectivă și în care s-a dat friu liber lirismului. Cu un motto extras dintr-un binecunoscut poem al lui Edgar Allan Poe („...Căutam în cărți puterea. / Dar în van, s-alin durerea, c-am pierdut-o pe Lenore — / Pe acea fecioară rară, ingerii de-i spun / Lenore...”), cartea are unele evidente note autobiografice, dar, prin dedublări succesive, eul narativului își pierde identitatea. O serie de pagini, dovedind un bun spirit de observație, atestă cunoașterea „din interior” a mediului medical, dar autorul nu insistă nici în această direcție, nefăcînd nici pe departe roman „obiectiv”; de altfel, chiar și aceste pasaje sînt emanații subiective, trecute prin filtru liric. Înzestorite sînt și notațiile topologice, dînd impresia că ne introduc într-un spațiu familiar („Teatrul Național”, „Strada Muzelor”), pierzîndu-se în fapt într-un cadru indeterminat, mai mult fantasmă decît real. Ambiguitatea planurilor e menținută și în ceea ce privește temporalitatea, granița dintre determinare și indeterminare, dintre real și vis, fiind la fel de friabilă. Primează, în schimb, notația aluzivă, încercînd să fixeze imagini vagi, tremurătoare și efemere: „O draperie, poate, sau iluzia ei, descoperă într-o zi lumea plantei, care, căutînd lumina, își măsoară gestul cu acela al zeilor venind din neîntîmă. Și poate planta era dintre acele ce plîng, dar nimeni nu observase pînă atunci, toți imputîndu-i la prima vedere frunzele verzi, banal în ordinea regnului ei. Miracolul descoperirii siluetei acesteia în fiecare fereastră de cer a lăsat mai întîi bănuiala unui poem posibil, concordant cu himerele negăsite, și de aceea amplificate în necunoașterea lor unor căutați. Dar de ce trebuia să moară iluzia dacă determinarea ei nu era altceva decît zona matinală presupunînd un început? Și totuși a murit, faldirile draperiei iluzorii acoperînd-o definitiv”. Erotica este omniprezentă, scriitorul intenționînd să infuzișeze, prin cuplurile de îndrăgostiți, diferitele ipostaze ale iubirii. Fraza, arborescentă, cu imagini de o prețiozitate căutată, traduce starea de juvenilitate exaltare: „Dimineața, zarea se iveaua timidă, mult prea timidă și noi n-o salutăm altfel decît apropiîndu-ne unul de celălalt, senzual, vrînd să refacem soarele și lumina; și ca primilor oameni, nici frunzele nu ni se păreau necesare spre acoperirea goliciunii. Cinele era dezlegat — primul din specia care nu mușca decît dușmani; el alerga zăpăcînat printre mășlini puși de noi și udați zilnic cu lacrimi și cu starea noastră hipnotică, transa în care credem ca într-o fugă în Egipt, acolo unde trebuia să fie Cleopatra cea frumoasă și eu trebuia să te seduc. Ultima noapte te răpiseam de la piraiții mărilor dintre casa noastră și cea a vecinului, și nici unul nu știam să înotăm și tocmai acesta era secretul aruncării noastre zilnice în valurile imaginare. Haaui! haaui! Pic își pierduse răbdarea așteptîndu-mă la ușă, noi nu mai puteam repunînd la săruturi și la îmbrățișări, și între catedrale aerul credincioșilor n-avea puterea să-mi inducă ideea apocalipsului venit din iubire”. Astfel de pasaje își au însă imediat contrapunctul ironic, scriitorul operînd rapid trecerea de la imaginar la realitate.

Romanul, inenarabil (de „o formulă enigmatică”, cum spunea, în cronica pe care i-a dedicat-o, Liviu Leonte), se constituie dintr-o serie de narațiuni în așa fel alăturate încît liniile de demarcație precum și punctele de legătură nu se mai văd. Se trece, abrupt, de la rememorare la modalitatea „scrisorii” sau la monolog interior. Notabile sînt reflecțiile de ordin moral („Căci vine și o vreme cînd îți iubești dușmanii pentru simplul motiv că ei s-au aflat în preajma ta de-a lungul unui număr mare de ani, perioade în care ei erau primii ce-ți aflau tainele, neajunsurile, intențiile, care le amplificau să te defăimeze și care, la urma urmei, îți făceau mari servicii, fiindcă altfel poate nimeni nu s-ar fi gândit la cite le-ai făcut spre binele sau spre răul tău”), venind să puncteze ex-

periențele, uneori dramatice, pe care le cunosc personajele. Experiințe care se petrec, de fapt, într-un cadru obișnuit, banal, și care ilustrează tocmai această incapacitate de a rămîne insensibil la solicitările cotidianului. Definitiv însă, pentru *Iubirea din strada a șaptea*, rămîne formula prozei lirice, pe care Ion Hurjui o practică dezinvolt, cu o evidentă participare afectivă. Obscuritatea, scriitura prea apăsătoare „artistă” și defectele inerente acestui tip de proză, risc asumat, în deplină cunoștință de cauză, de autor. Cartea ne relevă, așadar, citeva din ipostazele disimulate, „nevăzute — pînă acum — ale poetului.

Al. C.

„acolo (poate) printre oglinzile...”

După *Simplezoze*, *Esarpele Isadorei* și *Copyright*, volume de poezie, și după spumoasele texte critice din *Afinități selective* și *Esau despre poezia lui Ion Barbu*, Șerban Foartă tipărește anul acesta — de astă dată — o poezie poetică este cedată editurii *Cartea Românească* — volumul *Areal* (*șapte poeme*).

Ca și în celelalte cărți de poezie ale autorului, un lirism savant, manierist și livresc, abundent în jocuri de cuvinte, citate false sau veritabile, rime interioare și rime rare, dedicații și explicații, cuvinte și pasaje întregi redactate în limbi străine (în *Copyright*, poemul *Amula* era scris într-o savuroasă latină, aici înfrîmînd strofe întregi în engleză sau latină), cuvinte ortografiate fonetic, altele purtînd patina arhaicității, a balcanității sau extremei specializării (iată un eșantion: oo, noo, loau, comers, vâpseluri, apopolisirea, fteatru, ritoricesul pathos, aftopsie, putrejune, porfirgheniții, aqeste vorbe, hailaifele etc.), contribuie pînă la urmă, în ciuda așteptărilor, la construcția unui edificiu extrem de personal. Căci, dacă procedeele acestea sînt de înfrîmînt la un Jarry sau Cross, daeă ele au constituit preocuparea metafizicilor englezi din secolul al șaptesprezecelea sau a concetșilor, iar în spațiul românesc a unor poeți precum Romulus Vulpescu, Leonid Dimov sau Emil Brumaru (să nu-l uităm însă pe Ion Barbu, punct de reper pentru poetul timișorean, alături de Mateiu Caragiale), mixajul realizat, maniera de a uza de ele aparțin în întregime lui Șerban Foartă.

Poezia autorului timișorean este manieristă nu doar în sensul pur retoric — și oarecum peiorativ — al termenului, ci — mai degrabă — în acela lansat de G. R. Hocke, care privește în manierism o constanță anticlastică și antinaturalistă a spiritului european avîndu-și sorginea în asinismul antic elin. La Foartă, este limpede că funcționează o estetică a *phantasiei*-ei și nu una a *metis*-ului, că realului în sine îi este preferat *phantasikon*-ul. Dincolo de jocurile de cuvinte — unele absolut remarcabile dar, totuși, jocuri de cuvinte — e de observat în această poezie constanța unor motive și structuri manieriste: oglinda („oglinzile ca niște bulboane-ale Uitării”, „mirîndu-te ca pe Too-Wit oglinda” și, chiar reflectarea propriului text în *Oglinda Literaturii*), labirintul (aproape toate poemele din volum sînt expresii ale căutărilor în labirint), atracția iregularului și tendința de a realiza mult-căutata *discordia concors* prin integrarea tensiunilor într-o unitate, artistică desigur, superioară.

Șerban Foartă este, nu încapă îndoielă, un poet ingenios, dar — îndrăznesc să cred —, prin pariul angajat în această ingenioasă lucrare, el este mai mult decît asta. În cărțile de poezie publicate pînă acum, este evidentă tentația de construire a unui *areal* (titlul volumului ce-l comentez) propriu, a unui univers care să-i aparțină în exclusivitate, chiar dacă ființele („plante sau animale”, ca să recurg la definiția extrasă de autor din DEX) pot fi atrase din alte părți ale literaturii. În acest volum, cifra șapte are funcția unui centru focalizant („șapte poeme”, „șapte priveliști levantine”, „șapte unisonete”, „șapte variațiuni pe-o temă flu”, „șapte întrebări la *Cubul negru*”, „Aventurile lui A. G. Pym (roman)” au și ele patruzecizece capitole, adică...), or, această cifră — ne aminteste *Dictionnaire des symboles*, Seghers 1974 — indică semnului unei schimbări după un ciclu încheiat și, de asemenea, o reînnoire pozitivă. Încheie, oare, *Areal* un ciclu și anunță altceva? Nu este exclus. Valențele unei oarecari schimbări pot fi simțite în volum. În sfîrșit, poate este și numărul androgenului hermetic, la care volumul face aluzie în citeva rînduri („femeie jumătate și jumătate om”, în *Remember* (o *nuvelă*) de pildă).

Manieristă și livrescă în cel mai înalt grad, cărturărească, poezia lui Șerban Foartă poate da satisfacții rare celui a-tras de cercetarea jocului intertextualității. Am amintit *Remember* și *Aventurile lui A. G. Pym*, dar încă în Co-

pyright, excelentul poem *Despre miraze* (în *temeiul unei epistole mallarméene către Villiers de l'Isle-Adam*) pastașu cu eleganță procedeele stephaniene din textele în proză — paranteze foarte lungi, discursuri intersectate — și se încheia cu un citat dintr-o scrisoare a lui Mallarmé către autorul *Povestirilor crude și insolite*, iar în *Areal*-ul aici comentat șapte interogații fundamentale sînt exersate asupra *Cubului negru* bacovian. Putem întîlni în acest volum și referința culturală de al doilea grad („Dădui pînă la urmă de charta matcă / cărei am dat citire în limba ei străină: / «Nous sommes ici aux portes de l'Orient, ou tout / est pris à la légère...») și chiar un anume tip de intratextualitate: *Addenda corrigé*.

Dotat cu un extraordinar simț al limbii, ingenios la toate nivelele (sintactic, semantic, prozodic etc.) dar nu lipsit de profunzime, Șerban Foartă asediază cu mari șanse de reușită primul plan al poeziei noastre de astăzi. Volumul *Areal* (*șapte poeme*) mi se pare, nu doar punctul cel mai de sus al creației sale de pînă acum, dar și unul din cele mai importante volume de poezie apărute în vremea din urmă.

Liviu ANTONESCU

întîmplări într-o sferă de cristal

Lirica celei mai noi generații de scriitori se caracterizează prin două fenomene, aparent divergente, dar, în fond, complementare; la un prim examen, poezia promoției '80 apare ca o creație de grup, de cenaclu, marcată de citeva dominante tematice „tehnice” care se pot regăsi în versurile fiecărui cenaclist. Exemplul cel mai elocvent în această privință îl reprezintă volumele poezilor de la Cenaclul de luni, condus de Nicolae Manolescu; deși cu o personalitate distinctă, Mircea Cărtărescu, Ion Stratan, Ion Bogdan Leifer, Florin Iaru, Bogdan Ghiu — pentru a-i numi pe poeții cei mai interesați — dovedesc în poezie, ca și în comentariul ei, aceleași preocupări îndreptate spre definirea și asumarea a ceea ce s-a numit „noua sensibilitate” poetică. Paralel însă cu această dezvoltare convergentă a unor structuri poetice care urmează liniile de evoluție ale unei aceleiași texturi a sensibilității, există cîțiva poeți tineri care încearcă „experimente” deosebite, ca o „reacție” la poezia accentuat „conceptuală” a celor amintiți mai înainte; Nichita Danilov, Ion Mureșan, Lucian Vasiliu, Mariana Codruț, Constantin Pricop și încă alți cîțiva par a evolua spre ceea ce am numit altădată „neoromantismul” literaturii noi, ale cărui modalități lirice tentează o „reabilitare” a afectivității și sensibilității de tip „romantic”; între cele două moduri de a gândi actual poetic nu există, de fapt, nici un conflict sau dacă se poate vorbi de așa ceva, el trebuie căutat în „Arcadia” clasicismului unde „anima” și „rațiunea” au încetat „duelul” pentru a se uni într-o constituire unei noi „paradigme a realului” și a sensibilității celui care scrie.

Din cea de-a doua categorie fac parte și cîțiva tineri scriitori a căror poezie se află la punctul cel mai apropiat de un tipar romantic, trecut prin filtrul liricii bacoviene; ultimul „venit” aici este gălățeanul Viorel Dinescu. Cîruia i-au apărut de curînd două volume de versuri: *Ora ideală* (Ed. Cartea românească) și *O altă nuanță a revoluției* (Ed. „Albatros”). Prima carte, organizată în trei secțiuni — *Vînătoarea de iarnă*, *În inima unui smet și Ora ideală* —, se revindică mai mult decît următoarea de la un „model” liric în care esențial rămîne cunoscutul „lamento” bacovian; iată, de pildă, aceste *Șapte îngălbenite* în care, de la invocarea iubitei la cromatică decorului, se pot recunoaște accentele din poezia lui Bacovia: „Iubito pune-ți rochia violetă / Să răcim în noaptea cu poezii / Prin preajmă trec cîmpurile în fugă / Și cad din ele parcuri cu miini reci”. Tot așa, în *Dans provincial*, regăsim atmosfera orașului de provincie, cu notele unui amurg de toamnă cu „bruma-ndoliată”: „Unde să mă duc prin cîmpul afumat / Că mă usucă un vînt esențial / Femei violete dansează-n surdina / După perdele în dans provincial // Se pierde cineva-n amurg și-mi pare / Că frunza orei cade speriată / Telefonistele orașului tresar / Cînd toamna-și lasă bruma-ndoliată // Plîng în odaia mea insingurate / Mici picături de ploaie cangrenate”. Dincolo de aceste evidente corespondențe cu poezia bacoviană, Viorel Dinescu realizează în acest prim volum conturul unui spațiu poetic propriu care se structurează în jurul unui nivel imagistic pe care l-aș numi al *efemeridelor*; frunzele, vîntul, ninsoarea, fumul, pasărea, ceata, trenul rătăcind „fără gări” — acestea sînt elementele care trasează în tușe delicate un univers material pentru care mișcarea nu este decît o ipostază a efemerului. Poetul înregistrează dinamica

internă a acestei lumi cu sentimentul dramatic al trecerii și petrecerii timpului său: căderea ninsorii aduce „măcinarea” cului, „îneacă” de potopul de alb (*Tu treci*), păsările se prăbușesc „sfîșîind amiezii” (*Pînze de fum*), iubita poartă „rochii lungi de fum”, iar clipa trăirii erosului este „ora bolnav”. (*Umbră a sării amuzii*) — totul se constituie aici sub pecetea vieții definitiv ascunsă de aburii unei decor înșelător și de lumina difuză a unor stări crepusculare, *iluzii de cități* întrezărite doar prin ceața albelor ninsori.

Cîteva poezii din această primă carte, cuprinse mai ales în cea de-a doua sa secțiune, anunță o temă nouă pe care volumul următor, *O altă nuanță a revoluției*, și-o asumă ca nucleu de organizare; deși perspectiva pleacă din același „unghi de abur”, păstrînd încă „răcoarea” sferei de cristal, tematica poeziei lui Viorel Dinescu ne apare aici substanțial îmbogățită, iar trăirea poetică, mult mai tensionată, nu se definește doar în intimitatea celui cerc de fum ei, mai cu seamă, prin raportare la spectacolul lumii. Trăirea poetică se consumă în acest volum sub semnul straniei splendori a unui univers de gheață, cu imaginea obsedantă a lumii ca „teatrul imprudent”. Dincolo de unele inabilități de construcție (în *Pîndă sau Muzică de jazz*, de exemplu) și de prea frecvențele tonalității bacoviene (în volumul al doilea acestea se adună în *Sfîrșit de veac și Final...*) sau ecouri eminesciene, e drept mai rare (*Așteptare...*), poezia lui Viorel Dinescu este de o reconfortantă sinceritate a trăirii, conturînd o sensibilitate care poate părea „desuetă” într-o epocă a „conceptualizării” și pentru care marca ultimă rămîne „visul care m-a-nvins”: *Ora ideală* și *O altă nuanță a revoluției*, deși inegale sub aspect valoric, anunță un poet interesant a cărui evoluție merită urmărită cu toată atenția.

Ioan HOLBAN

povestirea sadoveniană: modele structurale

O poetică a povestirii, oricît de sumară, nu poate face abstracție de scopul textului literar în genere dar care presupune, în recurență, o foarte strînsă comunicare cu cititorul în forme directe, nesofisticate, ale retoricii. Receptarea optimă a povestirii exclude complicațiile ce tin de sociologia literară a acestui act, atît timp cît dialogul între emițător și destinatar nu are nevoie de nici un mediator. Tocmai de aceea trecerea cititorului din infinitul realului în cel al imaginarului, concretizat în textul povestirii, cîștigarea, adică, a cititorului pentru „poveste” presupune strategia care merg de la simpla *captatio benevolentiae*, bună pentru cititorul naiv al povestirii medievale, pînă la brutalitatea șocantă a unor moderni. „Menajarea” cititorului nu pare a fi doar operă de bun gospodar sau gest de bună creștere al autorului, ci o condiție importantă a audienței publice. Începutul textului trebuie negreșit să pară și un început sau mai degrabă o continuare firească a lucrurilor și întîmplărilor reale pentru a nu produce suspiciuni cititorului. Căci acesta, intrîgat de artificii, de intruziune, are tot dreptul să reacționeze defavorabil, să nu primească adică semne ale inconfortului, amenințarea.

De aceea, intrarea în text sau deschiderea lui nu e doar „ceremonie mentală”, cum credea Aragon, ci un foarte abil calcul implicînd de regulă și un însemnat coeficient arhitectonic. Vom vorbi mai potrivit de o ceremonie a incipitului dictată de o dublă necesitate ce o resimte scriitorul: pe de o parte, de a satisface orizontul de așteptare al cititorului, pe de alta de a răspunde cu orice preț sensului configurativ, de structurare optimă a operei. În dimensionarea justă a narațiunii numai pentru un inocent este indiferentă deschiderea narațiunii, pentru ochiul avizat însă „nimic nu-i mai important decît prima frază a unui roman: ea pune în mișcare cartea în ansamblul ei, o orientează, o „dirijează” și uneori chiar o rezumă și o „reproduce” în întregime prin anticipare” (R. Jean, *Practica literaturii*, Univers, 1982, p. 26).

Este de înțeles că modelul narativ în totalitate, dincolo de practica socială și culturală specifică autorului său este exprimat într-o măsură de natura incipitului unei povestiri. Spațiu de foaia albă a lui Caragiale pare a avea tocmai aici o explicație, alături de nivelul pur lingvistic al textului, adică de dificultatea cu care artizanul își găsea cuvîntul cel mai potrivit. Obsesia incipitului o are și Marin Preda, preocupat să asigure pe deplin personajului „o intrare în lume și o ieșire care să atragă atenția” (V.I. Sânziana Pop, *Propuneri pentru paradisi*, Junimea, 1975, p. 164).

În ceea ce-l privește pe Sadoveanu, spirit clasic, el nu are nici mistică incipitului producător de efecte, nici scepticismul față de cuvînt al unui Mateiu Caragiale sau Jean-Paul Sartre. Deschiderea textului nu e, de aceea, mai puțin importantă pentru el, dar în nici un caz nu e neglijabilă. Dimpotrivă. Premeditarea în acest punct al narațiunii este doar mascată — și încă foarte bine — în opera de maturitate, dar ea există de la debutul povestitorului. Unde nu operează aceasta, e prezentă oricum vocația constructivă care presupune, între altele, „vizionarea” completă a textului, adică a structurii sale secrete ce trebuie presupusă și descoperită de ochiul exersat al criticului. Taciturnul cu mască olimpiană trecea prin lume scufundat în propriile-i subiecte, așamblîndu-și mintal opera pentru a o trece apoi în totalitate și cu răsufierea tăiată textului scris. „O carte — recunoaște autorul — mă înfierbîntă și mă stăpînește numai pînă o scriu. În timpul acesta simt o adevărată nevoie fiziologică de a-mi așterne gândurile pe hîrtie” (Vasile Netea, *Interviuri literare*, Minerva, 1972, p. 24).

Sadoveanu n-a problematizat, ca Rebranu pentru primele două romane, demarajul-șoc care să imprime ritmul și tonul întregii opere, precum n-a trăit senzația epuizării după o elaborare în forță (deși *Dumbrava minunată*, ne asigură Profira Sadoveanu, a fost dictată uneia dintre fiice în timpul unei transcrieri grăbite; altădată scria, cum ne spune în altă parte aceeași memorialistă, și cite 40-60 de pagini pe zi). După felul cum elabora, este lesne de înțeles că în fraza de deschidere a unei opere nu găsim doar începutul povestirii, ci „urmele” celei mai vii, emblema ei în totalitate. Sadoveanu vede imens, mult și multe, vede parcă dintr-odată totul, opera, cel puțin cea de maturitate, trădînd de departe omniprezența sa, inscrișă ca reflex în toate componentele povestirii. Mai întîi, în arhitectura operei, în aspectul ei sferoidal erandînd de la a instanță „impersonală” ce stăpînește suveran toate firele narațiunii.

Un prim model structural, specific narațiunii sale istorice, desăfoară un început-dată proprie romanului clasic, a-xat, se știe, pe o largă reprezentare spațio-temporală ce pregătește evoluția evenimentelor. Încă povestirea de tinerete *Vremuri de bejenie*, cu un început lent, se fixează pe coordonate de timp și spațiu precise: („Era în anul de la nașterea Mintuitorului 1574...”), pentru ca schema să fie urmată, cu mici nuanțe distinctivă, de marile romane de maturitate. Primul dintre acestea, *Zodia Cancerului*, tot descriptiv, pe ton de cronică, are aerul de a informa pur și simplu, fraza-prag, prin inscrierea verbului la imperfect — cu care se și începe, de altfel — fiind menită să distingă timpul textului de cel al cititorului: „Era la sfîrșitul lunii septembrie care, în Moldova, se cheamă Brumărel, anul nou de zidirea lumii 7188, iar de la Hristos 1679. Vara fusese fierbinte și seacătoasă”. Se deschide deîndată una dintre magistralele textului, atmosfera sumbră a Moldovei văzută panoramic și punctată de detalii convergente: „Bucatele puține (...) fuseseră strînse de mult de năcăjii pămîntului”.

Apare repede și cealaltă magistrală a romanului întretîndu-se adesea cu prima și anume vizita străinului, acel „cuvios personaj eclesiastic” care va parcurge un drum lung de inițiere nevoită prin scorile unei Moldove devastate. Iată, în rucursiu, firele romanului. Într-o formulă similară se prezintă și cele din trilogia istorică *Frații Jderi*. Cu o anumită imprecizie temporală sugerînd, poate, că ar fi vorba de timpul-macă al Moldovei, romanul debutează cu relatarea unei ceremonii bisericăse, simbolice, în orice caz cu o sărbătoare moldovă: „De Sfînta Înălțare, hram al ctitorului, se strînsese în preajma zidurilor și în ogrăzile călugărilor mare număr de norod”. Lumina sărbătorească se întinde înainte deschizînd perspectiva epoeică a unei Moldove opulente, mitice: „Toți cei sosiți știau de asemenea că se vor îndestula cu mîncare și vin... În livezile mănăstirii mai erau încă meri înfloriți; soarele îi pătrundea de o aburire timpurie”.

Acest plan general al narațiunii se conjugă cu cel de al doilea, deschis imediat, și care privește imaginea supra-dimensionată a voievozului Ștefan. Reacția de surpriză a mulțimii în fața domnului ei este realizată într-o strategie foarte abilă a amînării: „Grămezile de oameni prinseseră a se mișca neliniștite. Se întrebau întîi din ochi, apoi dînd glas”. Nici aici, nici în *Nicoară Potcovă* rolurile narative nu sînt, prea numeroase, prioritar fiind un supranarator ce ar putea fi identic cu autorul, cel care vede în toate cazurile din varii perspective evenimentele, oameni și locuri dirijînd, el și nu altcineva, mersul lucrurilor. În ultimul roman istoric, privînd primul plan narativ și semnificațiile lui, se revine la formula incipitului din *Zodia Cancerului*: „De la adormirea bătrînului Ștefan-voievod, părintele Moldovei, trecuseră șaptezeci și doi de ani. Urghi felurite se abătuseră asupra țării: foamea și ciurma se dovedeau tot așa de cumplite cît și războaiele pentru stăpînirea țării”. De constatat că dacă în trilogie anii se numărau de la începu-

tul erei, aici se numără de la Ștefan-Voda.

Celălalt plan al narațiunii ne trimite și el, din nou, la trilogie prin inserția unui topos sadovenian ca acela al hanului care e, în fapt, echivalentul mânăstirii nemțene din *Frații Jderi*. Scopul este același în ambele cazuri: se introduce în text, prin subtile puncte de convergență, imaginea eroului moldav Ion Vodă pentru a se avansa spre cauza urmașilor săi ce va constitui substanța romanului. Cum se observă, în modelul structural al începutului din romanul istoric nu intervin modificări substanțiale de la o operă la alta. Nici de la romanul clasic la cel sadovenian. Unitat structurală este aproape evidentă, răsursii tematico-problematic se exprimă în deschiderea textului cu o siguranță ce presupune premeditarea în elaborarea povestirii.

Al doilea tip de model structural este unul specific cinematografic, cu atât mai mult cu cât include și multe fațete de roman polițist. S-a putut deduce că ne gândim la *Baltagul* a cărui deschidere, mult mai „solicitată” decât a romanului istoric, dovedește receptivitatea genului sadovenian, capacitatea sa de absorbție a unor sugestii structurale din spațiul cinematografic. Și aici rigoarea clasică își spune cuvântul. Frază-prag este însă derutantă: „Domnul Dumnezeu, după ce a alcătuit lumea, a pus rânduială și semn fiecărui neam”. Cine afirmă aceasta? Un personaj, un narator sau autorul? Abia după o pagină aflăm că este vorba de un dialog între cei doi eroi, Vitoria și Nefchior Lipan. Prin urmare, tot cu elementele-pivot debutează și acest roman. Vitoria reproduce destul de fidel parabola ce-i plăcea s-o povestească răposatului ei soț, alăturându-i, prin mijlocirea autorului, și unele „vorbe luți” rămase memorabile pentru ea. Abia de aici se deschid datele povestirii ce avansează trepidant, în cea mai autentică narațiune cinematografică, unde aparatul fotografic și cel fonografic sunt implicate hotărât.

Un alt model structural dezvăluie liniara clasică a povestirilor în lanț, a numeroaselor grefe narative ce pivotează însă în jurul aceluiași motive din prima povestire. Scriitorul exprimă o mare încredere în calitatea lor vitalizantă ca mijloc de exorcizare: ele apară de „măștiina neliniștii”, omul găsimdu-și aici „apărare ființei și izbăvire sufletească”. Se înțelege că drumul fiind foarte lung, ca în *Hanul Anușei* sau în *Divanul persian* ceremonialul începutului este cu atât mai important pentru menajarea cititorului, adică pentru captivarea lui. Introducerea în text este de aceea un vădit act de familiaritate a autor-cititor, gest de apropiere între ei atit prin formele de adresare („Iubite cititorule”), cit și printr-o precizare rezumativă a întregului șir de povestiri. Cu o notă ușor umoristică, voalat ironică, debutează *Divanul persian*: „Iubite cititorule, află că aici vorbim de o întimplare a împăratului persian Kira și mai ales a fiului său Ferid”. Tonul de poveste se reia în schema tradițională, consacrată de *Alexandria* și de alte povești populare, pentru a se continua cu aceeași formulă de familiaritate cu cititorul: „Să știi că Kira împăratul persian a stăpînit în vremea veche”.

Ușor de observat că Sadoveanu ajunge repede la nucleul narativ rotunjindu-l prin chiar deschiderea textului. Călea spre povestire a cititorului este astfel facilitată printr-o anumită tensiune ce se creează între timpul istoric, obiectiv, și cel al ficțiunii narative. Cititorul își vede astfel minate anumite înțelesuri, de fapt cele ale realului, fiind invitat într-o lungă inițiere într-o lume exemplară care nu numai că o concurează dar o și bulversează de-a binelea pe a lui.

Ion APETROAIE

călătorie spre centrul personalității

Neleglijat o vreme, din podoare excesivă sau din calcul, interviul a revenit spectaculos în actualitate odată cu explozivele conversații așezate de Adrian Păunescu „sub semnul întrebării”. Dar lecția lui de „violenta” programată, de curiozitate necenzurată și energie neînhibată nici de prejudecăți, nici de prestigiul personalității abordate, a rămas un model singuratic, neimitabil. De reținut, devoția de mai târziu ai genului: Florin Mugur, Vasile Rebreanu, George Arion, Constantin Coroiu ș.a. preferă un dialog mai ponderat, ceremonios sau nu, în orice caz fără alura unui turnir ce trebuie să aleagă neapărat un învingător. Din instinct, ei se plasează în postura partenerului secund, știind probabil și că o anumită pasivitate incită mai mult confesie. Un adept al stilului protocolar, mizînd în fond pe efectul Coandă al tăcerii studiate, este și doctorul Virgil Sorin, autor a două cărți de interviuri: *Muncă, idealuri, creație* (1978), *Secretul fărîșii personalității* (1982) și al unei remarcabile versiuni românești a volumului *Personalități accentuate în viață și literatură* de Karl Leonhard. Sumara bibliografie este, cred, suficientă pentru a indica preocu-

pările autorului. Virgil Sorin ar fi deci, cu o formulă vermiciană, un călător spre centrul personalității. Interesat de fenomenologia spirituală creator, el convertează destins cu subiecți aleși cu evidență riguroasă sociologică, tinzînd, cum o mărturisese singur într-un substanțial „Argument”, spre „o hermeneutică general-psihologică și general-umană a faptului excepțional care este creația”. Virgil Sorin este, dincolo de aparențe, și un literat nestinjenit de perspectiva inefabilului, nu doar un psihiatru versat și ca atare nu miră forma metaforică în care-și definește programul: „Am încercat deci în această carte a prezenta și «fața nevăzută a Lumii». Fața nevăzută și uneori nebănuită a unui univers uman care ne apare exemplar, monumental, dăruit în granitul operii. Ne-a tentat fața umbră, unei nocturne, aceea adeseori bintuită de furtuni, de energii tulburi și de mari mișcări magmatice, cel misterios creuzet al jocurilor lăuntrice care se revarsă în afară sub forma creației”.

Care este însă „portretul” personalității creatoare? Firește, acesta nu există într-o formă-robot, invariabilă, creionarea lui presupunînd o sistematizare ulterioară, lăsată pe seama cititorului. Acesta este de altfel un atu de prim ordin al cărții, stimularea inteligenței interogative. Drumurile personalității creatoare, atit de diferite la prima vedere, se intersectează adeseori. O primă certitudine, dar și un prim resort interior al personalității, este *munca*. Într-un fel sau altul, toți interlocutorii chestionați subliniază primatul efortului sistematic și de durată. Laboriosul istoric C. G. Giurescu conchide fără drept de apel: „Numai munca sistematică și continuă asigură rezultate serioase. Aș compara munca unui cercetător științific cu debitul continuu al unui mare riu sau fluviu; trebuie să curgă neconținut la același nivel sau aproape la același nivel”. Mai impulsiv, cu o retorică impetuoasă, chirurgul Constantin Arseni se declară un „om obișnuit”, dar cu „o anumită particularitate”, relevată cu o undă subterană de malitiozitate: „Nu obosesc niciodată, oricît aș opera, oricît aș citi, oricît mă-ăș agita, sint gata oricînd s-o iau de la capăt. [...] Tot ce mi-am dorit, am realizat numai prin muncă, de aceea nu mă simt niciodată plictisit sau cu putere de lucru scăzută”. Într-o profesie „liberală”, pusă de mulți sub semnul spontaneității, Ștefan Iordache, unul din actorii cu verb memorabil, dezvăluie rolul covârșitor al aceluiași factor: „Niciodată nu mi-am terminat munca la un rol la premieră, continui să-l lucrez, să-l descopăr, să-l redescopăr cu fiecare spectacol [...] Sint considerat un actor spontan, dar această spontaneitate se obține prin muncă”. Altă condiție a reușitei ar fi *specializarea*. Timpul personalităților renaștiste a trecut, unei spectaculoase risipiri fiindu-i actualmente preferabilă o unilateralitate drastică: „Nu poți face două lucruri bine deodată”, ne încredințează (subtextual aprobat de toți intervievații) Nicolae Mărgineanu.

Dar drama, „fața nevăzută” cum apar? Ajungînd la întrebarea de față intuim pe neașteptate o altă constanță a personalității — *discreția*. Dramele, reale, resimțite în istoria literaturii sau în aceea a culturii contemporane, sint ocolite sau invocate aluziv, cu o detașare care este figura întelepciunii. Nici S. Cioculescu, nici D. D. Roșca, nici Ecaterina Oproiu nu insistă asupra momentelor de cumpănă existențială. Adevărată dramă, comună tuturor personalităților abordate, constă în limitarea conștienței, deliberată a preocupărilor, în eliminarea timpului pentru dexterități sau divertisment. Personalitățile n-au niciodată „*timp liber*”, iată o constatare melancolică și pentru ele și pentru noi, iată deci o „infirmitate” voluntară, fără de care succesul rămîne un mesager mereu așteptat, niciodată venit. E aici, desigur, și o teamă față de posibila revoltă a fondului obscur, notată franc de Ecaterina Oproiu: „Urăsc loisirul”, sau indirect, cu un persistent ecou dureros de Eugenia Moldoveanu: „Adeseori aplaudată de public, m-am dus la hotel cu brațul plin de flori, singură, printre străini — cred că este unul dintre momentele cele mai triste din viața mea”. Astfel de accente vagi, totuși durabile, ne urmăresc ca un leit motiv muzical în această carte erudită și apropiată totodată, care ne implică *literar* în timpul atit de omenesc al mărturisirii.

Ioan ADAM

mea culpa

Recitîndu-mi articolul din numărul trecut (*Plicticoase truisme*) mi-am dat seama că am încălcat niște principii pe care le-am teoretizat o vreme: că o polemică se duce pe față, numindu-ți de la bun început adversarul, și că spusele lui cată a fi citate fidel, nu din memorie. Am căzut și eu în capcana „polemicii fără identitate”, în contra căreia am ricanat eroic mai demult. *O tempora, o mores...* În plus, mă gîndesc că în sus-numitul articol, chiar spre finele său, am fost cam nedrept cu Vasile Lovinescu, a cărui interpretare la *Craia de Curtea Veche* este mai mult decât merituosă și poate că n-ar fi meritat tratamentul ironic cu care am gratulat-o. Mă întreb dacă greșala odată mărturisită nu-i pe jumătate iertată... Cum am îndoieli voi încerca odată, poate, să mă explic mai pe înde-

lete cu autorul celui de-al „patrulea ha gealic”. Dar să nu mă încetesc în lament... Cum am păcătuit, voi face cuvințios *mea culpa*.

Așadar, să joc cu cărțile pe față. Cel cu care m-am războit „din umbră”, v-o mărturisesc acum, nu-i nimeni altul decât eseistul Lucian Raicu. La început, însă, mă yăd nevoit (de fapt, am datorita sanctă să-mi declar o sinceră convingere) a recunoaște cum că în timpul din urmă trei interpretări ale operei sadoveniene ies de departe, cum se zice, din cenușul comunului: cea a lui Nicolae Manolescu (*Sadoveanu sau utopia cărții*), cea a lui Alexandru Paleologu, care e și *clou-ul* „disputei” ce va urma (*Treptele lumii sau calea către sine a lui Mihail Sadoveanu*) și, în fine, esul lui Lucian Raicu adunat în *Calea de acces (Sadoveanu — ordinea firii)*. Ferice de prozatorul care are parte de asemenea e-legeze. Nu spun aceste lucruri ca o „atenuantă” la vituperările ce vor urma, ci pentru că interpretarea lui Raicu m-a încântat realmente, cum șicanele protestești ale unor năstări notorii (afirmand că singurul lucru pe care-l vede autorul în Sadoveanu e „funcția episcopală a gurii”, că atinge nobile sentimente vorbind de *gloata din Zodia cancerului* etc. etc.) m-au distrat realmente. Dar să intrăm în miezul chestiunii.

Lucian Raicu imi pare o fire ponderată, strălucitor pe spații mici; este excelent cînd se ține aproape de *litera* textului, dar voluptatea zborului nu-l încercă, nici tentația riscului. E un bun analist de *atomi*, dar insuficient cînd ajunge la *moleculă*; se vedește subtil cînd are de comentat o pagină, însă fără vlagă cînd se vede pus în față a, să zicem, o sută sau o mie de pagini. La nivelul fragmentului, ochiul apropiat cu o lăcomie de miop vede detalii insesizabile pentru ceilalți, însă în fața întregului retina pare a i se încetșoșă. Asta nu-i un păcat, iarăși sint nevoit să recunosc; că Raicu face parte dintre *analitici* o vede oricine. Dar, poate că tocmai acest fapt îl face să nu se increadă în „hermeneuții” *sintetici*, care uzează mai puțin de pascalianul *esprit de finesse*. Și tot de aici vin și neînțelegerile. Să luăm un exemplu. Iată o „iesire”, care nu-i stă în fire, eseistul nostru fiind un spirit nu tocmai polemic, cum de altfel o și recunoaște într-un rînd, o *iesire* deci, explicabilă, poate, tocmai prin predilecția sa analitică și repulsia față de „sintetici”. Dar orice sinteză, imi pare limpede, e o „reducție” pe limbă care nu poate să nu rămînă și un *rest*, o „forțare” dacă vrei, sau, mai mult chiar, o nevinovată „siliuire”. E riscul celui care vizează sinteza sau sistemul sau cum vrei s-o numiți. Dar un risc nu mai mic decit cel care nu vede pătura din cauza copacilor. Și acum: citatul pe care l-am tot amînat, cu ocolurile mele, de astă dată vinovate: „Simplificările manieheiste și „mitizările” forțate sint tot ce se poate închipui mai străin de adevărul Sadoveanu. Opțiunile sale sint învăluite de o aură impenetrabilă, o aură a tăcerii reflexive și a secretului pe veci pecetluit. „Semnele” prezenței lor, numai *semnele*, ies uneori la iveală, cu intenție anume” (*Calea de acces*, Ed. Cartea Românească, 1982, pagina 131). Chestia cu „aura impenetrabilă” și cu „secretul pe veci pecetluit” e un *cîntec vechi*, pe care l-am comentat deja cu „asupra de măsură”. Dar cine să fie cel ce a păcătuit „mitizînd forțat” în legătură cu autorul *Baltagul*? Iată o întrebare incuetoare. Cum văd, aici și Lucian Raicu a căzut în delictul numit o dată „polemică fără identitate”. Oricum, acesta e un secret al lui Polichinelle, nicidecum *pe veci pecetluit*. Căci vinovatul nu poate fi altul decit Alexandru Paleologu, care în esul său pomenit mai sus vede în *Baltagul* o narațiune al cărei scenariu aduce în punctele esențiale cu acela al mitului arhicunoscut despre Isis și Osiris. Să fie asta o probă de mitizare forțată? Nici pe departe. Citînd strînsa argumentare a autorului, mă întreb și eu despreună cu Paleologu și folosînd chiar propria sa expresie cum de nu i-a căzut chiar nimănui „fisa”. În structura romanului sadovenian e recognoscibilă imediat (vreau să spun că *acum*, după ce Paleologu a adus o sumedenie de dovezi) povestea veche a zeului ucis de Seth și a căutării și „adunării” fărîmelor sale de către Isis. Dacă Sadoveanu a avut știință de acest mit e o altă problemă, căci, mă gîndesc tot mai mult, că la originea tuturor scenariilor posibile de roman stau la urma urmei doar două-trei mituri „seminale”. Cel al *căutării*, de aici, cel *odiseic*, al rătăcirii în labirint, *mitul hybris*-ului și, poate, încă unul sau două, nu prea multe. A spune că poezia a înflorit pe numai doi lujeri: iubirea și moartea („unei ființe iubite”, preciza Poe în *Principiul poetic*), e o afirmație „forțată”, cînd se vede de la o postă că nu-i? Exagerează subsemnatul? Ia să vedem ce scenariu („mitic”, vom observa de îndată) află Raicu în subterana operei sadoveniene... Citez cu voluptate: „omul *acesta*, autorul acesta de povești ca toate poveștile (...) *știe ce știe* și chiar mai mult decit spune și decit se poate și este îngăduit să se spună, nu în sensul, neapărat, al unei științe și filosofii esoterice, dar al unei științe a *firii lucrurilor* și anume a lucrurilor care nu se schimbă în lume și în om și nici n-au cum să se schimbe fără ca echilibrul ce asigură ființa lumii să nu fie grav amenințat și omul — om să nu se prefacă în altceva decit este și

decit trebuie să fie. Eliminarea factorilor de *perurbare*, odată ce și-au făcut apariția tot potrivit legii lucrurilor, constituie pin... la urmă esențialul scenariu al oricărei cărți semnate de Mihail Sadoveanu” (*Idem*, p. 124—125). Să-mi dea voie onoratul autor să mă întreb încă o dată cum de nu i-a căzut fist (se vede că expresia paleologică m-a sedus la maximum) că scenariul identificat de Domnia Sa e unul foarte vechi și anume cel al *hybris*-ului, al lipsei de măsură ca morb cuprînzînd anumite personaje, iute pedepsite pentru aceasta.

Toată tragedia greacă se trage din rădăcina *vinei* celui atacat de *hybris*. Toată *perurbarea* firii provine acolo din această vină. Și totă încheierea dramei are loc prin eliminarea factorilor de *perurbare* (ce provin conform destinului, necesității, sau, cu vorba lui Raicu, „potrivit legii lucrurilor”), adică prin „nîmicirea” vinovatului, a insului care depășind măsura amenință să dărîme oșia lumii. Echilibrul și ordinea sint la sfîrșit restaurate, corpul străin eliminat și roțile firii pot să se-nvîrtă mai departe în vechiul ritm dat odată pentru totdeauna. Mi-ar rămîne acum un singur lucru: să vin și eu cu acuza că interpretarea lui Lucian Raicu exprimată în termeni atit de categorici („esențialul scenariu al oricărei cărți”) e o „mitizare forțată”. Ca să zîmbim puțin îl voi mai întreba: se potrivește acest scenariu și *Nadei Horilor* sau, mai mult, lui *Mitrea Cocor*? Răspunsul îl las pe seama sa...

Valeriu GHERGHEL

naratorul și maria

Foarte semnificative sint în *Creanga de aur* modalitățile în care sint descrise într-un stil de o blîndețe, atit de stranie incit sint de perceptut și fine unde sadice, torturile, tot felul de mutilări și execuții aplicate de către călugări eretici, aplicate călugărilor de către iconoclaști, aplicate de către împăratul Constantin unor rude ale sale care se constituiau în concurenți în lupta pentru putere, aplicate de alții, la porunca năpraznicei mame a împăratului.

Unora dintre cei mai neliniștii, ca să le fie tîna deplină și în viața aceasta și în cea viitoare, li se taie limba și li se ard ochii. Astfel gîdea și kezarul stau de multe ori alături într-același strai al ispășirii în același întuneric al orbirii, rezemați cu spatele în zidul minăstirii, adulmîcind florile, ascultînd mormurul talazurilor, așteptîndu-și sfîrșitul, care nu va fi altul decit al judecătorilor lor. „Într-această lumină sfîntă și într-același loc fericit, a doua zi, slujitorii au ținut pe cei cinci monahi unchi ai Împăratului, frații lui Leu-Isaurianul. Lui Nikifor, gîdele i-a crăpat ochii.

Celorlalți cuvioși și măriți kezari Cristof, Niketas, Antim și Evdochim, le-a tăiat limbile cu briciul, lepădîndu-le pe pardoscala de marmură”.

Aici trebuie văzut rezultatul perspectivei unui narator care din pricina unei conștiențe foarte înalte de sine nu poate dramatiza ceea ce li se întimplă unor viermi, nu se poate indigna peste poate dinaintea crimei și nici nu poate avea suspine înduioșate dinaintea victimelor. Naratorul adoptă cu atita strictețe unghiul de vedere al lui Kesarion, incit se poate afirma că primul este de fapt cel de al doilea. (Iată o probă irrefutabilă a faptului că cei doi se identifică: Aflăm la un moment dat că protagonistul văzu în împărăteasă „o putere aspră și flămîndă”. Mai încolo ni se precizează, din partea naratorului de data aceasta, că „în zîmbetul ei părea că-i zbate limbile șarpele întelepciunii”. E limpede, naratorul și cu Kesarion au același punct de vedere: împărăteasa este o structură puternică, voluntară, neliniștită și neliniștoare etc.).

Deși detaliile îngrozitoare nu sint ocolite, înșurirearea lor e domoală, susurînd blînd, egal. Nimic nu e crispat, nu numai din pricina importanței total reduse a dramelor unor pigmei, ci și din cauza preponderenței pe care Kesarion o acordă formei. El este evident o structură baudeiraină sui-generis, privind cu oroare deplasările de linii. În consecință, totul este povestit *casivistic*, într-o rostire netulburată. Privirea lui ageră sesizează că păpușile îmbrăcate în aur și străie imperiale sortite a căsăpi și a fi căsăpite interesează în primul rînd ca forme. Grația în sine a spectacolului, chiar dacă este vorba de spargerea ochilor cuiva, ori tăierea limbilor cu briciul, nu trebuie tulburată o clipă prin exclamații, atitudini de groază sau indignare. E vorba doar de niște marionete a căror mișcare, în esența ei previzibilă lină, ascendentă sau descendentă trebuie admirată ca un balet.

În pasajele de mai sus, Kesarion povestește acuns sub masca naratorului. Proba convingătoare că așa stau lucrurile este aceea că și personajul ca personaj adoptă, oricare ar fi contextul, o atitudine hieratică, imposibilă, dintr-o adorație teribilă pentru formă. Prin conduita lui față de Maria el demonstrează nu atit o mare iubire, cît o mare eleganță. S-ar putea spune chiar că nu atit conștința misiunii lui, care îl interzice împlinirea vreunui rost lumesc — aceasta ar fi explicația vizibilă, declarată și într-un fel banală a atitudinii personajului — îl face pe Kesarion să caute să se situeze mereu într-o postură de

nobilă renunțare. S-ar putea zice chiar că el se complăce într-un context al suferinței. Atunci cînd este chipurile transpusă perspectiva Mariei, perspectivă înșusită cu accentuata podoare de către narator, e perceptibilă la o privire atentă, o tipică iritare masculină dinaintea aceia care soarta l-a hărăzit femeii. Ni se spune că Maria „Nu-i putea închipui nici o clipă că din acel invăzibil de balaur fantastic (este vorba despre împăratul Constantin n.m.) ar putea să iasă în patul nupțial un tînar cu glas blînd și cu ochi de dragoste”. Dar și aici forma primează! Imaginea este prea premeditat barocă, prea bine conturată în detalii, pentru ca să nu atragă atenția asupra ei în sine, uitîndu-se în bună măsură starea de uimire înspăimîntată a tinerei, dar mai cu seamă alergia și crisparea interioară a celui ce de fapt o iubește. Naratorul explicit transcrie cu moliciune diverse atrocități, iar Kesarion însuși percepe propria-i situație tragică fără urmă de crispare. Personajul are grijă ca iubirea lui să nu se împlinească, ca nici el, nici femeia iubită să nu fie cumva fericiți, fiindcă fericirea ar degrada o poză (=formă) nobilă a resemnării. Pe de altă parte el e teribil de preocupat de nimbul care îl creează în jurul imaginii sale și a femeii iubite. Conștința implacabilei damnări generează o dispoziție blînd înlăcrimată, de o estompată mindrie. Personajul jubilează în secret, impresionat de uriașă-i forță de renunțare. De fapt, Kesarion conturează un tablou între ramele elegante ale căruia se vîră pe sine împreună cu femeia iubită: „Inima mea te-a găsit, îi zise Kesarion fără cuvinte. Clipa aceasta zadarnică putem s-o lășăm să se înalțe în soare ori să cadă în Proponctia; avem înaintea noastră venicia intristării”. Sau, cu un efect echivalent, frumoasele cuvinte pe care el i le va adresa Mariei: „Iată, ne vom despărți. Se va desface și amăgirea care se numește trup. Dar aceea ce e între noi acum, lămurit în foc, e o creangă de aur care va luci în sine, în afară de timp”. Același narator apare peste tot; același chip de a percepe dramele lumii și de a percepe propriile sale drame, implicat de a reacționa dinaintea tuturor se străvede la fiecare pas. Protagonistul (=naratorul) este o conștință superioară plasată deasupra lumii, al cărei spectacol își permite să-l „transcrie”, urmînd criteriile dictate de propria lui scară de valori. Și, intrucit își acceptă fără convulsii și zadarnice împotriviri propria lui soartă, ce rațiune ar avea să se oripezeze dinaintea dramelor ce li se întimplă altora, neînsemnați în raport cu el? Și dacă, sper, am dovedit cine este naratorul, mai rămîne de justificat că perspectiva lui nu e nici o clipă una exagerată. Kesarion nu este un infatnat, ci un înțelegător autentic, dinaintea căruia simbolul suprem al sapienței din acest univers fictiv se pleacă („bătrînul egumen Platon trebuia să lepede de la sine oricîș fel de indoială, confundîndu-se în plăcerea unei asemenea tovarășii ca în înșăși lumina care-i împresoară”). Înțelepciunea este dată de puțința întrevederii esențelor, așadar, de *intuirea unui scenariu prestabilit*. Iar aceasta permite și ironia fină, și lepădarea de tot ceea ce prin sentimentalism ar putea împiedica o dreaptă judecată. Naratorul amintește astfel atitudinea acelei bogate fete a lui Gherontie Strategul, ce o apostrofează pe Maria săracă și umilă. Între cele două fete dintre care, alături de alte „concurrente”, una urma să fie aleasă mireasa împăratului, firește va cîștiga cea mai slabă, cea mai umilă. Iar trufașă învinșă se va face din start antipatică. Important pentru narator nu e dacă vorbele ei au fost sau nu rostite, ci că ele sint elemente obligatorii ale scenariului. Căci nu contează realitatea de fapt, ci viziunea asupra ei: „Aceste vorbe aspre ale copiliei lui Gherontie Strategul trebuiau însă rostite, ca să se plinească rînduielele de mai înainte scrise iar poveștile noroadelor din împărăție și de dincolo de hotare să aibă în ele floarea misterioasă pe care le-o pune Dumnezeu semn”.

Așadar, poate nici una nu este atit de anupățită, nici cealaltă atit de martiră; nici prima nu merită să fie atit de detestată, nici a doua atit de adorată. Dar Maria trebuie ridicată în slăvi pentru ca imaginația celorlalți să aibă un idol. Mergînd mai departe, Maria trebuie ridicată în slăvi pentru a fi iubită de Kesarion. Deci nu găsim atit poate motive reale ale iubirii protagonistului pentru ea, ci nevoia de a încarna în ea o iubire pentru ca forma (iar încarnarea acestui sentiment reprezintă dintotdeauna forma cea mai frumoasă, cea mai „rotundă”) să se împlinească. Maria trebuie să joace rolul inoentei idolatrizate, împăratul Constantin trebuie, chiar dacă nu e așa, să fie tînarul nesocotit, impulsiv, desfrinat etc., mama sa trebuie să fie femeia rea și ambițioasă, bătrînul Platon trebuie să fie un înțelegător fără cusur, iar Kesarion la rîndul său trebuie să reprezinte un sumum de întelepciune, frumusețe morală și alte atribute asemănătoare. Marionete într-un spectacol elegant, ireproșabil ca o grădină japoneză, fără crispare, nu străin de o delicioasă notă asiatică, sint nu numai cei ce urlă besmetici la hipodrom, nu numai acci cuvioși monahi obligați la fapte înfricoșate, nu numai acci nefericiți kezari mutilați în toate chipurile, ori călăii lor, ci și Maria și protagonistul însuși. Iar naratorul (Kesarion, desigur!) ne sugerează cu subtilitate că așa, și numai așa, stau lucrurile.

Victor ATANASIU

curajul

Mă uit la miinile mele:
Rămurele pe care
N-au clipit niciodată
Pleoape de frunze;
Virfuri de aripi pe care
Penele n-au îndrăznit
Niciodată să crească;
Și nici măcar gheare
N-au fost în stare, la capete,
Să dea colț ca niște
Gingăși muguri de fiară.
Mă uit la miinile mele
Ca la niște litere
Care nu au curajul
Să formeze singure
Un cuvânt.

speranță uitată

Cind plouă foarte mult timp
Și exasperarea din aer
Devine destul de concentrată
Sau, dimpotrivă,
Cind cerul este atât de instelat
Incit universul întreg
Nu-i decit o biată ființă
Tremurind de plăcere
Și dragoste —
Se aud,
Venind din viitor,
Vocile poezilor morți.
Și chiar dacă
Nimeni nu speră
Să înțeleagă ce spun,
De auzit îi auzim cu toții,
Simțind cum supurează-n noi,
— Ca o rășină-n trunchiurile
Brazilor răniți —
Speranță uitată,
Rușinea.

lumini și umbre

O plasă de umbră
M-a prins și mă ține
Și nu pot să scap
Pentru că nu știu ce lamă
Poate s-o taie;
Cătușele mele sînt numai
De ceață,
Dar cine e-n stare
Incet să le-ndoaică?
Sînt legată la ochi
C-o fișie de-amurg
Înșorit peste ape,
În jurul meu zidurile
Sînt transparente și moi
Trupul viu le-ar străbate aproape.
Dar totul e întâmplare —
Sînt liberă sau nu sînt
După cum cade lumina prin nori,
Sînt frumoasă sau nu
După felul în care

Se-apleacă o creangă de pom
Uneori
Și iubită, în funcție de
Petalele unei flori.
Între lumină și umbră,
Prizonier și-mpunire,
Ca între mare și cer
Un pescăruș.
Tot ce depinde de mine
E strălucirea
Acestui zimbet
Ca un căluz.

bocet

Închide ochiul, ochiul gol
Rămas deschis în piscul
Catapetosmei vechi,
Semn al privirii numai,
Orb acum,
Încrămănit în primul lui eres.

Închide ochiul, fă ceva,
Miscă puțin pupila de sub fum,
Apleacă-neet pleoapa,
Zgîrîind vopscaua veche
Cu genele,
În semn e-ai înțeles.

de ce?

De ce nu se-amestecă totul?
De ce nu se-acoperă
Pielea lucioasă a pămîntului cu blană?
De ce nu răsare iarba verde și fragedă
Pe spinarea fierbinte a fiarelor din
păduri?
De ce nu le cresc pomilor aripi
Și păsărilor rădăcini?
De ce nu ciripesc pietricelele ferice
De pe marginea riului?
Eu de ce nu învăț să urască?
Eu de ce?
— O, Doamne, ce copil obositor,
Oftează ingerul.



poeme de leonid dimov

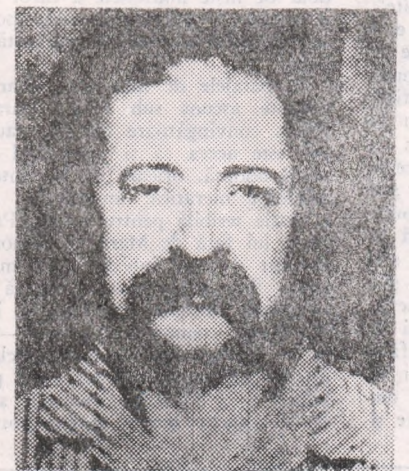
à la rimbaud

Clac! Lacrima se prinde de ferești:
E ploaia zeului minind o turmă
De zei sfioși cu franjuri plupiești,
Aduși la riu din somnul de pe urmă.
Mă-mpunge'n occiput Euridice!
Ce iad de bălți lucite prin rogoz!
Ce negre verghi încearcă să ridice
Clădirea noastră cu obloane roz!
Nu, nu vin de la nunțile din Cana:
Eu sunt un alt, de zmoală, ochi divin
Hai să dăm colțul! Ne așteaptă cana
La Birtul Verde, plină ochi, cu vin.

cronică

Se lasă aburul pe terasament,
Ultima picătură de noapte trece:
Ce subțire pergament
Îmi acoperă craniul de os rece.
Fuge singele de singe gonit,
Cerul se zvîntă spre dimineață.
Nu mă certa că m-am oprit
La acost început de viață,
Isi pierd roua țiglele de pe casă,
Par negurile că-nvelesc un port,
Curge Dunărea nămolosă,
Lucește-n alămurii soare mort:

Stați înșirate pe dușumea
Călătoare de fildes spre lazarete!
Au pornit după meterhanea
Umbrele idolilor de pe perete!
Nu vă lasă inima mea
Să plecați, așa, pe neașteptate,
Veniiți după mine, vă voi da
Cite-o bucată de onestitate
S-o sugeți pe drum cind vă va fi,
De-atita îndepărtare, sete,
Plîng ingorii de miazăzi
La groapa cu gingășii și secrete.



dana dimitriu

important să ne păstrăm, deocamdată, în limitele
Convenției, domnule ministru?
Cuza își așază mina stîngă pe minierul sabiei
de parcă ar poza în fața posterității. Dar este
doar un gest de oboseală. Clipește des din pleoape
palide și privirea albastră e încărcată de o
ironie sirguicioasă. Ghica trece resemnat peste
aceste dovezi de prețuire:
— Kogălniceanu, spune, este un exaltat și vrea
poate cu tot dinadinsul să se afirme în fața po-
porului și a deputaților, dar nu e mai puțin ade-
vărat că a găsit calea cea mai lesnicioasă: exprimă
o dorință națională — unirea.
— Și principele străin, completează Prințul cu
o indiferență leneșă. Ar vrea să abdic înainte de
a fi primit investitura?
— Nu s-a formulat o asemenea... aspirație.
Pisochi își visează propriile amintiri și suride.
Ciuful moale i-a căzut pe nas. În încăperea plu-
tește, ca vâlătucii unei pipe pufuite bătrînește,
parfumul acela vag femeiesc.
— Dar ce trebuie să cred cînd Camera mol-
doveană votează cu majoritate ca membrii Comi-
siei centrale să nu fie retribuiți decit după ce lu-
crările lor vor duce la împlinirea aspirațiilor celor
două țări: unirea și principele străin, iar guvernul
numit de mine aprobă o asemenea propunere?

prudența ca virtute

Cuza intră cu pași mari, țepeni. Nu-i în-
tinde mina, nu-l salută, nu-l vede. O șu-
viță de păr care îi cade pe frunte vibrează
nervos. Va fi o înfruntare și Ghica își proptește
bine trunchiul lat pe picioarele scurte, cu virfurile
ghetelor depărtate.
Protocolul furiei face din recentul Prinț al ce-
lor două Principate un personaj sarcastic.
„Nu-i bine, ar spune Tache Ghica, rinjetul
Domnitorilor înscamnă dizgrația supușilor și mila
prietenilor!”
Dar Cuza este un Domnitor tinăr, neexperimen-
tat, el pipăie puterea, o alintă și de aceea nici
frica supușilor nu este ostentivă, nici bucuria
favoriților temeinică. Încă. Și Ghica știe că, eli-
minat acum din avangarda politică, se va mai
apela la el. De aceea nu este îngrozit de „mila
prietenilor”.
— Am nevoie de niște explicații, domnule mi-
nistru, spune Cuza cu spatele încă întors, privind
curtea reședinței sale plină de lălele olandeze multi-
colore și fade.
Pisochi, rămas lingă ușa anticamerei, își tot
muscă mustața. Suride afabil către „domnul minist-
tru” și acesta are impresia că în jur plutește un
vag parfum feminin.
— Camera moldoveană a citit Convenția sau
ar trebui să li se facă deputaților, ca și membrilor
cabinetului o lectură publică, o prelegere și, even-
tual, o ascultare?
Între domnitor și subalternul său se lasă o ră-
ceală metalică. Dacă o pasăre ar încerca să taie
aerul dintre ei s-ar izbi ca de o tablă lucioasă.
— Alteți, deputații cunosc Convenția, dar știu
tot atât de bine ca și dumneavoastră că este greu
de aplicat.
— Și, totuși, sînt chemați s-o respecte, nu s-o
încalce. Au un Domn ales din sinul lor, în unani-
mitate de ambele țări surori? Atunci această do-
leanță, exprimată atât de abil-străveziu, de a che-
ma un prinț străin nu este o rebeliune împotriva
Puterilor garante și un fel de regret pentru pro-
priul lor vot? Este oare prudentă o asemenea
agitație?
Ghica își mută greutatea pe un picior. Hîrțile
din mină fosnesc. Se gîndește dacă are datoria de
a cvita răspunsul. Aruncă o privire spre vasul de
porțelan franțuzesc în care sînt aruncate de-a
valma zambile roz și albe.
E destul de vulgar.
Nu, nu are datoria asta.
— Prima încălcare a Convenției a fost un
triumf național, alteți!
De ce să nu-i amintescă. Stătea pe două
scune domnești tocmai pentru că textul acela ab-
surd fusese disprețuit.
Cuza își poartă palmele la spate și face ciți-
va pași mari și la fel de țepeni pînă aproape de
el, lingă colțul mesei.
— Cit nu am investitura, acest triumf națio-
nal nu este decit o utopie!
— „A Moldovei 'naltă faptă nu e vis amăgi-
tor”, ar spune prietenul Negri.
Și numele aceluia aruncă o perdea de catifea
peste aerul metalizat și vocile lor încep să se
audă înfundat, mai moi, mai vătuite. Prințul cli-
pește des și șuvița de păr nu mai vibrează:
— De ce nu ați împiedicat votul Adunării în
problema retribuirii Comisiei centrale?
— A fost o inițiativă întempestivă. Aș fi vrut
sincer s-o evit. La numai zece zile de la instala-
rea ministerului nostru ne-am aflat în fața unor
probleme extrem de dificile ce țin de o exaltare
națională pe care nu o putem ignora, nici calma.
Ar fi plăcut să o putem folosi, dar, din păcate,
este mai ușor manevrabilă de către oratori dibaci
decit de către miniștri cu așa-zis simț practic.
— Kogălniceanu este nebun?
Cuza pune întrebarea aproape amical, dar pă-
strează înțepeneala ostilă a umerilor.
— Unii cred că are păreri diferite după starea
atmosferică, alții socotesc că dă dovadă de con-
secvență în problema Unirii. Inutil să vă spun că
printre aceștia se află chiar el. A fost intratabil
și a pus problema în termeni care mi-au paralizat
orice influență. Este un orator desăvîrșit, alteți.
Cucereste!
— Astea sînt scuze, eu v-am cerut explicații...
Efectul estetic al limbuiței lui Mihaleca la tri-
buna Adunării este o fantezie cu care nu cred că
vreți să mă amăgiți! Sînteți foarte mîndru de
luciditatea dumneavoastră, dar trebuie s-o dovediți
cu fapte.
Asprimea ascunde de data aceasta sfiiciune.
Ghica profiță cu o oarecare părere de rău:
— Alteți, sînt acuzat perfid că lucrez pentru
turci, într-un sens foarte antinațional și foarte ex-
presiv. Desi mulți îmi cunosc sentimentele au avut
totuși delicatetea s-o spună atunci cînd am schițat
gestul de a combate propunerea lui Kogălniceanu.
— Sînteți și prea sensibil! Susceptibilitatea
dumneavoastră a prevalat?
— Nu, alteți! A prevalat teama că vom da
un trist spectacol bătrînei Europe, fiind forțați
să părăsim portofoliile noastre în fața unei pro-
bleme... naționale și să arătăm astfel că un gu-
vern român nu se poate menține la putere nici o
lună...
Timpul este, într-adevăr, o chestiune esențială
atunci cînd rostești „portofoliile noastre”. De la
5 ianuarie în Moldova se succedaseră două guver-
ne, de la 24 ianuarie în Valahia apăruse deja o
criză ministerială.
În improvizatele palate domnești nu prea era
liniște. Se auzeau mereu voci iritate.
— Dumneavoastră ați înțeles de ce este foarte

— Și ați preferat să vă trădați Prințul care
v-a chemat la putere! Ghica, mi s-au spus lucruri
grave pe care nu le cred: că ai vrut să mă dis-
creditezi astfel în fața țării, a... bătrîni tale Eu-
rope, să arăți că n-ai fi capabil să-mi împlinesc
promisiunile...
— Nu vă lăsați influența de oameni care au
provocat ei înșiși această situație, și pentru noi
extrem de neplăcută. Camerele, în actuala lor
combinație vor fi mereu recalculante.
Foarte aproape de el, aproape atingîndu-i umă-
rul, Cuza revine cu o bruscă furie, de parcă abia
în acel moment a înțeles jignirea care îi fusese
adusă. Tonul lui relaxat îi scoase din sărite, aerul
distant, îndepărtat cu care discuta despre lezarea
prestigiului său ca despre o problemă derizorie.
— Este un fapt că v-ați unit cu Kogălniceanu
în memorabila sedință și că i-ați sprijinit propu-
nerea?
— Am explicat alteți voastre care a fost con-
junctura.
— Tocmai ideea de conjunctură vă dictează,
domnilor, spune Cuza și uitîndu-se la el pare a
vedea întreaga Adunare moldoveană, o prudență
necesară.
— Ar fi păcat să vedeți în toată această si-
tuație reaua mea voință în loc să judecați incapa-
citatea deputaților, imaturitatea lor. Am alcătuit
un minister de care sînt ferm atașat...
— Dar care nu îmi este mic atașat.
Acum e rîndul lui să se enerveze, știe că e
momentul să atace dacă vrea să-și arate orgoliul
rînit și să ceară socotăla.
— Alteți, am preferat Moldova Valahică atunci
cînd mi s-a pus problema unui minister, sperînd
că aici oamenii sînt mai responsabili de actele lor.
Ministrii pe care i-am ales împreună sînt fără
dubii cei mai capabili și cu o orientare convingă-
tor democratică, moderată, așa cum cred că trebuie
să existe în acest moment cînd, cum spuneati, este
nevoie de prudență. Între guvern și minister nu
există un acord, căci Camera este conservatoare
și liberală, jumătate la jumătate, coalizîndu-se
numai atunci cînd se pun în discuție probleme
naționale. Deputații... Vă atrag atenția că în lupte-
le pe care facțiunile le vor purta, se va simți
adesea necesitatea găsirii unui punct asupra căruia
să existe unanimitatea și acesta va fi întotdeauna
Unirea și principele străin. Știu, trăim o perioadă
tulbură în care trebuie să îndreptăm oamenii de
la exaltarea gesturilor mari de independență la
căutarea fericiții cotidiene, dar asta cere răgaz,
toleranță și răbdare. Ca să putem guvernarea
o încredere perfectă între alteți voastră și mi-
nister și o poziție consolidată a ministerului în fața
Adunării. Pentru că el nu va emana prea curînd
dintr-o majoritate a Camerei va trebui să-l impu-
neți prin mijloace artificiale...
— Eventual, lăsîndu-mă insultat...
— Totul depinde enorm de autoritatea mi-
nisterului în fața acestei Adunări dezbinată. De a-
ceca, am venit să vă cer, alteți, demiterea lui
Teriachiu.
Cuza, care se așezase pe scaun și-și rezemase
brațul visător și din nou mîhnit, pe marginea bi-
roului înșesat de hîrtii, ridică privirea lui albastră,
ironică, surprins:
— Pe ce motiv?
— Ca director la Interne a făcut totul pentru
a submina alegerea în districtele Galați și Ismail
a propriului său ministru.
— A dumneavoastră?
— Nu pot lucra cu cineva care îmi submi-
nează autoritatea.
— Și eu pot lucra cu cineva care mi-o sub-
minează?
Pisochi zîmbește serafic. „Chiar așa, poate?”
— Alteți, cer demiterea lui Teriachiu și în
caz de refuz îmi prezint demisia împreună cu
întreg ministerul. Ceilalți sînt convinși de drepta-
tea principiului în virtutea căruia acționez. Nu
incap nici un fel de tranzații.
— Ghica, acel trist spectacol pe care îl dăm
Europii prin căderi de guverne nu te impresionea-
ză cînd e vorba de orgoliul dumitale?
— Dar Cuza renunță să-l mai mustre, face un
semn de lehamite:
— Voi reflecta. Sînteți liber.
Și se simte chiar liber. Dacă Prințul nu „tra-
tase” problema însemna că vrea să se descotoro-
sească de el. O iritare veche se alimenta cu jigni-
rile recente și cu bănuiala că acest abil Ghica nu
va băga intrigi la Constantinopol, nici nu-și va
plăti agenți defăimători la Paris, ci îl va arunca
tipil într-o gafă politică mai compromițătoare și
mai eficace decit o urzală de vorbe și bani.
— Vrea puterea nominală pentru mine și pe
cea reală pentru el, răbufnește Prințul trezîndu-l
din reverie pe aghiotantul său.

Fragment din romanul Prințul Ghica, volumul II

ion crăciunica

tatăl

Harst-harst, harst-harst! Joagărul cîntă stîns, cînd burta lui plină de colți mari, rostuiți, intră cu spor în trunchiul bradului. Cu un picior desculț și proptit în rădăcină, iar cu celălalt adunat sub el, bărbatul trage virtos, minerul sculei pe care băiatul o apasă parcă dusmanos în lemn să-i sece puterile. El se face că nu observă și-l lasă lui dinadins joagărul ușor, care abia pătrunde lemnul. Se opresc o clipă și băiatul își șterge sudoarea care din pricina aplecării i s-a înădit în bărbie. Bărbatul mai întîrzie.

Frumos brad, zice el, schimbîndu-și poziția într-un genunchi, măsurîndu-i trunchiul cu privirea, cu o mină proptită pe coaja lui. Păcat de el, dar decît să putrezească aici, mai bine pe casa unui om sărac. De-aici ies patru-cinci mii. Hai? Ce zici? Dacă o crăpa bine, își luă el seama să se corecteze. Băiatul, în loc să răspundă scîipă în palme și puse mina hotărît pe minerul joagărului lui. Harst-harst, harst-harst. Tac amîndoi și trag minerele joagărului care a trecut de jumătatea trunchiului. Bradul începe să răsună prinziind rezonanță iar joagărul merge tot mai greu, pînă se înțepenește. Înseamnă că e aproape gata se gîndește băiatul și se oprește. Bărbatul se luptă mult pînă reușește să-l scoată.

— Ei, băiete, încotro crezi că ar fi nimerit să-i facem o talpă și să-l culcăm?

Băiatul cercetează puțin fața bărbatului să înțeleagă de ce îl încearcă, apoi măsoară trunchiul uriaș încercînd să-l așeze cu închipuirea în citeva locuri.

— Mde... Știu eu, zice băiatul gînditor. Dacă-l dăm la vale face prea mult zgomot și se poate rupe, dacă-l dăm într-o parte se prăvale, așa că cel mai bine eu zic să-l dăm la deal.

— La deal? întrebă cumpînzînd bărbatul. E bine, e bine la deal și punînd mina pe topor începe scurt și-l repede în tulpină. Surcele mari, late sar din cioplitură împrăștiînd un miros proaspăt de rășină și băiatul privește absorbit loviturile puternice și precise ale bărbatului care se succed una după alta, cu precizie de milimetru.

Bărbatul se oprește. Își șterge cu mîna nădușeala de pe frunte și împinge bradul cu umărul.

— Mai are pușin, constată el. Băiete, împinge tu zdravăn de el cît îi mai dau eu citeva topoare, apoi vezi în ce parte cade și ia-o la sănătoasa în partea cealaltă. Înțelegi?

— Ihim...
— Dar nu o lua din loc pînă cînd nu vezi că începe să se aplece. Înțelegi băiete?

— Înțeleg, bre, înțeleg, ce atîtea povești, că doar am mai tăiat brazii în viața mea, nu e asta primul.

— Ei, n-ai tăiat destui, băiete! N-ai tăiat destui! Altfel, ai ști că niciodată nu poți afla cu siguranță locul unde cade copacul. E bine să fii calm și să nu te pripiești, că altfel, cum pîrîie, graba te împinge exact unde nu trebuie. He-he, dracu' nu face poduri și nici nu clădește biserică, să ști de la mine. Hai băiete, zice, și înșfacă toporul.

Băiatul se proptește zdravăn în picioare și cu corpul inclinat își lasă greutatea și puterea pe amîndouă mîinile, în timp ce bărbatul izbeste scurt de citeva ori, cu toporul, locul care mai ține trunchiul de tulpină.

Bradul uriaș se inclină ascultător la deal, puțin cam într-o parte, începînd să pîrîie lung. Toporul își abate ultima lovitură și, deodată, răsucindu-se, bradul își schimbă traiectoria.

Băiatul, care are privirea aplecată la picioare nu observă dar simte o apăsare imensă în podul palmelor care pare să-l îngroape, urechile îi bubuie brusc, gata să i se spargă, începe să gîndească înțepoșat, neînțelegînd parcă ce se petrece, ridică privirea și-l vede pe bărbat paralizat, alb, cu toporul ridicat în mîini, holbîndu-se la el. Deodată gura acestuia se cască brusc, explodînd într-un cuvînt pe care nu-l aude dar îl primește o secundă mai tîrziu după mișcarea buzelor: FUGI!

Băiatul vrea să fugă dar i se pare că nu mai are unde, că nu mai are scăpare și nu-și poate smulge brațele din apăsarea enormă a trunchiului care mătură, lent într-un arc bătătura cerului, spintecînd-o în două, aplecîndu-se să-l strivească.

Hipnotizat, vede cum îi cade bărbatului toporul din mîini, cum se lasă brusc pe vine chircindu-se, țîșnînd apoi ca un arc eliberat din strînsoare. Simți o lo-

vitură puternică în umeri care-l dărimă și se prăbușește odată cu bradul într-un vuiet imens care clocește văile pădurii.

Băiatul trezit brusc, țîșnește în picioare și țipă:

— Nea Mand-tatăă!
Bărbatul apucase cu un ultim zvîcnet să se mai prăvale odată de unde căzuse din săritură, dar mișcarea nefiînd destul de energică, trunchiul îi prinsese umărul. Ecoul gros al prăbușirii, înțepat subțire de ecoul strigătului pornit din rîrunchii băiatului, se stîngea în strălîndurile pădurii în timp ce zbaterea crengilor încă nu se potolise.

— Doamne, șopti băiatul rătăcit, plîmbîndu-și o mină pe fruntea acoperită de o sudoare rece. Nu se poate! Nu se poate! E numai un vis. Nu mă nenoroci, Dumnezeu! Șopti băiatul cu voce scîncită, întorcînd spatele spectacolului mut. Privirea îi căzu pe topor și deodată, fulgerat de-un gînd, îl prinse.

Cu mîntea vidată de alte gînduri, tăie iute un brăduț tînăr din care făcu un par lung și virîndu-i capătul între tulpina proaspătă și trunchiul bradului uriaș, se atîrnă de celălalt capăt pentru a-l cumpăni. Era însă mult prea ușor și uriașul brad nu se mișcă.

Rămase gînditor un timp, apoi alergă la raniță. Scoase o funie groasă și lungă, cu care trebuia să care șindrila împachetată, o legă de capătul parului folosit ca manelă, bătu o pașă de fier în tulpină, petrecu sfoara după ea, apoi urcînd călare pe par trase de sfoară. La greutatea sa se adăuga acum și puterea brațelor prin tragerea frînghieii.

Manela se îndoi fără să salte trunchiul uriașului brad, de nu s-ar rupe, gîndi cu glas speriat băiatul, vorbind singur, și călare pe manelă continuă să tragă încet dar hotărît de frînghie, bolborosînd ceva. Manela se încovoia tot mai mult, gata-gata să plensească și deodată capătul gros al bradului se desprinsese puțin de pămînt, balansîndu-l pe băiat.

Băiatului îi trecu un fulger de bucurie prin ochi și încet, centimetru cu centimetru ridică de vreo două palme bradul în sus și petrecînd de citeva ori frînghia peste manelă o înodă, coborînd apoi cu grijă, ca balansul să nu rupă manela sau frînghia.

În gură, băiatul simți sărat, prelingîndu-i-se de pe obraji lacrimi și sudoare. Îngenunchie în fața bărbatului leșinat care scăpat din strînsorea copacului se prăvălise pe spate și-l trase cu grijă de picioare ferindu-l de amenințarea copacului, prins nesigur de struna prea subțire a frînghieii. Trebuia cît mai repede dus la stîină.

Se repezi la raniță și o deșertă. Pe jos, se risipiră mîncarea, citeva pene de metal, două pulovere de lînă și o sticlă de țuică. Scoase dopul sticlei și țîndu-și respirația o goli aproape pe sferț, îi puse dopul și o așeză alături. Rulă apoi ranița, o petrecu pe sub șezutul omului, luă mîinile inerte ale acestuia și le petrecu peste umeri, prinziindu-și curelele. Avea să-l poarte ca pe o raniță.

Încercă să se ridice. Bărbatul era foarte greu și fără să se trezească gemu infundat. Se ridică în genunchi, în patru labe, apoi, greu, reuși să se înalțe în picioare. Făcu cițiva pași, luă sticla cu țuică și o puse într-un buzunar al hainei; prinse toporul îndreptîndu-l cu coada în jos pentru a se sprijini în el și porni de-a coasta cu omul zdrobit în spinare.

Mergea de vreo jumătate de ceas. Curelele raniței îi tăiau oasele umerilor, venele gitului i se umflaseră. Se opri o clipă să se odihnească și săltîndu-și povara își ridică numai capul rămîinînd aplecat. Se aplecă peste topor să se sprijine în el. Omul gemu de citeva ori și se mișcă, aău, auzi băiatul, și-și dădu seama că bărbatul se trezește din leșin. Într-adevăr, îi auzi vocea șoptită căptușită parcă în cilii.

— Un-mă duci tu, măi băiete?

Băiatul își înghiți cu un nod greu lacrimile. Se sili să vorbească stăpînit.

— La stîină, nea Mandache, la stîină. Nu mai avem mult. De acolo te lăsăm cu un cal la vale pînă în sar și te ducem la doctor.

Bărbatul tăcu. Se gîndea la ceva dar nu se hotărî în timp ce băiatul își reincepă mersul anevoios, clătînat.

— Măi băiete, nu te mai chinui, mă, nu se știe dacă am să mă trăiesc.

— Vorbești prostii nea Mandache. De ce să nu trăiești? Gheorghe al Băciții n-a fost tot așa prins de un fag? Și uite-l că trăiește. Se opri. Mai bine bea niște țuică. Bărbatul refuză.

— Da, măi băiete, dar nu se știe ce am eu strîvit în mine, și rupt. Mă doare greu pieptul și mă înjunghie peste toată spinarea. Nu te mai trudi!

— Ba matală să taci, să nu te mai aud vorbind așa, gemu băiatul. Dacă vrei ca să-mi fie mai ușor, vorbește altceva, zise el cu o amenințare surdă în glas, sperîndu-l pe omul din spinarea lui, care se mulțumi să ofteze.

Tăcerea este sfîșiată de respirațiile suierătoare ale băiatului, adînci și cu pauze scurte. Soarele se lăsase spre asfințit și întunericul pădurii sporise. Undeva, către virfuri, se aude hohotirea singuratică a unui rîs. După un timp, din valea din care ies cei doi, îi răspunde altul, cu voce groasă și apropiată.

— I-auzi niște rîși, zice băiatul, așa ca să se afle în treabă. Dar bărbatul continuă să tacă, înghițîndu-și cite un geamăt odată cu respirația.

— Măi băiete, zice bărbatul într-un tîrziu.

— Ce e nea Mandache, răspunde băiatul, aplecîndu-se din nou pe topor pentru un moment de odihnă.

— Mă, eu nu știu dacă am să mă trăiesc și vreau să-ți spun ceva.

Băiatul își umple pieptul cu aer, pregătîndu-se să vorbească, dar se răzgîndește și după o pauză își eliberează respirația, săltîndu-l și pornînd-o din nou la drum. Cei doi rîși nu se mai strigă, lăsînd tăcerea întreagă numai pentru o buhă care, dintr-un deșis întunecos, cheamă însingurată noaptea „chi-uu, chi-uu”. O ascultă un timp amîndoi, strecurîndu-se, formă ciudată prin pădure.

— Măi băiete, reia bărbatul gemînd, încercînd să se miște. Mă, cred că ai aflat și tu cînd erai mic, de pe la vecini, că eu... eu și cu mă-ta... trebuia să ne luăm.

Băiatul nu răspunde, urcă îndrîjit panta, sprijinîndu-se în coada toporului.

— Da, trebuia să ne luăm și te-am făcut pe tine, dar nu ne-am mai luat. Așa că... cum s-ar spune... așa cum cred că știi și tu... tu ești băiatul meu. Buha continuă să strige cu pauze rare.

— Mama, reluă bărbatul, mama n-a mai vrut, s-au împotrivit și părinții mă-tii, Dumnezeu să-i ierte că tu nu i-ai mai cunoscut și eu mai tîrziu m-am înșurat. Apoi mi-a murit nevasta, da era prea tîrziu. Așa că asta a fost, tu ești copilul meu și nici nu am avut cînd să stăm, așa... cum stau tatăl și fiul de vorbă.

Băiatul are o tăcere neagră, mocnită, măcinată de efortul greu.

Tace și bărbatul. Apoi, într-un tîrziu:

— Hai, măi băiete, tu nu zici nimic?

Vocea chinuită a băiatului, grea ca un bolovan:

— Păi... ce să spun? Ce vrei să-ți zic? Își frînge glasul în șoaptă.

Bărbatul, cu neslîrșite ezitări în glas:

— Zi-mi mă băiete, mă... zi-mi și tu ceva... zi-mi, dacă poți, tată.

Băiatul intră în aceeași tăcere neagră.

Nici bărbatul nu mai îndrăznește să spună nimic.

— Într-o zi, rupse tăcerea într-un tîrziu vocea sugrumată a băiatului, mergeam prin pădure, pe drumul mare. Era cald și soare iar eu mergeam fluerînd fără nici o grijă. Deodată cînd m-am uitat la picioare am încrimențat. Era gata să calc pe un șarpe. Îl săltă puțin pe bărbatul din spate și continuă, mergînd. Era un șarpe de pădure, niciodată nu văzusem unul așa de frumos. Pe atunci mi-era frică de șerpi, mama cred că mă învățase așa și de cite ori eram bolnav, visam șerpi care mă urmăreau; eu parcă nu mai puteam fugi, voiam să strig dar nu mai aveam glas și înțepeam să delirez. Șarpele asta era foarte colorat, strălucia în lumina soarelui și stătea lungit în drum, nici măcar nu mă băga în seamă. M-am întors și am găsit în drum o creangă uscată de fag. Nu știu de ce se născuse prostește în mine ideea că trebuie să-l omor. Doar nu îmi făcuse nimic. Deși mi-era frică, l-am împuns cu creanga, să văd dacă nu sare la mine, ca să-l omor fără părere de rău. Dar parcă era bolnav că nici nu mă băga în seamă. Atunci am ridicat jordia și l-am lovit la jumătate. Am văzut cum s-a chircit și s-a strîns de durere. Apoi am început să-l lovesc des, încercînd să-i sfărîm capul că-mi era milă de el. Deodată m-am simțit izbit peste ochi și am luat-o la fugă fulgerat de durere, țîndu-mi mina strînsă peste ochiul sting. La început, pînă să mă dezmeticesc, am crezut că a sărit șarpele și m-a lovit. După vreo sută de pași m-am oprit și mi-am privit mina stîngă. Era plină de sînge. Acum înțelegeam eu ce se întimplase, creanga fiind uscată, se rupse o buctă din ea și mă lovisse în ochiul sting. Am crezut că o să rămîn chior, dar acasă cînd s-a uitat mama, a oftat ușurată, lumina ochiului era nevătămată, numai albul era lovit în citeva locuri. În jurul ochiului eram vinăți și însingerați. Am bolit de părere de rău că am omorît șarpele ăla și de atunci n-am mai visat că mă urmăresc șerpi și nu mi-a mai fost frică de ei. Aveam vreo zece ani. De ce îmi pareă mie așa de rău că am omorît șarpele în loc să mă mindresc cu fapta mea în fața celorlalți copii care omorîseră ficcare cite 10-15 șerpi, chinîndu-i pînă la sfîrșitul soarelui, cît își mișcau coada, ca apoi să le pună pielea pe băț? Mie de ce îmi era milă? Și atunci, pentru prima dată, mi-am dat seama că semăn cu tine. Măcar de-ai semăna și tu cu tac-tu, îmi spunea mama, cînd eram mic, să fii tot așa de milos, omenos și bun. Și atunci am descoperit că semăn cu tine, m-am bucurat și mi-a făcut bine, descoperisem în mine vocea singelui. Vocea singelui tău.

Sînt fericit că semăn și la chip și la suflet cu tine. Într-o zi m-am dus la Necule, la un om și pe drum m-am întîlnit cu unu'. Noroc, zice, noroc, îi răspund, nu ești din Pleși, zice, ba da îi răspund, de-al lui Mandache, mă întrebă, de-al lui, îi răspund, ce era să zic. Cică, se cunoaște, mă, că prea semănaiți, n-am văzut așa asemănare. Pînă și piciorul îmi spune mama că îl am ca al tău, tot așa, mare și lipsit de sec.

De undeva se auziră hămăituri de du-lăi, și băiatului îi veni să chiuie de bucurie. Stîina.

— Auzi, Tată, se aud cîinii la stîină!

Și deodată îngheță. Bărbatul din spatele său era țepăn.

— Tatăăă, strigă deodată fulgerat de deznădejde băiatul și cîinii se zvoniră către el tulburaiți.

epistole ale trupului către spirit

I

Spirit al meu, sac peticît prin care se strecoară vîntul rece, de tine îmi amintesc, de vremea cînd, tînăr, îmi dictai exercițiile fizice și asceza de vremea cînd eram sclavul tău. Nu mai recurg la nici o metaforă, vorbirea mea se organizează ca o perorație despre înțelepciune, despre oștirile ei, care au sfîrșit lamentabil. Nu mă mai incîntă nici o baricadă, am săvîrșit toate încercările, am sucit gitul sintaxei, am decapitat elocința, m-am dedicat alchimiei, învățînd să înaintezi, Acum, eliberat, pot să mor liniștit, în fiecare seară

II

Mi-ai dat iluzia că trăiesc în numele Frumuseții, al Desăvîrșirii. În nenumărate dimineți am ascultat în extaz Mierla de la Casa Pogor. Am bătut cu Socrate cupa indicibilă. Am dormit cu Verlaine și Rimbaud prin hanuri periferice. Am lucrat într-o carieră de piatră laolaltă cu îmbastiliații. Mi-am tăiat degetele, renunțînd a mai scrie. Am ucis-o pe Mona-Monada spre a rămîne singur, învățînd să înaintezi

III

Spirit al meu, am ființat între fratele mort și fratele viu, între reverență și ireverență, între vanitate și umilință. Astăzi treaz și miine beat. În toate, am avut în vedere felul de a înainta. Am crezut multă vreme în pricteție, am scris Tractatul despre prietenul meu, oferîndu-mă cu disperare absolutului. Răstîgnit de mai multe ori pe crucea limbii materne, însingurat și suferînd, în măruntaiele orologiului, laolaltă cu marii entuziaști, astăzi orbi ca și mine

IV

Am aruncat în aer depozitele de osanale ale derizoriului, am trăit o vreme în chiar Evul de mijloc, mi-am însușit monadologia, am participat la nenumărate cruciade, am pierit de mai multe ori în numele Libertății, am tăcut, prin tăcere cunoscînd mai bine Logosul. O vreme am defilat ostentativ cu cadavrele morților rîneri pe umeri, în vremele viitorilor tineri. Altă vreme am petrecut în larmă, în sevelie, aruncînd petarde, trăgînd clopotele în media nopții

V

Spirit al meu, mă gîndesc la tine ca la unul care promite Totul și Nimicul. În acest cîmp al dezolării, crește, totuși, o floare rară. O noapte următoare. Ea va supra-viețui tuturor dezastrelor. În numele ei mă clatin cu toate inimile mele, mă ofer cu toate prăzile mele de vînător iluzoriu

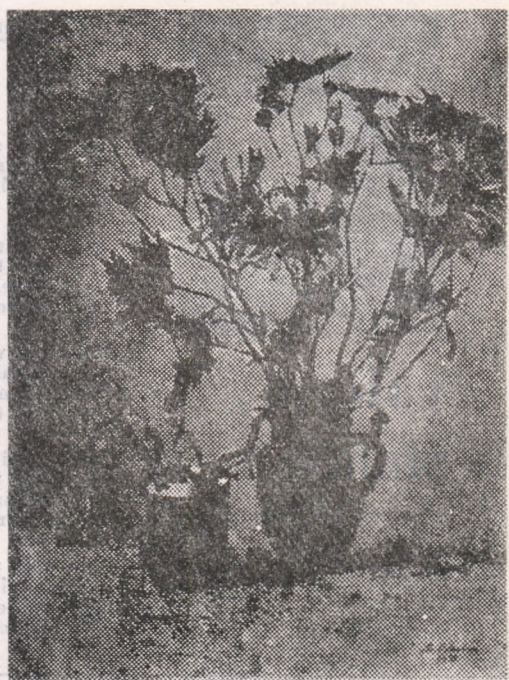
VI

Multe au venit prea tîrziu, spirit al meu, arlechin, arlechinadă. După ce m-ai purtat pe la jocurile olimpice, după ce m-ai vînturat cu hoardele migratoare, după ce m-ai închis în biblioteca din Alexandria și mi-ai dat foc, după ce ai făcut din carnea mea un teren de instrucție. Prea tîrziu a sunat Alarica pentru mine, prea tîrziu ca să fiu altul, celălalt, prea tîrziu spre a fi din nou în pintecul de gheață al mamei

VII

Nimeni nu va ști cum am ajuns să te blamez, să te nevesmînt în toate hainele de doliu ale lumii, să te văd noaptea ghemuit pe stradă, să te duc acasă, bețiv al universului, orologiu — vino acum să te îmbrățișez și cadă peste noi această primă zăpadă

„Flori violete”



Adrian PODOLEANU

„Flori violete”

marea unire

În lucrarea sa *Mersul revoluției în istoria românilor* Nicolae Bălcescu, relevând sentimentul apartenenței la o singură individualitate națională, susținea pe bună dreptate că „unitatea națională fu visarea iubită a voievozilor noștri cei viteji, a tuturor bărbaiților noștri cei mari, care intră în sine individualitatea și cugetarea poporului spre a o manifesta lumii”. În întreaga noastră istorie străbate ca un fir roșu dorința românilor de a fi uniți și liberi; unitatea și independența fiind dintotdeauna cele mai scumpe năzuințe ale poporului român. Conștiința, din cele mai vechi timpuri, de trecut lor comun, bazat pe o comunitate teritorială și economică, pe unitatea de limbă și cultură, pe aceeași factură spirituală, înfruntând vitregiile vremurilor și dorințele hrăpărețe ale unor imperii, românii au luptat pentru a-și păstra ființa lor națională, pentru a se vedea cu toții în granițele unui stat național unitar.

Ștefan cel Mare, unul dintre cei mai străluciți conducători politici din epoca sa, prin faptele pe care le-a realizat a rămas în conștiința posterității nu numai ca un simbol al luptei pentru libertatea țării sale, ci și ca un apărător al civilizației Europene. În panteonul eroilor neamului i-a urmat Mihai Viteazul despre care istoricul A. D. Xenopol spunea că „strălucște ca un meteor pe cerul poporului român”, acel care, pentru o clipă, prin gestul său a făcut „un singur trup din România întreagă”. Actul întreprins la 1600 a însemnat o pagină eroică în istoria poporului nostru, prin jertfa sa Mihai i-a acordat eroului nostru atita atenție, iar N. Bălcescu i-a dedicat opera sa fundamentală, *Istoria Românilor sub Mihai Vodă Viteazul*.

Generația de la 1848, cea care a intrat în istorie ca autoare a trei mari momente din cronică națională, revoluția, unirea și independența României, a avut drept program realizarea libertății și unității naționale. „Vrem să fim o națiune una, puternică și liberă prin dreptul și datoria noastră”, afirma Bălcescu ca exponent al intereselor politice ale românilor. La scurt timp după evenimentele care au avut loc la 1848, dobândind opoziția internă și externă,

masele populare, având în frunte pe cei care au fost promotorii revoluției, au rucșit, în ianuarie 1859, să realizeze mărețul act al unirii Moldovei cu Țara Românească. „În visurile mele înflorit se arată viitorul României. Sintem milioane de români răzlețiți! Ce ne lipsește ca să ajunge un neam tare? Unirea. Numai unirea...” Cuvintele acestea, aparținând cunoscutului om politic C. Negri, simbolizează esența programului celor care se ridicaseră la 1848 și cuprinde năzuințele cele mai ferme ale națiunii române. Unirea din 1859 a constituit fundamentul victoriilor obținute de poporul român în lupta pentru desăvârșirea unității naționale și statale. În contextul european al vremii realizarea unirii înaintea unor state ca Italia și Germania a trezit nu numai admirație dar a demonstrat vitalitatea poporului român și dorința lui de a fi unit și liber. Unirea a creat condițiile necesare înlăturării suzeranității otomane, a cuceririi independenței de stat a României.

Evenimentele care se desfășurau începând din vara anului 1875 în Peninsula Balcanică, perspectiva intrării României în războiul împotriva asupritorilor otomani i-a determinat pe conducătorii statului să ia măsurile necesare pentru întărirea capacității de apărare a țării. Greutățile ivite în dotarea și aprovizionarea tinerei armate române au putut fi învinse datorită sprijinului fără limite al masei populare din toate provinciile românești. În principalele orașe din Oltenia, Muntenia, Moldova, Bucovina, Transilvania și Banat s-au format comitete care au strins, datorită contribuției voluntare, sume importante pentru cumpărarea de armament, aproape 1.700.000 lei, iar ofrandele înregistrate de guvern au depășit suma de 9 milioane. Din Transilvania, grupuri de voluntari au trecut clandestin frontiera spre a lua parte la război. Faptele eroice săvârșite de români la Grivița și Plevna l-au făcut pe un observator străin, căpitanul francez Gaillard, să afirme că „Grivița, Plevna, Rahova, Vidin, Oponez sint nestemate la coroana victoriilor armatei române”. Războiul din 1877-1878 a însemnat un moment crucial în lupta poporului român pentru libertate națională, dreptate socială și unitate. Cucerirea independenței de stat a constituit o verigă importantă în procesul de făurire a statului național unitar român, proces încheiat în 1918.

„Unirea într-un singur stat — aspirație seculară a românilor, cauza înălțătoare pentru care au luptat nenumărate generații de înaintași, arată președintele Republicii, tovarășul Nicolae Ceaușescu, devenise un obiectiv imediat,

o necesitate stringentă, impusă de însuși mersul înainte al societății românești”.

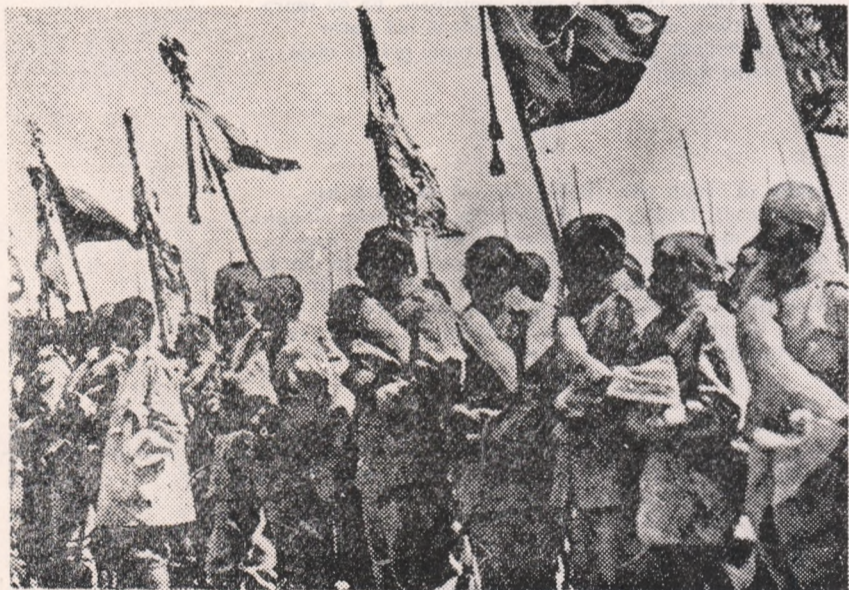
În 1914 a izbucnit primul război mondial care a fost provocat de neînțelegera dintre statele imperialiste în dorința lor de a-și împărți lumea, de a acapara noi sfere de influență, lărgirea piețelor de desfacere și a surselor de materii prime, pentru redistribuirea coloniilor. Războiul a fost condamnat de forțele progresiste, iar în România mișcarea de protest evidențiază pericolii transformării țării în teatru de operațiuni. Primul război mondial ridică în fața poporului român probleme deosebit de importante pentru soarta sa. Constituția de stat era neterminată, un mare număr de români trăiau în afara granițelor statului, teritoriile românești se aflau sub stăpânirea străină. Românii de pe ambele părți ale Carpaților doreau fierbinte să-și desăvârșesc unitatea politică, aspirație seculară a poporului român, necesitate logică a dezvoltării societății românești.

După ce în august 1916 România a intrat în război alături de Anglia, Franța și Rusia, care promiteau sprijin în realizarea idealului nostru național, aceste țări nu și-au onorat angajamentele militare și în toamna lui 1916 românii au trebuit să înfrunte lovitură dată de armatele Puterilor Centrale, covârșitoare numeric, experimentate și înzestrate cu moderne mijloace de luptă. Cu sacrificiul teritoriului și a zeci de mii de vieți, România a ușurat situația aliaților din vest, atrăgând asupra sa peste 40 de divizii ale inamicului.

În iarna și primăvara anului 1917, în Moldova s-a desfășurat o febrilă activitate, cu toate condițiile grele, cind o parte din teritoriu era pierdut, cind bolile făceau ravagii, cind această parte de țară trebuia să hrănească și să adăpostească o populație de trei ori mai mare ca în timpurile normale. S-a asigurat, mai întâi, forțelor armate ale țării tot ce era necesar. La aceasta s-a adăugat sprijinul misiunii militare franceze condusă de generalul Berthelot, care venise în țară la cererea guvernului român. Cu câteva zile înaintea marilor victorii de la Mărășești, Mărășești și Otuz, Octavian Goga scria: „O oaste nouă, mai virtuoasă ca cea dintâi, încercată de război și cu brațul greu de război, o oaste care e mindria țării, așteaptă cu sete ordinul de înaintare. Niciodată n-a fost în sufletul românesc mai multă încredere și mai multă îndrăznie”. Ecolul succeselor obținute de armata română la Mărășești, Mărășești și Otuz a trecut granițele țării, comentariile de presă, declarațiile oamenilor politici și ale militarilor, comunicatele oficiale, relatările corespondenților de război au scos în evidență succesul românilor și calitățile dovedite de armata română.

Înfrângerea coaliției Puterilor Centrale, prăbușirea imperiilor habsburgice și țarist a determinat profunde transformări cu repercursiuni importante asupra destinului unor state din Europa. Urașele manifestări organizate de masele populare din provinciile românești au demonstrat dorința de unire a întregii noastre națiuni. Unitatea de stat s-a împlinit în toamna și iarna anului 1918, tratatele de pace care au avut loc ulterior — septembrie 1919 — iunie 1920 — n-au făcut decât să consfințească voința hotărâtă a întregului popor. Marea Unire s-a făcut ca o întregire a unui tot, a unui popor cu aceeași limbă, cultură, tradiție, afinitate spirituală și conștiință națională, idealuri politice și economice. Unirea a fost încununarea victorioasă a luptelor seculare duse de cele mai înaintate forțe ale poporului român din Moldova, Muntenia și Transilvania, de cărturarii și marii gânditori ai neamului, de conducătorii politici, de militanții socialiști, ea este rezultatul aspirației și voinței întregului popor român.

D. IVĂNESCU



Jurământul voluntarilor români ardeleni, pentru a lupta alături de armata română; Iași: 15 iunie 1917

viorel mărginean: autodefinire picturală a unității spațiului românesc

În ansamblul căutărilor contemporane și a năzuinței autodefinirii stilistice, de care pictura românească are nevoie spre a-și contura, în continuare, personalitatea distinctă, Viorel Mărginean, cu prodigioasă activitate expozițională, are o importanță de prim plan, cu totul meritorie. Ochiul său de o remarcabilă exactitate, obișnuit să surprindă cu acuitate detaliile materiei, s-a îndreptat de timpuriu spre depășirea descriptivului, spre desprinderea unui sens adinc al lucrurilor. În 1967, la inaugurarea Biennalei de tineret, de la Paris, Jacques Lassaigne s-a oprit, impresionat, asupra lucrărilor lui Viorel Mărginean, pentru a-i admira lucrările expuse pe simezele românești. Atât criticul, vechi cunosător și exeget al picturii românești, cât și ministrul culturii, din Franța acelei perioade, au remarcat distincția specifică, modul inconfundabil al scriiturii picturale, apartenența la un loc istoric unic, cum ar fi spus Emilie Durkheim.

Toate datele care concurează la formarea personalității lui Viorel Mărginean, cel născut la Cerade, Alba Iulia, în decembrie '33 cu studii la Cluj și București, călătorit la studii și documentări succesive pe tot continentul nostru, și în cele două Americi, îl recomandă să reprezinte promoția '60 a școlii românești de pictură. Mai mult, decit toate acele date biografice și culturale, care-l fac reprezentativ, personalitatea sa creatoare, care s-a constituit în 20 de ani de muncă asiduă în atelier, izbucnește mereu în primul plan printr-o fenomenologie tipică spiritului românesc, atit de îndelung încercat de asuprire, apăsat, oprimat, capabil după unduire și meandre, care i-au asigurat supraviețuirea, continuitatea, să se înalte drept spre cer, ca păsările „Măiestre” ale lui Brâncuși, ca înțelepciunea „Coloanei fără de sfârșit”, ca cînte un adagiu în vârtej de horă sau de culeandă, după secole de tinguitoare doine. Este însăși structura istoriei noastre de retrageri și reveniri, de naștere a satelor din propria cenușă, pe vechile, străvechile vetre, în care flacăra civilizației străbune, strălucete, cind moenit în jărătec, cind viu și de departe vizibilă, aici la porțile Europei, de mai bine de 2000 de ani. Ca o revenire, ca o rememorare, ca o plătomică „neuitare” de sine, este frumusețea fizionomiilor, costumelor „Cîntecului pentru unire” în peisagistica de sinteză blagiană a lui Viorel Mărginean. Vecin, prin naștere și prin învățarea limbii române, a istoriei, a geografiei spirituale care este pictura, cu locurile lui Coșbuc Rebreanu, Blaga, pe unde a peregrinat în copilărie, izgonit de acasă și revenit să contemple cetatea din umbra statului lui Mihai Viteazul, artistul contemporan, a meditat perpetuu cu privire la temeiurile spirituale, culturale, ale Unirii tuturor românilor. În lucrările sale dealurile se acoperă de frumu-

șetea ștergarelor cu briuri și înflorituri din livezi, umerii munților se imbracă de sărbătoare cu zăpada iilor de borangic, cu rinduri de arbori desenați în negru, cu flori de primăvară la poale. Pre-um, mai de mult, sîrăto și-a îmbrăcat purtătorul de covoare cu peisajul multicolor al dealurilor natale, geometrizare și stilizare de cimpuri, vechi cit ceramica neolitică, frunze și flori, ramuri cu pasări cîntătoare, în care Tucleșcu se simțea ființă vie, reînnoșată la deplina liniște și armonie, tot astfel pictorul de astăzi descoperă în costumul țărănesc, sau național, o identitate cu spațiul geografic al rostirii, datinilor, poeziei, muzicii, care fac ființa unică și de netăgăduit trumoașă a acestui popor.

Din zborul păsării, ca din înaltul muntelui unde s-a retras Horia, geometria podgoriilor, livezilor, cimpurilor se deslășoară în liniatura pe care și-au însușit-o cergile și scoarțele. Livezi și cimpuri de griu, lanuri verzi și aurii, pămînt reavăn, negru și brun, albul zăpezii și cenușii pietrei, sint culorile și alternanțele de forme din toată pictura și din tot sufletul lui Viorel Mărginean. Un pictor care vede, simte și gîndește astfel nu poate fi decit român. Nu poate fi confundat cu nimeni altul. Opera lui se poate dispensa de semnătură, pentru că ființa lui vibrează distinct în fiecare mișcare a penelului pe pînză, inconfundabil, decis, personal, de aceea profund original. Este aici un respect adinc față de origini, o continuitate în simțire, o unitate stilistică neintenționată, obiectiv structurată, care-l face pe marele critic Dan Hăulică să adauge la titlul lucrării „Drum: comentariu pentru spațiul mioritic”. Drumul șerpuieste pe malurile unei ape, unduioare și ea printre munți și dealuri. Aici s-au așezat satele și cetățile românilor din milenii, de aici au unduit cîntecul nașterii, iubirii și morții. Bucuria, jalea și durul sint de necuprînt în cuvinte. Motivul unduirii, prezent de la etnogeneza pînă astăzi în folclor, în poezia lui Eminescu, filosofia lui Conta, în esurile despre stil ale lui Blaga, constituie co-substanțial o structură preferențială, caracteristică ființei noastre naționale, semn distinctiv al unității noastre. Aici, de cite ori loviturile soartei au încercat să ne distoce, de altă ori am revenit, cu blîndețe, omenie îmbaratabilă, constant. Pînă unde poate merge filosofia în pictură ne arată Viorel Mărginean în tăcerea splendid meditativă a pinzelor sale, peisaj generic în care ne simțim reconfortați de sentimentul unității cu natura patriei, ființă din ființa ei, suflet din istoria ei, spirit viu și îndestribuit al frumuseții ei de astăzi și dintotdeauna.

Radu NEGRU



Viorel Mărginean

„...In pace”



valeriu stancu

plîngerile miriei

1.

ca o rază sună clopotele-n toamnă
vesniciei noastre ornicați de fum
numai prin mesteceni vîntul se mai sfarmă
numai cu tăcerea țî-s dator acum

plouă, blindă, iarna peste noi cu lauri
clopotele toamnei torc înăbușit
la plecarea, iată-s frajii mei centaurs
să păzească drumul scufundat în mit

viscoale verii ne îngheață-n pleoapă
ca și deznădejdea jertfei pe altar
— care umbră poate somnul să-l încapă —
clopotele toamnei ne îmbată iar

numai primăvara ne va frînge somnul
clopotele toamnei s-au clătît de mult
numai plînsul astăzi pot să mai adormu-
doar tăcerea astăzi pot să mi-o ascult

ca o rază sună clopotele-n toamnă
sîngele mi-l spală de nisip robii
lacrimă de sticlă între noi se sfarmă
luntrea deznădejzii arsă-n ochii vii

de dragoste

prin plînsul nopții îmi vorbeai stingher
și între noi se-nsinua popoul
se ridicase tot pămîntu-n cer
cuvîntul doar în somn să mai îngropu-1

se-nveninau frunzarii peste noi
dar eu eram un peșoi de plîngeri
și-aș fi dorit durerea să-mi îndoii
cum vinul bun cu apă îl mai sîngerii

rugina ploii devenea cuvînt
ninsorea izvora din ochiu-ți parcă
dar ingeru-n lumină adăstînd
cătîre infern ar vrea să se întoarcă

de-aș fi-nvățat să plîng pe cînd arare
se-nstrăina lumina-n ochiul tău
azi n-aș fi fost un biet ocean de sare
în care să mă surp ca într-un hâu

prin plînsul nopții îmi vorbeai stingher
dar eu eram un peșoi de plîngeri
și astăzi cînd tăcerea țî-o ofer
cu necuvinte buzele îmi sîngerii

și limbi strunite-n clopot

și limbi strunite-n clopot vor fi tăcerii pradă
chemare hartoiță-n oiștea nomadă
a stringerii-n țipare. Vom țî sau nu vom țî
ce rani aprinde buza destinului-ntr-o zi ?

cît fără de prihană ni s-ar părea atunci
un somnambul ferice umblind peste uluci !
de limbi sucite-n clopot vom spinzura statui
dar jăriștea speranței va fi a nimănui

nebuni cu dăruire vor sîngera verdicte
ninsorile de friuri vor fi cu mult mai stricte
o liniște bizară învață să transpire
și plîngerea Cassandreii va fi-n cămăși de mire

insingerată oază pentru idei absurde
doar rana plămîntului prin noi va și să zburde
iar noi vom stringe oaste să drămuim peceți

din codexul virtuții ce poți să mai înveți
cînd limbi strunite-n clopot vor fi tăcerii pradă
și numai orbi profeții vor țî să ne mai vadă ? !

manualul de limbă
și literatură (XVIII)

literatura în liceu (4)

— Daniel Dimitriu: În numărul trecut, ați făcut câteva referiri la comentariul consacrat, în manualul pentru clasa a X-a, lui Tudor Arghezi. Capitolul respectiv merită în întregime o atenție deosebită întrucât servește discuția noastră foarte bine. Din păcate, o servește ca foarte pregnant model negativ. Necazurile pornesc chiar de la fișa care deschide comentariul, fișă în care se strecoară o serie de inexactități. Activitatea literară consemnează doar două din volumele de versuri apărute înainte de război (Cuvinte potrivite și Flori de mucigai), în vreme ce perioada de după 1945 e urmărită cu foarte multă atenție. Flori de mucigai a apărut în 1931 și nu în 1929, cum consemnează fișa. Ignorarea celorlalte volume nu e întâmplătoare, cită vreme comentariul însuși trece repede peste activitatea interbelică a poetului insistând pe opera mai nouă, în realitate inferioară valoric celeilalte. Astfel, Arghezi rămâne pentru absolventul școlii generale un poet important prin ceea ce a scris după 75 de ani.

Al. Andriescu: Este foarte greu, dacă nu imposibil, să-ți poți explica apariția unor erori de istorie literară, cum sînt cele pe care le semnalezi, într-un manual de literatură. În general, se observă astăzi, probabil și sub presiunea unor curente moderne din critica literară, preocupată mai ales de structura operei literare și prea puțin de geneza ei, tendința de a nu pune un preț prea mare pe informațiile considerate exterioare textului. Poate că așa se explică sărăcia fișelor bio-bibliografice din manualele de literatură. Dacă dăm puține informații de istorie literară în aceste manuale, atitudine discutabilă atîta timp cît analiza nu cîștigă în adîncime, atunci să le dăm măcar corect. De aceea, în manuale, în dicționare, în culegerile școlare, nu este loc pentru eroare. Să

nu uităm că de pe acestea se învață. Și ar trebui să scriem verbul acesta cu litere mari. Cît privește eroarea privitoare la anul de apariție al volumului Flori de mucigai, se cuvine să facem o precizare. În tabloul sinoptic consacrat activității literare a poetului este trecut din greșeală anul 1929, încurcînd toată cronologia. În textul de la p. 125, alineatul 3, anul este notat corect: 1931. Comparînd tabloul sinoptic cu textul care-l explică, elevul rămîne descumpănit. De altfel autorul acestui capitol (prof. Emil Leahu) face și alte erori. Volumul Flori de mucigai este inclus activității publicistice a poetului, alături de Poarta neagră (1930), după care urmează, opunîndu-se înlăntuirii cronologice și logicii, această afirmație: „Abia în 1927 îi apare primul volum de versuri, intitulat Cuvinte potrivite” (p. 125). Aceste sărituri și întoarceri, ca să le numim așa, tulbură judecata elevului, bazată pe logică și bun simț. Dacă volumul Flori de mucigai, care trebuie încorporat fără ezitare poeziei lirice argheziene, nu face parte din activitatea publicistică a poetului, ce legătură are totuși, ne-am putea întreba, cu reportajul liric? Explicația este numai de ordin biografic, întemnițarea poetului în 1918, și nu se poate substitui uneia de ordin estetic. Pentru că se pot stabili anumite legături cu activitatea poetului la Timpul, am putea oare, acceptînd un punct de vedere care ne scoate din sfera literaturii, împinge Scrisorile lui Eminescu în gazetăria pură? Astfel de simplificații sînt deosebit de periculoase într-un manual. De altfel Emil Leahu nu face altceva decît să preia, fără control critic, o afirmație neargumentată din bogatul în ciudașenii Dicționar de literatură română contemporană al lui Marian Popa: „Poarta neagră (1930) și Flori de mucigai (1931) vor fi în aceeași linie reportaje lirice”. Pentru cel ce nu se lasă înșelat de trucul localizărilor („Le-am scris cu unghia pe ten-

culă / Pe un părete de fridă goală...”), poemele din Flori de mucigai sînt reversul liric al psalmilor din Cuvinte potrivite, după cum atrage atenția chiar Arghezi în poema liminară care dă titlul volumului din 1931.

— D.D.: Așa cum ați observat și dumneavoastră, calitatea interpretării lasă mult de dorit. Pe lângă unele, destule afirmații eronate, textul abundă în improprietăți de exprimare, dezvăluînd mai la tot pasul o deconcertantă sărăcie ideatică și verbală. Iată cîteva mostre: „Cu timpul însă, poezia lui Arghezi s-a așezat lucid, nu fără dezbateri, în lupta pentru o lume nouă, în care poezia să izvorască din seva continuă a vieții truditorilor, din nevoia de belșug uman, descătușat de legi nedrepte și năravuri” (p. 131, s.n.); „Arghezi, într-un fel, este aproape de viziunea sămănătoristă și poporanistă a începutului de veac din care a pornit creația sa, dar cu o altă înțelegere a structurilor sociale românești, cu robi și iobagi, pe de o parte, și «domni și domnițe», pe de altă parte” (p. 132—133); „Un țaran, cu plugul și vitele lui, arînd, este singura imagine care stăruie în versurile lui Tudor Arghezi. Dar în expresia ei statuara întrezărim o semnificație profund umană, cu implicații mult mai largi, căreia poetul îi închină vibrantul său elogiu” (p. 124); „A ajuns omul să descifreze tainele pe care încă le mai are natura, să construiască tehnic unelele capabile de energii nebănuite, care să înlocuiască munca fizică a omului, a zeci de mii de oameni” (p. 137—138); „Spațiul teluric și de osîndă [?] de altădată este acum o limită din care iese omul, ca să afle alte temeieri în adîncuri și în univers [curioasă disjuncție!], spre binele și marea lui” (p. 138); „Prin motive, poezia este în spiritul tradiției poeziei românești; prin universal ei [altă curioasă disjuncție], în contemporaneitatea scriitorului, în problemele ei majore, cu marile ei semne de întrebare și prefaceri ce au hotărît cursul istoriei din zilele noastre” (p. 139); „Poezia lui Tudor Arghezi este autohtonă [s.a.] prin ceea ce evocă în peisajul românesc al meleagurilor și vieții noastre, prin ceea ce spune și cîntă ea, prin omenesc” (p. 139).

Al. A.: Lamentabile prin incongruențele lor pretențioase, astfel de fraze nu reușesc să mascheze sărăcia de idei. Exemplele ar putea fi înmulțite. Deși, aparent, schemele care însoțesc textul (un fel de reprezentări grafice banale, destinate să concretizeze ideile poetice) dau un aer de modernitate analizei, ea se dovedește, pînă la urmă, tributară vechilor poncife ale criticii sociologizante, îmbogățită cu exaltări neaștise de circumstanță: „Cu această percepție a istoriei, versurile lui T. Arghezi sugerează că sîntem un neam de bastină țărănească, clădit pe o etnicitate agrară, în care timpul, ce este al istoriei, se întoarce la origini, la vatra strămoșească” (p. 135). În cazul în care textul lui Arghezi (spre deosebire de Belșug, care are o semnificație mai adîncă decît

cea pusă în relief de manual), se pretează la vulgarizări, autorul manualului îi supralicitează slăbiciunile. Mă întreb care e, pus în situația de a „învața” elementele „memorabilelor portrete” de la paginile 130 și 131 din manual, se va lăsa cuprins de entuziasmul comentatorului. Le transcriem, nu fără oarecare jenă, așa cum le fixează Emil Leahu prelucrînd versuri satirice din ciclul 1907. Peisaje: „Conu Alecu, moșier la Merișcani și senator de Olt, guvernează cu trei principii: «mă-ta», «te bag» și «ai sicut» (Conu Alecu); duduiă, variantă feminină grotescă a Fătălăului din Flori de mucigai e o «temeie nefemeie... turtită ca o tavă un sul de rogojină», cu atribute de vechil, căci umblă călare pe moșie, cu girbaciul innodat cu plumb; cucoana mare, proprietara a patru moșii și a unei mori, are chip cirpit: la virsta ei critică, își drege obrazul [...]. Dacă pînă aici autorul s-a ocupat de cîteva «peisaje» umane, compuse în limita absurdului, într-un limbaj vecin cu sudalma” (p. 130), să vedem cum îi apar comentatorului celelalte personaje, țărani de pildă: „Tragice sînt figurile de țărani: văcarul Stan, srijit și fără de opincii, se-ntoarce din bejenerit pe moșia arendașului din Cuhnea, din milă pentru vaci, ce nu se lasă mulse de «cucoanele sumese» (Vacile); Pătru al Catrinclii, cu nevasta lui, și alți țărani, din cei ce: «In anii nouă sute șapte / Ca din senin, în Martie, într-o noapte» au ridicat «văpaia» miniei țărănești, se constituie în alte peisaje, prin care poezia evocă antagonismul social, ca-n episodul răbunirii populare din poezia O răbunare” (p. 131). Nu o dată, după cum se poate vedea, comentariul literar este de-a dreptul rizibil.

— D.D.: Ce-ar fi de spus despre temele și compunerile solicitate elevilor? Tot la capitolul consacrat lui Arghezi se cer, în final, următoarele: „Alcătuiești expresii metaforice în stil arghezian [s.n.], prin analogii, asociații metaforice, avînd ca prim termen următoarele cuvinte: a zgîndări..., a zămisi..., se-ncovoie..., riciie...” Ce vrea să însemne asta?

Al. A.: Temele și compunerile recomandate la sfîrșitul acestui capitol sînt cam pe măsura comentariilor de care ne-am ocupat pînă acum. Ori trec pe lângă opera lui Arghezi (prima compunere), ori se situează la marginea ei (cea de a doua, care se referă foarte vag la o temă argheziană), ori, după cum ai observat, se propun obiective discutabile, ca în cazul ultimului exercițiu: să scrii în stilul altuia (acest „altui” fiind un mare poet, ca Arghezi), cînd acesta este netransmisibil. În cel mai bun caz se poate obține, în urma unui astfel de exercițiu, o pastişă, mai mult sau mai puțin caricaturală, dar mă întreb la ce servește. Cred că există mijloace mult mai potrivite pentru a verifica dacă elevii au înțeles mecanismul analogiilor pe care se sprijină metafora argheziană, rezultat al unor alăturări neprevăzute între cîmpuri semantice foarte îndepărtate. Cuvintele recomandate ca punct de plecare în elaborarea exercițiului, toate verbe, sînt nefericit alese.

vă propunem pe...

metamorfoză



ofelia
apetroaei

cercul

Ochii blajinilor
urcau
pămîntul dintii
spre oul de abur

Cu picioare
de răcoare
fîntinile
sfărîmau
poteciile de aer

Din oul de abur
a izbucnit lumina

Ochii au înfrînt-o
cu dorul de pămînt

trupul ei
încordat în jurul nunții —
rădăcină
cere de lumină

Fîntinile stropit-au nunta
cu gîndul ochilor
mustind de viață:
scobiră orizontal
și adormit-au
în scorbură de ceață

În jurul nunții
rămas-a mereu
o rădăcină
cu dorul de pămînt
și trupul de lumină

ideal

Cristalul ne vede
cristalul ne cunoaște
sîntem transparenți
sîntem o vibrație
a cristalului

Puritatea pulsează
devenim
o singură inimă
în inima
purității

antiteză

Niciodată
nu m-a scăldat atîta cer
ca în lacurile de privighetori

Niciodată
nu m-a sfîrtecat un cușit mai adînc
precum în noaptea
cînd au ucis pasărea
și cerul

Etern pădurea se încheide
sub val de mare lunecînd

Țipătul bufniței
lînge
tăcerea peștilor

De ce nu dai la o parte nisipul
să vezi lumile în etaje?

Cîndva
să fim și noi un etaj

Peste țipătul fără ochi
să-și întindă limba
infinitul

la o stelă olmeacă

Zeița cu spiralele în brațe
e gata să le dea să sugă
lapte de soare

Șarpele cu limba de forma crinului
Despicătură lacunară pe fruntea pruncului
Un V Voievod adus de pasărea vîntului
Un V Voievod născut de ibisul soarelui
Metamorfoză a spiralelor

Erau două spirale
Era un prunc-jaguar
Ochii lui de piscă divină
Ochii spiralelor
Cîte jocuri și zig-zaguri ale trecerii
Dar V-ul Voievod rămîne acolo
Pe unghiul lui se ascute creierul

În jurul pietrei
se încolăcește șarpele

Un crin roșu incendiază legenda



vasile filip

luceafărul de seară

Luceafărul de seară este trist,
Căci Găinușa și-a pierdut un pui.
De cînd mă știe cerul că exist,
N-am cunoscut tristețe ca a lui.

De cîte ori ne moare cîte-un gînd,
E ca și cum am pierde cîte-un pui
Și-ar răsări Luceafărul plîngînd,
Durerea noastră dăruind-o lui.

Din cîte stele port de cînd exist,
Cred că nici una fără noimă nu-i,
Luceafărul de seară este trist
Cînd Găinușa pierde cîte-un pui.

Din cîte stele mai avem de dus,
Să nu scăpăm nici una în noroi
Și nici un gînd să nu purtăm nespus —
Luceafărul de seară e în noi.

îngîinare

A venit vremea crizantemelor,
Pe creștet ni se aștern brumele;
De cînd ne știm, ne-am uitat numele,
Urmele iau chipul blestemelor.

Crește în priviri păienjenisul,
Sub frunți se topește dealul, văile;
Pașilor li se ascund căile,
Se întunecă-n zori luminisul.

S-au pierdut chiar și amintirile,
Ca pasări ce și-au rupt aripile;
Tot mai des ne numărăm clipele,
Ca unei luminări clipirile.

A venit vremea îngîinării,
S-au vestejit toate cuvintele;
Să scoatem din ladă veșmintele,
Ne cheamă cîntarea cîntărilor.

starea de toamnă

Fără octombrie, cea mai înaltă culme a toamnei, existenței noastre i-ar lipsi una dintre dimensiunile și experiențele ei fundamentale. Dacă n-ar fi octombrie, vara însăși ar rămâne goală și fără semnificație, pierdută în toropeala valurilor de căldură. Dacă n-ar fi octombrie, orice retrospectivă a verii mi s-ar părea searbădă, lipsită de suflet și de poezie. Am fost la tropice și m-am întrebat dacă aș putea să trăiesc acolo. Nu, mi-ar fi imposibil. Amintirea toamnălor românești, amintirea unei zile policrome de octombrie la Iași, la București sau în Vrancea m-ar arunca iremediabil într-o suferință atroce, în stenahorie, într-o stenahorie balcanică desigur...

Acum, în octombrie, încerc să-mi recapitez drumurile estivale, cele reale și cele imaginare și, ca de atâtea ori, constat că acestea din urmă sînt cu adevărat salvatoare, regeneratoare. Dar cum nu există imaginar în afara realului, iată, mă revăd undeva pe un deal într-o renumită podgorie a țării stînd de vorbă cu un primar îndrăgostit de Sadoveanu sau într-o fabrică unde orice gest al celor care o însuflețesc și o înobilează implică talent și gust artistic; în metrourile din Praga, în ultima după-amiază a șederii mele acolo, încercînd să ajung cit mai repede pentru a mai contempla încă o dată Orașul de aur și apa Vltavei de pe vechiul pod Carol sau la Berlin pe urmele lui Caragiale, Eminescu, A. D. Xenopol ori ale altor români care au trecut, au studiat la faimoasa Universitate Humboldt, depășindu-și visurile tinereții lor pe Unter den Linden.

În acest ceas al esențelor tari ale toamnei îmi stăruie însă în memorie nu atît niște călătorii, nu atît niște drumuri și popasuri, nu atît imagini coerente ale acestora, cît mai ales o suită de secvențe, un fel de decupaje care se desprind singure din filmul unei veri.

... La Bratislava, Piața Veche a Primăriei marelui oraș, străjuit de Cetatea ce aminteste prin monumentalitate și prin succesiunea straturilor și stilurilor arhitectonice de romani, dar și de Maria Teresa, era odinioară o scenă a execuțiilor publice. Piața a rămas ca înfășurare aproape neschimbată. Balconul din care puternicii zilei își contemplant victimele și savurau spectacolul sinistru al morții chiar pare o lojă în aer liber. Mi se spune că ultima execuție s-a petrecut aici în 1844 — deci într-o vreme cînd Europa era cutreierată de demonul Revoluției — și că ultimul călău se numea Augustin Spingler, dacă am notat bine. Dar numele ultimei victime, care este? Întrebarea mea rămîne desigur fără răspuns. Pe cine mai interesează o victimă oarecare? Mi se pare revoltător să rămîni în istorie, fie și într-o istorie mai restrînsă, cum este cea a unui oraș, numele unui călău. A nu-i uita numele e, orice s-ar zice, un omagiu. Un omagiu absurd. Și totuși aceasta e o habitudine a istoricilor. Călăii nu sînt uitați niciodată. În trufasul oraș slovac întins pe coline pitorești și înviorat în fiecare clipă de apele unui fluviu saturat de artă și poezie, în orașul acesta din centrul Europei unde aproape la fiecare pas treci pe lângă palate și castele ce amintesc de creatori și opere celebre, printre nume ca Beethoven, Mozart și Liszt, aud dintr-odată, ca o scrișitură într-un concert, și pe cel al unui meseriaș al morții, care n-a lăsat nimic după el decît urme de sînge.

... Întimplarea face ca următorul popas, la Bratislava, să fie un castel a cărui vîrstă se măsoară, firește, în veacuri, și care a rămas și el în istorie. Scări spiralete, maiestuoase, lume bună și mai puțin bună, *homo turisticus* se dovedește a fi cea mai eterogenă și mai plină de surprize specie în această epocă a voiajurilor lencioase, mult prea lencioasă în ceea ce-i privește pe unii care nu sînt încă deloc pregătiți pentru a se încadra în rigorile ce le presupune civilizația călătoriei. Construcții și obiecte de cea mai rafinată artă, tapiserii faimoase datînd din prima jumătate a secolului al XVII-lea, suportă cu stoicism nu numai interjecțiile, comentariile și considerațiile cele mai ridicole — acestea ar mai fi privite cu înțelegere, deși oportună ar fi o elementară decență a tîcerii —, dar și examenul direct, bineînțeles inutil și mutilator, prin țesuiri grosolane, ca la talcioc. *Homo turisticus* caută de obicei spectacole facile, suveniruri banale și senzații epidermice. Are oroare de stări, de idei și metafore, nu știe sau nu vrea să contemple, este scutit cu totul de emoții profunde, fiindcă nu face nici o conexiune, lipsindu-i elementele strict necesare.

... Am zăbovit mai mult în Sala Oglinzilor sprijinită pe 16 coloane în stil toscan. Impresia de întindere, de vastitate chiar e înedită și puternică. Este sala în care Napoleon a semnat Tratatul de pace cu Austria. Pentru o pace, și încă pentru una consfințită de iscălitura genialului om, nici nu se putea un spațiu mai potrivit și mai decomplexat. După cum nu mi-am puțin potrivit mi se pare destinația ei de azi: loc al celebrării tuturor căsătoriilor ce se leagă în metropola de Dunăre, lumina multiplicată a originale incinte potențîndu-i ambianța de candoare, de viață tumultuoasă și de sărbătoare.

... E octombrie și Codrii Bacăului au ruginit și au îmbătrînit cu încă o toamnă. I-am revăzut recent cuprins de nostalgie, l-am revăzut ca de fiecare dată cînd merg la Bacău pe *Bacovia* lui Constantin Popovici. S-au împlinit 12 ani de la încetățenia sa în orașul unde s-au ivit pe lume *Stăruiele burgheze*, în tirgul în care *Bacovia* fusese un autor aproape necunoscut „adormit pe cărți într-o provincie pustie”. Îmi amintesc că am participat într-o solară toamnă de început de deceniu la dezvelirea originalei opere monumentale ce mi se pare acum că se află acolo de cînd lumea. Șocul noutății pe care l-am resimțit din plin atunci s-a estompat și astăzi constat că originala, insolita statuie din centrul urbei, atît de lipsită de reperi artistice memorabile, a căpătat atributele unei opere aproape clasice. Cu gîndul la marele poet de la Bacău recitesc cele mai bacoviene, în spirit, versuri pe care le-am citit vreodată. Ele sporesc melancolia acestei toamne. Le extrag pentru că transfigurează tulburător ceea ce aș numi starea de toamnă universală. Din antologicul poem *Dor de Bacovia* de Adrian Păunescu.

„Foiasele în vîntul toamnei ard,
Mușcate sîngerose și triste de lună,
Și turturele se desprună
Acum, noi doi, în focul reșanșard
Acum, atît de singur pe pămînt,
Să recităm *Bacovia*, plîngînd”.

Constantin COROIU

inscripții

imensul domeniu

Universul nu este nici exclusiv determinat, nici exclusiv aleatoriu, își începu confesiunea prietenul meu, Marele Melancolic. Omul hmeric era pătruns de araba și inocenta convingere că totul în lume era hazard și consecința a voințelor contradictorii ale nenunțărilor zei cu comportament uman, iar omul modern că totul este determinism (Laplace). Citește-l pe Jean Fourastié („Marea speranță a sec. XX”) și vei constata că în unele din manifestările universului, și mai ales în imensul domeniu al vieții cotidiene, el este condiționat. În acest domeniu nu domnește nici hazardul, nici determinismul. Este cu adevărat un uriaș domeniu cu aspectele lui tragice sau comice, cu nimcurile cotidiene, cu impuritățile inerente unei evoluții firești...

— Cele spuse de tine îmi amintesc niște vechi versuri, care relevă că „nici Spiritul faustic nici murmurul lui Ilic n-au îndemnat retorica din geniul său satiric și caute vreedată filosofala piatră ca-n degete s-o joace la flacăra din vatră, scoțîndu-i dulci reflexe și ape de lumină... Și totuși, sub arcada de dubul glumei plină, umorul toarnă vorbe și fapte-n alambicuri prea fericit cînd muza îi picură nimcuri...”

— Nimcuri cotidiene, completă, repetîndu-se, Marele Melancolic.

— Ei da, continuai plin de entuziasm, chiar marele matematician von Neumann și-a elaborat eșafodajul de argumente pentru a demonstra existența domeniului unde nu domnește nici hazardul nici determinismul, dar aceasta nu

în solitudinea unui laborator, ci prin „considerarea unor jocuri de cărți uzuale ca pokerul și bridge-ul”...

— Mai bine spus o reconsiderare a nimcurilor.

— Imaginează-ți un fluviu majestuos, și solemn ca determinismul, tîndu-și val prin muți și păduri de conifere. Deodată, aleatoriu, un bolovan gigant, lat cît matca fluviului, se rostogolește din pisc și blochează apele înspumate. Valurile se lovesc de muchile pietrei, fac salturi mortale înapoi și se pulverizează parcă, croindu-și două vaduri la marginile bolovanului gigant. Acum se conturează al treilea domeniu al lumii sensibile: hazardul și determinismul au devenit unul materie, altul antimaterie, amîblîndu-se reciproc. Rămîne însă ceva: nimicul vieții cotidiene pline de umor sau de dramatism. Mai ales de umor, fie el și impur. Aici iar s-aude cadența unor versuri. Un glas mefistofelic îi sună în ureche: tu, cavalier al dulci figurii fără pereche planifică-ți talentul și vorbele din gură să scoți — ca-ntr-o sinteză — o glumă nouă, pură...

— Nu există umor pur. Nu poate exista, pentru că ar deștepă purul instinct de conservare și atunci lumea ascunsă-n hrube, pivniți, ieșită în cîmpii n-ar mai putea auzi poantele rostogolite în imensul domeniu al vieții.

— ...pe care von Neumann l-a re-integrat în gîndirea științifică luînd în considerare unele nimcuri, ca pokerul sau bridge-ul...

— Mai bine spus o reconsiderare a nimcurilor...

— A aparent — nimcului, pare-se.

Nicolae ȚĂTOMIR

urme pe zăpadă

La telefon, vocea lui mi se părise prea sigură pe ea, aproape impertinentă. Acum este cuprinsă de panică, glasul unui om în derută. Gura, cu buzele pline, îmi zice, ochii de un albastru intens sînt de la maică-sa. Privește însă ca tatăl său, are același tic, cînd și cînd ochii îi rămîn fixați pe ceva și pleoapele se zbat ca niște aripioare de libelulă. Și miinile lui, zice, continuînd să-l examinez, sînt moștenite de la tatăl lui, numai os și tendoane, mâini veșnic neliniștite, ca și cum toată energia corpului său s-ar fi concentrat în ele. Îmi readuce aminte ceea ce aproape uitasem, de trei ani absolvisc Institutul politehnic și lucrez la construcția unei hidrocentrale, undeva, în munți. Înainte de absolvire îl întîlnisem întîmplător pe stradă. Avea o figură aproape de adolescent, un adolescent întîrziat, îmi spusese atunci. Nu nurați figura lui sugera asta, ci și felul cum vorbea, cum privea viața în care începeuse să intre, cu o anume naivitate ce mă făcuse să-l compătinesc. Acum pare cu totul un alt om, bărbat în toată puterea cuvîntului, chipul său are asprimea calmă a marinarilor întorși dintr-o cursă lungă. Printre sorbiturile de cafea, în cuvinte puține, îmi spune o poveste nenorocită, părinții lui au ajuns să se urască unul pe altul și vor să se despărță, de aceea a venit acasă, să încerce să facă ceva pentru ei. Pe măsură ce înaintează cu povestea asta, vocea lui capătă iar siguranța de la început, cînd mi-a telefonat, rugîndu-mă să-l primesc. Îl ascult, tac chiar și atunci cînd el prelungeste anume pauza, probabil sperînd să audă cuvîntul salvator pe care l-aș putea rosti. Cum de-au putut ajunge aici? se întreabă el și, dintr-o dată, toată asprimea aceea calmă, de pe chipul său, dispare, rămîne iar adolescentul întîrziat, întîlnit pe stradă, în preajma obșinirii diplomei de inginer. Tocmai ei, un cuplu atît de exemplar?! mai adaugă el. Îl ascult și tac. Ce i-aș putea spune? Că omul este cea mai imprevizibilă ființă?... Nu, nu-l compătinesc. După cum îl simt, compătîmirea l-ar îndura și mai mult. Ascult și mă gîndesc la părinții lui. Da, un cuplu exemplar, cum spune fiul lor. Doi intelectuali, abia trecuți de cincizeci de ani, fără succese deosebite, fără greutăți deosebite. Totuși a ajunge profesor universitar, mi-ar replica tînrul din fața mea, este un succes. Să admit că este un succes... Deci, un cuplu perfect, un bărbat frumos și o femeie frumoasă, amîndoi inteligenți, sirguincioși, ambițioși, ocrotindu-se unul pe altul... Un cuplu de

o vizită

invitat, îmi aduc aminte că, de cîte ori intrau în casa lor sau îi întîlneam ca musafiri în alte case, îi simțeam înțelegîndu-se din priviri, era de ajuns un gest al unuia, ca celălalt să fie prompt, să răspundă încadrat pe aceeași lungime de undă... Și iată că frumosul lor vas, vaza din care ieșeau cele două flori s-a spart, s-a făcut țîndări... Am fost la avocații lor, continuu tînrul din fața mea, am stat de vorbă, cu amîndoi, oamnei mi-au arătat hirtii, acte... Îngrozitori... E îngrozitor că vor să se despărță, dar mai ales că au ajuns să se improaște cu noroi, unul pe altul... Unul dintre oamenii șantierului nostru, un tînr, șef de echipă, s-a despărțit de soția lui... O căsătorie care a ținut numai doi ani... Au descoperit că nu se potrivește, că nu vor putea trăi împreună... probabil că femeia nu s-a putut obișnui cu meseria lui aspră, dură, cu veșnica schimbare a domiciliului... În sfîrșit, ea și-a făcut bagajul, el a condus-o la gară... Se întorcea la părinții ei. Pe peron i-a sărutat mina și ea l-a sărutat pe obraz... M-au chemat amîndoi ca martor în procesul lor. Nici un cuvînt rostit de unul împotriva celuilalt... Nimic, absolut nimic, totul curat, civilizat, pur și simplu. Își despărțeau drumurile, viața... Dar părinții mei?... Să se judece pentru niște amărîte de lucruri, pentru împărțirea unei mașini... Cazul pe care mi l-ai povestit, îi spun eu, este unul al unei perechi ferice, cu bani puțini... Înțelegi? În celelalte cazuri nu există divorț în care să nu apară și probleme financiare între cele două părți... Și încep să se războiască între ele... Dar este oribil, mă întreprue el. Să trăiești o viață cu cineva, ca apoi, să vezi în el un dușman, să scoți în vîzurl tuturor cele mai intime lucruri petrecute între tine și partener!... Dragostea, afecțiunea, prietenia, bunul simț, toate aruncate ca niște rufe murdare... Valoare nu mai există pentru ei, decît în mașină... a cui să fie, și în lucrurile adunate în casă... Există un al treilea sau a treia? întreb eu. Nu, sint sigur... De asta sint sigur, nu există nici măcar acest lucru, o pasiune... Există doar ura dintre ei, o ură turbată, fără cauză... Fără cauză?! zic eu. Nimic nu-i fără cauză, dragă, fiecare faptă a noastră are un suport,

chiar dacă nu ne dăm seama că în noi, în subconștientul nostru ceva a pus în mișcare, a declanșat gestul, cuvîntul, sentimentul... Totul pare normal, firesc și, deodată, sare capatul, ceva l-a împins, l-a aruncat... Înțelegi? Si atunci poți privi tot ce-a acoperit capatul acela, zice el cu o voce iar înceată. Acum pare nepuțincios, dezarmat. Totuși mai spune: Poate ați putea interveni, sințeti unul dintre prietenii lor, unul în care au amîndoi încredere... Povestea e o surpriză pentru mine, zice, sigur, nepăcută, dar să intervin ar fi și mai neplăcut... Este inutil... Tu de partea cui ești?... Ochii lui mă privesc speriați, pleoapele i se zbat din nou: Ce întrebare?! Și avocații m-au întrebat la fel... E absurdă, nu sint nici de partea mamei, nici de partea tatălui meu... Sint amîndoi părinții mei... Ridicase glasul, se enervase. Întrebarea mea fusese nefericită. Încerc să-l calmez. Așteptam acest răspuns, îmi era teamă că voi auzi altceva... Dar, crede-mă, ceea ce mă rogi îmi este imposibil să fac... Tu, tu ai voie să intervii în treburile lor, eu nu. În afară de tine, nimeni nu mai are acest drept... E povestea lor, numai a lor, strict privată, ca să mă exprim astfel, eu însumi n-aș accepta intruși în viața mea... L-am dezamăgit. I se citește asta pe față. Știi, îmi mai spune el, va trebui să-mi amin căsătoria pînă la rezolvarea situației lor... De ce? îi răspund eu. Sint clipe care nu trebuie să le întîrzie venirea, tot amîndu-le le poți rata... Și poți să nu te mai întîlnești niciodată cu ele. Sigur nu te mai întîlnești... Strivește țigara în scrumieră și se ridică de pe scaun. Sint că și-a revenit din dezamăgirea de mai înainte. Semăna din nou cu un marinar întors dintr-o cursă lungă. Cînd pleci? îl întreb eu. Astăzi seară, îmi răspunde, întinzîndu-mi mina. Un zîmbet trist i-a apărut pe buze. O clipă doar. Mă gîndesc să-i spun că totuși voi interveni în povestea părinților săi. Dar faptul că nu mai repetă rugămînta mă face să tac. Privirea lui îmi arată că nu se va pierde pe apele în care va naviga... Poate și ascușul stîncilor ridicate acum de părinții săi îi va înțeșta și mai mult miinile pe roata de pilotare a micului său vas. Nu mă mai interesează povestea părinților săi. Îmi imaginez povestea lui, care este pe cale să înceapă...

Cornelie ȘTEFANACHE

convorbiri — 1883

Epistola londoneză a lui Ion Ghica expediată „cîtră” Vasile Alecsandri are o introducere- pretext ce avertizează prin sublinieri succesive că „ceea ce voiți să-ți spun este curatul adevăr”, în ciuda îndoiiilor de a nu fi „crezut chiar nici de tine” și de a fi „tractat” în continuare „de om cu stăfii și cu strigoii”. Criteriul literar pare a fi lăsat intenționat deoparte, el reliefîndu-se peste voința correspondentului: „În mai multe rînduri am apucat condeiul, să-ți spun o istorie; dar m-am tot oprit dinaintea temerii că ai obiceiul să arăți scrisorile mele lui Negruzzi; și el ca unul ce se află în capul unei publicații uni, cînd pune mina pe ceva scris și trimis de tine îl și tipărește”. Intenție ironică nu-i, deși-i nimerit zis. Ceea ce și propune, de fapt, Ion Ghica e portretul preponderent evocativ al lui Tudor-Tudorache-Theodoros, în maniera în care o făcuse Alecsandri creîndu-l pe Vasile Porojan. Spiritul de observație în planul social îl întrece însă pe cel în plan psihologic, Ion Ghica vîzînd cu acuitate (de etnolog) multe și mai puțin mult. Pînă a schița de rău de bine trăsăturile caracteristice eroului propus, scrisoarea abundă, ca și precedentele, în detalieri a unor observații generale, de îndubitabil interes documentar: „Băieții învîțau carte românească unul de la altul, sub direcțiunea vîtavului sau a vre-

unui logofăt din curte; și fetele se dădeau pe mina unei Mame Sande sau a unei jupînese Cristina, de le muștrulua și le învăța cusături de vaperuri (volănașe) de gevrele (batiste brodate) și de sangulii (marame cusute cu fir), împletituri de bibiluri, fierturi și fel de fel de dulcetuiri: rodozahar, șerbetuiri de trandafir și de vișine, peltele de gutui și de mere, tertia de chitră și deosebite vutici”.

Cîteva aprecieri ale redacției extrase din necrologul dedicat lui Alexandru Lambrior: „Posedînd pe deplin adevăratele principii ale științei filologice, Lambrior avea o inteligență destul de vastă, pentru a cuprinde în observații proprii cele mai variate raporturi ale materialului limbistic, și o inteligență destul de concisă spre a putea întruni cercetările sale și a le formula după metoda științifică. Studiile publicate de dînsul în «Convorbiri Literare», în «Revista Arheologică» și mai ales cele mai multe în revista filologică «România», ce apare la Paris, sub direcția domnilor Paul Meyer și Gaston Paris, cît și studiul publicat ca introducere la o *Chrestomatie* din scrierile vechi române, toate acestea sînt cîteva ramuri ale unei activități științifice care ar fi pătruns în publicitate în proporții mai întinse, dacă prețiosul său timp n-ar fi fost împărțit între cele patru sau cinci școli secundare la care era nevoit să dea lecții. Știința limbii și istoria românilor pierde în Lambrior o putere creatoare de primă ordine. O inteligență vie și originală ca a lui Lambrior trebuia să rămîna aceeași și în afară de specialitatea

lui științifică. Fineața spiritului său era ca și înfășurarea lui simpatică, o adevărată podobă a caracterului său drept și ireproșabil. Acestea erau calitățile prin care personalitatea lui Lambrior cîștiga stima și simpatia celor ce-l cunoșteau. Mai mult decît oriunde, el a fost apreciat și iubit în sinul societății «Junimea», ca un colaborator științific de mare valoare și ca un tovarăș vesel și nedespărțit”.

Lucian DUMBRAVĂ



Viorella Toporaș: „Autumnală”

centenar: alexandru zirra

melos popular și istorie

Acă e lucru rar ca un istoric să-și apropie profesionalmente universul muzical, nu e mai puțin rar ca un muzician să se ocupe de evoluția diacronică a domeniului său și să încerce o integrare a lui în ansamblul vieții colective, așa dar în istoria unei națiuni. Compozitor și pedagog de prestigiu, de la a cărui naștere tocmai se implinise o sută de ani, Alexandru Zirra ilustrează acest din urmă caz, remarcându-se deopotrivă prin eforturile de îmbogățire a patrimoniului artistic și prin tentativa de a situa acest patrimoniu într-o amplă perspectivă, care e aceea a istoriei. Lucrări mai vechi sau mai noi (Al. Schmidt, Viorel Cosma, Zeno Vancea, Al. Cosmovici) ne previn sumar asupra biografiei și într-o mai largă (totuși nu suficientă) măsură asupra operei sale, încă atât de puțin cunoscută. Fiindcă, dintr-un palmares impresionant ca proporții și de o mare varietate, repertoriile noastre rețin mai ales drama istorică *Alexandru Lăpușneanu* și basmul *Capra cu trei iezi*, ambele de inspirație notorie, cea mai mare parte a creației sale zăcând încă în arhive sau fiind distrusă de vicisitudini ale istoriei. O neșansă pare a-l fi însoțit fidel pe creator de-a lungul vieții și mai ales în posteritate. Ea a făcut ca multe din lucrările sale să se piardă fără urmă, altele să vadă greu lumina scenei sau să aștepte încă în rafturi de depozit. Centenarul nașterii sale a dus la o serie de manifestări artistice comemorative, care pentru mulți echivalează cu o revelație. Necunoscutul Zirra se dezvăluie ca o personalitate cu resurse multiple, legată deopotrivă de învățământul nostru muzical, de istoria scenei lirice și de o creație polivalentă, a cărei punere în valoare era demult necesară. În fond, un creator autentic are întotdeauna un număr de admiratori și e destul să se ivească prilejul favorabil pentru ca opera să-i fie reactualizată cu fervoare. Pe tărâm strict muzical, lucrul acesta l-au făcut și îl vor face, în cazul de față, specialiștii. Alexandru Zirra aparține însă unei sfere mai largi de activitate, e fiind preocupat să contribuie, cu mijloacele artei, la resurrecția românească. Profesor de armonie și director de conservator, Zirra a fost unul din cei mai fervenți căutători ai comorilor folclorice, pe temelia cărora ar fi voit să așeze creația muzicală cultă. A călătorit mult, a cercetat fiecare colț de țară, a făcut înregistrări de cantece populare, cu un fonograf imprumutat de la C. Brăiloiu, fixind astfel pentru studiu inflexiunile melodice care îl irasera. A strins muzică populară din Moldova, publicând două volume de *Albăstrele și Flori de câmp*, într-o epocă în care interesul pentru creație anonimă sporise considerabil. Zirra ține fără îndoială de acel curent demofil ce acaparase, la începutul secolului nostru, multe spirite în direcția valorificării patrimoniului popular, curent ce a făcut să se nască o întreagă direcție de cercetare a acestuia pe tărâm etnografic, folcloric etc., pentru ca în perioada interbelică să ducă la investigații și mai complexe, de tipul celor întreprinse sub egida Institutului Social Român. Ca și Béla Bartók, Mihail Jora, Sabin Drăgoi, el a înțeles să se pună în legătură directă cu realitățile, pentru a putea evita astfel deformările. Iubea legenda și se interesa de istoria unui loc sau altul, de vechi așezări, de monumente. A ajuns astfel să se pasioneze pentru teme istorice de un mare interes. Cătoră lui Lăpușneanu de la Slatina îi evoca figura domnitorului și un ev singeros, în care violența naște violență, iar orice tentativă de a impune dreptatea sfârșeste tragic. Imaginea unui domn crud și despotice, transmisă de Ureche și perpetuată cu alte mijloace de C. Negruzzi, trebuia deci să fie supusă unei reevaluări. Zirra a făcut-o cu mijloacele sale, dedicându-i opera *Alexandru Lăpușneanu*, pentru care s-a pregătit îndelung. Spre deosebire de cronicar și de novelist, el credea că domnitorul în cauză n-a avut vocația violenței, ci a fost violent din rațiuni politice, motiv pentru care ar merita să fie privit cu mai multă simpatie. Cum să asigure, cu o boierime lacomă, intrigantă, centrifugală, libertatea țării? Cum să înfringă cerbiția felonă, paralizantă, a opoziției? Sint întrebări ce l-au dus la conturarea unei imagini mai umane a figurii Lăpușneanului, într-un libret pentru care a compus apoi o muzică plină de dramatism. Eroul e confruntat cu problemele unei epoci care avea nevoie de înnoire, fie și sub forma prămirii clasei boieresti prin elemente aduse de jos, de la „talpa țării”. Moșoc devine atunci, ca și în navelă, un simbol al împilării și e sacrificat cu ocazia revoltei poporului, iaruciderea altor boieri un act politic menit să deschidă calea prămirii sociale. N-a izbutit și nu putea izbuti. Închis și călugarit în propria-i cătorie, în timp ce fiul său Bogdan era ridicat în scaun, el fu ucis apoi pentru a nu periclită noua domnie. Violenta domniei ca și aceea a boierimii sint lucide, politice. Din sfera patologică, Lăpușneanu e adus mai aproape de sfera normalității. Accentul social pe de o parte, adincirea psihologiei eroului, în sensul unei drame a singurătății, pe de alta, sint însușiri ce fac din această operă — și prin conținutul de idei — un pas mai departe spre o interpretare socotită și de istorici ca fiind mai aproape de adevăr. Simpatia autorului merge spre domnescul înnoitor și spre mulțimile doar aparent tăcute. Ea consună cu interesul său pentru istorie și pentru creația folclorică, din care socotea că trebuie să se inspire mereu muzica cultă. Inspirându-se din lucrări literare importante, în ce privește subiectul, Zirra și-a luat mari libertăți, dind faptele o interpretare personală, mai conformă însă cu ceea ce i se părea a fi fost realitatea istorică și psihologică. La fel a procedat și în *Furtuna* (1941), fondind de la un episod romantic pe care i-l sugerase o vizită la Secu. O chilie mai purta acolo numele Anei, soția marelui logofăt Nestor Ureche, din care compozitorul a făcut o eroină pentru noua sa operă. Istoria nu e decit un fundal pe care se desfășoară pasiuni omenești de oricând. Ultima compoziție a lui Zirra are tot o temă istorică: existența meteorică, zburcumată, a lui *Ion Vodă Potcoavă*, unul din acei prințesori care au năzuit, cu sabia, la tronul Moldovei, după moartea viteazului omonim spintecat de cămile. Pornind de la *Șoimii* lui Sadoveanu, compozitorul s-a îndepărtat și aici de sursă pentru a-și croi propria imagine și a da substanță muzicală unui erou care pune mai presus de putere ideea demnității sale de om liber, deprins cu orizontul larg al steptelor. Personajul feminin, orfana Tudorița, care se atasează de erou, reprezintă aceeași idee a înălțării unor figuri din popor, față de care însă împrejurările se arată ostile. Idee generoasă, care îl apropie de Hasdeu și de o întreagă tendință democratică de la începutul acestui secol, tendință ce i-a marcat deopotrivă pe libretistul și pe compozitorul Alexandru Zirra. Ar trebui să-l amintim aici și pe publicist, fiindcă Zirra a minuit cu destulă dexteritate și cu fervoare patriotică pana pentru a apăra valorile melosului nostru popular și a susține așezarea creației culte pe această temelie. Căci, susținea el, „avem un cîntec popular original, bogat în expresie, susceptibil de a fi întrebuințat în orice gen de compoziție, cu o ritmică proprie și cu inflexiuni melodice aparte, care pot primi armonii și care pot da linii contrapunctice deosebite de cele ale artei occidentale”. Cu această convingere el a cules și tipărit melodii din popor, a compus muzică pentru povești de cea mai largă circulație (*Tindală și Păcală*, 1925; *Capra cu trei iezi*, 1939), a evocat în poeme simfonice *Hanul Ancuței* (1932) și *Cetatea Neamțului* (1936), alături de alte priveliști scumpe sufletului său (*Pe șesul Moldovei*, 1931), pentru a nu mai aminti de cele două simfonii *Țărănești* (1922) și de *Suita de cîntece moldovenesti* (1933), care toate mărturisesc un profund atașament față de valorile patriei. Opera lui Alexandru Zirra n-ar putea fi însă corect estimată fără a ține seama de interesul epocii pentru punerea în valoare a filonului popular. G. Enescu a nutrit, se știe, o mare stimă pentru acest filon, valorificându-l atât în lucrări de tinerețe (*Poema română*, 1897), cit și în creația de mai târziu. Béla Bartók a cules și publicat, sub egida Academiei, cîntece populare românești din Bihor (1913), stimulind o direcție ce avea să se vadească foarte rodnică. C. Brăiloiu și Gh. Breazu, au organizat atunci arhive fonogramice, în timp ce M. Jora, S. Drăgoi, Marțian Negrea, T. Brediceanu ș.a. căutau să pună în valoare, în diverse moduri, resursele melosului popular. O școală muzicală s-a putut întemeia astfel, viguroasă, pe aceste resurse, iar Alexandru Zirra a fost nu numai unul dintre creatori, ci și un „avocat” al ei cu verbul fierbinte, așa cum se recomandă din pledoariile publicate în presă și dintr-un luminos eseu despre muzica românească, rămas în arhiva familiei, inedit. Demersurile lui privitoare la folclorul muzical interesează și istoriografia, fiindcă ele coincid cu momentul cînd aceasta începea să deschidă ochii spre arhivele sonore, extinzându-și deci raza investigațiilor prin urmărirea melosului popular în durată. În muzică s-au putut descifra, tot mai mult, imagini răsfrînte ale istoriei.

Al. ZUB

cireșul

Întrebat de cineva dacă-mi aduc aminte de momentul în care am întilnit arta, arta pe care o practic, i-am răspuns: Era în după-amiază zilei de 25 septembrie, la ora 17, cînd...

Și m-am oprit, cerîndu-mi scuze pentru că, părîndu-mi-se un pic amuzantă, întrebarea declanșase imediat un răspuns el însuși amuzat... Persoana interogatoare însă, menținîndu-se foarte serioasă, m-a întrebat dacă precizarea mea e atât de absurdă încît să rid singur de ea.

— Da, chiar așa, am recunoscut, în fond de ce nu am putea preciza momentul, oricît de infabil ar fi el? Mai ales că, uite, am început să-i dezvălui realitatea, în cazul meu, momentul randevului cu arta a stat sub imperiul datei, palpabilului, materialului chiar. În acea după-amiază, sau

brize

poate cu o zi înainte, sau cu una în urmă, sau, poate, nu în septembrie, în octombrie, dar oricum în vreme ce soarele mai ardea încă iarba, am ieșit din casă, și trecînd pe lângă cireșul de care nu puteam trece niciodată fără să-i ating scoarța, sîdefată roșu, am rămas locului, urmîrînd cum, printr-o crăpătură a ei, se scurgea, probabil de cu noapte, miera viscoasă și limpede. De ce abia acum întîrziam în fața acestui miracol simplu? De ce n-am trecut iar bezmetic, ciupînd cleul și băgîndu-l pofticios în gură? Am urmărit cu răbdare cum mirabila sevă traversa nervurile argintii roșietice, reflectînd cînd soarele galben, cînd acru violaceu, cînd iarba de culoarea tutunului...

Si ce fac, în fond de-atunci, decît să înțeleg, în singurătatea atelierului, alchimia de neînțeles a sevelor?

Val GHEORGHIU

convorbiri literare prin corespondență

O revistă este prin definiție un spațiu de dialog. E vorba, înainte de toate, de un dialog de la autor către cititor, pe care ni-l oferă chiar pagina tipărită. Scopul major al activității oricărui redactor este tocmai implicarea în această relație a unui cit mai mare număr de cititori, implicare ce urmărește nu o simplă receptare a ceea ce se publică, ci o adeziune de conștiință. Există însă și un alt sens al dialogului, o cale înversată de comunicare, îndeobște invizibilă: de la cititor la revistă. Pe adresa unei redacții sosește zilnic o cantitate apreciabilă de corespondență ai cărei expeditori nu sint colaboratorii obișnuiți, cunoscuți. O revistă literară e căutată în bună măsură de cei care solicită o părere, un sfat, o îndrumare atentă pentru scrișul lor, autori mai tineri sau mai puțin tineri care vizează (și vizează) să se numere, la rîndul lor, printre colaboratorii obișnuiți, verificați. Mai există și categoria corespondenților fără veletăți, oameni de diverse vârste și profesii, care nu sint alții decît cititorii noștri și care ne fac un imens serviciu: ies din anonimat și ne judecă. Realizatorii unei publicații nu știu niciodată cu exactitate ce preț are munca lor în ochii publicului, pînă și numărul de exemplare care se vînd în chioșcuri e un indicu relațiv. Astfel, dialogul pe care ni-l propun cititorii e singurul în stare să atenuze din incertitudinile, să ne ofere dreapta măsură a unei munci în care bunele intenții, talentul și competența nu există ca valori în sine, ci numai ca realități modelatoare, expresie a rolului educativ pe care îl au deopotrivă literatura și presa.

Iată motivele pentru care, începînd cu acest număr, ne-am propus să scoatem dialogul public-revistă de sub semnul confidențialului sau al unor mult prea succinte răspunsuri de poștă literară și să convorbim deschis, în văzul tuturor, pe spațiul mai multor zeci de quadrați. Așadar, această rubrică va fi o gazdă a dialogului, va răspunde tuturor celor care ne scriu: autori de creații literare sau numai (e un fel de a spune: numai) cititori, iubitori de literatură, care, fie unii, fie alții, consideră că discuția cu noi le-ar putea fi de folos. Am dori să le așlăm părerile despre revistă (despre ceea ce le place și, mai ales, despre ceea ce nu le place) inclusiv despre situația difuzării ei. Vom răspunde în ordinea intrării materialelor în redacție.

Celor care ne trimit texte spre apreciere și eventuală publicare le facem cu-

noscute cîteva reguli impuse de specificul muncii redacționale: plicurile să menționeze denumirea rubricii; să nu fie voluminoase (5—10 titluri la poezie, cel mult 20 de pagini la proză sau teatru); textele să fie scrise citeț, pe foi detașate (nu trimiteți caiete!), pe cît posibil dactilografiate; nu trimitem răspunsuri prin poștă; manuscritele nu se înapoiază. Întrucît această rubrică va fi probabil în cea mai mare parte a ei un atelier de creație, e necesar să amintim că într-un astfel de context dialogul se poate prelunge mult în timp, în funcție de evoluția fiecărui autor, că răbdarea și buna noastră înțelegere nu pot decît fi de folos acestei evoluții. În limita spațiului disponibil, vom ilustra Convorbirile... cu texte ce satisfac exigentele publicării.

REDACȚIA

■ *Simona Condor — Galați*. Lucruri bune, *Foc sacru* și *Simplu troc* se detașează. Poate le vom găsi un loc spre publicare. În rest, apar unele scăderi în emfază și loc comun („și presimt poeziei un drum infinit / dăltuit în azur”). Să vedem ce va mai fi.

■ *Aurora Zară — Constanța*. Rămîn valabile opiniile lui Ioanid Romanescu. Urmează să știți a profita de ele.

■ *Ion Zară — Constanța*. Deși emană o anumită vetușețe, poezia „în dulcele stil clasic” sună mai bine, chiar sub riscul unor redundanțe: „Răsare-o lună-mbolnăvită / De veșnice singurătăți, / Pește păduri de ebonită, / Pește lunatice cetăți”. Versul alb e mult prea... decolorat.

■ *Ioan Roman — Sîntana (Arad)*. Spuneți: „Am scris «Afrodita» cu gîndul la «Lucașăru», ca o posibilă pereche filozofică. Și pentru că m-am hotărît să mă adresez (pentru prima dată!) unei reviste, pe care o apreciez am alăturat și alte poezii”. Mulțumindu-vă pentru apreciere și felicitîndu-vă pentru dorința de a găsi „o posibilă pereche filozofică” *Lucașăru*ului, vom încerca să fim gazde bune și să reproducem un fragment din poema dumneavoastră: „Nu mai mor a ochilor lucruri / izvorul lor tot crește / de sub pleoape / Printre valuri — Afrodita / dragostea o scapă / El o ia / o stringe-n palme / Și la inimă / o ascunde”. Se cuvine să pre-

cizez pentru eventualii nedumeriți, că acel „El” care stringe în palme și ascunde în mină dragostea scăpată de Afrodita este, cum spuneți, „un descendent al lui Adam”. În ce mă privește atita mitologie imi creează complexe. Dacă veți reuși să mă înțelegeți, veți realiza că ambițiile dumneavoastră depășesc cu mult posibilitățile așa-zisei poezii care le dă curs.

■ *A.H.* Punctul dumneavoastră de vedere e excesiv pozitivist, lucru care, din păcate, se răsfrînge și asupra modului de exprimare. În poezie explicitarea legăturii cauză-efect e anevoioasă și, pe undeva, inutilă. Emoția lirică iese de sub incidența unei argumentații de care uzați cu atita sîrg.

■ *Gh. Martiniuc — Hirău*. Cîteva din epigramele și epitafulurile trimise vă recomandă ca pe un specialist al genului. Am reținut cîteva piese pentru pagina de „Magazin” a revistei (Almanahul e deja la tipar). Reproducem în avangardă șarja adresată lui Lucian Valea: „Cu cartea ce ai tipărit / Ai crezut că ne-ai călea, / Însă nu ai reușit / Că ne-am luat, Luciane... VALEA”. Sintem siguri că distinsul poet, care nu e deloc lipsit de simțul umorului, vă va aprecia și el.

■ *Andrei Dian — Botoșani*. În poezia dumneavoastră „gîngile” sint sus, iar nisipul foșnește sub „pași nevăzuți” ce-l străbate”. O discuție despre eventualele virtuți artistice ale poeziilor trimise nu poate trece cu vederea asemenea abateri de la normele ortografice și gramaticale în vigoare. Deocamdată, nu vă putem da decît un singur sfat: puneți-vă la punct cu limba română! După aceea vom mai vedea.

Daniel DIMITRIU

■ *P.S.*: Am fost sesizați în mai multe rînduri că revista noastră nu este difuzată la chioșcuri în municipiul *Gheorghe Gheorghiu-Dej* și că, în general, în județul *Bucuu* (inclusiv în municipiul de reședință) vin foarte puține numere. Ii rugăm pe cei în drept ca, în spiritul obligațiilor de serviciu pe care le au, să rezolve această problemă. Le mulțumim.

caleidoscop liric

manole

De ce-mi cereți să renunț la ideea de zbor acum cînd am înlocuit primitivele aripi ale lui Icar cu iluzii optice și cerul îl ar felii înspre toamnă

semnă gînduri nu vreau să culeg furtună apele inimii tulburi nu mai nasc ființă

umerii nu mai suportă greutatea zborului mă voi prăbuși și se va naște cetatea

primăvara

Iarba lovește zenitul precum fătul în pintecul mamei nerăbdător să spargă în cioburi oglinda zilei

plecați-vă capul trece firul de iarbă să-i dăm onorul cuvent

fiul meu bate în pintecul mamei precum firul de iarbă în mantaua soldatului adormit după o noapte de mars printre stele

G. BOROVINĂ

o mamă și o țară

poet de cursă lungă să scriu pînă-am să cad... o Țară am și-o mamă, o floare a iubirii le-o dăruiesc în prag. eu vă cîntesc menirea vă voi cînta mereu o Mamă am și-o țară alături cînd mi-e greu. poet de cursă lungă voi fi cît voi mai fi...

singurătatea viorii

miinile mele interpretează Balada la ceasul acesta Porumbescu nu mai E...

miinile mele în mișcări solemne i-au respins moartea cedînd viorii nemurirea lui.

miinile mele preferă astăzi împreunarea viorii.

Bianca MARCOVICI

„Audiență de noapte”

Audiență de noapte, confesiune imaginară, e completată de patru povestiri fantastice, dintre care aș distinge *Ciudata agapă*, o parabolă macabră nelipsită de umor subteran. Piesa e relevantă pentru acuitatea observației morale și e de presupus că în direcția aceasta se îndreaptă căutările lui Mircea Filip în genul fantastic. Celelalte povestiri se susțin pe un lirism fără o notă apăsătoare personală. Observația mă determină să văd evoluția viitoare a acestei proze spre zonele straniuului și macabruului.

Confesiunea care face substanța volumului definește un anume lirism psihologic nelipsit de consistență analitică, deși inegal sub raportul limbajului, unde același mecanism analogic este la baza celor mai frapante asociații, dar și a locului comun. Rezultă de aici că nu procedul în sine, de relevare a mișcărilor psihice, prin imagine lirică, este inadecvat, ci numai că autorul are obligația unui control mai sever al metaforei. *Audiență de noapte* conține confesiunea imaginată a unui pictor către un demnitar cultural. Motivația realistă în regim de halucinație mi se pare bizară, cu atât mai mult cu cât interlocutorul imaginar al pictorului e, ca să zic așa, o instanță socială și nu proiecția într-un alter-ego familiar, ce, mi se pare mie, ar stimula verosimil mărturisirea. Confesiunea se putea produce direct către cititor, fără mijlocirea niciunui confident.

Dealtfel, încadrarea fiilor de jurnal în această povestire-mărturisire nu mi se pare necesară, pentru că jurnalul în sine, rezumat la analiza unei dragoste ce-și urmărește cu obsesie obiectul, conține materia epică a unui roman. Maniera autopsicică, luciditatea, „autenticitatea” își au modelul în Anton Holban. Pictorul își disecă sentimentele cu voluptatea suferinței, prizonier nu atât al iubirii pentru Dania, soția infidelă, cât al imaginii interioare, fantasmă a femeii, copie executată de pictorul însuși, idealizată, „eternizată”: prin urmare cu neputință de șters. E o rotire gravitațională a memoriei în jurul unei obsesii care devine principala operă de artă a pictorului. Confuzia de planuri topește femeia și dublul ei imaginar într-o singură prezență psihică torturată pentru creatorul devenit victimă a propriei sale opere.

Audiență de noapte se reține pentru paginile de jurnal, cele mai consistente în proza de până acum a lui Mircea Filip.

Valentin CODRESCU

ION BIBERI :

„Eseuri literare filosofice și artistice”

Din ultima carte a pre-învațatului I. Biberi prima lecție pe care o aprofundez — rămânem, vai, școlari până la adânci bătrânețe! — este smerenia. Autorul e un savant cu merite atât de vădite încât faptul că însuși bucovinește a le cataloga mi se pare un lucru absolut firesc. Nu spunea un moralist ca Alexandru Paleologu că modestia e o vanitate de care se cade a ne dezbrăca de îndată? Să ne lepădăm așadar de ipocrizia reprobabilă de a ne trece realizările sub tăcere! Iar meritele autorului acestor eseuri sint într-adevăr (obligatoriu chiar!) demne de consemnat. Peste contribuțiile sale, cutec a anticipa, viitorimea nu a putea trece cu ușurătate. Le voi enumera pe scurt, cerându-mi iertare dacă din nebagare de seamă peste unele voi sări, dar, vai! sint atât de numeroase, încât o memorie lacunară ca a subsăcătului rog a fi privită ca singura vinovată. Dar vina odată recunoscută fie-mi pe jumătate măcar absolută!

Ion Biberi este creatorul unei „metode diacritice de cercetare, cu validitate universală (...) o implicație ultimă, necesară, a concepțiilor evoluționiste”. Se reține umila sintagmă „validitate universală”. Urmează opurile în care cu totul originala metodă și-a găsit o strălucită aplicație. Tot Ion Biberi este întiul care a intuit „semnificația întinirilor în edificarea unei personalități” și a observat cu acuitate un anume fapt inedit: „condițiile vieții economice și vieții sociale generale intervin de asemenea hotărâtor” (se înțelege tot în edificarea sus-zisei personalități). Ca o consecință a acestei nedetronabile axiome, Ion Biberi observă cu profunzime cum că „rămas, printr-un joc al hazardului, alfabet (...) Goethe nu ar fi putut da expresie universului său interior”, și nici nu și-ar fi putut citi *Faust*-ul, îmi permit cu modestie să adaug.

O altă descoperire biberică este și aceasta: „Omul nu creează numai în bucurie și calm al gândului, ci și în durere”. Tot ce am înșirat până acum ține de metoda mai sus pomenită: „am ajuns, în ceea ce mă privește, la această încheiere de metodă încă de timpuriu”. Iată, așadar, încă un caz ce poate fi revendicat de subtilul filosof al culturii Edgar Papu și de către emulii săi. Tot Ion Biberi, folosind un bogat arsenal de tehnici și metode ingenioase, a acces înaintea multor altora la definiția poemului ca o „recreere (sic!) a univer-

sului prin limbaj”. Trebuia să se odihnească și universul vlăguit, probabil, de dialectică devenire, cumva... Umiliția îl mina iarăși pe autor a na revenea totuși cu exclusivitate drept o invenție proprie metoda de investigație a faptului cultural, ce-i aparține de drept și de fapt numai lui. Străfulgerări, minate însă de vremea în care au viețuit, au avut și o serie de critici, destul de obscuri, să recunoaștem. Biberi le face, magnanim, dreptate într-un paragraf din modesta-i autobiografie: „Marii critici și autori de monografii literare, un Tibauder, un Brandes, sau un Gandoli, au anticipat, de asemenea, metoda cu mijloace proprii, caracteristice epocii lor”. Spațiul nu ne îngăduie, din păcate, să punem în lumină și alte priorități ale savantului autor. Una singură însă ne îngăduim a mai semnala: conjugarea științei medicale atit cu creația românească (Balzac, afirmă pe bună dreptate Biberi, e un soi de „profitor” al seducătorului Lavater), cit, mai ales, cu critica literară. Și aici, cu un eroism învidiabil, medicul-eseist Ion Biberi a defrișat terenuri ce ar fi rămas altfel necultivate. Freud a vagabondat cu siguranță prin alte locuri. Dar, spusa Domniei Sale: „am acceptat, în acest mod, riscul inovației”. Vorba ceea: cine nu riscă nu câștigă...

Gh. VASILIU

NICOLAE BALOTĂ : „Mapamond literar”

Fără să reprezinte o contribuție definitivă, un discurs încheiat în complexitatea-i conținută, precum multe dintre titlurile bibliografiei sale (*Lupta cu absurdul, De la Ion la Ioanide, Arte poetice ale secolului XX, Euphorion* ș.a.), recenta carte a lui Nicolae Balotă, *Mapamond literar* (Editura „Cartea românească”, 1983), aduce totuși o mărturie în plus despre modul în care activează una dintre personalitățile respectabile ale cercetării literare contemporane. Căci majoritatea eseurilor reunite în volum rezultă dintr-un exercițiu publicistic desfășurat de-a lungul mai multor ani. Asta pe de o parte. Iar pe de alta nu se dezvăluie mecanismul prin care o gândire estetică matură, desăvârșită în datele ei particulare, se aplică în detaliul unui fenomen.

Așa cum se poate lesne deduce din titlu, zona de interes a autorului acoperă secvențe din literatura universală, cel mai adesea în raport cu ritmul transpunerii unor opere, mai mult sau mai puțin cunoscute, în limba română. Se ivesc astfel pentru comentator preilejuri excelente de a face incursiuni în universul creator, în stiluri, în epoci. Materialul, bogat și divers, a fost organizat pe niveluri suprapuse, încât se pot distinge în cartea lui Nicolae Balotă câteva criterii care grupează textele după: genurile (care care s-a orientat investigația (*Prin universul românesc, Vocile lirice moderne*), epocile reprezentate (*De la romanticism la naturalism, Două studii „în du siècle”*), spațiile culturale acoperite (*Clasici ai Occidentului, Clasici și moderni ai Orientului, Antichități mediteraniene, Din literatura modernă a Balcanilor*), dimensiunea tipologică (*Moralități și memorialistici, Literatura savantă, Literatura „naivă”, Călători și călătorii*), metodologia propusă (*Bibliotheca mundi — creștomatii și florilegii*). Sunt astfel stabilite contacte cu operele citorva zeci de autori, proiectate pe un orizont de înțelegere și sensibilitate, a cărei calitate esențială mi se pare a fi temperanța. Dar în favoarea acestei aserțiuni pledeză mai ales ultimul capitol al cărții.

Limii pe mapamond — o secvență a-rezum autonomă și cu o sorgintă diferită de a celorlalte. Ea a rezultat în urma unor călătorii efectuate ab initio sub semnul interesului cultural. Nicolae Balotă renunță deliberat la „curiozitățile” comunicate de obișnuitele note culese în asemenea situații, preferind să canteze în reflecții care transmit măsura exactă a unui spirit cultivat și armonios. E-seurile acestea se constituie în tot a treia embleme definitorii pentru formația autorului lor (v. „Cu Dürer la Nürnberg”, „La Freiburg fără Heidegger”, „Acasă la Balzac”, „Lumea ca ceas”). Nu știu în ce măsură e acceptată și demonstrată până la capăt aptitudinea hermeneutică a lui Nicolae Balotă. Dar în textele din *Mapamond literar* transpar cu certitudine câteva din atributele necesare unei atari orientări. Se reține în primul rând jocul dintre particular și general, menit să susțină acțiunea de explicare bazată pe acea „vedere prealabilă” (cum o numea Martin Heidegger). Adică se tinde către stabilirea unui șir de relații (nu neapărat analogice) care să facă accesibil sensul în cadrul subiectiv oferit evoluției obiectului estetic. Fenomen care, mai bine decât în alte texte, se lasă urmărit în paginile consacrate lui Gabrielle D’Annunzio și Robert de la Sizeranne. Dar și în alte locuri, chiar dacă pe spații mai restrinse, această abilitate a autorului e remarcabilă.

Emil NICOLAE

HORIA BĂDESCU : „Starea bizantină”

Starea bizantină, ultimul volum de versuri al lui Horia Bădescu, reprezintă un moment de respiro pe care poezia

sa și-l ia cu aceeași nepăsare cu care cineva își dezvăluie unele defecte fizice, vizibile doar la o relaxare a mușchilor, la o atenuare a încordării voite a lor. Probabil e nevoie de relaxare, dar crezi că ea trebuie îngăduită numai în intimitate, numai în secret. Prin această carte, poezia câștigă în numărul de ipostaze, de disponibilități, dar cu prețul pierderii în tensiune, egal forță, în autenticitate. Versurile, trubadurești, baladești, romanțioase, de multe ori facile, de foarte multe ori avind ceva de *deja vu*, încearcă să imortalizeze niște momente biografice, fără îndoială foarte plătute, dar care, după cum se vede, asigură o combustie rapidă și ineficace. Tonul e pretentios, din nevoia de a da solemnitate clipeilor, gestul larg, iar convenția „despre morți numai de bine” e respectată cu delicatețe de adevărat cavalier. Trecutul, cu întreaga recuzită necesară unui astfel de spectacol — domnițe, vin, crișme, mîncăruri alese, tinerete, cîntece etc. — este infrumusețat, încrustat cu mîgăli în montura unui lirism generos, care suflă o pulbere strălucitoare peste el. Dar, de multe ori, după cum spuneam, infrumusețarea frizează faculul, iar versurile te iau înainte ca un șuvoi, fără a ațenta prea mult la plăca ta foto-sensibilă. Acest lucru se datorează și frecvențelor locuri comune: roșcatele sint preafrumoase, grecoica — tinără, zăpezile — nesfîrșite, toamnele — țirzi, poloboacele — galece, hanțele — nă-răvașe, vinul — vechi, iar *mongoloinii*, vizitatorii „crișmei lui Mongolu”, sint veseli și ferice, dar necesarmente triști și gravi sub masca lor de crai. Sigur, ținînd cont de convenția impusă de „genul” abordat — balada — ca și de dorința autorului de a contura (servindu-se de fișe lexicale de la cronicari pînă la Eugen Barbu, trecînd prin Matei Caragiale, Emil Brumarșu și, bineînțeles, Villon, la alt nivel) o nostalgică atmosferă vetustă, este deplasată o exigență prea mare, iar poeziile își dezvăluie un anumit farmec incantatoriu: „Plea-cai-vă spre amintire, iată / e iarăși ceasul nopților mai lung / e iarăși luna cea de altădată. / în care pașii noștri mai ajung, / e iarăși vremea marilor omături, etc.”; „Ivite sint bîtrîne țuici în șipuri / dospindu-și arzătoarele răcori / pâlînice de ani, îngăbenite chipuri / zăcute tainic sub incubitoiri / pilpitoare ochiuri fumegînde...”; „De unde vin nu întrebăți. Sint solul / umbrii lor, păzindu-le ființa /.../ Mongoloinii! Sint ecou tomatic / trecînd peste medievalii muri / potirul asfințitului hieratic / vibrînd sub orga marilor păduri” (*Balada vechilor scripturi*). (Și-am ilustrat concomitent, din aceeași poezie, influența declarată, bucuros acceptată, a lui Villon și respectiv a lui Emil Brumarșu și Matei Caragiale). Dar dincolo de această incitare de moment (pe care dealtfel n-o procură toate poeziile din primele trei cicluri), nu rămîne prea mult. Ultimul ciclu însă, nu mai păstrează nimic din declamările anterioare, iar din atributele... „baladești”, poeziile, intitulată tot balade, le rețin pe cele de ritm, de muzicalitate. Apocaliptica imagine a simbolicei „cămile cu una sau două cocoșe”, ironia din gravele balade ale egoiștilor, micilor burghezi, sau cea intitulată „Balada-n passo-doble”, tonul acuzator din ușor păunescienle balade ale „celor care vor război” sau ale „morților”, în fine, atmosfera densă, tensionată din întregul ciclu, intitulat *Starea de veghe*, aminteste de adevărata față a poeziei lui Horia Bădescu.

Mariana CODRUȚ

ION IUGA :

„leșirea din vis”

Ca și pînă acum, Ion Iuga nu se dezmente ca poet al patimei de astă dată (în volumul *leșire din vis*, Editura Eminescu, 1982) ea fiind orientată către un orizont etic. Faptul este bine definit din capul locului, poemul *Lăuta* avînd menirea să situeze resursele lirice (în matricea originară) și deschiderea discursului: „Acasă mi se pune laia copi-lării în față / sărut: mina mamei mărturisindu-mi păcatele / Ea plînge și-mi zice: /.../ stai pe laia cioplită de patruzeci de generații / și-i la fel de grăitoare / împreună stai cu cei peste două sute de verișori / din tată și mamă — /.../ cînd te va lovi povara vremii strigă — / laia aceasta zboară cu numele meu”. Deșteptarea pe care o reclamă poetul, sau „leșirea din vis”, provine dintr-un fel de psihoză apocaliptică. Sfirșitul de veac stă sub semnul catastrofei și al marii neliniști: „Numai nopțile coboară-n om / rîu negru fără odihnă / undeva s-a sfîrșit chipul zilei / sub poavea herghelilor negre / pașii omului lasă riduri / energiile în oasele lui / platoșe în adormire // neliniștit sfîrșit de veac”. Ion Iuga a fost oricum dotat cu vocația suferinței. De aceea se consideră un privilegiat, și îndreptățit totodată să lanseze semnale de alarmă. Răvășit de problema destinului, lucid cit se poate, el știe că nu e demingul care recrează lumea (și cine își mai dorește rolul acesta, printre artiști, în lumea de azi?), ci un supus al ei. Constatate care exclude însă umiliția, substituindu-i revendicarea: „pe lume-am venit să bat la ușă / cum se vine în istorie / pe balanța luminii îmi caut drepturile / drepturile mele / la masa lumii fără nici o culoare”. Iar destinul asumat e și el supus hazardului — iată

o circumstanță agravantă: „Tu ai un zar alb eu unul negru /.../ aruncăm cu ambele zaruri / sporindu-ne mereu deznădejdea...”

Așadar ne aflăm într-o situație limitată, pe care poetul o vede rezolvată prin articularea valorilor etice. Întrii prin recuperarea modelelor, și eroii stau în prim-plan, cu suferința și cu sacrificiul lor: „e vulturul ieșit din piatră / alb ca și ei eroi de moarte / jucînd cu moartea pe o carte /.../ creanga de munte unde-și crește / pămîntul floarea și-n odihnă / pe taina de eroi mai vie / se bat cernitele femei — / mai umblă-n lume după ei”. Apoi femeia, ca element de stabilitate, în ipostaza de mamă și iubită, sau pur și simplu ca emblema a matriarhatului: „Noi spălăm rufeie familiei / spălăm și coastele și omoplații bărbaților / ne ardem degetele în cratițele bucătăriilor / și măturăm gunoaiile / ne hrănim copiii și bărbații oboșiți de drumuri / și nu avem vreme de palavră” etc. Desigur, Ion Iuga are în vedere și alte valori care pot să salveze și trebuie să se salveze. Cum ar fi de pildă cele culturale: „ia-tă-ne pe toți în arca lui Noe / Homer și Dostoievski Eminescu Bacovia și / deasupra o bombă cit o minge de fotbal // pentru că numai ochii noștri intră pe bombă / ochii noștri ca niște imense sulii // Oppenheimer și-a îmbrăcat un costum de scafandru”. Astfel se acumulează o geologie sentimentală pe mai multe straturi, nu foarte complicată dar rezistentă.

Exprimarea ei se realizează într-un limbaj acut metaforic și, deseori, eliptic. De aceea poetul a creat unora impresia de incitare, lucru inexact. În-lănțuirea frustă a sintagmelor, tăietura directă a stilului, aritmia sint în acord cu graba transiterii esențialului. Gravitatea mesajului nu permite acolade inutile. Și dacă imaginile naturiste apar totuși în poezia lui Ion Iuga, ele poartă stigmatul desacralizării, pentru că poetul e convins că „frunza nu naște cîntecul / poezia se ridică din proprii cîntec / nici aerul privighetorii nu iverse / numai din cîntec se naște cîntecul”.

Nicolae EMILIAN

CAROLINA ILICA :

„Tirania visului”

Un joc — iată ceea ce reușește să realizeze Carolina Ilica în volumul *Tirania visului*, pe parcursul căruia ajunge să se detașeze de intenționalitatea și structura care anunțau inițial o ținută rigidă, aproape științifică a cărții, pentru ca pe măsură ce demersul liric o înrobește să se dăruiască — tot mai eliberată de crispări și canoane — plăcerii sincere de a scrie. Să recunoaștem că nu e o performanță la îndemina oricărui creator și asta din cauză că jocul nu poate fi realizat decît printr-o totală desprindere de contingent, de ordine. În fond, poeta, în ciuda statului pe care ni-l dă Nerval, jignește „pu-doarea zeităților visului”. „Formele ludice ale artei” de care vorbea Burckhardt nu pot fi deci plasate decît într-o totală subiectivitate. Conștientă de imposibilitatea încorsetării poeziei într-un canon — fie el chiar și al visului — Carolina Ilica reușește să evadeze din universul hieratic al primei părți a cărții, lepădîndu-și pe parcurs visele (astfel, deși omniprezent în volum, Erosul nu e decît un pretext pentru joc: „Ca un copil viitorul zvîcnește, // Nenăscut; în curînd se va naște; / Va avea ochii mei, va avea rătăcirile / Privirilor mele lăsină / Cit mai la urmă iubirea. (Va avea ochii mei).

Atmosfera de inocență specifică jocului este întretinută și de repetarea aproape obsesivă a unor simboluri ce încheagă un univers care ne aminteste de volumul *În grădina* al lui Dimitrie Anghel (rouă, sevă, frunze, crini, brînduși, stînjeneți, fluturi, cîrșe, etc.), aceasta cu atît mai mult cu cît și din *Tirania visului* răzbate nota de tristețe pe care o găscăm la „poetul florilor”. Numai că tristetea Carolinei Ilica se datorează unei prea mari lucidități. Este acea luciditate a creatorului care știe că jocul său e un joc trist. Conștiința lucidă a tristului joc pe care-l încîntă între paginile *Tiraniei visului* este căpătată pe măsură ce poeta se inițiază în ritualul jertfirii prin creație (drept dovadă că ea lipsește cu desăvîrșire din volumul *Neimblînzită ca o stea lactee* cu care debută în anul 1974 la Editura Eminescu).

Poezia e un joc trist pentru că de fapt e jocul sincerității (poetul adevărat este un condamnat la sinceritate prin însăși natura artei sale): „Nimic nu ascund, căci nimic nu se poate ascunde” (*Numai al meu*) și — așa cum spuneam — al jertfirii: „Și-n acea noapte, Preavăzătoarea-Noapte / Și-a întîrziat cu o eternitate / Sinuciderea zilnică” (*Steaguri albe*).

Deși unitar în concepția poetice (prin ceea ce reușește volumul, prin titlurile

curente, prin motivele obsesive etc.), *Tirania visului* este, din punct de vedere formal, eterogen, căci registrul stilistic este un straniu amestec de versuri incifrate, eliptice, aforistice — unele dintre ele de o mare profunzime: „La fel ca poetul / Care așteaptă în singurătate / Perechea lui rivnita: / Nemurirea” (*Înserare pe Vodno*) — și pasișe palide ale versurilor populare sau imitații după unele poeme ale lui Cezar Ivănescu (a se vedea *Colind, Cîntec de mireasă, Doină, Doină de jale* etc.), poeme ce conțin versuri facile, fără tonid, lipsite de expresivitate).

Și dacă unele poeme pot figura în orice antologie de poezie contemporană — ca de exemplu *Dionysos*, unul dintre cele mai tulburătoare pe care le-a scris Carolina Ilica — altele nu au ce căuta în volum (a se vedea pseudo-poemul *În mai*, care nu se poate desprinde de unele aluzii în nici un caz poetic).

Deși întîlnim multe motive livrezii în *Tirania visului* (cu trimiteri mai mult sau mai puțin directe la Vasile Conta, Gauguin, Confucius, Platon, Nerval, la *Cîntarea Cîntărilor* sau la Novalis) Carolina Ilica este o poetă senzitivă, telurică, pentru care simțurile constituie filtrele evadării către primordiatitate, către joc: „O, simțurile, cinci ferestre / Deschise toate în afară, / S-au aburit de răsufierea / Din noaptea-ntia, sublunara!” (*Ofelia*). Volumul ne-a amintit de cuvintele lui Albert Béguin care, în *Sufletul romantic și visul*, spunea: „Uneori visul e locul de temut, bintuit de spectre, iar alteori somptuoasa poartă deschisă spre paradis.” După opinia noastră, *Tirania visului* a găsit deschisă această somptuoasă poartă.

V. S.

CONSTANTIN CLISU :

„Vine moșu pe cărare”

La Editura „Ion Creangă”, au apărut, recent, povestirile pentru preșcolari și școlarii mici ale unui cunoscut și meritos profesor de limbă și literatură română, Constantin Clisu din Vaslui, poet și, totodată, prozator, cu colaborări periodice la *România literară*, *Convorbiri literare*, *Cronica* și alte reviste, el însuși animator al unor interesante publicații regionale, cu caracter literar și pedagogic, cum este *Școala birădeam*. Iscusința scriitorului de a se apropia de sensibilitatea și universul de preocupări ale copiilor, calitate evidentă încă din primul său volum de istorisiri, *Pentru un pai de sturz*, apărut în 1979, este și mai convingător reprezentată în noua carte, *Vine moșu pe cărare*, care cuprinde douăzeci de mici povestiri, îmbrățișînd un destul de variat spectru tematic, în centrul căruia se află copiii, cu sufletul său înacurat, deschis miracolului cunoașterii. Scurtele narațiuni ale acestei cărți sint atrăgătoare și pline de linoase învățăminte. Aproape în întregime, ele cuprînd relații ale unor probe de inițiere în ceea ce înseamnă universul complex al existenței, experiențe trăite de personaje — copii, cu canoarea specifică vârștei. Fiecare povestire este o istorioară concentrată a unei experiențe cognitive, a unei mici drame a desprinderii de lumea infantil-paradisiacă și de pătrundere în semnificația unei deconcertante a realului, a vieții. De aici și nota uneori gravă, de nostalgic poezie, ce se desprinde din unele povestiri (*Dacă nu era Azor, Sufletul, Boboci și vulpea, Puiul de vidră*). Aventurile trăite de personajele-copii ale povestitorului Constantin Clisu sint trepte ale creșterii spirituale, ale cunoașterii, parcurse cu ochii unei mari candori, care, deși este violentă, de asperitățile realului imediat, își păstrează nealterată substanța, cum se vede în *Puiul de vidră*, cea mai bună povestire a cărții. În aceasta constă, în general vorbind, și esența educativă a povestirilor lui Constantin Clisu.

Cît privește tehnica narativă folosită, ea este pozitiv înrîurită de intuiția de dascăl talentat, cealaltă ipostază a scriitorului. Autorul aplică, cu abilitate, elemente ale basmului în narațiunea unor fapte cotidiene (*Cel mai frumos dar, Copilul și vîntul*), dar, de cele mai multe ori, relatează simplu, direct, fără prolixați digresive, întîmplări specifice copilăriei, în general fără a-și disimula simpatia față de eroii săi, implicîndu-se însă cu discreție în eveniment. Acest mod de a relata conferă credibilitate artistică povestirilor, le deschide cale liberă spre sufletul micilor cititori.

Vocabularul nuanțat, farmecul locuțiunilor ponderat utilizate, imagistica sobră, nu însă seacă sau plată, unori efectele ritmice, obținute prin varietatea cadențelor interioare ale construcției sintactice, sint calități ale limbajului care fac din cartea *Vine moșu pe cărare* a lui Constantin Clisu un instrument plăcut și util de cultivare a limbii literare în școală.

Constantin PARFENE

TRAIAN OLTEANU:

singurul înțelept din familia mea a fost bunica

Lui A. S. M.

Trebuie să recunosc, deschis, chiar dacă în acest fel pierd o bună parte din simpatia rudelor, că singurul înțelept din familia mea — o familie numeroasă care cuprinde printre pietrele ei temeinice — olari, negustori, un barcagiu, un hoț la drumul mare și alți mulți inși, mai puțin realizați, oameni fără importanță, aproape comuni, pe cuvântul cărora nu poți pune bază — a fost BUNICA.

Era o femeie mărunțică la trup, mereu încruntată. Toată ziua, adică de dimineață și până seara, o vedeam legată la cap cu o basma neagră, fără de care nu începea vara sau iarna și nici lunile anului, nu le primea spre ea.

ZVONURI : Gurile rele din satul acela din marginea de munte, unde adormea trenul Odobești — Burca, spuneau că bunica-mea n-avea fir de păr; în hainele ei femeiești ascunzându-se, de fapt, un tătar, fugit cu mulți ani în urmă dinare al lui și acuat printre noi ca să scape de cine știe ce. Ehe, he, he, he...

Dacă stătea câteva clipe de vorbă cu ea, cerindu-i sfatul pentru nu știu ce treabă, aveai să vezi că ochii bunicii se deschideau tot mai mult și mai mult, ca niște ferestre pe care le împinge încet de tot soarele, în drumul său, spre mijlocul casei, cel mereu ascuns. Sufletul ei era tot o piine de cald și vorba părea trecută printr-o farfurie cu miere.

Toți care mai erau prin preajma ei, în satul acela din marginea unei ape neputincioase, sat cu case răzlete, urcate parcă pe picioroaie — unele mari, altele doar nesigure — ne-o imaginam pe Bunica ca un fel de stăpână a gării și a întregului tren Burca — Odobești. Treaba asta mai cu seamă îi făcea o mare și rotundă plăcere.

ZVONURI : Trenul Burca — Odobești avea patru sau cinci vagoane, mergea mai încet decât o capră și opra ori de câte ori dorea mecanicul. Dacă pe vreunul din pasageri îl lua cu odată, cobora, își făcea nevoile și-apoi alerga vreo zece minute, timp în care cu siguranță ajungea trenul din urmă, mai ales pentru că, pe tot traseul, conductorul, care avea acasă o vacă și vițeii, cobora din tren — la dus numai pe partea dreaptă! — și cosca câțiva saci cu iarbă, ca să aibă ce le da de mâncare. Ministerul Sănătății, printr-un ordin care-mi scapă acum, a recomandat cu insistență călătorii pe acest traseu, considerându-le necesare în remediu celulelor. Fără documente, doar pe cuvânt de onoare!

Revenind la bunica, tot plăcere păreau că-i fac și vizitele lui Vasile, băiatul mai mare, din prima căsătorie, care de ani de zile era singurul controlor recunoscut al aceluși tren. Iată cum se desfășurau ele (le țin minte pentru că de fiecare dată deurgeau la fel, urmând un text comun).

Acum, povestesc ultima vizită :

— Bună ziua, măică, îmbătrânești, îmbătrânești, dar tot bine te ții. Toată viața, numai treabă și treabă. Săracu tata, Dumnezeu să-l ierte, a știut pe cine ia...

— S-o crezi tu. Prost cum era, a trebuit să-l cer eu în căsătorie, altfel dădea peste cine știe ce nepricepută. Da, tu, Vasile, tot controlor ?

— Tot măică...
— Și, tot cu șapca cea roșie ?
— Tot.

În acest moment bunica începea să se caute de zor prin buzunare, dînd semne disperate că nu găsește ce vrea.

— Vasile, măică, tu n-ai niște mărunțiș, că eu țin o sută și nu vreau s-o zdrumc...

— Am, mamă, ia de la mine, că n-o fi foc.

— Dacă nu-i foc, atunci de ce vii mereu cu mina goală la măică-ta, că doar o știți bătrînă și sărmană. Și-un chil de zahăr tot i-ar prinde bine, ca să nu mai spun de ceva mălai sau ulei...

— Apai, am să aduc altă dată.

— Bine, lasă, împrumută-mi acu trei poli și ți-i dau eu cînd o să mai vii.

Bunica plecă spre casa lui Neculai Guraliv, la o svirlitură de băț de gardul nostru din deal, acolo unde aveam trei nucii girbovi, ca niște moșnegi uitați de moarte.

— Marghioală, Marghioală, ia ieși fa să-ți spun o vorbă. Îl știți pe Vasile, controlorul, băiatul ăla mai mare ? A venit fa, acum, și e mort de foame. Dă-mi ca găină să-i fac o fiertură și-un orez, că, mai știu eu, ca miine ai treabă la doctor și-i spun lui Vasile să nu-ți crează nici un ban. Mergi cu trenul lui. Dacă aveam eu, tîiam de la mine, dar a dat iama în ele dracii lui Pufulute, arză-i-ar focul... Auzi Marghioală, vezi fa să fie grasă, că dacă-i bunule, te ia și la întoarcere...

Bunica venea cu o găină la subțioară, blestemînd de mama focului și tot bodogănînd.

— S-au scumpit toate bre. Și nici neamurile nu mai sînt ca altă dată. Astea sar primele să te juipoaie. O groază de bani pentru o biată înaripată și aia cu gîtul chel. Dar, nu-mi pare rău, măcar tu să te saturei...

În câteva minute jumleca repede pasărea, o trecea prin foc să-i ardă tu-leile, și, după ce o făcea bucățele, o arunca într-o oală mare, cu apă. Era semn că se trezește așteptarea.

— Apai Vasile, pină fierbe boala asta, pune și tu mina pe un topor și mai taie niscai lemne că la cheferul ăla ai început să prinzi burtă. Treci prin vagoane și te holbezi la cucoane. Asta-i treabă de bărbat în toată firea...

— Ce să-i fac, meseria mama.

— Meserie... Puteai să alegi una mai de doamne-ajută, nu de puturo pe banii statului. Mă și miram eu să nu semeni cu tatăl tău. Și-am auzit, de la Lixandru a lui Sinpetru, că nici de treabă nu te prea ții. Ai început să-ți urci neamurile în tren, să faci cheferi. Apai dacă-i așa, n-o să scoateți bani nici ca să plătiți lopețile cu care aruncați cărbunii în cazan. Parcă văd că vindeți și trenul...

— Mamă, cine ți-a mai spus minciunile astea ! Am și eu supra-control, nu pot să fac ce vreau. Dacă mă prind, mă dau afară.

— Lasă că vă știu eu; doar îl semănați lui taică-tu. Și el tot într-o beție a ținut-o toată viața. De acolo i s-a și tras. Bețiv și muieratic. Tu, în plus, am auzit că ești și hoț. Știu, îți cam place să tragi la masea. Bei pină cazi în umbra mesei...

— Mamă, te rog frumos, lasă-mă. Mănîncă sănătoasă găina, că eu am plecat. Mă duc acasă. Mă așteaptă Vasilica...

— Bine măică, cum vrei. Data viitoare am grijă să-ți pregătesc din timp o pasăre...

Vasile pleca supărat, trîntind poarta și, repezindu-se spre marginea drumului, o ținea tot la vale. Ajungea repede la gară. Mă urcam iute într-un copac încercînd să-i văd șapca roșie, semn că pe-acolo trecea el, jucînd ca un mac prin panglica bățurilor. Cînd nu-l mai zăream, șuieram scurt, arătînd că Vasile a ajuns la tren. Atunci, Bunica întetea focul, ca să fiarbă zburătoarea mai repede. Cînd era gata și ochiuri de grăsime apăreau, ca niște boabe de rouă minuscule, strălucitoare, ea scotea rinza și mi-o dădea s-o mîncîm. Apoi, din ghiare, aripi și cap făcea un pilaf, de-ți venea să-ți lingi degetele o săptămîină încheiată, fiindcă se ascundeau boabele de orez pe sub unghi cu zecile... Luînd restul de pasăre dădea fuga la spitalul din apropiere, o secție cu cinci doctori și cîteva zeci de paturi, unde era, mereu, bine primită.

Întra în cabinetul directorului și, trăgînd ștergarul de pe farfurie, scotea la iveală trupul rotund, aburînd al găinii, cu pete roz de grăsime. De fiecare dată Bunica obținea cel puțin trei poli pe consultația asta și, mulțumită, se reintorcea acasă pentru a termina de mîncat farfuria de pilaf pe care, zicea ea, o merită din plin.

Adunam cu grijă orezul, desenînd zeci de cercuri în jurul ghiarei singurate, neîndrăzînd parcă s-o mut de la locul ei decît tîrziu, cînd rămînea singură, neajutorată și rece, ca o piatră în mijlocul unei bălți, vorbind singură. Atunci, într-un sfîrșit de rugăciune, o auzeam pe Bunica care era, sigur, cel mai mare înțelept din familie, spunînd cu glas sopțit :

— Dă doamne sănătate cheferului și ți-ne-o bine și pe Marghioala lui Neculai Guraliv, că pricepută gospodină mai este.

Îi ascultam cuvintele și mă gîndeam la Vasile care, cu șapca lui mare, neagră și roșie, precum o floare de mac, trecea prin vagoane, holbîndu-se la cucoane în timp ce trenul de Burca—Odobești scîncea printre scuticele sale — știrurile lungi de viață — pufa, pufa, pufa, pufa... pufa, pufa, puf.

roua lecturii

scrisorile unui adult

„...fără să stea să se gîndească mai mult decît stau pe gînduri crîmîi”

Charles Lamb

Cînd plouă pe insulă, imi place să stau la fereastră și să privesc dealul din fața mea, depărtat, încețoșat. Pe birou (pentru că mi-am cumpărat un birou !) am dicționare, atlase de plante și păsări, cărți despre ciuperci, broaște, fluturi, șopîrle, daliu, lălele, uniforme militare, monezi și bancnote, pești, nave etc... Ținșese adînc după niște planșe vechi de geografie, cu mările și oceanele nestrăbătute încă de corăbieri, hărți naive ce au desenate pe ele animale și copaci și oameni. Oh, cum le-aș lua și mi le-aș desface pe piept, mîns într-un fotoliu, vîsînd la ce călător vestit aș fi putut fi eu în secolii accia mici și copilăroși.

Mă gîndesc intens la Robinson Crusoe. Ce om ! A căutat insula, a găsit-o, s-a instalat pe ea și a început o viață nouă. Într-un anumit sens Robi e un personaj echovian. Banișteritatea ce plutește peste această aventură extraordinară, felul în care dînsul, zile, luni, ani, se tot duce și se întoarce în fort...reață, monotonia traiului său, acceptarea și alcătuirea unui culcuș moale din tristețea de-a fi izolat, resemnarea cu care mulge veșnic capre și învață un papagal să-i spună pe nume, *pluctiseala* enormă din timpul săptămînilor ploioase, bă chiar și pofta lui nestrămîtată de a minca...

Ai auzit de *Gărgărița albastră a verzei*, de *Musca cepei*, de *Păduchele festos al trandafirului*, de *Cățelul frasinului*,

de *Fluturile alb al salciei* ? N-ai auzit ! Deși îl citești pe Shakespeare, nu ai citit încă *Indrumător de protecția plantelor*. Și pierzi ! O, dar *Păduchele lînos al viței de vie*, *Viespea cu fierăstrău a merilor*, *Molia șfcelei*, *Rugina de pe gura leului* ! La capitolul *Bolile ardelor* află că există *Piticirea și îndesirea tujelor de ardei*. Asta-i cam ca înmulțirea poezilor mediocri ! Și în final, un dăunător al produselor agricole depozitate : *Cleștarul făinei*.

Acum citeva zile, vreo două, mi-am cumpărat de la anticariat un volum gros și indesarat (1500 de pagini) : *Traite elementaire de physique*, apărut la Paris, în 1887. Autor : A. Ganot. Figurile sînt delicioase. Iată-l pe acest domn înalt, subțire, cu frac și joben, ținînd în mîinile împreunate la spate un baston sprijinit cu eleganță de podea, în mijlocul unei camere cubice, fără uși și ferestre. Din gura lui cu buze pline, O, iese o linie punctată ce merge pină la peretele din față înfundîndu-se brusc în A ! Ce poate fi mai enigmatic și mai incîntător decît dreapta înfiptă între dinții domnului calm, cu pantofi de lac, mustăcioară și privire vulturoasă ? Aparate bizare și delicate, alcătuite cu migală, forțotesc misterios de litere și cifre. Miini suspendate în aer, fără corp, ridicînd luminări cu flăcări conice în încăperi ermetice închise. Din ochi, din urechi, din nări, le țîșnesc, tuturor, aceleași linii pure ce se izbesc de ziduri și obiecte. Un alt domn, cu capul gol, durduliu, avînd ceva echivoc în întreaga-i făptură leneșă, se uită melancolic într-o cutie : camera obscură ! Și pește tot, ca furnicăr, mișună formule grațioase, frumoase prin ele înșile, chiar dacă nu înțelegi o iotă. Și ce dumnezeiești sînt barometrele aneroide !

EMIL ȘI DETECTIVII

exerciții de tragere

Arhiva critică : „Puțul de găină, cînd sparge coaja oului, desigur că nu hamile-tizează situația întrebîndu-se : „A fi sau a nu fi cocos ?”. El habar nu are că ciocul cu care lovește, picioarele cu care umblă, aripile cu care va zbura, au fost odată albus și gălbenuș. De la lichidul care l-a zămîslit întimplător și pină la starea lui actuală, el a trecut pe nesimțite și nu e ochi să fi văzut cum.

Opera de artă nu se naște altfel. Ridicolul criticii științifice vine de-acolo, cî ea vrea să explice puțul cum era atunci cînd nu era decît aripă, sau ce-ar fi putut deveni dacă era mai înti picior.”

(Al. O. Teodorescu, *Inscripții pe-o masă de cafea*, în : *Jura noastră*, anul V, nr. 25, 1924, p. 783)

Arhiva gerontologică : „Iată o istorioară care s-a publicat în toate ziarele engleze.

O localitate din Anglia, Lynton, ar putea fi socotită drept cea mai sănătoasă din lume : De curînd un vizitator vorbind cu un bătrîn și întrebîndu-l ce vîrstă are, acesta îi spuse că a implinit de curînd 70 de ani.

„Foarte bine, zise vizitatorul, ai aerul unui om care mai are mulți ani de

trăit ! La ce vîrstă a murit tatăl D-tale ?”

„Cînd a murit tata ?”, zise bătrînul mirat ; dar tata nu a murit, el stă în odaie sus și-l ajută pe tatăl său să se culce !”

(*Note și recenzii*, în : *Munca*, anul I, nr. 15—16, 1919, p. 23)

Arhiva Iașului : „În rînd cu Madame Mina, veneau cele două mai luxoase prăvălii ale Iașului : Frații Filip și Melidon. Ce nu găseai în ele ? De la bombonierele cele mai scumpe, pină la mobilele de lemn de trandafir ; de la jucăriile cele mai fine, pină la vasele cele mai mari de porțelan de Sevres sau de Saxa ; de la poliandre și tricheluri scumpe pină la oglinzile de Veneția din fabricile lui Saliratti de pe Canal Grande (...)

De la Filip se făcea un loc viran, cam mare la fund, dar numai de cîteva metri la față, fiind închis apoi de o boltă scundă și largă, avînd o dugheniță în fund ; iar supt boltă, vedeai de dimineață pină seară un biet bătrîn — ture sau armean, mi se pare — cu ochelarii pe nas, fes, pe cap, șezînd grecește în fața unui strug, cu ajutorul căruia strugărea ciubuce și imamele...”

(*Dumitru Moruzi, Din amintirile unui bătrîn*, în : *Drum drept*, anul I, nr. 6, p. 384)

Arhiva istorică : „Cu venirea Fanarioșilor în Principate, s-a introdus un obicei ciudat în ceremoniile ce se făceau cînd ieșea Vodă la plimbare cu suita sa. În fruntea alaiului mergeau ciohodarii (garda domnească) cu dulame roșii și căciuli de samur, în urma lor veneau copii de casă conduși de „marele spă-tărache”, care purta într-o mină un buzdugan și într-alta spada lui Vodă, căci Vodă n-avea altă armă decît un hanger la briu. Venea apoi meterhe-neaua (musica) cîntînd, în urmă is-lam-ceaușii și șoitarii curții. Aceștia a-veau să facă fel de fel de nerozii, să facă toate caraghiosurile, erau clowni în toată puterea cuvîntului. Cîntăre toți trecătorii de pe stradă se instrimbau, făceau mutre pocite, privitorilor din ferestre le puneau coarne, le scoteau limba...”

(*Un alai ciudat*, în : *Vatra*, anul I, nr. 7, 1894, p. 219)

JUNIMIST

publicitatea—acum un veac (6)

Așadar, ce mai vindea, închiria, cumpăra, pierdea, vedea sau... etcetera românului spre finele veacului trecut ? Ne stă în continuare la dispoziție colecția ziarului „Timpul” (anii 1877—1878), din paginile căruiă ne grăbim să des-pindem și această cuprînzătoare informa-ție ce ne arată — nici mai mult nici mai puțin — ce se poate căpăta pentru 5 franci la desfacerea specialităților în pinzării și lîngeria de Viena prin ma-gazinul din Calea Mogoșoaiet, nr. 22, casele Popovici, *vis-a-vis de biserica Să-rindar*, pină la 25 aprilie st. n. (termenul se va prelungi apoi pină la 28 mai, ace-lași an — 1877). Se ofereau, deci, pen-tru 5 franci, la alegere : 12 gulere eng-lezești pentru bărbați în oricare fason și înălțime ; 6 părăchi manșete englezești după alegere ; 12 batiste albe de pinză adevărată ; 12 batiste bine colorate, ti-vie și spălate ; 6 prosoape de pinză cu-rată ; 1 corșed de damă ; 6 părăchi cio-rapi patentate pentru bărbați ; 6 șervete de masă de pinză adevărată ; 1 cămașă sau 1 părăche de ismene de damă, bogat brodate ; 12 șervete albe de ceai ; 1 că-mășă engleză Oxford, bine colorată ; 1 față de masă colorată cu ciuciri, pen-tru cafe ; 1 cravată de damă, adevărat crême-dantelle ; 6 gulere moderne pentru

dame, după alegere ; 1 justă costum, plisăe...

Dar, odată cu primăvara, la ușa ro-mânului băteau (cu sau fără manșete en-glezești) și... grijile cîmpului, care — vor-ba plugușorului — era „de arat, de se-mănat”. Celor care le dădea mina să fie în pas și cu... moda agricolă, li se făcea o insistență invitație la *Depozitul de mașini agricole din fabrica d-lor Clay-ton & Shuttelworth*, depozit aflat în grija și... beneficiul d-lor Waller & Harthmann, cu desfacere de mărfuri la București și Galați. Să vedem și noi ce alternativă mecanizată li se oferea bieților Ion sau Gheorghe, care abia scoteau boii din ier-nă : *Recomand pentru sezonul viitor lo-comobile perfecționate cu aparat de ars paie, cu expansion și alte îmbunătățiri, locomobile fără aparat de ars paie, ba-todze de construcție perfecționată și mult întărite, mori de măcinat, batodze de porumb transportabile, moriște de vînturată, mașine de secerat și de cosit, plu-guri și altele.*

Alt mare neguțator — N. Staadecker, din str. Germană nr. 8 — ținea să-și asigure onor clientela, în primăvara a-celuiași an, că *Proba cu batodzele de porumb din depozitul meu [...] a avut loc în prezența unui public cunoscător. Resultatele obținute au întrecut, după a-*

sigurările celor prezenți, toate așteptările. Bineînțeles — luume, luume ! — ni se comunicau și performanțele : *La 10 ore și 54 minute a.m. mașina a fost pusă în mișcare și urmîndu-se cu lucrarea fără intreruperi s-au bătut în timp de 4 mi-nute 240 șuilești, adică aproape o bani-șă și jumătate. Bobul obținut era întreg, asemenea și șuileștii nesfărmași. Rapiditatea cu care lucrează mașina era sur-prînzătoare, oferînd și avantajul cel mare că se poate pune în mișcare de un copil chiar. Drept care, atît „badea Ion”, cît și „badea Gheorghe” se puteau adresa cu toată încrederea pentru a-și procura de îndată o asemenea năzdrăvănie, mai ales că avantajelor enumerate pină acum li se adăuga și... prețul de 170 lei noi bucate !*

Și dacă tot ajungeau după asemenea „mărunte cumpărături” prin capitală, iată, țaranilor noștri li se oferea și posibili-tatea de a mai „împușca un iepure”, cînt — cu numai 50 de bani — *LE VOYAGE AU TOUR DU MONDE, pe piața Constantin Vodă, vis-à-vis de circ, lîngă Casa de Depunere*. „Chilipirul” se datora lui Carol Joh. Lifka, care-și in-stalase aici a sa mare panoramă și salo-nul de stereoscoape, în unire cu un ba-zar de cadouri.

(C. B.)

ursu păcălit de... băutură

Era o zi cu SOARE.

Cite un ARBORE își scutura goală CREANGA, care lăsa să-i cadă o FRUNZA de ARAMA.

În acea zi am plecat de la birou TOTH cu DRAGU și MICU meu co-leg URSU.

— Haide la plimbare ! i-am zis.

— Unde mergem ? m-a întrebat.

— Întîi la un TUTUNGIU, că sînt în PANĂ de țigări, apoi la o CRA-MA.

— Nu e rău, dar n-am nici un BA-NUȚ.

— Nu-i nimic, mai am eu un LEU.

Ajunși acolo am băut PELIN pină TIRZIU, apoi ne-am luat VALEA, și-am purces la un BOTEZ unde eram invitați :

La BOTEZ era un IUREȘ grozav, BREAZU boteza o fetiță.

Mama fetiței era văduvă și a pri-mit din partea noastră un BUJOR,

fiind MINDRĂ de... copilul ei. La botez a cîntat CIOBANU. „Lie, lie CIOCIRLIE” și TRANDAFIR de la Moldova”, fiind acompaniată de un lăutar care cînta din SCRIPCA apoi s-a pus discul cu GOT.

Coleg nou URSU a băut CON-STANT cu TOIU lichior MARTINICA MAXIM 3 ore și nu ne mai OPREA, făcînd un PAS greșit.

Eu am fost SEVER cu el, dar el tă-cea CHIȚIC.

VĂDUVA i-a adus VIN... EA „Pute-rea ursului” CU... TAVA, iar el a con-tinuat să bea.

La urmă URSU făcea mor !... mor !... iar eu am înșes, că dorește rom... rom. să dea peste cap. Credeam că este o POANTA.

URSU se îmbătase.

pt. conf. Teodor... FRASIN

de vorbă cu alexandr brodsky

(urmare din pag. 16)
la capăt această povară pe umeri. În sfîrșit a treia, faza cînd mă simt mai

lîniștit, pentru că, pe de o parte, cunosc și greutatea și cercul obligațiilor mele de traducător, și în același timp, am mai multă încredere în cunoștințele și puterile mele creatoare și, totodată, în înțuția mea. Acum am cucerit dreptul la înțuție.

— Ce-l interesează pe cititorul so-vietic din ceea ce se traduce din li-teratura română ?

● În primul rînd clasicii. Aceștia dacă sînt bine traduși atrag orice cititor, ori-cînd și oriunde. În ce privește lîte-ratura contemporană, proza în special se bucură de succes. Privînd în viitor spe-ranța mea este că se va dezvolta inte-resul pentru poezia modernă românească, care este puțin cunoscută. Vorbind despre această poezie, cred că pe citi-torul de la noi începe să-l atragă li-bertatea poetică a acestor creatori. Această nouă estetică se naște odată cu un conținut nou. Iată am în minte două exemple. Poeziile de tinerețe ale lui Virgil Teodorescu și cele mai noi ale lui Mircea Dinescu din volumul „Etil pe o boabă de piper”. Mă simt îndrăgostit de descătușarea ce palpîta în aceste versuri, de posibilitatea de a se lega lucruri parca fără legătură. Eu sînt convins că această poezie va câștiga tot mai mulți cititori și la noi. Depinde evident și de munca noastră a traducătorului.

— În încheiere nu pot decît să vă doresc o muncă încercată de roade, de traduceri bune.

alan ayckbourn

numărătoarea inversă

Scena: după cină, în orice seară a oricărei săptămâni a oricărui an al acestei căsnicii de 20 de ani.

(Notă: Dialogul constă în deosebi din gânduri vorbite. Conversația propriu-zisă este tipărită cu litere cursive.)

Soțul (fluieră încet numai pentru el, apoi murmură): Mmmmm mmmm, nmmmm... ah... nmmmm (Incepe să lupte cu ziarul.) Pagina-ntia... pagin-a patra... Atunci unde-i pagin-a cincea? Continuare în pagin-a cincea, scrie aici. Unde e? Să știți că nu mi-au dat pagin-a cincea... A, da, e pe spattele paginii șase... da, da... asta nu poate fi pagin-a cincea... e pagina sportivă. Trebuie să fie pagin-a șasea, dacă nu cumva mi-au dat două pagini patru. Atunci unde-i pagin-a patra? Ce naiba nu numerotează ăștia paginile ca lumea? Aha... asta-i. Ei, și-acum... aoleu, am uitat ce citeam. (Priveste spre ușă.) Unde s-a dus? Face ceaiul. N-am auzit fluierul. Va trebui să mă scol ca să aduc tava-ncoace când aud fluierul. Nu știu ce-a fost în mîntea mea cînd m-am oferit să car tava prima oară. De atunci o tot aduc și-o duc. Dacă-ri fi grea, aș mai înțelege. Nu fac altceva decît să mă plimb de-aici la bucătărie și de la bucătărie înapoi cu tava în mîna. Oricum, e goală mai tot timpul. Și totuși, cred că-i un gest frumos. Cel puțin îl fac în fiecare zi. Nu numai cînd avem musafiri. Dacă-l faci numai atunci, nu mai e gest frumos, e mișcăvie. Știu eu cîțiva bărbați care procedeau așa. Amic-u Evans, de exemplu. Tine ușa deschisă nevستی-si doar pentru că simtem noi acolo. Știm noi al naibii de bine că se răzgîndește și i-o trînteste-n nas de îndată ce-am ieșit din casă. Da, știm totul despre Bert Evans. I-a ținut scaunul, ultima oară cînd am fost acolo. A surprins-o așa de tare, că era cît pe-acî să cadă sub masă. Hmm. Ceaiul ăla trebuia să fie gata pînă acum. N-am auzit fluierul. Dacă-a scos fluierul de la ceainic, ar fi prima dată că face așa ceva... (Ridicîndu-se.) „Și mai spune de mine că scot fluierul. (Iese).

(Pauză). Intră Soția cu tava.) Soția: Ce-o fi cu el în seara asta? Trebuie să fie vreo criză mondială dac-a uitat să vină lipa-lipa după tavă. Poate că, în sfîrșit, a renunțat la obiceiul ăsta. Slavă domnului! Ce cap și la el! Tot timpul cu tava-n mîna! De ce oare nu se poartă ca un om normal? Tare aș vrea să știu ce-a făcut cu fluierul de la ceainic. Dar acum unde-o mai fi? (Incepe să toarne ceaiul.)

(Soțul intră din nou.) Soțul: A, uite-o. (Tare). A, iată-te, draga mea.

Soția: Ce se poate răspunde la asta? (Tare). Da, iată-mă.

Soțul: Ce bine. Un răspuns mai sarcastic nici că se putea.

Soția: Ceaiul! Mulțumesc. (Ii ia ceașca din mîna.)

Soțul: Surpriză, surpriză... Soțul: Așa cum îmi dă ea ceaiul parc-ar fi un cec de o sută de lire. Pun rîmășag că a ascuns fluierul ăla dinadins. Ca să n-o aud cînd vine, ca să-mi spună că nu-mi pasă de ea nici cît negru sub unghie... Sint obosit. Sint foarte obosit. Dacă n-ar fi aici... tare-aș avea poftă să... Sint atît de obosit. Sint frint de oboscălit. Dărimat de tot. Dacă n-ar fi aici... aș fi tentat să casc. Dar din moment ce-i aici... Nu vreau să mă vadă cum casc. Va trebui să-mi înghit căscatul și să risc să-mi pierd rîsulărea.

Soția: I-au umezit ochii. De la literete alea mici. Știam eu că-i trebuie ochelari. De n-ar fi atît de orgolios.

(Soțul începe să-și mestece ceaiul.)

Așa, dă-i înainte, mestecă. Beau trei cești pînă o termină el de mestecat pe prima. Nu m-ar deranja dacă și-ar aduce aminte să pună și zahăr. Și dacă așteaptă ca eu să-i pun zahăr, ca pe urmă să se plîngă că e prea dulce... Sint atît de obosit...

Soțul: Azi-noapte am avut un vis extraordinar. Despre o mașină de tăiat iarba. Oare de ce? Nici măcar n-avem o mașină din asta. Și nici iarbă. În afară de bucățica aia de verdeață de lîngă casă. Dacă se poate numi iarbă. O mîna de fire. E-așa de puțină c-ai putea s-o tai cu foarfecele de unghii. Numai că nu cred să avem nici foarfece de unghii. Așeară am vrut să-mi tai unghiile de la picioare și nu l-am găsit. Mi se prindeau unghiile de ceasaf. Să-i fie învățătură de minte dacă l-am rupt. Să pună lucrurile la locul lor... în dulapul de la baie, raftul doi. De asta am și pus acolo șirma de rufe. Și ea se apucă să-și agățe de șirmă punga cu bureți, drept care ușa nu mai vrea să se închidă, oglinda e strîmbă, eu trebuie să mă bărbieresc cu un picior în cadă... Pun rîmășag că n-a pus zahăr în ceai... Soția: N-are zahăr.

Soțul: A, nu? Mulțumesc foarte mult. Cu cît calm privește cum îmi scrintesc mîna mestecînd amărîtul ăsta de ceai...

Soția: Asta o să-l învețe minte... dar poate c-ar fi trebuit să-i spun mai devreme, acum trebuie să suport o nouă

reprezentare. Soțul (izbucînd în rîs): Hei! Știi ce e-n zabarniță? Fluierul, fluierul de la ceainic!

Soția (rîzînd): Zău? Nu mai spune! Ce proastă sint!

Soțul: Tu și proastă! (Timp de cîteva secunde rid amîndei, bine dispuși). Ei, poftim!

Soția: Ei, poftim!

Soțul: Pînă unde oare poate să-ți meargă prostia?

Soția: Cu asta cred că se declară mulțumit pe ziua de azi. Doar dacă nu se apucă să-mi citească ziarul.

(Soțul ride de ceea ce citește.) Aha, am și ajuns la caricaturi. Rîsul ăsta e pentru mine. Acum ar trebui să-l întreb de ce ride; ei, bine, n-am s-o fac...

Soțul: Rîsul ăsta o să-i stîrnească curiozitatea. Moare să știe despre ce e vorba. Ei, bine, s-o lăsăm să fiarbă... (Ride din nou.)

Soția: Lasă că știu. (Izbucnește în rîs.)

Soțul: De ce ride? Așteaptă ca eu s-o întreb, nu? Ei, bine, n-am s-o fac.

Soția: Trebuie să-necrec să-mi țin ochii deschiși.

Soțul: Unul și-a mpins nevasta sub un autobuz. Am să am grijă să citească și ea asta.

Soția: De ce oare bărbatu-meu e-asa de bătrîn? Întodeauna a fost bătrîn. Și cînd era tînăr era bătrîn.

(Soțul își împătorește ziarul.) A, nu... știu ce-nseamnă asta...

Soțul: Ei, acum e-acum... ora de conversație. Ai avut vreun necaz azi cu boilerul?

Soția: Dacă-mi spune c-am înfundat ventilul de aerisire cu cocs, aduc o lopată plină... chiar aici în cameră, și-i... Nu, azi nici un necaz.

Soțul: A, bun, se pare că în sfîrșit a învățat cum să se poarte, nu? (Chicotoste.)

(Ea ride.) Oho, bună glumă. Cu una ca asta aș avea succes și-ntr-un spectacol de revistă.

Soția: Ce om! Nu numai că face cele mai proaste glume pe care le-am auzit vreodată, dar le mai și repetă...

Soțul: Vezi tu, cît timp nu se înfundă ventilul de aerisire, totul merge ceas.

Soția: Așa spun și instrucțiunile.

Soțul: Bănuiam eu c-o s-ajungem din nou la asta. Iar îmi scoate ochii cu instrucțiunile alea. Îi spun ceva de care sint foarte sigur și uite ce-mi face... Să mă creadă ea pe cuvînt? Pentru nimic în lume.

Soția: Oare cînd am rîs ultima oară? Așa, din toată inima? Cred că la nunta noastră... Trebuie să fi spus el ceva.

Soțul: Ce-a spus? Ce-ar fi putut spune... cum de m-a făcut să rid?

Soția: Excursia aceea cu bicicletele... Ce ne-am mai distrat atunci. Chiar dacă ploua în fiecare zi. Nu ne păsa... Ce mai rideam. Așa era atunci, tare-i mai plăcea să ridă.

Soția: Instrucțiunile mai spun că nu trebuie... nici să-l umplem ochi cu cocs. Poate din cauza asta n-a mers.

Soțul: Tot ce-i posibil. Are cocs pe creier... muiera asta. Chiar aduce cu o bucată de cocs. Deshidratată. I s-a evaporat toată bunătatea din ea. Dar

dacă... dar dac-aș face-o să ridă? Ar fi de vreun folos? I-aș spune o glumă și dac-ar zîmbi măcar ca lumea, aproape că m-aș împăca cu ea. Ah, figura asta nedericată! De-aș putea numai s-o fac să ridă.

Soția: E foarte vioi în seara asta fiindcă-a găsit fluierul ăla. Un lucru neînsemnat ca ăsta, care să mă pună-ntr-o lumină proastă, și toată scara e-a lui. Și cînd am vărsat ceai pe masa cea nouă, ieri dimineață, ce s-a mai bucurat. Ce-a spus? „Dacă te las pe tine”. De parcă mi-aș fi făcut un obicei din a turna ceai fierbinte pe mesele noi.

Soțul: Treaba asta cu zabarnița... mi-aduce aminte... de o chestie destul de amuzantă... o istorioară...

Soția: Hci. ce-o mai fi punînd la cale... o istorioară? Hmm, insistă, nu glumă. Ceva interesant, dragule?

Soțul: A, nimic deosebit... chiar banal...

Soția: Obligat.

Soțul: Ce mai, am făcut-o de-acum. Nu mai pot da înapoi. Ce dracu' m-a apucat? Cred c-am înnebunit.

Soția: Ei, spune-o acum. Să terminăm și cu asta.

Soțul: E vorba de doi tipi care stau la o masă într-o cafeenea... unul din ei vorbește despre obiceiurile ciudate ale oamenilor, înțelege... spune că fiecare om este puțin ciudat, într-un fel sau altul. Înțelege... și celălalt îi răspunde: „nu-i adevărat, eu nu sint deloc ciudat. Eu sint un om perfect normal, înțelege?”

Soția: Aha, înțeleg unde bate.

Soțul: La care primul îi spune: „ba nu, ești la fel ca toți ceilalți.” Și celălalt întreabă: „Cum așa?”

Soția: Sau cred că-i doar o glumă? De ce face asta?

Soțul: Ascultă?

Soția: Da, dragule.

Soțul: Și primul îi răspunde: „Păi, tocmai am băgat de seamă că și-ai mestecat ceaiul cu mîna dreaptă...”

Soția: De ce oare spun oamenii glume? Ca să-i facă pe alți oameni să ridă. De ce vrea să mă facă să rid?

Soțul: Chiar vrea să mă facă să rid? Trebuie să vrea. E singura explicație. Vrea cu tot dinadinsul să mă facă să rid.

Soția: „Da, și ce-i cu asta?”, a întrebât al doilea. „Ei, bine, asta-i ciudățenia ta”, a spus primul. „Majoritatea oamenilor folosesc o linguriță.”

Soția: Exact cum făcea înainte. Mă conducea acasă și tata spunea că sintem ciudați fiindcă stăteam așa afară și rideam... mai tot timpul... și pe urmă ne-am cășătorit și... și acum se întimplă ceva extraordinar... Cred că vrea cu tot dinadinsul să... vrea cu tot dinadinsul. Da, dragule, continuă, ascult.

Soțul: Am terminat.

Soția: Ah!

Soțul: Se pare că n-a fost prea amuzantă. Cred c-am să mă duc să mă uit la boilerul ăla... ca să fiu sigur că nu se întimplă nimic.

(Iese).

Soția (rar): Ai să găsești instrucțiunile pe pervozul ferestrei.

(Reflectoarele care luminează centrul scenei se sting unul cîte unul în timp ce din difuzoare răsună, din nou, acordurile muzicii de dans).

Traducere de Petru IAMANDI

microinterviu



de vorbă cu alexandr brodsky

Pășeam cu acea emoție proaspătă, ivindu-se de fiecare dată cu un izvor ce căută lumina. Priveam și ascultam în odăile Casei Pogor, în Copoul Teiului eminescian, în deal la Sadoveanu. Ardența trăirii era însă mai intensă ca oricînd. Lîngă mine, în oaspeție, scriitorul sovietic Alexandru Brodsky, tîlmăcitor al literaturii române, și în special al lui Eminescu, se afla sub o stare ca de vrajă și întiorarea lui devenea contaminantă. De unde izvora această seducție? m-am întrebat atunci și răspunsul mi l-am dat singur și mi l-a confirmat prelunga discuție pe care am avut-o cu Alexandru Brodsky.

Dumnezeoasă m-ați condus prin câteva muzee, mi-ați arătat superba operă a lui Bălașa în Sala pașilor pierduți. Mi-ați oferit întîlnirea cu acel entuziast pentru Eminescu, care este Dumitru Gramăzescu. E clar că acea altoire pe care am primit-o acasă, prin studiu, s-a legat odată cu acest contact direct. Asta mă va ajuta mult în cunoașterea atmosferii, și cît de important este aceasta pentru realizarea unei traduceri.

În ce se concretizează pînă acum activitatea Dv. de tîlmăcitor al literaturii române?

Am tradus mai alea clasicii: Eminescu, Alecsandri — „Baladele populare”, Caragiale „Năpasta”, Hasdeu „Ursita”, Negruzzi, „Alexandru Lăpușeanu”, acesta din urmă în colaborare cu Vadim Rojkovski. Am tradus de asemenea din Crenguța.

Cînd ați început să faceți traduceri?

În 1960, cînd nu știam limba română. M-am rușinat mai apoi, pentru că nu poți să pătrunzi în sufletul unui popor fără să-i cunoști limba. Eu de Eminescu am auzit din copilărie și l-am citit în limba rusă. Traduceri mai reușite, sau mai puțin, dar cărora le lipseau ceva, acum știu ce, acea adecvare sufletească. A nu se înțelege că eu am izbutit aceasta. E greu să atingi genialitatea „Mioriței”, a „Luceafărului”, dar trebuie să tîni spre perfecțiune. Cînd eu îi traduc pe clasici, nu sint sigur că o fac mai bine ca alții, dar sint mîndru că înlesnesc propagarea unei literaturi înalte, cu o viziune originală asupra vieții. Sint mulți traducători, Kiril Koviljici, Lev Bernski, care au fost și la Iași, Friedman, Kofenikon și desigur alții. Noi pas cu pas dăruim cititorului sovietic comorile literaturii române.

Mărturisiri că ați tradus la început fără să cunoașteți limba română. Cum e posibil? Nu e un paradox?

Am tradus ad literam, ceea ce nu-i normal. Cînd face asta un geniu poetic, mai este de admis, poate. Pasternak și Zolobsky și Ana Armatova, care a tradus „Venere și Madonă”, n-au știut todeauna limbile literaturilor din care au tîlmăcit, dar traduceri lor au fost geniale. Paradoxul e valabil pentru caii de postă, cum îi numește Puskin pe traducătorii de profesie, caii de postă al iluminării. Intuiția joacă, deci, în acest caz, un rol esențial. Desigur am și eu intuiția mea, dar mai puțin ca cea a genților poetice. E cea a muncitorului, care zi de zi își vede de lucrul lui.

Înțeleg că nevoia unei cunoașteri profunde a literaturii noastre v-a impulsionat în învățarea limbii române?

Da, aceasta ca și insuficiența traducerilor. Picasso spunea cîndva că un artist face un lucru, iar după el vin alții care îl fac și mai frumos. În deceniile 40-50 la noi s-au realizat multe traduceri din românește. Dar acei traducători, fiind primii, n-au avut experiența necesară. Ei au urmărit mai mult umplerea unui gol, decît valoarea. Generația mea traduce adeseori ceea ce s-a mai tradus. Cu experiența ce s-a dobîndit, și cu o mai bună stăpînire a limbii, reușita acestor traduceri este incontestabilă. Dar, cu siguranță, va veni o a treia generație care va face și mai bine acest lucru. Am învățat limba română pentru că am simțit nevoia să-l cunoșc pe Eminescu în original, să ajung să înțeleg nuanțele, subtilitățile limbajului său poetic.

Care sint dificultățile pe care le întîmpînă în munca sa un traducător?

Traducătorul trebuie să respecte specificul național al scriitorului pe care îl traduce, și să păstreze viu acest spirit și pentru cititorul limbii în care traduce. Trebuie deci să ocrotească primăria simplificării. Dar traducere proastă nu este o treabă personală a traducătorului. Traducătorul lucrează ca să ne cunoaștem și prin asta să ne respectăm. De asta sint pentru o competiție între traducători.

Ce înseamnă truda Dv.?

Traducătorul e asemenea unui actor E obligat să pătrundă în spiritul autorului și să trăiască în el. Să pătrundă nu numai în sfera respectivelor opere traduse, a întregii opere a autorului, ci în spiritul țării și al epocii. Nu e un secret că trebuie să citești și să cunoști epoca în care a trăit Eminescu. Ce să spun despre munca mea? Au existat trei faze: prima, cînd ignorant fiind, am tradus bazîndu-mă pe intuiție. Sigur era un lucru de suprafață. Faza a doua e aceea cînd am înțeles greutățile și am lucrat cu acel curaj al disperării, cu sentimentul că sint obligat să duc pînă

(continuare în pag. 15)

realizat de Grigore ILISEI

lirică sovietică

bulat okudjava

rîndunica

Pasăre-zvon, rîndunică, înger deasupra de prag. N-ai chef să zbori sau țî-e frică? Intre perceți țî-e mai drag?

Soare răsare pe creastă, aeru-afumă ușor... Vrei să-ți deschid o fereastră? Hai, surioară, hai zbori!

Ani fără șir, rîndunică, sintem teoși de frumos. Ce-ai tu cu grijile-adică? De pe aripi, dă-le jos!

Cea mai de preț bucurie mi-e zborul tău delicat... Mult crezi că-mi trebuie mie? Tu doar să fii în înalt.

cîntecul esențial

Probabil din ce-are pămîntul mai bun, unde stau și socot, sint eu cel ce trece și cîntul, doar el rîvășitu-m-a tot.

El n-a fost cîntat încă-n lume. Dar verde-i ca iarba crescînd. Și muzici ascunde în nume și ordine poartă-n cuvînt.

Prin timpul ce fi-va să fie, prin ris sublimat și plîns trist ascult: melodia o scrie un nou viitor trompetist.

Purtînd veselia în rînduri, deasupra răscurii rotat e el, cel mai cel dintre cînturi, pe care eu nu l-am cîntat.

Traduceri de Passionaria STOICESCU și Dumitru BALAN

vladimir nekleaev

guernica

Visez lacuri la căpătii, lacuri de ploii albe și negre: lacuri de apă și sînge.

Îmi întind mîinile și în căuș scot pumni de albe și negre ploii: un pumn de apă, un pumn de sînge.

Mă trezesc cu pumnii la căpătii, pumni în care somnul a îngrămădit arme și steaguri.

armenia

Haosul munților biblici. Tresărire nocturnă.

Deasupra Armeniei, orbitoare, continuă ploaie de stele. Și totuși pe boltă numărul stelelor nu se micșorează, ci crește. Legea care ocrotește materia. Și sîngele luminii se scurge ca dintr-o arțeră proaspăt tăiată deasupra vechii văi Ararat. Tot cerul e înnourat de gînduri: poemă de foc! Duhul strămoșilor nu s-a stîns încă: sub umbra dealurilor — Ares și Eros. Nu se distruge iubirea. Cu vulcani fierbe pămîntul. Și nu descrește, nu scad cuvintele ce mereu ard în nesfîrșirea nopții. Ca o dovadă a forței lor, prin ceața intergalactică, privesc peste leagăne și morminte ochii profunzi ai lui Tumanyan.

Traduceri de Nichita DANILOV

Colegiul de redacție

Redactor șef: Cornelia Sturzu

Secretar responsabil de redacție: HORIA ZILIERU
Andi Andrieș, Daniel Dimitriu, Ioanid Romanescu

Redacția: Iași, str. Gh. Dimitrov nr. 1, telefon (981) 16242 • Administrația: București, Calea Victoriei nr. 115, tel. (90) 506618.

Apare pe 20 ale lunii

Prețul unui exemplar, lei 5. Abonamente: 6 luni, 30 lei; 1 an, 60 lei

Pentru strănătate abonamentele prin ILEXIM — departamentul export-import presă, București, str. 13 Decembrie nr. 3. P. O. BOX 136 — 137, telex 11226.

„Combinatul de utilaj greu Iași, o unitate în plină dezvoltare“

Interviu cu Ing. Vasile MUTU
directorul Combinatului

— Stimate tovarășe director, cunoscută fiind amploarea unui asemenea obiectiv în viața economică a țării, ce înseamnă, de fapt, C.U.G.-ul pentru Iași?

— Combinatul de utilaj greu Iași a apărut în constelația industriei ieșene în martie 1978, deci abia cu 5 ani în urmă, când s-a emis Decretul nr. 73 de înființare. Ieșenii știau însă de existența acestei mari unități în devenire, încă de la 31 iulie 1976, când tovarășul Nicolae Ceaușescu inaugurase începerea oficială a lucrărilor. Cu acest prilej, secretarul general al partidului aprecia că în municipiul Iași, se va dezvolta o întreprindere de cea mai mare importanță — Combinatul de utilaj greu — care în final va da o producție egală cu întreaga producție industrială realizată în județul nostru în anul 1970, iar la sfârșitul investiției, vor lucra aici peste 23 000 de muncitori, ingineri și tehnicieni. Prin acest combinat, Iașul va deveni un puternic centru al industriei construcției de mașini. „Noi l-am numit combinat de utilaj greu — arăta tovarășul Nicolae Ceaușescu — dar, de fapt, aici se va produce, în final, o cantitate de oțel, care va fi o dată și jumătate mai mare, decât se producea în întreaga Românie în 1938, ceea ce înseamnă că veți deveni și un centru producător de oțel“. Într-adevăr, construirea acestei unități în orașul nostru constituie un exemplu de aplicare a politicii partidului de dezvoltare armonioasă a economiei naționale, de repartizare judicioasă a forțelor de producție pe întreg teritoriul țării. Prin amploarea sa, combinatul va fi una dintre cele mai mari unități din industria țării și va ocupa primul loc în industria ieșeană. Drept urmare, în viața economică și socială a orașului au survenit mutații importante. Pe platforma combinatului lucrează în prezent peste 10 mii de oameni ai muncii. Numele lui a devenit familiar tuturor ieșenilor, de la cadrele institutelor tehnice, care fac cercetare științifică pentru soluționarea unor probleme de producție și pînă la tineretul orașului, atras spre această importantă unitate industrială.

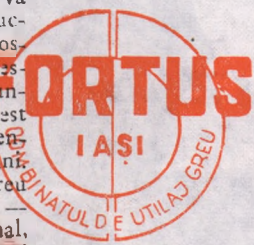
— Ce ne puteți spune despre profilul combinatului?

— Combinatul are ca obiect de activitate fabricarea de utilaje metalurgice și utilaje tehnologice complexe, piese turnate din fontă, oțel și neferoase, piese forjate grele, profile extrudate din oțel, produse laminare și piese de schimb. Când vorbesc de utilaje tehnologice, am în vedere utilaj refractar, utilaj chimic, geologic, petrolier, energetic. În final, pe măsura avansării lucrărilor de investiții, trebuie să atingem niște performanțe, respectiv să turnăm lingouri din oțel de 400 tone, piese turnate din fontă de 90 tone, piese turnate din oțel de 300 tone, piese forjate de 250 tone bucata, ansamble mecano-sudate în greutate de 300 tone. După numai 5 ani de la intrarea în producție a primelor capacități, realizăm lingouri vidate de 100 tone și ne pregătim pentru turnarea lingourilor mai mari de 100 tone. Am executat oale de turnare de 230 tone cu o greutate proprie de 69 tone, cupatoare de tratament termic de 240 tone și de încălzire de 160 tone, pompe de irigație de mare capacitate, de 91 tone, înalte cît un bloc cu 4 etaje. Avem în lucru mori autogene și mori cu bile, pentru industria materialelor refractare, prese de tăiat și compactat deșeuri de 240 tone, pompe de noroi pentru industria petrolieră, oale de zgură pentru siderurgie. Sintem în curs de asimilare a turbinelor pentru centrale hidroelectrice, a vanelor pentru amenajări hidrotehnice, a cajerelor de laminor și a ciocanelor de forjare liberă de 3 150 kg—5 000 kg. Au intrat deja în producția curentă cilindrii de

(continuare în pag. 3)



24 septembrie 1982 : tovarășul Nicolae Ceaușescu în vizită de lucru pe platforma Combinatului de utilaj greu



FORTUS

● Recent, colectivul secției oțelăria electrică a înregistrat încă un pas important pe drumul performanțelor tehnice. S-a turnat cel mai mare lingou de 103 tone. Astăzi cînd se citesc aceste rânduri se află turnat și cel de al treilea lingou de aceeași greutate, iar primul, destinat unui arbore de turbină, se găsește pe fluxul prelucrărilor tehnologice. Această performanță tehnică deschide drumul spre realizarea altor produse. La înfăptuirea ei au contribuit : Tănase Octavian, Sandu Virgil, Dorofte Nicolae, Lupașcu Iulian, Ivanov Dumitru, Bordeianu Gheorghe și maeștrii Bilan Emil, Petrescu Pătrașcu, Croitoru Gheorghe. Tehnologia elaborării a fost proiectată de ing. : Tuchel Mihai, Pedimonte Andrei, Hagiu Petru, Tușcu Nicolae și Adam Ludovic.

● De curînd, Filarmonica ieșeană a susținut spectacolul inaugural al stagiunii curente în fața constructorilor de mașini de la C.U.G. Transcriem cîteva opinii referitoare la acest eveniment. Ion Baci, directorul filarmonicii: „Primul concert s-a bucurat într-adevăr de o mare audiență. Am cîntat într-o hală industrială cu o acustică pe care ar putea-o invidia multe săli de concert. Numai cîvinte de stimă pentru organizatorii care au înțeles la cel mai înalt nivel, rostul acestei manifestări.“ Haralamb Năstase, inginer : „Gestul Filarmonicii, cunoscută în țară și peste hotare, de a deschide stagiunea la noi, înseamnă actul de cultură al unor oameni pentru care arta poate să se manifeste la aceleași cote valorice, pretutindeni. Această manifestare este o permanentizare a legăturilor artei cu experiența noastră, o sensibilizare a conștiinței, prin care înfăptuim geometria armonioasă a produselor industriale“.

Înalte distincții ale R.S.R. conferite unor oameni ai muncii din combinat

La 14 mai a.c. în sala de festivități a Consiliului municipal Iași, a avut loc o solemnitate de înmînare a unor ordine și medalii ale Republicii Socialiste România, conferite prin Decret prezidențial pentru contribuția adusă la înfăptuirea politicii partidului și statului de făurire a societății socialiste multilaterale dezvoltate în patria noastră, cit și pentru rezultatele deosebite obținute în întrecerea socialistă pe anul 1982.

Cu acest prilej, tovarășul Leonard Constantin membru supleant al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim secretar al Comitetului județean de partid, președintele Comitetului executiv

al Consiliului popular județean, a înmînat primele înalte distincții acordate oamenilor muncii din combinat pentru activitatea rodnică desfășurată în această unitate. Astfel, Ilisei I. Vasile, oțelar, a primit ORDINUL MUNCII CLASA A III-a ; Hodoranu St. Viorel, conducător formație de lucru în secția mecano-sudură, Manciu V. Gheorghe, secretarul Comitetului de partid, Mititelu I. Gheorghe, turnător, Sandu D. Virgil, oțelar, Tănase S. Octavian, prim-topitor și Virtosu M. Petru, lăcătuș specialist în secția întreținere și reparații mecanice, au primit MEDALIA MUNCII.

Parametri depășiți

S-a turnat, pentru prima oară în combinat, lingotiera — 2 400, de 120 tone, de către o formație condusă de maistrul Radu Victor și șeful de echipă Ciornea Petrică. În vederea realizării acestei piese au fost necesare două zile de topire și stocare în melanjor a fontei lichide. Evenimentul marchează un moment important, deoarece, prin proiect, secția turnătorie de fontă este concepută să realizeze piese cu o greutate de pînă la 90 de tone. Tehnologia de turnare este rodul activității proiectanților din atelierul de tehnologii la cald.

Reducind cu 1 la sută consumurile materiale în acest an, economisim 9,7 milioane lei.

(continuare în pag. 7)

Concepția și universalitatea tehnologică a combinatului

PROFIL ȘI

Ing. Haralamb NASTASE

La poarta pîrului Valea Adîncă, sub poalele de piatră ale Cetățuii și în lungul firului de apă molatecă a Nicolinei, se citoresc hălele combinatului, adevărate cetăți de oțel, albăstrind zările înconjurate de dealuri pline de rod și poezie.

Și va rămîne peste veacuri, ca la Iași, în inima de cultură a Moldovei, să se zidească cel mai mare combinat al țării. Așa se face, a fost necesar, să vedem și de ce.

Din noianul de informații tehnice, care de altfel ne fac mai neinformați, putem surprinde, că într-o clipă de viață a omenirii de 50 ani, producția industrială și prestațiile au crescut considerabil, de la 5 la 30 ori, constituind explozii tehnice extraordinare în toate domeniile, în timp ce populația globului a crescut numai de două ori, de la 2,2 miliarde la 4,5 miliarde astăzi. Să exemplificăm cu câteva informații de specialitate, adică din domeniul construcțiilor de mașini. În producția de oțel, cuptoarele Siemens—Martin au atins capacități de peste 900 t, iar cuptoarele electrice cu arc au peste 250 tone, capacitate unitară.

Volumul furnalelor, pentru fabricația fontei, a crescut de la 700 mc la 3 500 mc. În fabricația de ciment s-au realizat linii de producție de 3 500 tone/zi. Se realizează linii tehnologice pentru sinteza amoniacului de 1 500 tone/zi.

Puterea unitară a turboagregatelor, în centralele termoelectrice, a crescut de la 150 Mw la 2 000 Mw. S-au realizat cazane cu abur cu capacități de 3 000 tone/oră și reactoare nucleare de 3 600 Mw pentru turboagregate de 1 200 Mw. În traficul feroviar puterea locomotivelor electrice a atins 6 500 Kw.

Se deduce că realizarea unor asemenea agregate tehnologice și instalații complexe impune noi dimensiuni și alte performanțe în construcția de mașini, precum și o nouă concepție de organizare a acestei industrii, care trebuie să vizeze, în primul rînd perspectiva. Pe diverse tipuri de mașini-agregate se prelucrază arbori cotiți care depășesc 160 tone, pentru motoarele Diesel navale. Cuptoarele unor linii de ciment au pînă la 7 m diametru, masa unitară de 700 tone, care necesită coroane danturate pentru acționare, avînd modulul pînă la 70. Generatoarele de abur ale centralelor atomoelectrice, ating 350 tone, au diametre de 5—6 m și lungimea de 30 m; rotoarele alternatoarelor au greutatea peste 200 tone, iar statoarele depășesc 300 tone. Fabricația acestora necesită semifabricate forjate de 250—280 tone, care se obțin din lingouri de oțel, cu masa unitară de peste 400 tone. Cunoșcîndu-se tendințele de dezvoltare pe plan mondial, precum și ale industriei noastre în domeniile industriei nucleare, energetice, miniere, chimice etc., Conducerea superioară a hotărît ca la C.U.G. Iași, să se realizeze o producție anuală de 400 000 tone oțel lichid, precum și dotarea cu o presă hidraulică de forjat liber de 12 000 tf. Aceste două elemente de bază, din domeniul tehnologiilor calde, au conturat profilul combinatului, performanțele hălelor, ale utilajelor pentru prelucrare la cald și la rece și de asemenea, a utilităților tehnologice.

Universalitatea tehnologică a combinatului constă în însăși concepția de proiectare. Echilibrarea tehnologică a secțiilor, prin dotările și performanțele mașinilor, asigură realizarea oricărui utilaj complex.

Să parcurgem fluxul tehnologic și caracteristicile mai importante ale acestuia. Elaborarea oțelurilor se face în cuptoare electrice cu arc, de mare capacitate de 50 tone și 100 tone, iar cu ajutorul melanjatoarelor, (cuptoare pentru menținerea oțelului lichid) de 150 tone capacitate, se vor putea asigura, în viitor, lingouri de 400 tone, performanță încă ne-realizată în Europa. Folosind oxigenul s-a mărit productivitatea cuptoarelor electrice cu arc și utilizînd instalațiile de vidare, se va asigura o calitate superioară a oțelului în lingouri. Se va folosi, în viitor și retopirea oțelului sub strat de zgură lichidă pentru fabricația lingourilor și bramelor de calitate superioară, cerute de utilajele centralelor atomoelectrice, legate de programul energetic al țării, precum și de utilajele tehnologice speciale. Turnătoria de oțel va turna piese de cea mai mare performanță din țară, de peste 300 tone, în timp ce la turnătoria de fontă s-a realizat deja o altă performanță de piesă, de peste 100 tone, folosindu-se cuptoarele de turnare cu inducție de 12,5 tone capacitate și melanjarele cele mai mari din țară, de 45 tone și 70 tone capacitate. Elaborarea fontelor modificate cu grafit lamelar, a fontelor cu grafit nodular precum și a fontelor aliate, va reduce mult oțelurile turnate pentru unele piese. Capacități mari și linii tehnologice pentru extrudarea la cald a oțelurilor se vor realiza într-o etapă viitoare. Tehnologia prin extrudare a pieselor, va introduce o nouă concepție în organizarea prelucrărilor mecanice în construcția de mașini.

Forjele dotate cu prese de la 630 tf, 2 500 tf, 6 000 tf și 12 000 tf vor putea asigura orice gamă de piesă forjată de la 500 kg la 400 tone. În domeniul tehnologiilor de prelucrare la rece, concepția de universalitate este, de asemenea, evidentă, deoarece se pot realiza ansambluri mecano-sudate cu masă unitară de 300 tone, folosindu-se linii tehnologice pentru pregătirea tolelor de oțel, prin alicare sau pasivizare, rolurile lor pe valțuri de mare putere, pentru grosimi de table de la 30 mm la 150 mm, linii automate și semiautomate de sudare cu flux, sau în medii de gaze protectoare. Prelucrările mecanice se execută pe mașini unelte de mare performanță. Se pot realiza strunjiri longitudinale, pe strunguri echipate cu comandă numerică, pentru piese cu diametre de la 1 250 mm, la 2 500 mm și lungimi de la 8 000 mm la 30 000 mm, piese cu mase între 15 tone și 300 tone. Operațiile de strunjire pe carusele, se pot executa pe mașini cu comandă numerică, pentru piese cu diametre de la 4 000 mm la 16 000 mm, cuprinzînd o gamă largă de piese cu mase cuprinse între 40 tone și 400 tone. Pentru operațiile de alezare — frezare cu diametre de 340—225 mm, dispunem de mașini, cu comandă numerică, avînd cursa de 22 000 mm, pentru piese ce depășesc masa de 100 tone. Frezările longitudinale se pot realiza pe mașini portale de frezat, avînd cursa de 30 000 mm pentru piese de 500 tone, mașini care vor asigura prelucrarea cajelor de laminor și a altor piese similare. Operațiile de rectificare se realizează pe mașini care pot prelucra piese cu diametre de 350 mm la 2 000 mm, pe lungimi de la 1 500 mm la 10 000 mm, în timp ce operațiile de danturare se pot realiza pe mașini de la modul 12, la modul 80, pentru piese pînă la un diametru de 10 000 mm. Toate laboratoarele și punctele de control calitativ, au în dotare, de la aparatura clasică, la cea mai modernă și anume: instalații pentru controlul gama și Roentgen a sudurilor, cu grosimi peste 120 mm, aparate ultrasonice pentru controlul pieselor forjate și prelucrate. În plus, dispunem de laboratoare pentru încercări mecanice și metalografice, de laboratoare chimice și laboratoare pentru metrologie cu aparatură a cărei grad de precizie este de ordinul zecimilor de microni.

Pentru controlul rapid al șarjelor sîntem utilați cu aparatură care analizează simultan 35 de elemente la elaborarea oțelurilor, într-un timp de 1,5 minute.

În viitor, față de intensificarea controlului rapid pe toată durata procesului de elaborare a metalului lichid, se va introduce transportul pneumatic al probelor.

De asemenea, ținîndu-se cont de întinderea incintei, de complexitatea exploatării, în vederea operativității și măririi productivității muncii, se va asigura transmiterea rapidă a informațiilor prin dotarea cu un sistem telefonic, cu posturi la fiecare loc de muncă și un sistem de interfon pentru coordonarea procesului de producție. Tot din aceste considerente s-au prevăzut terminale conversaționale pentru culegerea și transmi-

terea informațiilor la centrul de calcul al combinatului, care urmează să fie instalat. Mecanizările s-au generalizat între secții și în interiorul lor, cu ajutorul podurilor rulante care ating astăzi, performanța de 275+80/20 tf și 30 m lungime și în viitor, pe cea de 580+250/50 tf și 33 m lungime.

Toate aceste caracteristici tehnice enumerate succint, marile capacități de producție ale sectoarelor și universalitatea tehnologică, definesc importanța C.U.G. Iași în cadrul construcției de mașini din țara noastră, fiind totodată o realizare comparabilă cu cele puține, existente pe plan mondial. Se impun unele aducerii aminte după cei șapte ani de activitate pe a treia platformă industrială a Iașului.

Lucrările de investiții complexe și de mare tehnicitate au început în anul 1976, lucrîndu-se cu 20 de institute și filiale de proiectare, cu 20 de unități de construcții și peste 60 de uzine — colaboratoare și furnizoare de utilaje din țară și import. S-a parcurs un drum greu, cel de început, consumîndu-se pînă în prezent jumătate din valoarea totală a investițiilor prevăzute pînă la etapa finală. La terminarea investițiilor și punerea în funcțiune a tuturor capacităților de producție, cetatea noastră va găzdui un oraș industrial cu peste 23 000 oameni ai muncii, pe o suprafață de 130 de hectare. În toate secțiile s-au pus în funcțiune capacitățile în mod treptat, începînd cu anul 1977, cînd prima secție, mecano-sudură a început să producă construcțiile metalice (stâlpi, pane, ferme, etc.) pentru celelalte hale prevăzute în programul de lucrări al investițiilor. Aceasta a fost o realizare deosebită, deoarece s-au construit peste 25 000 tone de construcții metalice, economisindu-se peste 50 milioane de lei în ipoteza transportului lor de la alte unități, aducînd și avantajul că acestea s-au livrat constructorilor în ordinea tehnologică de montaj. O altă realizare care trebuie menționată este cea a montării utilajelor, peste 2 000 de mașini — unelte și utilaje tehnologice unicate și de mare complexitate, numai de către personalul nostru. Merită să reliefăm că aceste utilaje, în special cele livrate pentru sectoarele calde, nu au fost puse în funcțiune de către uzinele furnizoare, cu tradiție, ci de personalul nostru, lipsit de experiență și fără „firmă”, executînd adaptări, modificări, ș.a. În ceea ce privește construcția și automatizarea cuptoarelor pentru încălzire și pentru tratament termic, cu suprafața de vatră de la 12,5 mp la 250 mp, a trebuit luat totul de la început în privința concepției generale și în special, a execuției arzătoarelor. Și după o perioadă de trei ani de studii, cercetări și încercări, sîntem în măsură să afirmăm că soluția optimă s-a găsit, tot de către personalul nostru, din cadrul atelierului de cercetare, proiectare mecanizări și automatizări.

În conformitate cu ordinul Ministerului Construcției de Mașini ne organizăm producția pentru a fi furnizor general pentru economia națională de cuptoare și echipamente de automatizare, construite în totalitate la C.U.G. Iași.

În această perioadă și cu eforturi bine organizate, s-au realizat unele piese de performanță și utilaje, din care putem aminti: — grinzile de rulare de la oțelăria electrică, construcție mecano-sudată de 65 tone; — oale de turnare, de mare capacitate, 180 tone și 230 tone realizate pentru prima dată în țară; — la turnătoria de fontă s-a turnat lingotiera de 120 tone capacitate și tot pentru prima oară, s-au turnat cilindrii de laminor, cu crustă dură, cu diametru peste 1 000 mm și masă unitară mai mare de 75 tone, care pînă acum se importau din VEST, cu un preț de 500 000 dolari pe bucată; — s-au forjat cilindrii de laminor, din lingourile oțelăriei noastre, cu diametre de 1 150 mm și masa unitară de 30 tone; — s-au forjat lingouri, provenind din oțelăria proprie, cu masa unitară de 60 tone; în viitorul apropiat se va forja lingoul de 120 tone; — s-au realizat danturări pe roți dințate cu modul 50 și diametrul de 6 800 mm; — s-au realizat pompe de irigație de mare capacitate, cu masa unitară de 90 tone, putere 6 000 kw și debit de 5,5 mc/sec., în cadrul acțiunii pentru asigurarea utilajelor necesare sistemului național de irigație; — s-au realizat, pentru turnătoria de oțel, desbătătoarele pentru piese de 20 to, 30 to, și 50 to; — s-au executat toate cuptoarele de încălzire și de tratament termic pentru secțiile mecano-sudură, forja grea nr. 1, turnătoria de oțel, cu aparatura de automatizare și arzătoare după patentul C.U.G. IAȘI — APAM; — se execută și se vor asigura toate utilajele pentru secția de tratament termic secundar, constînd din cuptoare verticale de încălzire, electrice, cu diametru de 1 500 mm și 5 000 mm înălțime, instalația de călire în ceață cu diametru de 1 800 mm și înălțimea de 10 500 mm și de aceleași dimensiuni, instalația de spălare a pieselor călrite în ulei; cuptoare electrice verticale cu atmosferă controlată, cuptoare electrice cu vatră mobilă, cuptoare cu cameră, ș.a.

Pe lîngă celelalte ateliere de proiectare, la cald, la rece, de automatizări, se dezvoltă și cel de autoutilare și piese de schimb pentru mașini. Ne-am specializat, în scurt timp, în proiectarea de transportoare de span de lungimi diferite, ciocane pneumatice, pendulare și biax pentru curățirea pieselor turnate, ș.a.

Toate aceste realizări încep să contureze profilul de producție și de tradiție al combinatului nostru, cum ar fi:

— C.U.G. IAȘI — furnizor general pentru linii de ciment; — C.U.G. IAȘI — furnizor general pentru cuptoare și echipamente de automatizare; — C.U.G. IAȘI — furnizor general pentru cilindrii de laminor din oțel și din fontă cu crustă dură; — C.U.G. IAȘI — furnizor general pentru cajele mari de laminor; — C.U.G. IAȘI — furnizor de turbine hidraulice, prevăzute în cadrul programului energetic național.

Într-o perioadă scurtă s-a reușit a se organiza în bune condițiuni calitative și producția de utilaje refractare pentru export, livrîndu-se echipamente în U.R.S.S., Cehoslovacia, R.P. Chineză, Egipt, Pakistan ș.a.

Întregul nostru colectiv de concepție, care de altfel poate constitui deja un centru puternic de cercetare și proiectare, este preocupat pentru aplicarea, în producție a tehnologiilor de vîrf și moderne, în toate sectoarele de activitate, precum și a refolosirii surselor secundare de energie și a materialelor recuperabile.

Toate problemele noastre de studii, cercetare, aplicare, introducerea de tehnologii modernizate și extinderea tehnologiilor avansate existente, programul de autodotări sînt incluse în „programul de introducere a progresului tehnic” în C.U.G. Iași. Acest program înseamnă o conlucrare cu majoritatea institutelor de învățămînt superior și de cercetare din țară, cu teme și termene de rezolvare, cu domeniile de aplicare și eficiența economică.

Trebuie menționat un fapt deosebit: colaborarea deplină cu toate facultățile Institutului Politehnic din Iași.

N.B. Studiul tehnico-economic (STE) al combinatului nostru însumează 100 de volume, cu peste 10 000 pagini și tot atîtea desene. Proiectantul general, coordonator, este Institutul de Proiectare în Construcții de Mașini (I.P.C.M.) și Institutul de Cercetare Științifică, Inginerie Tehnologică și Proiectare pentru Sectoare Calde (ICSITPSC) din București. Șeful de proiect complex a fost regretatul inginer ADRIAN DUMITRESCU, unul din marii noștri ingineri în construcția de mașini, a cărui fir de viață s-a întrerupt brusc, fără să-și poată vedea terminat, proiectul cel mai îndrăgit de el, combinatul ieșean.



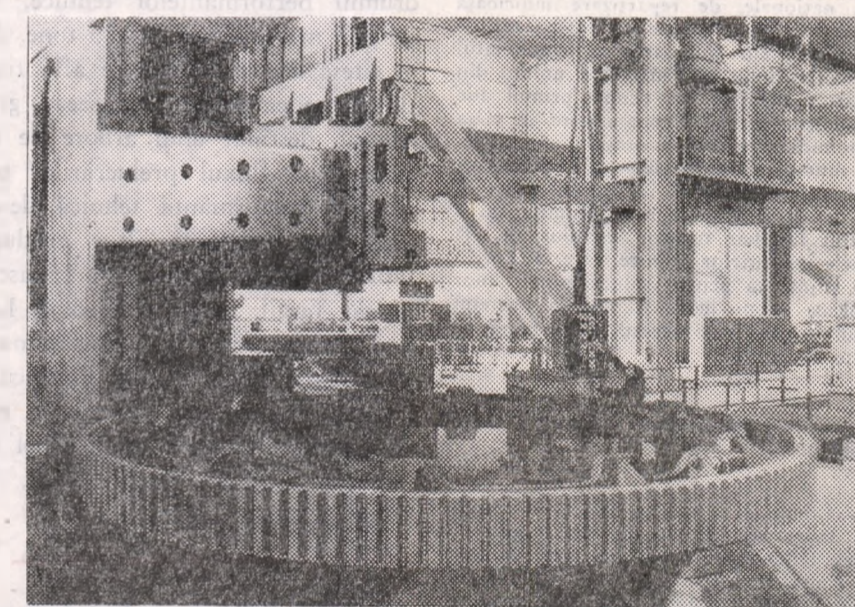
Vasile ILISEI, oțelar distins cu Ordinul Muncii clasa a III-a



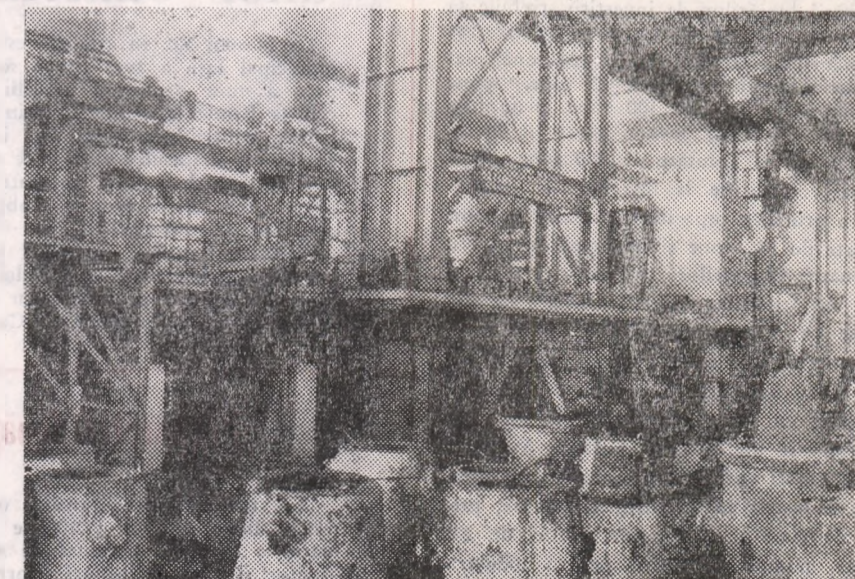
Octavian TANASE, prim topitor la Oțelăria Electrică distins cu Medalia Muncii



Aspect din Secția Mecano-Sudură



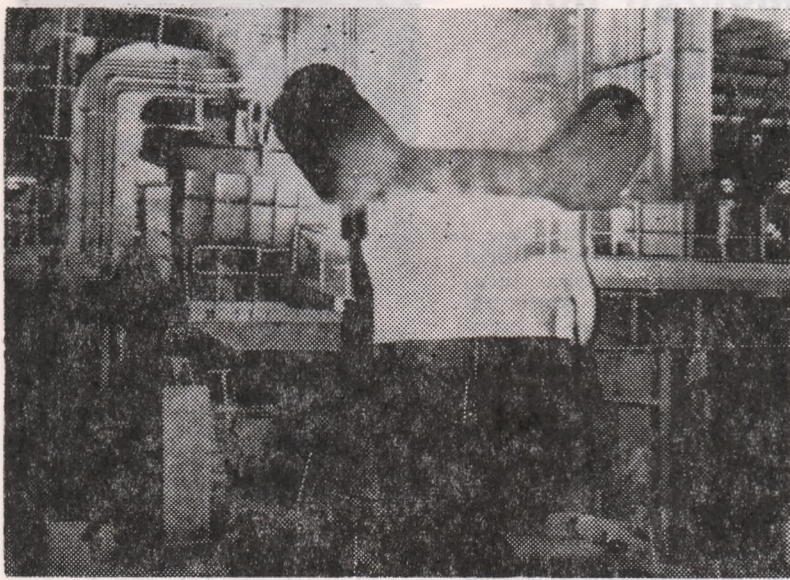
Aspect din Secția Utilaj Tehnologic Complex Greu (Mașina de prelucrat roți dințate)



Aspect din Secția Oțelărie Electrică

— O oră de mers zilnic în gol a unei mașini cu o putere instalată de 30 kw, echivalează cu energia consumată de o familie într-un apartament cu 3 camere, timp de trei luni.

— O economisire lunară de 1 kg plăcuțe dure, echivalează într-un an cu valoarea unui apartament.



Oțelăria electrică

Școala de foc

Ing. LIVIU TĂMAȘDAN

Dimineată luminoasă și liniștită de primăvară; 15 aprilie 1978. După ore, zile și nopți de încordare, eforturi și căutări, speranțele prind viață. Din cuptorul numărul 1 al turnătoriei de fontă se toarnă primele piese. Moment crucial, piatră de temelie, prima respirație a unui gigant, a viitorului mare combinat.

Drumul pînă la acest moment n-a fost ușor, dar pasiunea, conștiința că participăm la înfăptuirea unui program cuceritor de dezvoltare a Iașului, competența profesională, a celor chemați la acest mare act de edificare socialistă a patriei, ne-au condus la acest prim succes. Să ni-l reamintim pe cițiva dintre cei care au pus umărul atunci: ing. Fodor Viorel, maestrul Vizitiu Aristotel, topitorii Tănase Octavian și Odăgeru Constantin, inginerii Enache D., Velicescu Petru și Zahariuc Valeriu — la întreținere, ing. Schönberger Francisk — șeful secției, maistrii: Mihăilă Nicolae și Nicolau Nicolae, turnătorii Stavarache Constantin, Bocman Mihai, Surluceanu Vasile, la formare-turnare sau maistrul zidar-șamotor Pletoianu Neculai.

Și nu numai ei... Ce au însemnat cei cinci ani care au trecut? Muncă, muncă și iar muncă. Rezultatele obținute s-au înscris pe linia așteptărilor, obținându-se succese remarcabile, o continuă perfecționare și ascensiune pentru întregul colectiv. Punerile în funcțiune care au urmat au fost cuptoarele 2, 3, 4, linia de turnare piese grele, linia de lingotiere și linia mecanizată pentru turnare de piese mici și mijlocii. Toate acestea și bineînțeles oamenii turnătoriei au făcut posibil ca producția rezultată să fie în marea ei majoritate o producție de performanță cantitativă și calitativă.

... Dimineată luminoasă și liniștită de toamnă bogată. 15 septembrie 1980, secretarul general al partidului, tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU, vizitează combinatul, analizează la fața locului și turnătorie de fontă. Moment de răscruce. Se indică ridicarea nivelului calitativ și de eficiență, realizarea unor produse la nivelul așteptărilor și posibilităților existente, finalizarea lucrărilor de investiții.

Rezultatele transpunerii în viață a celor stabilite cu această ocazie nu întîrzie să apară: asimilarea tehnologiilor de turnare a pieselor grele din fonte modificate, turnarea lingotierelor cu greutate de peste 100 tone, asimilarea tehnologiilor de fabricație a cilindrilor de laminor din fontă cu crustă dură și greutatea pînă la 70 tone (și în perspectivă apropiată), — cilindrii uscători pentru fabricile de celuloză și hîrtie cu lăjimi de peste 4 metri și tehnologia de formare cu ajutorul vidului, și altele.

Pușini sînt în lume cei care au produs piese cum sînt cele de mai sus, sau își propun asemenea obiective. Cine sînt cei care realizează acum aceste produse? Subinginerii Stătescu Leon, Balinca Alecu, maistrii Turcu Ștefan, Tașcă Radu, Butoi Aurelian, muncitorii Ciornea Petrică, Ifimie Vasile, Chișcă Dumitru, Moraru Ioan, Serediuc Vasile și mulți alții, dar pușini din cei de la început. Pușini pentru că turnătorie de fontă a fost și este, în primul rînd, o „școală de foc” de pe băncile căreia au plecat cadre de nădejde în toate celelalte secții ale combinatului, cadre care au constituit, atît la forja grea, cît și la turnătorie de oțel, la oțelăria electrică, nucleul de bază.

Prin realizările obținute în anul 1983, (planul de producție a fost îndeplinit lună de lună), prin preocupările pentru atingerea parametrilor proiectați — turnătorie de fontă rămîne port-drapelul sectoarelor calde din combinat.



Aspect din Secția Turnătorie de oțel

— Turnători — formatori! Fiecare tonă de piese rebut înmagazinează combustibil în valoare de 18 000 lei.

— Strungari! Funcționarea în gol a mașinii pe care lucrați, timp de 13 minute, însumează o risipă de 693 kwh/an.

Mecano — Sudură, loc de geneză

Ing. Sergiu ILIESCU

Secole de-a rîndul în Valea Adincă a fost stăpîină doar liniștea. Dar iată că într-o vară, oameni ale căror mîini au zămislit și celelalte platforme industriale ale Iașului, au poposit la poalele Cetățuiei pentru a da viață unor îndrăznețe proiecte. Mai întîi s-a regularizat Nicolina, pîrțu ce se încăpățîna sistematic să inunde șinutul, apoi s-a deviat magistrala feroviară spre București și s-au întîrpat căi de acces pentru a face loc unor stîlpi uriași ce prefigurau prima hală: mecano-sudură.

Cîteva luni mai tîrziu, spre primăvară, aveau să apară și beneficiarii, sosirea lor însemnînd intrarea în funcțiune a noului vîlstar al industriei ieșene: Combinatul de utilaj greu.

Mircea Trofin este unul din cei care au surprins primele contururi ale viitorului gigant. Ba mai mult, el reprezintă unul din acei moldoveni pătrunși de patima construcției și a devenirii. Patimă ce a descoperit-o în acea frumoasă zi de primăvară, cînd tovarășul Nicolae Ceaușescu puna piatra de temelie la una din cele mai importante investiții ale țării, mulți dintre noi simțind atunci că Iașul acesta, al atîtor ctitorii legendare, își forțează destinul.

„La început, îmi spune Mircea Trofin, am venit aici doar 12 oameni, adunați de prin toate secțiile Întreprinderii mecanice Nicolina, dar pentru a convinge și pe alții mi-am angajat și soția”. Există însă un drept al întîiului venit. Și dreptul acesta aparține cu certitudine inginerului, pe atunci stagiar, Emilian Furnică, cel care a preluat de la constructorii stația de conexiuni, posturile de transformare, și a coordonat punerea în funcțiune a podurilor rulante.

Din cabina maistrilor, unde mă aflau, nea Gică Feneriu încearcă să-și reamintescă momente din geneza combinatului. „Cum era și firesc, zice el, am avut greutăți cu transportul, omogenizarea colectivului și aprovizionarea cu materiale. Iarna, palmele ne rămîneau lipite de tabla-nghetată, apa o căram cu cisterna; deseori ne spălam în albia Nicolinei”. În ciuda condițiilor vitrege combinatul creștea din mîinile acestor destoinici.

Așadar, în înclătarea, nu de puține ori eroică, tenacitatea oamenilor și-a spus dia

nou cuvîntul. Trag cu coada ochiului spre nea Gică și îmi dau seama că fiecare cuvînt îi trădează o frîmîntare lăuntrică. Îl întreb ce l-a determinat să vină aici, întuind că nici curiozitatea, nici grandomania.

„A fost o chestiune de demnitate, îmi răspunde sincer. Lucram în Nicolina de 27 ani, dar am vrut să iau o întreprindere de la cota zero, să cresc o dată cu ea, pentru că în unitățile vechi viața și munca este mai comodă, mai liniștită”.

Îl cred, pentru că există în noi, moldovenii, o fabuloasă chemare către mai mult și mai bine. Deși prima hală, mecano-sudura a fost atent proiectată, atent supravegheată, continuă să se afle și acum în plină dezvoltare. Cătreierînd-o, te obișnuiești cu imaginile devenite simbol; jerbe de știință provenite de la polizoare, produse finite sau în așteptare, aparate de sudură ce spintecă cu scîlpîri hală, fețe arinse, asudate, concentrate. În limbajul „relor” secția mecano-sudură de astăzi însumează 800 de oameni ai muncii deslășurați pe o suprafață de trei hectare. La prima vedere, o hală oarecare, cum sînt multe în combinat, dar ceea ce se află dincolo de pragul obișnuit al unei priviri aruncate în goană, întrece imaginația cea mai binevoitoare.

Fiind deschizătoare de drumuri în combinat, această secție pionier a contribuit activ la autoconstrucția și autodevoltarea celei de-a treia platforme industriale a Iașului.

De la simpli stîlpi și ferme de susținere, gama sortimentală a secției s-a diversificat continuu, confecționîndu-se grinzi de rulare, chesoane de pînă la 60 de tone, necesare dotării celorlalte secții ale combinatului. Ambiția colectivului a mers pînă la realizarea unor utilaje ce însumează mii de repere, multe din ele unicate și prototipuri; stații de grunduire și alicare, mori de ciment, cuptoare de încălzire și tratament termic, cu suprafața vetrei de pînă la 160 metri pătrați. Dar ce impresionează cel mai mult în mecano-sudură este tinerețea acestui detașament de avangardă, o tinerețe care deconectează. Pentru că în timp ce vîrstnicii au plecat să forneze nucleul de bază ale altor colective, promoții noi de

tineri sosite de pe băncile școlilor au deprins, alături de cei rămași, gustul perfecționării în uriașul laborator al muncii.

Unul din tinerii crescuți de nea Gică, mirat probabil de propriile lui plămîuri, este și Viorel Momoreanu, de curînd decorat cu Medalia Muncii. Colegii săi de generație, Gheorghe Stoian, Alexandru Mihaelache, Mihai Onuță au devenit între timp maistri. Încercînd să finalizăm lista priorităților, să mai consemnăm că tot mecano-sudura a fost prima secție care a exportat, mai întîi în U.R.S.S., apoi în R. P. Chineză, Egipt, Pakistan, instalații complexe apreciate de partenerii externi.

„De altfel exportul, își amintește șeful de atelier, Mircea Trofin, ne-a adus cele mai mari satisfacții”.

Imaginați-vă că numai în această hală încap o întreprindere cît I. M. Bucium, sau „Victoria”, sau „Moldoplast”. Da, facem adesea comparații, din dorința de a ne măsura drumul parcurs de noi și de alții. Pentru C.U.G. însă, și implicit pentru mecano-sudură, comparațiile sînt mai greu de făcut, totul avînd dimensiuni neobișnuite pentru Iași: mașini — unele de mari performanțe, poduri rulante ce vor putea ridica produse de 300 de tone, oale de turnare cu capacitatea de pînă la 240 de tone, turbine etc. Numai că noi, cei de aici, ne-am obișnuit cu aceste dimensiuni, care la început te amețesc și te derutează, te obosesc și te dezarmează.

Așadar, C.U.G.-ul, una din puținele întreprinderi, din Iași și din țară, care într-un răstimp atît de scurt a acumulat tot ce se cheamă industrie de performanță, își are obîrșia aici în secția mecano-sudură. Și pentru că, aproape fără să ne dăm seama, multe lucrări se apropie de finalizare, de prevederile proiectelor de investiții, prin rîndurile despre prima secție și primii oameni ai combinatului, am enumerat doar o parte din realizările ce dau acestui colectiv, de pe meleaguri moldave, noi rosturi, neîndoielnic fiind faptul că aici, unde odinioară era stăpîină doar liniștea, se nasc acum nădejdi pentru prezent și viitor.

„Combinatul de utilaj greu Iași, o unitate în plină dezvoltare”

(urmăre din pag. 1)

fontă cu crustă dură pentru laminare, precum și cei forjați. Ca să închei răspunsul la această întrebare, aș vrea să vă repet o idee exprimată de proiectantul general al combinatului, ing. Adrian Dumitrescu, cu cițiva ani în urmă și anume, că datorită dotării sale universale, C.U.G.-ul va fi capabil să producă orice utilaj complex în domeniul construcției de mașini.

— Avînd în dotare utilaje dintre cele mai moderne ați reușit să vă formați și un colectiv la nivelul pretențiilor tehnicii actuale, capabil să îndeplinească sarcinile deosebite ce revin combinatului?

— La începuturile combinatului, toți conducătorii locurilor de muncă cereau mereu oameni cu înaltă calificare. Era soluția cea mai ușoară să aduci oameni gata calificați de la alte întreprinderi și să-ți realizezi planul de producție fără dificultăți. Viața ne-a arătat însă că lucrurile sînt mult mai complicate. Nimeni nu vroia să ne cedeze muncitori și ingineri gata formați. Este adevărat că forurile superioare ne-au sprijinit să obținem cițiva specialiști în domeniile deficitare pentru zona Iașului. Aceștia au constituit nucleul, în jurul cărora s-au format și s-au însușit tehnologii nemaiîntîlnite la Iași.

Separat avem un program de perfecționarea pregătirii cadrelor și insistăm pentru buna lui desfășurare. Apoi, pe măsura trecerii anilor, tînărul nostru colectiv capătă o experiență proprie, se maturizează, preia sarcini de producție din ce în ce mai complexe. Acesta este drumul parcurs de toate marile întreprinderi, acesta este și drumul nostru.

— La ora actuală, care dintre secțiile combinatului o considerați sufletul lui, și-nînd seama de ce se realizează în prezent și se va realiza în viitor?

— Inima combinatului nu poate fi decît oțelăria electrică, secție în care s-au realizat pînă în prezent 60 de mărci de oțel, și nu pentru că aici totul e fierbinte, ci pentru că ea transmite celorlalte secții un anumit puls, un anumit ritm, dar și pentru că anul acesta va atinge un sfert din capacitatea finală proiectată.

— Există în prezent un număr important de capacități de producție puse în funcțiune. Investiția continuă?

— Perimetrul combinatului va continua să rămînă un vast șantier. În 1983, urmăm să punem în funcțiune la capacitatea finală turnătorie de oțel, forja grea nr. 1, secția utilaj tehnologic complex greu, fabrica de oxigen, și realizăm noi capacități, ca hala de tratament termic secundar, hala de materiale de adaos, pentru oțelăria electrică, fabrica de var, baza de sarjabilizare, zdrobitorul de zgură, gospodăria de combustibili, diferite depozite și altele. Au fost aprobate și alte obiective din proiectul general al combinatului, a căror construcție va începe anul acesta. Pînă în 1985, așa cum ne cerea tovarășul Nicolae Ceaușescu, cu prilejul vizitei de lucru din 24 septembrie 1982, va trebui să realizăm o producție industrială anuală de 8 miliarde lei. Pentru realizarea acesteia, punerea în funcțiune a unor capacități, precum și finalizarea celor existente, este o condiție esențială. În concluzie, depunem eforturi susținute pentru transpunerea în viață a unui vast program de investiții.

— Aveți în dotare utilaje de înaltă tehnicitate din import. Cum rezolvați problema pieselor de schimb?

— Înainte de a vă răspunde la întrebare, vreau să subliniez preocuparea consiliului oamenilor muncii, a biroului său executiv, pentru sporirea grijii față de utilaje. Serviciul nostru de specialitate a organizat întreținerea în fiecare secție privind exploatarea mașinilor, în vederea micșorării numărului de întreruperi, și a răspunderii față de buna lor funcționare. Practica ne învață că este mai ușor să previi, decît să repari. Și acum, despre asigurarea cu piese de schimb. Noi am organizat un atelier special de proiectare a pieselor de schimb, de asimilare a celor din import, precum și execuția acestora în secția de profil. Am organizat chiar execuția unor subsansamble de uzură frecventă, pentru mașinile de performanță. Înlocuim, astfel, operativ subsansamble uzate. Pot să vă informez că am renunțat în întregime la importul de piese de schimb.

— Asumîndu-vă această importantă răspundere de director al combinatului, considerați că trebuie să imprimați colectivului un ritm și un stil de muncă dobîndit în activitatea dumneavoastră anterioară?

— Stilul de conducere nu poate fi decît în concordanță cu răspunderile mari

ce ne revin în activitatea de traducere în viață a programului nostru de producție, de cercetare și pregătire tehnologică anticipată. Cred în eficiența dialogului permanent cu colectivele de oameni ai muncii din toate sectoarele. Ei trebuie să-și cunoască sarcinile și răspunderile ce le revin. Producția noastră, în mare parte de unicate, ridică probleme complexe. Este nevoie de multă dăruire de sine, de dinamism, de spirit de sacrificiu chiar. A-desea timpul nu ne mai aparține. Viața noastră aparține combinatului și combinatului — oamenilor pentru care este construit. Merită să faci totul pentru el. Caut să imprim această responsabilitate tuturor. Insist pînă mă conving că ea a fost însușită, că lucrările au pornit pe făgașul cel bun. La urma urmei, viabilitatea unui stil de muncă nu poate fi certificată decît de rezultatele obținute. Fac tot ce e posibil pentru ca acestea să fie cît mai bune.

— Slaba dezvoltare industrială a Moldovei de acum 20 de ani a impus migrația forței de muncă disponibile spre alte regiuni ale țării. Dacă unii dintre acei oameni ar dori să se întoarcă la vatra natală, ce condiții le-ați asigura?

— Încă de la punerea în funcțiune a primelor capacități am venit în întîmpinarea unor asemenea dorințe, cei mai interesați fiind noi, care ducem lipsă de oameni pregătiți în meserii nepracticate în orașul nostru. Am trimis delegați în toată țara după muncitori calificați și dornici să se întoarcă în Moldova. Am uzat de toate mijloacele de publicitate, și cu sprijinul organelor județene de partid am obținut rezultate mulțumitoare. Moldovenii se întorc acasă într-un ritm de 250—300 pe lună, anul acesta. Vom menține, în continuare deschise porțile combinatului numai pentru muncitori de înaltă calificare, pentru cadre de specialitate în meserii deficitare. Noi le oferim condiții optime de muncă și de viață. Pînă în prezent am oferit locuințe din fondul de stat de peste 800 apartamente. În jurul combinatului se construiește un cartier care va adăposti, în final, mii de oameni. Au fost aprobate proiectele și pentru alte utilități sociale: o fabrică de mîncare, o sală polivalentă, creșă, grădiniță etc. În concluzie, primim cu plăcere pe cei care vor să muncească și să trăiască alături de noi.

interviu realizat de ec. Constantin HUȘANU

De la cercetarea științifică, la aplicarea în producție

Ing. Radu GRIGORIU

Încă de la realizarea primei piese turnate în moderna turnătorie de fontă a combinatului, în aprilie 1978, tinarul și entuziastul colectiv de muncitori, ingineri și tehnicieni a înțeles că, fără o activitate sistematică de cercetare științifică, nu vor putea fi rezolvate complexele probleme care stau în fața lor.

Au apărut astfel nuclele viitoarelor ateliere de cercetare și proiectare tehnologică pentru sectoarele cu prelucrare la cald, sau la rece, automatizări, produse noi și autoutilări. Odată cu aceasta, s-a redactat și primul program de cercetare și introducere a progresului tehnic.

Rezultatele nu s-au lăsat așteptate și au apărut astfel produse, tehnologii, automatizări care aplicate în producție în anii 1981—1983, stau la baza extinderii fabricației pentru anul 1984, din care menționăm pe cele mai importante:

— desulfurarea fontei în afara agregatului de elaborare, prin agitare mecanică, tehnologie care conduce la reducerea consumului de metal cu circa 500 tone/an;

— folosirea fontei cu grafit vermicular în producția de lingotiere și piese care lucrează la temperaturi înalte, în colaborare cu I.C.S.I.T.P.S.C. București, are ca efect economic o reducere a consumului de metal de 300 tone/an;

— turnarea oțelurilor aliate în lingouri mari, de 20—60 tone, pentru forjă, cu implicații directe în creșterea coeficientului de scoatere și o realizare de 2 milioane lei la o producție de 450 tone, în colaborare cu I.C.E.M. București;

— scule așchietoare pentru regimurile de așchiere grele și scule speciale pentru danturat, în colaborare cu Institutul politehnic Iași, Catedra de mașini unelte și scule a Facultății de mecanică, realizând economii de 2,5 milioane lei;

— cilindrii de laminor turnați din fontă cu crustă dură cu diametru de 750×1700, având ca efect economic reducerea importului pentru C. S. Galați și creșterea posibilității pentru export;

— îmbunătățirea calității aliajelor Fe-C, destinate turnării lingotierelor și a altor piese mari, prin tratare în stare lichidă cu microariciatori, în colaborare cu Institutul politehnic București, generează un spor de beneficii de 0,5 milioane lei.

A fost elaborat planul de cercetare științifică, dezvoltare tehnologică și introducerea progresului tehnic, pe perioada 1983—1985, care cuprinde un număr de 223 obiective, cu un spor de 70 milioane lei la producția marfă. Direcțiile de cercetare sunt ilustrate prin următoarele obiective: creșterea gradului de valorificare a materiilor prime și materialelor (24 obiective), reducerea consumului de materii prime (12 obiective), creșterea gradului de refolosire a energiei și a combustibilului (14 obiective), folosirea de noi resurse de

energie (4 obiective), găsirea de noi materii prime (7 obiective), îmbunătățirea calității produselor (26 obiective), creșterea exportului (16 obiective), reducerea importului (32 obiective), creșterea productivității muncii, mecanizare, automatizare (18 obiective), sporirea producției (40 obiective), îmbunătățirea protecției muncii (9 obiective), îmbunătățirea protecției mediului (6 obiective), microproducție (5 obiective). În cursul acestui an se prevede realizarea a 100 de obiective din programul nostru general, cu o eficiență economică de 10 milioane lei la producția marfă.

De asemenea, dispunem de un program pentru reducerea importurilor în perioada anilor 1983—1984, cu 84 milioane lei, reducerea consumului de materii prime și materiale, în aceeași perioadă cu 65 milioane lei, reducerea consumului de combustibil convențional cu 6,5 milioane lei, reducerea consumului de energie electrică cu 3 milioane lei. Aplicarea planului de croit și rulare la table și profile, are ca rezultat, numai în anul 1983, o economie de 70 tone tablă. Proiectarea arzătoarelor de gaz metan, la cuptoarele industriale de încălzire și tratament termic, va genera o economie de 770 000 Nm³. Planul tehnic al combinatului pentru anul 1983 cuprinde 50 teme, din care 18 se referă la realizarea de produse noi, iar 32 teme la aplicarea de noi tehnologii.

Evidențiem dintre acestea: ciocanul de forjare liberă cu abur-aer de 2 000 kg și 3 150 kg, având ca efect reducerea importurilor, pompele axiale pentru irigații de 16 200 mc/h și puterea de 400 KW, elaborarea tehnologiilor de turnare și prelucrarea cilindrilor calibrori din fontă nodulară, pentru reducerea importului la Întreprinderea de țevi Roman; tot pentru această întreprindere se va elabora tehnologia de forjare și prelucrare a buștelor interioare de la ansamblul de perforare. Turbinele Bulb de 13,5 MW, instalațiile vane-sferice, instalațiile vane-flutur, precum și cilindrii de laminor cu crustă dură cu diametre de 1 120 mm și lungimi de 4 825 mm, constituie programul nostru de producție în anul curent și în viitor.

În domeniul activității de cercetare, pentru realizarea de S.D.V.-uri, necesare dotării mașinilor-unelte de performanță, menționăm printre altele, gama de freze disc modul, mai mare de m=20, freze melc m=20—40, care prin realizarea lor în combinat aduc economii valutare importante și realizări profesionale demne de remarcă. Ingineri ca Alex. Cornel, Priscaru Gheorghe din cadrul atelierului proiectare S.D.V.-uri se preocupă permanent de îmbunătățirea și modernizarea acestor tipuri de scule.

Introducerea în fabricația de serie a capetelor de frezat cu plăcuțe amovibile, după o soluție originală a inginerului Bulancea Ioan, din secția sculărie, conduce la creșterea productivității de peste 10 ori, față de sculele similare existente.

Dat fiind complexitatea și multitudinea problemelor ce se ivesc în activitatea de producție, pe lângă rezolvarea operativă, cu specialității din cadrul atelierelor de cercetare și proiectare, combinatul colaborează cu o serie de institute din țară, cum ar fi: Institutul politehnic Iași, Institutul politehnic București, I.C.S.I.T.P.S.C. București, I.S.I.M. Timișoara, C.C.S.I.T.P.V. București, I.C.E.M. București.

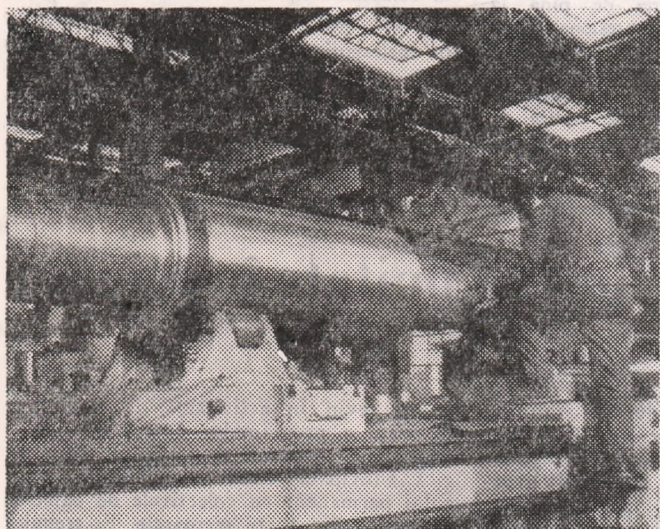
Principalul colaborator al combinatului este Institutul politehnic Iași. Această colaborare se materializează într-un număr de 13 teme de cercetare, față de 3 teme în 1978, cu o eficiență economică de 28,1 milioane lei, față de numai 5 milioane lei în 1978.

Dintre realizările mai importante cu Institutul politehnic Iași, menționăm următoarele teme finalizate: detensionarea termică a subsansamblelor sudate mari, scule așchietoare pentru regimurile de așchiere grele și scule speciale, cercetarea și proiectarea tehnologiei privind operația de honuire, pentru cilindrii cu gama de diametre de 30—300 mm și lungimea până la 2 000 mm.

Pentru anul 1984 s-au perfectat deja un număr de 20 teme de cercetare prevăzute a se realiza în colaborare cu Institutul politehnic Iași. Dintre acestea putem menționa: asimilarea variatoarelor pentru mașinile unelte importate, detensionarea prin vibrații a construcțiilor sudate de dimensiuni mari, cercetări privind stabilirea tehnologiei de prelucrare cu plasmă a cilindrilor din fontă cu crustă dură ș.a.

În sprijinul integrării activității de cercetare cu producția, întretinerea relațiilor cu Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” Iași, Facultatea de fizică și Institutul de fizică tehnică Iași, având în curs de perfectare o serie de contracte de cercetare, care interesează combinatul.

Avem condiții și există premisele realizării unei activități de cercetare științifică la cele mai înalte cote tehnice, care vor rezolva în timp util, problemele de mare producție și responsabilitate, care angrenează combinatul nostru în circuitul național al construcției de mașini.



Cilindru de laminor din fontă cu crustă dură

Tehnologii noi în sectoarele calde

Ing. Viorel FODOR

Procesul amplu de modernizare a activității industriale a întregii țări a cuprins, în mod firesc, și activitatea de concepție pentru tehnologiile și procesele specifice sectoarelor calde ale combinatului. Complexitatea acestor sectoare rezultă prin existența secțiilor de turnătorie oțel și fontă, a oțelăriei, a forjei și în perspectivă a unor secții unicate în ansamblul economiei naționale, ceea ce implică o muncă intensă pentru găsirea celor mai bune soluții tehnologice, a optimizării proceselor în vederea obținerii unei eficiențe maxime.

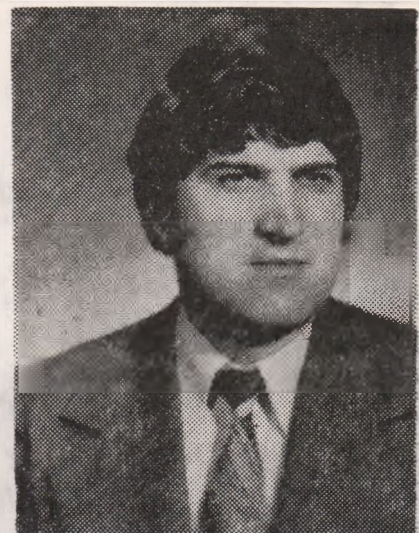
Direcțiile de modernizare a tehnologiilor urmăresc în principal următoarele obiective:

— reducerea consumului de metal și energie;

— reducerea consumurilor de materiale deficitare și energo-intensive;

— înlocuirea materialelor din import cu materiale din țară.

Realizările obținute până în prezent prezintă un punct de plecare în desfășurarea unei activități imense de aplicare și de concepție nouă a tehnologiilor. Astfel, la turnătorie de fontă s-a reușit, după o tehnologie nouă pusă la punct de ing. Schönberger Francisk, asimilarea producției de cilindri de laminor din fontă cu crustă dură, cu diametru de 750 mm. În prezent se lucrează la asimilarea cilindrilor cu diametre de 928, 1050 și 1120 mm, ceea ce va conduce la asimilarea întregii game de cilindri de laminor turnați din fontă cu crustă dură, pentru combinatul siderurgic Galați. Realizarea acestor tipuri de cilin-



Sing, Bernacek Paul
din colectivul de creație al arzătorului cu impuls

dri de laminor va conduce la însemnate economii valutare ținând seama că în prezent majoritatea cilindrilor se importă din vest.

Tot în turnătorie de fontă se lucrează cu bune rezultate la asimilarea cilindrilor calibrori pentru laminarele de la Întreprinderea de țevi Roman, cilindri care se obțin din fontă cu grafit nodular, aliată cu nichel, pentru prima dată în țară. Este pregătită din punct de vedere tehnologic asimilarea cilindrilor uscători pentru industria celulozei și hirtiei, după o metodă nouă, care să permită folosirea unor amestecuri economice la formare.

Turnătorie de fontă asigură în prezent și utilaje de turnare pentru alte oțelării din țară. Preocuparea tehnologiilor se îndreaptă spre asigurarea unei eficiențe sporite a producției de utilaje de turnare, prin modernizarea tehnologiilor de formare, îmbunătățirea calității și proprietăților fontei. În această direcție, colectivul de proiectanți se preocupă de punerea la punct a formării lingotierelor în forme vidate, metodă care va conduce la o însemnată economie de manoperă și materiale. Tracerea la turnarea lingotierelor din fontă cu grafit vermicular și utilizarea microariciatorilor va conduce, de asemenea, la îmbunătățirea caracteristicilor de exploatare, cu influență favorabilă asupra scăderii prețului de cost al oțelului.

Preocupări susținute se manifestă și în direcția pregătirii tehnologice a producției de la turnătorie de oțel. Obiectivele urmărite la piesele turnate din oțel sunt:

— reducerea maselotelor, prin trecerea la folosirea maselotelor exoterme, cu implicații mari în reducerea consumului de oțel;

— căile și modalitățile de reducere a consumurilor de materii prime de formare (în special rășini, silicat);

— asimilarea tehnologiilor de turnare a cilindrilor din oțel.

La oțelăria electrică există un câmp larg de introducere a tehnologiilor noi, de perfecționare a metodelor de lucru pentru realizarea unei eficiențe sporite. Se lucrează în cadrul colectivului de specialiști la elaborarea unei metode noi de separare a incluziunilor nemetalice în oțel, tehnologie care va conduce la o îmbunătățire considerabilă a calității lingourilor. De asemenea, se analizează posibilitățile de realizare a studiului solidificării pe model a lingourilor mari de forjă. Obținerea datelor privind evoluția frontalului de solidificare în lingourile de oțel, va permite dezvoltarea unor probleme importante, din care enumerăm:

— folosirea mai bună a căldurii lingoului, prin determinarea timpului optim de stripare;

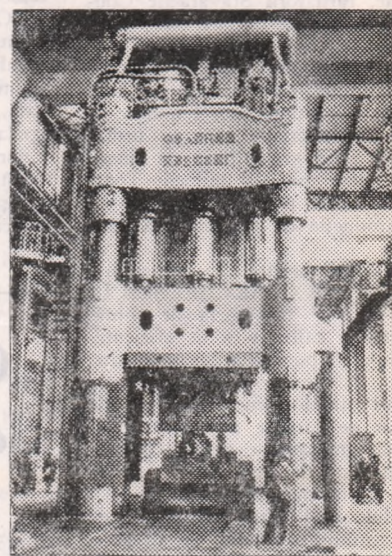
— optimizarea raportului h/D la lingouri pentru realizarea compactității axiale și evitarea segregățiilor pronunțate;

— optimizarea formei și volumului maselotei.

Studiul pe modele a solidificării lingourilor va permite obținerea unor date cu aplicație și în turnătorie de fontă, în sensul că se va putea reduce greutatea utilajului de turnare, deci o reducere a consumului de metal.

În secția forjă grea se urmăresc tehnologiile noi de forjare care să conducă la reducerea consumului de metal și folosirea mai judicioasă a cuptoarelor de încălzire. De asemenea, se analizează posibilitatea optimizării corelației piesă forjată — lingou, ceea ce va conduce la creșterea indicelui de utilizare a oțelului lingou. Se lucrează, împreună cu catedra de forjă a Institutului politehnic București, la tehnologia de forjare cu răcire dirijată, care va contribui la creșterea calității și eficienței torjării pe prese.

Atelierul de proiectare tehnologii pentru sectoarele calde are posibilitatea de a aborda a numeroase teme de cercetare, cu aplicații directe în producție, iar colectivul de cercetare în curs de formare va contribui la desfășurarea în mai bune condiții a acestei activități cu aplicabilitate și eficiență directă în producție.



Aspect din Secția Forja Greă Nr. 1 Presa de 6 000 t.f.

Arzător cu impuls

Ing. Mircea DOBREANU

O să vă surprindă, poate că forma de prezentare a produsului tehnic, anunțat de titlu, va fi însoțită de o încălzire emoțională proprie oricărei geneze a noului, care a traversat toate durerile nașterii.

Observând arzătorul în timpul funcționării, un specialist în domeniul ar aprecia că este competitiv cu alte produse similare din lume; un altul ar spune că s-a rezolvat o problemă națională. Intenția mea, pentru că ni s-a oferit această ocazie, este însă, ca dincolo de această realizare tehnică, să angajez și un dialog între specialiști, de diferite profesii, preocupați de tema proiectării și execuției cuptoarelor industriale de tratament termic, sau de încălzire, ce folosesc combustibil gazul metan. Obținerea acestui arzător a însemnat de fapt implementarea într-un sistem polivalent, care a implicat rezolvarea și a altor probleme, legate de instalația de ardere, de cea de automatizare și de concepția cuptoarelor.

Vă invităm deci la o masă rotundă: metalurgiști, mecanici, electroniști, chimiști și pe toți cei ce mai doresc să le expunem realizările și gândurile noastre de viitor.

Aceasta deoarece intenționăm, pentru că tot ne-am apucat de treabă, să facem ordine în acest sector, să prezentăm o gamă tipizată de arzătoare, echipamente modulate, familii de cupatoare.

Dar, pentru a sta de vorbă, este frumos ca mai întâi să ne prezentăm: a fost odată un mic colectiv de oameni inimoși, care au constituit atelierul de proiectare — automatizare și mecanizare. Pe atunci, caprele încă mai pășeau pe izlazul pe care acum sînt construite secțiile forjă, turnătorie de fontă, turnătorie de oțel, oțelăria electrică.

Și pentru că nevoia învăța pe om, dorința de a ne dota cu arzătoare pentru cuptoarele din aceste sectoare, ne-am apucat a le plămădi. Nu știam mare lucru despre ele. Am început căutările. În sistemul de referință ales aveam de respectat următoarele coordonate: arzătorul să fie realizat cu materiale din țară, aflate în producție de serie; să reziste la mai multe cicluri de tratament termic; să aibă parametri competitivi cu cele realizate de firmele de renume din străinătate; să fie ușor de realizat și de montat și mai ales, să realizeze arderea completă a combustibilului etc.

Așa a început competiția. Colectivul nostru a reușit să treacă primul linia de sosire. Aceasta însă după îndelungi cercetări și experimentări. Ne-am construit un stand de probe, ne-am documentat și o dată pe cînd voiam să dăm totul „la dracu” ne-am împiedicat de-o piatră care zăcea în drum. Era o piatră tolosă de dopurile de la oalele de turnare. Aceasta a devenit camera de ardere a arzătorului nostru.

Și pentru că, între timp, documentîndu-ne ne-am specializat în acest domeniu, i-am calculat forma și dimensiunile, căderea de temperatură pe perچی,

condițiile de montaj. Era un succes.

Piatra însă, după un număr de cicluri de funcționare, crăpa.

Era simptomul de care sufereau și celelalte arzătoare construite de colegii noștri de la alte institute.

Din cauza variațiilor de temperatură apăreau fisuri, iar în combinație cu metalul din manta, rezulta un eutectic numit faclită care curgea și obtura camera de ardere. Alte ore de trudă.

Intr-o bună zi ing. Dorin Sternberg, șeful atelierului de proiectare, îmi spune:

— Mircea simt că ne lipsește ceva, care de fapt stă la îndemina noastră.

Mircea sînt eu, ing. M. Dobreanu, exaltat acum, la aducerea aminte, cînd scriu aceste rânduri, ca și cînd rezolvarea a pus o parte din sufletul nostru în acele pietre. Și acel ceva l-am găsit.

Acum arzătorul nostru realizează toate performanțele cerute de tema de proiectare, este folosit în proiectele institutului de specialitate, funcționează la noi de 2 ani fără defecțiuni, și este în punere în funcțiune și la alte întreprinderi din țară.

Ne mîndrim pentru că ne-am cîștigat acest drept. Și de ce nu, vom spune copiilor noștri, pe lângă poveștile cu zine și feți frumoși și povestea arzătorului.

Și alte povești adevărate despre oamenii atelierului nostru care realizează un circuit complet: gîndire — execuție — punere în funcțiune, pornind de la analiza documentației făcută de colectivul condus de ing. Rodica Trifan, transpunînd în fapte gîndirea de la planșetă cu ajutorul colectivului de microproducție condus de sing. Dumitru Tudose, alt colectiv concepe și realizează aparatul electronic pentru autoutilare sau producție, condus de ing. Simon Iancu, sau altul care efectuează puneri în funcțiune de utilaje.

Structura elastică de organizare permite o interpenetrare între sferile de activități ale colectivelor, fiecare participînd în primul rînd la activitatea de cercetare de găsire de noi soluții, prin munca lor demonstrînd că „nasc și la Moldova oameni” care îndeplinesc cu pasiune și perseverență prevederile din programul de cercetare și eliminare a importurilor din cadrul combinatului nostru.

Pagini apărute sub îngrijirea tovarășilor:

Ing. H. Năstase, Sing. Stela Fodor, Ec. C. Huanu și Teh. Alex. Tacu.

ȘI TEHNOLOGII AVANSAȚE

Valorificarea superioară a materialelor refolosibile

Ec. Constantin HUȘANU

A cțiune de mare interes economic, valorificarea superioară a materialelor refolosibile se situează în atenția permanentă a organelor colective de conducere ale combinatului. Pe baza planului de producție s-a efectuat o fundamentare tehnică a resurselor recuperabile în anul 1983 și un plan de măsuri, cu răspunderi pentru toate secțiile și sectoarele combinatului. Inventarierea materialelor refolosibile, întocmirea bilanțului de materiale metalice, întocmirea unui catalog de materiale care nu mai pot fi folosite în combinat (245 sorto-tipo-dimensiuni), au constituit o bază documentară absolut necesară pentru acțiunea de recuperare, sortare, colectare, refolosire și valorificare a tuturor resurselor de materii prime și materiale existente în combinat. Unele probleme au fost preluate de institute de specialitate în vederea soluționării valorificării deșeurilor din procesul de producție nefolosibile ca atare. De exemplu: Facultatea de chimie din Iași studiază posibilitatea colectării și valorificării bioxidului de carbon generat de cupatoare de tratament termic și încălzire precum și de către viitoarea fabrică de var a combinatului. Alte probleme de cercetare privesc: recuperarea oțelurilor rapide din sculele uzate, prin retopiri în cupatoare special amenajate, și folosirea lingurilor obținute, după forjarea în bare, în producția proprie de scule; aplicarea tehnologiei de cromare dură pentru reconducerea pieselor uzate; implementarea pompelor de căldură în energetica generală a unității, pentru obținerea apei calde menajere, prin recuperarea energiei rezultate din căldura apei răcite de la cupatoare electrice; executarea unei instalații de panouri suplimentare pentru refolosirea apei calde menajere la căminele de nefamilisti din zona Cetățuiei, precum și executarea unei instalații de conversie a energiei vântului (rotori eolieni), pentru acționarea generatorilor de curent continuu necesar la încălzirea acumulatorilor; executarea unei instalații de recuperare secundară a energiei rezultată din căldura gazelor de ardere de la cupatoare de încălzire și tratament termic, în vederea obținerii de abur natural. Toate aceste teme de cercetare au termene de finalizare în cursul anului 1984. În anul 1983, specialiștii noștri împreună cu cei de la Institutul de cercetare metalurgică și-au propus să rezolve recuperarea următoarelor resurse încă nevalorificate: metalul din zgura de la oțelăria și turnăria de fontă, materialele refractare care nu mai pot fi utilizate ca atare, precum și nisipurile de formare care nu mai pot fi regenerare. Alte încă două teme se referă la valorificarea grafitului recuperat din electrozii de grafit și tândărul de la operațiunile de forjare a lingurilor.

În combinat, economisirea metalului este gândită încă din proiectarea tehnologiei. Planul de croiere a tablelor, de exemplu, prevede o valorificare maximă a metalului intrat în fabricație. În vederea reducerii cantităților de deșeurii tehnologice este prevăzută prin proiecte ca executarea pieselor mici să se facă numai din deșeurile rezultate de la debitarea pieselor mari, cu forme complexe. În același scop au fost

reverificate proiectele tehnologice executate în anii precedenți, în scopul depistării produselor mari consumatoare de metal. Drept urmare s-au re-proiectat tehnologiile oalei de turnare de 180 de tone, morii cu bile, morii autogene, bancurilor de lăcătușerie.

Cu prilejul reparațiilor curente și capitale a utilajelor se pun în evidență o seamă de piese cu uzură, așa cum sint roțile pentru podurile rulante, axe, pinioane, roți dințate, bușe etc. Lucrul cel mai lesne este să le înlocuiești cu altele noi. Colectivele noastre din secțiile de întreținere și reparații mecanice și electrice nu procedează însă așa. Împreună cu atelierul de proiectare piese de schimb au fost luate măsuri pentru extinderea activității de reconducere a pieselor uzate. În numai 4 luni ale acestui an au fost reconducute peste 20 tone piese de schimb, a căror valoare se ridică la un milion de lei. În acest scop au fost create și unele mijloace tehnice speciale, așa cum este instalația de încălzire a roților pentru podurile rulante, creație a inovatorilor noștri, precum și o instalație de metalizare. Concomitent se desfășoară o activitate specializată de proiectare tehnologică a reconducării pieselor de schimb. În secțiile fabricii metalurgice și a fabricii de construcții de mașini s-au colectat și reintrodus în circuitul producției importante cantități de deșeurii lingou, deșeurii din fontă, cărămizi refractare, șpan din oțel, șpan din fontă, ulei uzat, șpan din bronz și altele. Nu dăm cifre, ar fi prea multe, dar putem spune că în general se realizează cantitățile planificate la majoritatea materialelor. Am dori însă să subliniem unele neajunsuri. În secția oțelăriei electrice nu se evidențiază corect toate deșeurile recuperabile din fișele de șarjă. În secția turnăriei de oțel, de asemenea, nu se evidențiază corect notele de restituire și fișele limită — bon consum, pentru cărămida refractară recirculată, cit și pentru nisipurile recirculate. Același lucru se poate spune și despre evidențierea scurgerilor din fontă, tândărului, oțelului recirculat, pietrelor de polizor, capetelor de electrozi, materiale strânse și depozitate de către formațiile de lucru dar care nu se înregistrează nicăieri!

Apreciem, totodată, că secția mecano-sudură se înscrie cu o cantitate prea mică de piese mici confecționate din deșeurii de tablă (25 tone). Și aici e vorba de o neevidențiere. În ultima vreme mai în toate secțiile au avut loc schimbări în structura personalului, ceea ce reclamă și o reconsiderare a componenței colectivelor de coordonare a activității de valorificare a resurselor refolosibile.

Rezolvarea internă a balotării și mărunțirii deșeurilor, după finalizarea mașinii ce se execută în prezent în combinat, va ridica, sîntem siguri, eficiența acțiunii de valorificare a deșeurilor metalice, nemai fiind nevoiți să le livrăm altor întreprinderi. Există însă și unele neajunsuri organizatorice.

În încheiere, am vrea să mai subliniem încă o dată, că valorificarea deșeurilor constituie o sursă internă de rezolvare într-o bună măsură a nevoiei de materii prime și că un bun gospodar nu aruncă nimic.

generale. Pentru aceasta ne sprijinim pe formele de activitate cu mesaj clar și convingător: învățămîntul sindical de masă, formațiile culturale-sportive și grupările de creație. Ne găsim în pragul înființării unei societăți culturale-artistice cu un statut care prevede cuprinderea în manifestările ei a întregului colectiv.

La actuala ediție a Festivalului muncii și creației „Cîntarea României” trei dintre formațiile artistice au susținut concursul în fața juriului: cîntecul „Lupta cu inerția”, formația de muzică ușoară „Fortus” și echipa de dansuri tradiționale. Din numărul premiilor puse în competiție, la diferite nivele, formațiile sportive au obținut opt.

Cercul de artă plastică a fost distins cu un premiu întâi la faza județeană și are lucrări jurizate pentru expoziția republicană.

Organizația noastră de sindicat are la îndemînă mijloace pentru a realiza programele propuse. Sperăm că în viitor ele vor acționa cu mai multă fermitate pentru afirmarea rolului de mare importanță încredințat de partid, de oamenii muncii.

Organizația noastră de sindicat are la îndemînă mijloace pentru a realiza programele propuse. Sperăm că în viitor ele vor acționa cu mai multă fermitate pentru afirmarea rolului de mare importanță încredințat de partid, de oamenii muncii.

unor capete de frezat, treze melc, freze deget, dispozitive de alezat pentru utilajele noastre de performanță provenite din import. În general, scule pentru regimuri grele de așchiere. Vom realiza, de asemenea, o mașină de șarjată material de adăos la elaborarea oțelului, necesară oțelăriei electrice cit și un agregat pneumatic pentru transportat probe la laboratorul analitic. Programul mai cuprinde un număr de dispozitive de mecanizare și automatizare ce se realizează în atelierul nostru de specialitate. Toate aceste asimilări luate la un loc, vor însuma la sfîrșitul anului 1983, o reducere a importului cu peste 17 milioane lei.

În paralel cu acest program, de asimilare a importurilor, derulăm un program de cercetare încă din anul 1980. Dintre temele realizate menționăm că pînă în prezent am asimilat tehnologia de turnare a cilindrilor cu crustă dură din fontă cu diametru peste 1000 mm. S-a elaborat, de asemenea, tehnologia de turnare și prelucrare a cilindrilor calibrori din fontă nodulară, precum și tehnologii de forjare și prelucrare a bușelor interioare pentru echipament indigen, necesare secției sculărie. Proiectele au și fost realizate, trecîndu-se la pregătirea fabricației. Avem proiectele terminate pentru transportoarele de șpan ale utilajelor de performanță importate. O problemă deosebită, rezolvată de inginerii noștri, din cadrul atelierului de proiectare-automatizări-mecanizări, a fost aceea a arzătoarelor cu consum eficient, pentru cupatoare de încălzit și tratament termic, cu care ne dotăm propriile noastre cupatoare din secțiile forjă, turnărie de fontă, de oțel, din viitoarea secție de tratament termic secundar. Anul acesta este prevăzută realizarea a 150 asemenea arzătoare pe care trebuia să le aducem inițial din import. Rezultate îmbucurătoare datorită colaborării cu I. P. Iași, avem în domeniul sculelor, unde am asimilat și sîntem în curs de asimilare a



Maistru Ionel COMAN
Secția Sculărie



Maistru Nicolae PLETOIANU
inovator secția oțelărie



Sing. Ignat PREDA
inventator

Inventatorii și inovatorii combinatului sînt aliniați la startul îndrăznelii

Ing. Ioan LARCO

Invențiile și inovațiile au tot, sînt și vor rămîne una din pirghile de seamă ale înnoirii tehnice și tehnologice, ale perfecționării producției ce se realizează în industrie, ele fiind rodul gândirii creatoare, al spiritului inovator al maselor de oameni ai muncii, al pasiunii pentru progres, pentru eficiență înaltă a activității sociale.

Întreaga activitate se desfășoară pe baza unui program de introducere a progresului tehnic, întocmit pentru anii 1982-1984 și a unui plan tematic de invenții și inovații care se întocmește anual, și care cuprind peste 150 teme ce interesează, în cel mai înalt grad, procesul nostru de producție din toate sectoarele de activitate.

Avînd în vedere că în combinat lucrează un număr de peste 200 de cadre tehnico-ingenieresti în proiectare și cercetare, se recomandă șefilor de secții și compartimente ca în consiliile tehnice de avizare a proiectelor să se facă și propuneri de brevete pentru acele lucrări ce pot fi apreciate ca invenții sau inovații. În perioada anilor 1979-1983 s-au finalizat peste 30 de propuneri de invenții și 25 propuneri de invenții. Valoarea postcalculată a inovațiilor s-a ridicat la importanța suma de 21 460 000 lei, iar cea a invențiilor — la 12 015 450 lei.

La 1 iunie a.c. existau în combinat 60 de inventatori și 60 de inovatori, din care 18 muncitori, 86 ingineri și 16 tehnicieni.

În continuare am dori să arătăm cîteva din realizările mai importante ale inventatorilor. Maistru Ionel din cadrul secției sculărie, de exemplu, este autorul unei mașini de debitat profile metalice; inginerul Irimescu Dan, din cadrul serviciului mecano-energetic, este autorul unui ciocan de lipit termostatat; procedul de turnare a lingotierelor fără semiformă superioară aparține maistrului Aurelian Butoi din cadrul secției turnăriei de fontă. Inginerul Nițoi Spiru din cadrul A.C.P.T.R. a obținut recent un brevet de invenție pentru traductor de nivel ce poate fi utilizat la indicarea nivelului materialelor, sau sub formă de granule, în mediu cu mult praf și cînd suprafața acestora formează valuri; maistrul Moldoveanu Mihai, din cadrul secției utilaj metalurgic, a realizat un dispozitiv pentru strunjirea lingotierelor. Invenția electrod pentru cupatoare electrice propusă de muncitorul Enache Constantin din cadrul secției forja grea nr. 1, muncitor Rotaru Ioniță din cadrul oțelăriei electrice și sing. Savin Ștefan din forja grea nr. 1, va aduce în final importante reduceri de materiale și va crește productivitatea muncii la elaborarea oțelului. Inginerul Perșinaru Gheorghe și sing. Ignat Preda, proiectanți, au inventat: procedeu și dispozitiv de strunjirea conică prin copiere, care de asemenea va aduce importante economii de materiale și va mări productivitatea muncii.

E bine să mai amintim doar cîteva nume de inventatori și anume: ing. Alexa Cornel, ing. Grigoriu Radu, ing. Cojocaru Gheorghe, sing. Cașcaval Gheorghe, ing. Costea Mazarin, ing. Cuza Constantin, ing. Mustățâ Mihai, ing. Dumitrache Alexandru, sing. Chitic Grigore, ing. Zmeu Gheorghe ș.a.

Metodă și rețetă nouă de stampare a cuputorului electric de inducție, cu capacitatea de 12,5 tone, autor maistru

Pletoianu Nicolae, sînt două inovații de mare eficiență economică, care au redus importul de cuarțită și au prelungit cu peste 6 luni timpul de funcționare al cuputorului. Mașina de încălzit roțile uzate ale podurilor rulante prin sudură automată sub strat de flux constituie de asemenea o realizare importantă a inginerului Zahariuc Valeriu și a muncitorului specialist Virtosu Petru, din cadrul aceleiași secții, întreținere și reparații mecanice. Presa hidraulică realizată de muncitorul specialist Virtosu Petru este inovația care dă rezultate bune la scoaterea rulmenților roților de la podurile rulante sporind productivitatea muncii și înlăturînd pericolul de accidente. Muncitorul sculer Popovici Gheorghe din cadrul secției sculărie este autorul inovației intitulată dispozitiv de strunjit suprafețe sferice în interior și exterior, iar ing. Tămășdan Liviu și maistrul Butnarul sînt autorii inovației metodă tehnologică nouă de formare și turnare la masa pentru mașini-unelte de 6000×2000×400. Sing. Ignat Preda a obținut de asemenea certificat de inovator pentru realizarea unui dispozitiv pentru țesit ș.a.

Nu putem încheia fără a aminti numele a doar cîteva inovatori și anume: teh. Toader Vasile, ing. Bodî Gheorghe, sing. Dunică Gheorghe, ing. Alexa Cornel, ing. Vulpoi Grigore, ing. Pavel Ioan, ms. Fineriu Gheorghe, ing. Herghelie Gheorghe ș.a.

Pentru popularizarea activității de invenții și inovații, combinatul a organizat expoziții, editează o gazetă a inovatorului, transmite informații la ziarul local „Flacăra Iașului”. În sprijinul inventatorilor și inovatorilor stă și bogata zestre de informare documentară tehnico-științifică și social-politică din biblioteca tehnică, înființată în luna septembrie 1978. În cei 5 ani de activitate s-au acumulat aici peste 23 000 de volume, cu peste 9 300 titluri de carte, cu peste 9 500 de STAS-uri, bulletine și cataloage, reviste și sinteze documentare, precum și o brevetotecă cu peste 13 000 descrieri de invenții. Brevetele de invenții, cit și sistemul de cercetare-documentare din literatura de brevete de invenții ajută secțiile de producție cit și atelierile de proiectare să se mențină la nivelul cerut de dezvoltarea științifică și tehnică actuală, iar pentru aprofundarea unor probleme de cercetare, facem comenzi la INID sau OSIM, comenzi care ne-au fost întotdeauna onorate la timp și cu un bogat material documentar.

Ne străduim în prezent să găsim forme și metode de stimulare a inițiativei creatoare, precum și de perfecționare a activității cercurilor de inovatori, de orientarea lor spre introducerea cit mai rapidă a progresului tehnic în procesul de producție. În acest scop, un număr de peste 50 oameni ai muncii din combinat au urmat școala de invenții înființată pe lîngă Consiliul județean, secția propagandă, urmînd ca în cursul acestui an, în colaborare cu Școala interjudețeană de partid și Consiliul județean al sindicatelor Iași, să mai urmeze aceste cursuri și alți oameni ai muncii din combinat, cu funcții de răspundere, începînd de la șefii de atelier în sus. Cunoștințele căpătate cu această ocazie le vor servi la valorificarea mai bună a tehnicii cu care sîntem dotați, cit și la realizarea unor produse de înaltă tehnicitate și competitivitate.

— Părăsind zilnic locul de muncă 1 minut, diminuează producția combinatului cu 577 lei de persoană.
— Scurtînd cu o zi durata de staționare a utilajelor în reparații, înseamnă un spor de producție de peste 5 milioane lei.

Oamenii muncii în atenția Comitetului sindicatului

Gică DUMITRU, președintele Comitetului sindicatului

Combinatul de utilaj greu reunește un important număr de oameni ai muncii în aproximativ optzeci de meserii, avînd la dispoziție o dotare tehnică exprimată la nivel mondial. Se impune, deci o perfectă corelare între complexitatea organică și funcțională a mașinilor, utilajelor și cunoașterea perfectă a profesiei cit și practicarea ei pe măsura cerințelor; doi factori care își impun convergența într-un punct viu, armonios, fundamental: producția. Multă și de bună calitate.

Întreprinderii noastre îi este incredințată o parte din bunurile materiale ale societății să le administreze ca proprietar, astfel ca, integrată în largul proces al construcției socialiste, să contribuie activ la creșterea avuției naționale.

Centrul vital al tuturor activităților, îl formează oamenii, chemați să-și încarcă eforturile, să-și valorifice „pirtul de inițiativă, capacitatea și elanul creator.

În acest sens, Comitetul sindicatului și-a orientat competența spre îmbunătățirea metodelor de organizare a întrecerii socialiste. Mai întîi, prin formele de comunicare cu masele, a influențat convingerea că acest act economic înnoiește datoria de a munci, prin rentabilizare. Prin acordarea de stimulente morale și materiale a antrenat gradul de participare și a clarificat sensurile acestei „dispuțe”.

Ținînd seama de faptul că tot ceea ce se creează în societatea noastră este destinat omului, împlinirii personalității lui, ne facem obligația de a acorda cea mai mare atenție problemelor de viață și de muncă.

Problemele prioritare sînt corectarea mediului de activitate pentru a nu se așternă accidente, îndeplinirea condițiilor legale de igienă și ocrotire a sănătății, de prevenire a bolilor profesionale. Conducătorii locurilor de muncă, întregul personal, sînt instruiți să poată îndrepta orice dereglare în fluxurile tehnologice. Cabinetul de protecția muncii este dotat și organizat exemplar. Combinatul va avea o policlinică medicală cu circa o sută de cadre sanitare. Pe schema actuală dispensarul lucrează în două schimburi, serviciu de gardă și stație de salvare.

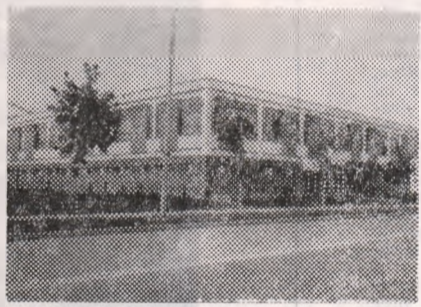
Repartizarea fondului de locuințe este respectată în direcția cerințelor celor cu nevoi reale, cu condiții familiale mai grele și care, totodată, aduc un aport prețios la eforturile colectivelor din care fac parte. De asemenea, deținem un fond de urgență pentru specialiștii transferați din alte localități. Pînă în prezent oamenii întreprinderii au primit opt sute apartamente cu minimum de contestații.

În tratative cu I.J.T.L.I. am îmbunătățit transportul în comun. Pentru servirea hranei calde, la intrarea și ieșirea din schimb funcționează opt microcantine. Peste patru sute bilete au fost repartizate pentru odihnă și tratament.

În cel mai scurt timp vom poseda un șir de gospodării anexe care vor asigura baza alimentară a propriilor noastre cantine în vederea obținerii unui meniu consistent și la un preț mai mic.

O sarcină deosebit de importantă, în atenția comitetului este dezvoltarea conștiinței socialiste a celor ce muncesc, educarea acestora în spiritul idealurilor comuniste. Ne preocupăm de problemele de

comportare în societate, ale raportului dintre individ și colectivitate, de imbinare a intereselor particulare cu cele



Cantina-Restaurant C.U.G.

Reducerea importurilor

Ec. Constantin HUȘANU

Combinatul de utilaj greu din Iașar necesita însemnate fonduri valutare pentru activitatea de investiții. Conducerea unității însă, sub conducerea comitetului de partid, însușindu-și indicațiile tovarășului Nicolae Ceaușescu, date cu prilejul vizitelor de lucru la Iași, bazîndu-se și pe experiența acumulată în cei 5 ani de la înființare, în activitatea de auto-utilare, a adoptat un program cuprinzător menit să reducă importurile, fie pentru propria noastră construcție, fie pentru economia națională.

În prezent, combinatul dispune de un număr important de cadre tehnice capabile să participe eficient la această acțiune de mare interes național — reducerea importurilor. Ingineri, tehnicieni, maistri, muncitori de înaltă calificare derulează un program care-și propune să asimileze în anul 1983, eșalonat pe trimestre, un număr de utilaje care ar fi trebuit să fie aduse din import. Programul cuprinde o serie de teme, la realizarea cărora participă și cadre de la institutele ieșene de specialitate și ele se află acum în diferite stadii de lucru. Pînă la sfîrșitul acestui an, vom realiza 10 mașini de debitat, adaptate cu echipament indigen, necesare secției sculărie. Proiectele au și fost realizate, trecîndu-se la pregătirea fabricației. Avem proiectele terminate pentru transportoarele de șpan ale utilajelor de performanță importate. O problemă deosebită, rezolvată de inginerii noștri, din cadrul atelierului de proiectare-automatizări-mecanizări, a fost aceea a arzătoarelor cu consum eficient, pentru cupatoare de încălzit și tratament termic, cu care ne dotăm propriile noastre cupatoare din secțiile forjă, turnărie de fontă, de oțel, din viitoarea secție de tratament termic secundar. Anul acesta este prevăzută realizarea a 150 asemenea arzătoare pe care trebuia să le aducem inițial din import. Rezultate îmbucurătoare datorită colaborării cu I. P. Iași, avem în domeniul sculelor, unde am asimilat și sîntem în curs de asimilare a

Viața social culturală

Tineretul combinatului nostru

Mihai BORCAN
secretar al Comitetului U.T.C.

În Combinatul de utilaj greu Iași, lucrează peste 4500 de tineri muncitori, tehnicieni, subingineri și ingineri, ceea ce reprezintă 60% din totalul personalului muncitor.

Această masă de tineri reprezintă o adevărată forță, care este pusă conștient în slujba idealurilor combinatului, este implicată profund într-o activitate majoră de edificare a unei adevărate cetăți industriale și are misiunea nobilă de a face, din această cetate albastră, nava amiral a industriei constructoare de mașini românești.

Organele și organizațiile U.T.C. desfășoară ample acțiuni cu tinerii, de la intrarea lor pe poarta combinatului și până când devin adevărați specialiști, oameni de nădejde ai colectivului nostru. De asemenea, comitetul U.T.C. se preocupă de asigurarea unor condiții de viață și de muncă cât mai bune.

Pentru cazare ni s-au pus la dispoziție 4 cămine de nefamiliști cu o capacitate de 1500 de locuri, plus un bloc de garsoniere de serviciu, cu 40 de apartamente.

În aceste cămine tinerii au înțeles, în marea lor majoritate, că trebuie să păstreze în bună stare toate dotările. Edificatoare în acest sens este trecerea căminului C. 4 pe autogospodărire.

Prin acțiuni de muncă patriotică, de îngrijire a camerelor, culoarelor, scârilor și a spațiilor exterioare, încercăm ca în cel mai scurt timp căminele noastre să devină model în tot municipiul. În asemenea acțiuni se remarcă tinerii ca: Oslobanu Angelica, Roibu Mihai, Ohan Constantin, Diaconu Paul, Scoban Gh.

Pentru servirea mesei tinerilor din combinat le stau la dispoziție cele 8 microcantine, care funcționează în cadrul secțiilor de producție, plus cantina restaurant a combinatului. Ea poate asigura hrană caldă tuturor oamenilor muncii din combinat.

Un lucru foarte important este faptul că unitatea noastră s-a construit cu tinerii și pentru tineri și spun acest lucru, pentru că din 1976, când s-a pus piatra de temelie a combinatului și până în prezent, tinerii au fost principala forță de muncă. Cei din secția mecano-sudură, de exemplu, prima secție a combinatului, au realizat toată construcția metalică pentru înălțarea celorlalte secții. Primul eșalon de tineri sosiți în combinat a creat condiții și noi locuri de muncă pentru următoarele promoții. An de an liceele de specialitate și școlile profesionale ieșene au venit și și-au încadrat în combinat promoții întregi de absolvenți. Combinatul le-a asigurat pe lângă condițiile de muncă și viață arătate mai sus și



Tinara utecistă Roxana ROMAN, studentă anul III ingineri, cursuri serale

prilejul de realizare profesională și tehnică. În acest context trebuie menționat că avem cuprinși în cursurile de pregătire și perfecționare a pregătirii profesionale toți tinerii din combinat.

De asemenea, un număr de 235 tineri urmează liceul la seral, iar 131 urmează cursurile facultăților de ingineri, subingineri și economiști, la seral și la fără frecvență. Sintem mindri cu asemenea tineri care se preocupă continuu de pregătirea și perfecționarea pregătirii lor tehnice și profesionale. Trebuie să exemplificăm în acest sens tinerii ca Moraru Ionel, lăcătuș — secția mecano-sudură, Roman Roxana, desenator tehnic la atelierul de proiectare, Pîrțac Constantin, electrician la turnatoria de fontă, Ifrimie Gheorghiuță, lăcătuș la sculărie, Negruț Ioan — sudor la forja grea nr. 1 și lista ar putea fi continuată cu foarte multe nume.

Pe fondul acestor activități de pregătire, comitetul U.T.C. nu a omis un lucru foarte important: petrecerea timpului liber, într-un mod cât mai plăcut, eficient și educativ. În acest sens, la fiecare cămin avem câte un club, două din aceste cămine fiind dotate cu televizor, de asemenea, avem o bibliotecă tehnică și una cu literatură beletristică.

Totodată, acționăm pentru finalizarea unei baze sportive la căminele de nefamiliști. În fiecare joi, comitetul U.T.C. împreună cu comitetul sindicatului, organizează seri culturale.

Comitetul U.T.C. pe combinat, organele și organizațiile U.T.C., toți tinerii acestui mare obiectiv, se înscriu cu răspundere pentru transpunerea în viață a indicațiilor date de către secretarul general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, cu prilejul vizitei din 24 septembrie 1982.

Tinerii din C.U.G. mulțumesc, din tot sufletul, conducerii partidului și statului nostru, pentru minunatele condiții de muncă și viață asigurate și se angajează să nu precupească nici un efort pentru a îndeplini toate sarcinile ce le stau în față.

Obiectivul major al protecției muncii

Subinginer Aurel MUTU

După cum se știe, activitatea de prevenire a accidentelor de muncă și a îmbolnăvirilor profesionale cunoaște o gamă largă de forme și mijloace de acțiune. Fiecare dintre acestea are importanța sa, își aduce contribuția la asigurarea de condiții normale de muncă, fără risc de accidente, sau îmbolnăvire profesională. Pornind de la acest adevăr și acționând în lumina legislației de protecția muncii și a altor acte normative, conducerea combinatului conferă acestei activități un caracter cât mai complex. Astfel, s-a pus un accent deosebit pe creșterea continuă a nivelului de pregătire profesională, de instruire și asimilare a cunoștințelor și normelor de protecția muncii. În toate locurile de muncă au fost adoptate măsuri tehnice, tehnologice, organizatorice așa cum sînt: înzestrarea mașinilor, utilajelor, instalațiilor cu aparatură și dispozitive de protecție, realizându-se importante lucrări care să creze un climat corespunzător, să reducă efortul fizic. Intregul personal muncitor a fost dotat cu echipament de protecție și de lucru și supus unei activități continue de instruire.

Respectarea cu strictețe a normelor și legislației de protecția a muncii, începe de la consiliul tehnico-economic care avizează numai acele proiecte ce întrunesc condițiile cerute de tehnica securității muncii. Factorii de răspundere din compartimentul de investiții controlează respectarea întocmai de către constructor a prevederilor din proiect, iar comisia de recepție manifestă maximum de exigență față de modul în care se realizează măsurile de protecția a muncii, legate de lucrările de investiții.

Un rol important în activitatea de prevenire a accidentelor îl joacă autocontrolul făcut cu sprijinul unor membri ai comitetului sindicatului și al inspectorilor obștești din grupurile sindicale.

La terminarea fiecărui autocontrol se întocmește o notă de constatare în care se evidențiază nereguliile găsite precum și măsurile de remediere ce se impun. În cazuri mai grave se propun și măsuri de sancționare disciplinară și contravențională. Fotografii și diapozitive realizate cu aceste prilejuri de către personalul cabinetului de protecția muncii sînt folosite apoi la instructajele ce se fac cu personalul din secțiile respective.

Aș vrea să amintesc că unitatea utilizează importante fonduri destinate siguranței și protecției muncii, creșterii unui climat corespunzător de muncă, pentru dotarea locurilor de muncă cu aparate și dispozitive corespunzătoare, menite să prevină accidentele de muncă, îmbolnăvirile profesionale. În acest scop, numai în anul 1982 s-au cheltuit 6 milioane de lei, iar în anul 1983 este prevăzută suma de 9,5 milioane lei, sumă care poate fi depășită, dacă necesitățile producției o impun.

Avem însă unele probleme cu echipamentul de protecție și de lucru. Dăruțiile furnizoare nu ne oferă măsuri necesare și nici calitatea corespunzătoare solicitărilor din producția echipamentului. Am dori ca Ministerul Industriei Ușoare să țină seama de sesizările noastre.

S-au pus la dispoziția oamenilor muncii, grupuri sociale spațioase pentru fiecare secție de producție și microcantine unde se servește mîncare caldă și rece

la pachet, iar în sectoarele calde funcționează instalațiile pentru distribuția apei carbogazoase.

Zilnic se distribuie laptele ca antiacid pentru oamenii muncii care lucrează în condiții deosebite și majoritatea primesc diferite sporuri la retribuție, cit și încadrarea lor în grupele de muncă pentru pensio-nare conform ordinului 59/1969, al Ministerului Muncii și Ministerului Sănătății.

Conducerea combinatului, care analizează trimestrial, în consiliul oamenilor muncii, situația protecției muncii, a luat prin compartimentul său de specialitate și alte măsuri de influențare în bine a acesteia. Astfel, s-a luat măsura de tipărire a peste 10.000 exemplare de instrucțiuni de protecția muncii specifice multor locuri de muncă, asigurarea cu așize, au fost terminate lucrările de amenajare a unui cabinet modern de protecția muncii; trimestrial s-au instruit în acest cabinet toți conducătorii locurilor de muncă, prezentîndu-li-se filme și aspecte negative constatate în secții.

Anual, împreună cu comitetul sindicatului, s-au organizat concursuri pe teme de protecția muncii. La cel din anul 1982, formația alcătuită din prezorul Mi-hăilescu Constantin și lăcătușii Boz Zaharia și Mineală Adrian din secția reparații și întreținere mecanică, au ocupat locul I pe combinat și locul II pe centrala industrială.

Urmare a acestor preocupări, numărul accidentelor, cit și indicele de frecvență a acestora a scăzut la toate categoriile în comparație cu anii precedenți. Dar față de sumele investite, de condițiile existente, rezultatele obținute pe linie de apărare a vieții și sănătății oamenilor muncii nu sînt satisfăcătoare. Statistica ne arată că împrejurările și cauzele care au dus la accidente se repetă, ceea ce dovedește că maiștrii conducătorii locurilor de muncă nu au luat toate măsurile și nu au tras învățămînt din situațiile anterioare. În această ordine de idei, se cere îmbunătățirea continuă a situației de protecția a muncii, adoptarea de măsuri pentru apărarea vieții și sănătății oamenilor muncii. Este vorba de purtarea obligatorie a echipamentului de lucru și de protecție, de îngrijirea acestuia, ținînd seama că există în combinat o spărtorie chimică modernă, cit și ateliere de croitorie, cizmărie.

În secțiile turnătorie de oțel și turnătorie de fontă este necesar să se mențină în funcțiune instalațiile de ventilație, conform graficului, instalațiile de evacuarea reziduurilor, cit și cele de dezbateră a pieselor turnate. Tot așa cum în opelăria electrică trebuie urgentată terminarea lucrărilor la instalația de captare a gazelor de la cuptoarele de 50 tone și de la celălalte. Este necesar să se urmărească în continuare dotarea cu dispozitive de protecție și aparatură de măsură și control, pentru funcționarea în condiții de deplină siguranță a mașinilor și instalațiilor nou montate.

Asigurarea asistenței tehnice în schimburi, I-II și III, atragerea în acțiunea de autocontrol a celor mai pregătite cadre tehnice și alte măsuri cunoscute în general, vor trebui să asigure desfășurarea procesului de producție și de muncă în condițiile de deplină siguranță pentru viața și sănătatea celor ce muncesc.

Din viața noastră artistică

Subinginer Stela FODOR

Pentru tinerii și modernă platformă industrială a Combinatului de utilaj greu Iași, s-au cristalizat nuclee artistice de diverse genuri. De-a lungul celor aproape 7 ani de existență ai combinatului, numărul formațiilor artistice a sporit, acestea desfășurînd o activitate din ce în ce mai bună și strădănia lor fiind încununată de premii obținute cu diferite prilejuri.

Astfel, în cadrul actualei etape a Festivalului muncii și creației „Cîntarea României” au ajuns în faza republicană: formația vocal-instrumentală compusă din: Bucur Vasile, Buzurin Alexandru și Săcăleanu Gică; formația de dansuri populare, instruită de Ion Gușulescu și cenacul literar „Lupia cu inerta” din componența cărui amintim pe Alexandru Tacu, Adi Cristi, Dan Moisiu, Nicolae Panatî, Margareta Chirulescu, Aurel Ștefanachi ș.a.

La celelalte faze ale aceluiași festival au mai participat; brigada artistică a combina-

tului, care este condusă cu multă dăruire și talent de maestrul turnător-formator Radu Victor de la secția turnătorie de fontă; grupul de muzică folk din cadrul cărui conducător dențiem pe Dorel Nicol și Mariana Căbăruș; formația de teatru îndrumată de Florin Popescu.

Pe lângă cele prezentate mai sus, în combinat își desfășoară activitatea și un cenacul al artiștilor plastici amatori, ale căror lucrări au constituit adesea puncte de atracție pentru oamenii muncii din unitatea noastră, prin expozițiile pe care le-au organizat. Amintim aici de Carabinteru Aurica, muncitoare la turnatoria de fontă, inginerul Birlă Lucian de la A.C.P.T.R., Moraru Florin de la atelierul proiectare S.D.V.-uri, Tănăsă Corneliu, muncitor la E.D.J.L.E., Rimbu Cornelia, subinginer la serviciul organizare și inginerul Zaharia Alexandru, șef de secție utilaj tehnologic complex ușor, care va participa, cu una din lucrările sale, la etapa republicană a Festivalului național „Cîntarea României”.

s-a confruntat cu greutăți în ceea ce privește organizarea bazei didactice-materiale, cit și a instruirii și educării elevilor de elevi ce au fost admise în clasa a IX-a. Pentru obținerea de rezultate care să învinsărie un salt calitativ în procesul instructiv-educativ, s-au făcut și vom face în continuare eforturi susținute pentru perfecționarea întregului ansamblu de activități desfășurate în școală.

Cîteva cabinete și laboratoare, asigură de pe acum un nivel înalt de realizare a sarcinilor didactice de predare a cunoștințelor tehnice sau de cultură generală. Ne putem referi la cabinetul de electrotehnică, fabricat la Institutul Politehnic Timișoara și montat în liceu de inginerul Măgureanu și Ioanînescu împreună cu elevii claselor a XII-a profil electrotehnic. Adaptat la condițiile de spațiu ale liceului nostru, cabinetul deabilitatea elevilor să execute 80 de lucrări de tematică prevăzută pentru acționări și automatizări și aparate electrice.

Cabinetul de rezistența materialelor și organe de mașini, organizat prin autodotare de către elevii liceului sub conducerea inginerului Popa Valentin, asigură o bună bază materială pentru efectuarea unor determinări privind rezistența materialelor și realizarea calculului de determinare a organelor de mașini.

În condiții bune se prezintă cabinetul de tehnologia prelucrărilor prin așchiere executat de elevii prin autodotare, sub conducerea ing. Levărăd Vasile.

Cabinetul dispunînd de machete funcționale, planșe didactice, diferite tipuri de scule așchietoare, fiind dotat cu aparatură modernă audio-vizuală dă posibilitatea elevilor să-și însușească cunoștințele despre tehnologia așchierii metalelor și despre prelucrarea metalelor prin așchiere.

Într-o fază apropiată de final se găsește și cabinetul de studiu materialelor, realizat de ing. Teneșaru Constantin și cabinetul de desen tehnic.

Toate aceste cabinete dau posibilitatea elevilor ce doresc să-și completeze studiile prin treapta a II-a liceală, prin cursuri de zi, sau serale, să-și însușească temeinic cunoștințele tehnice și să beneficieze de o bună pregătire de specialitate.

Paralel cu dezvoltarea bazei tehnice se

dezvoltă și se organizează spațiile în care se predau cunoștințele fundamentale, rîmăna, matematica, fizica, chimia, cunoștințe economice și social-politice. Cabinetul de matematică, realizat de tov. prof. Stanciu Virginia oferă posibilitatea creării unei metode active-participative a acestei discipline, oferind posibilitatea lucrului pe grupe cu nivel diferențiat. Acest cabinet a fost prezentat și cu ocazia activităților metodice desfășurate cu cadrele didactice, profesori de matematică din municipiul și județul Iași.

O foarte bună dotare o are laboratorul de fizică, organizat de profesorii Waedtleșes Francisc și Birzu Magdalena, a cărui dotare tehnică corespunde pe deplin lucrărilor de laborator cerute de programa școlară la această disciplină.

Deasemenea sîntem în curs de realizare a laboratorului de chimie pentru a-l face mai util elevilor și a da posibilitatea efectuării experiențelor de chimie în condiții prevăzute de normele de tehnica securității muncii. Am considerat în activitatea noastră că realizarea unui învățămînt de calitate, o constituie corelarea activității teoretice cu cea practică din atelierul școlărilor sau din secțiile combinatului.

Atelierul școlărilor, secție de producție a Combinatului de Utilaj Greu, are o datorie tehnică corespunzătoare pentru formarea deprinderilor și priceperilor în meseriile prelucrător prin așchiere, lăcătuș mecanic, sudor, electrician, electromecanic, sculer murtărie.

Pentru meseriile din profilul metalurgic și pentru meseriile din categoria prelucrărilor la cald, practica productivă este efectuată în cadrul secțiilor de producție din combinat. Ca efect a unei mai bune organizări a practicii productive și a pregătirii temeinice de specialitate în acest an elevii Clubului Lăcătușii X F sudori, Teodorescu Petronela IX J sudori, Măgureanu C-tin IA așchietori, Leahu C-tin IC lăcătuși, au obținut patru premii I pe județ la concursul pe meserii.

Am considerat că un rol hotărîtor în cultivarea disciplinei ca și în educarea elevilor pentru muncă îl constituie activitățile patriotice. Numai în acest an școlar, s-au prestat de către elevii și cadre didactice peste 750.000 ore activități patriotice în campania agricolă de toamnă și peste 25.000 ore activități de înfrumusețare a combinatului și îngrijirea spațiilor verzi din municipiul Iași. Echipa liceului nostru, compusă din 43 elevi ai claselor a XI-a, sub conducerea maiștrilor Cotică, Pănicu, Popa au realizat peste 200.000 lei la planul de producție lucrînd pe Șantierul Național „Motru” la extragerea cărbunelui atât de necesar industriei și economiei țării.

Ei au venit în liceu cu încă un steag de frumusețe, ocupînd locul al II-lea la întrecerea dintre județe de pe acest șantier. Diploma de onoare a Comitetului Central al U.T.C. și steagul de brigada fruntașă, au fost obținute și în anul 1982 de elevii a liceului nostru ce a desfășurat activități patriotice pe Șantierul Național Dunăre Marea Neagră. La aceste realizări, din domeniul muncii politico-educative, se mai pot adăuga și premiile și mențiunile cu care au fost apreciate cele 13 formații artistice cu care s-a prezentat liceul și în cadrul concursului național „Cîntarea României”.

Tineretea colectivului didactic, care poate fi și ea considerată o caracteristică a școlii noastre, asigură garanția înțelegerii că o nouă calitate a muncii în școală înseamnă de fapt o nouă calitate a muncii educato-rului, tradusă prin mai multă competență, responsabilitate și inițiativă.



Liceul Industrial C.U.G. Atelierul școlar

Actualitate și perspective

în Liceul Industrial

al C.U.G. Iași

Ing. Dumitru PURȚUC,
director

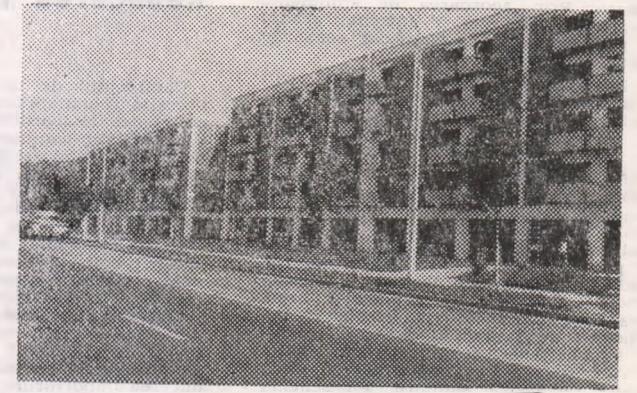
Situat în zona Manta Roșie, pe bulevardul Ilie Pintilie, Liceul industrial nr. 8 are o puternică bază materială compusă din 20 săli de clasă și cinci laboratoare, ateliere de producție cu o suprafață de 1.000 mp, sală de gimnastică, internat cu 300 de locuri, terenuri de sport și alte dependențe ce asigură desfășurarea procesului instructiv-educativ al elevilor în condiții foarte bune.

Din anul 1979, an în care liceul a fost dat în funcțiune și pînă în prezent, au fost școlarizați peste 2.600 absolvenți în profilele mecanic, metalurgic și electrotehnic, cei mai mulți aflîndu-se în Combinatul de Utilaj Greu.

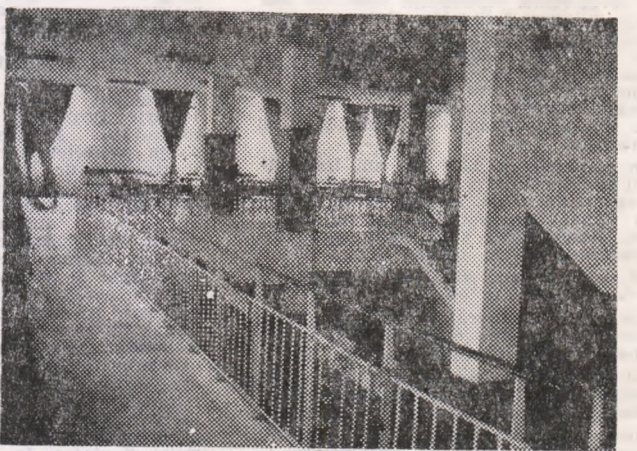
Liceul nostru, fiind la început de drum,



Cabinetul de protecția muncii



Căminul de nefamiliști



Cantina-Restaurant

(urmare din pag. 1)

O altă direcție în care trebuie să acționeze organizațiile și organele de partid, U.T.C., O.D.U.S., sindicat, femei, toate ca-drele de conducere, este formarea și calificarea oamenilor muncii, care, trebuie să recunoaștem, nu este la nivelul dotării tehnice și a sarcinilor de producție pe care le avem de rezolvat în cadrul combinatului. Puțin am făcut pentru popularizarea experienței înaintate a fruntașilor și încă nu s-a creat și cultivat răspunderea care revine fiecărui om al muncii în tripla sa calitate de proprietar, producător și beneficiar. O atenție sporită am acordat utilizării mașinilor și instalațiilor din dotare. Iată de ce această problemă a făcut obiectul unei analize comune a biroului comitetului de partid pe combinat și a biroului executiv al consiliului oamenilor muncii, stabilindu-se măsurile care vor asigura îmbunătățirea indicilor de utilizare a capacităților de producție prin acoperirea cu comenzi și forță de muncă necesare.

Trebuie să acționăm cu toată hotărârea pentru valorificarea superioară a bazei tehnico-materiale a combinatului. Nu s-au analizat, în toate organizațiile și comitetele de partid, U.T.C., sindicat, O.D.U.S., cu toată răspunderea, scurtarea duratei de punere în funcțiune a obiectivelor de investiții, îmbunătățirea calității utilajelor pe care le producem pentru noi, scurtarea perioadei de atingere a parametrilor proiectați, folosirea la maximum a capacităților de producție, a randamentului mașinilor pe care le folosim, gospodărirea și folosirea rațională a materiilor prime și materialelor, gospodărirea în special a avuției combinatului. Aceste aspecte nu li s-a dat atenția cuvenită, atât de către organele și organizațiile de partid, de masă și obștești, cât și de cadrele de conducere și de aceea s-au adus mari prejudicii combinatului, suportate din beneficiu, respectiv din veniturile fiecărui om al muncii.

S-a confirmat încă o dată adevărul potrivit căruia, cu cât oamenii muncii stăpinesc mai bine tehnologiile, minuiesc corect și cu multă siguranță mașinile, utilajele și instalațiile, aplică ultimile metode și cuceriri ale revoluției tehnico-științifice, cu atât mai mare este și coeficientul de folosire al mașinilor. În cadrul combinatului avem elemente suficiente care argumentează necesitatea intensificării și creșterii unei atitudini noi privind pregătirea și lărgirea orizontului tehnico-profesional al tuturor oamenilor muncii; de aceea în cadrul combinatului, potrivit indicațiilor secretarului general al partidului, o zi pe săptămână — vineri, după program trebuie să fie afectată desfășurării activităților de calificare, de perfecționare și pregătire a cadrelor.

Prin îndeplinirea tuturor sarcinilor de mai sus, vom transpune în viață indicațiile formulate de tovarășul secretar general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, care cerea ca organele și organizațiile de partid să acorde o mai mare atenție creșterii accelerate a productivității muncii, încât să se obțină o productivitate înaltă, comparabilă cu cea realizată în țările de unde am importat mașinile. Plenara Comitetului de partid pe combinat, unde s-a analizat stadiul îndeplinirii măsurilor de creștere a productivității muncii, pe baza experienței acumulate în combinat, a propunerilor făcute de participanți, a hotărât ca fiecare cadru tehnic sau economic să rezolve anual o problemă tehnică sau economică, în afara orelor de program, dar cu eficiență pentru unitate. Aceasta presupune promovarea cu mai mult curaj a progresului tehnic, aplicarea programelor de măsuri, pe care le avem adoptate de adunările generale ale oamenilor muncii. Toate acestea reprezintă sensuri în care oamenii muncii trebuie să acționeze cu perseverență și vigoare.

Dobândirea succeselor, ca în oricare domeniu, depinde de om, de competența și atitudinea sa. Este de datoria comitetelor și a organizațiilor de partid, a comuniștilor, să imprime un suflu nou, responsabil, întregii activități din combinat. Fiecare comunist este chemat să se manifeste activ în colectivul în care muncește, să fie cel dintâi care dovedește interes pentru însușirea noilor tehnologii, pentru a fi în măsură să contribuie, nu numai la conturarea unor soluții bine gândite, ci și la aplicarea lor cu maximă eficiență, la întărirea unui ordin și discipline desăvârșite.

Complexitatea și volumul sarcinilor de plan pe 1983 și pe cincinal impun obținerea unei producții de 8—10 miliarde lei în 1985. Comitetele și organizațiile de partid trebuie să-și amplifice preocupările consacrate ridicării competenței, dezvoltării capacității de mobilizare și unire a energiilor creatoare din combinat, pentru ca, în final, indicațiile date de către tovarășul Nicolae Ceaușescu, cu prilejul vizitei pe platforma combinatului la 24 septembrie 1982, să prindă viață.

marca fortus azi și în perspectivă

Breviar de realizări

Ing. Dumitru IGNAT

În scurta sa existență, cinci ani de la intrarea în funcțiune a primei capacități de producție, Combinatul de utilaj greu Iași s-a înscris în circuitul industriei construcțiilor de mașini din țara noastră, cu realizări notabile, care-l recomandă ca unitate cu posibilități deosebite în domeniul realizărilor de performanțe. Până în prezent Combinatul de utilaj greu Iași a livrat, sau a încheiat pregătirea tehnologică pentru intrarea în execuție a unor game diversificate de produse de turnătorie, forjă și utilaje tehnologice, și anume:

SEMIFABRICATE ȘI PIESE FINITE

— OȚELURI TURNATE ÎN LINGOURI — de la 9 pină la 120 tone, în 56 mărci de oțeluri, din care 26 aliate și superior aliate, turnate în lingouri vidate, sau lingouri turnate sub vid.

— PIESE TURNATE DIN OȚEL — de la 500 kg la 40 tone, (sablate cu alică, sau electrohidraulice și tratate termic).

— PIESE TURNATE DIN FONTĂ — de la 4 tone la 120 tone, din fontă cenușie, fontă aliată, fontă cu grafit modular sau vermicular, toate calitățile având desulfurare avansată.

— PIESE FORJATE LIBER — de la 5 tone la 60 tone.

— SEMIFABRICATE DEGROSATE ȘI FINISATE — cu greutatea pină la 75 tone.

— PIESE PRELUCRATE MECANIC: arbori, axe, carcase, coroane dințate cu dantură dreaptă și în „V”, cu module pină la 40 și număr de dinți pină la 200, cilindri și arbori forjați.

UTILAJE METALURGICE

— OALE — de turnare de la 5 tone la 230 tone capacitate, de zgură de 1,6 pină la 16 mc.

— UTILAJE DE TURNARE PENTRU OȚELĂRII: lingotiere, pilni de turnare, poduri de turnare, maselotiere etc.

— UTILAJE PENTRU TURNARE CONTINUA: cristalizatoare, role, lanțuri.

— UTILAJE PENTRU LAMINOARE:
— caje duo Ø 870X1500; Ø 870X2000; Ø 950X2240;
— cilindri de laminor Ø 1120X4300; Ø 1120X4825; Ø 750X1700; Ø 1050X3300; Ø 950X1700; Ø 928X3300;
— cilindri calibratori Ø 900X544; Ø 1100X725.

— DEZBĂTĂTOARE PENTRU PIESELE TURNATE DIN FONTĂ SAU OȚEL, de 20 tone, 30 tone, 50 tone.

— UTILAJE PENTRU FURNALE: conducte inelare de aer cald.

UTILAJE PENTRU INDUSTRIA MATERIALELOR DE CONSTRUCȚII ȘI REFRACTARE

— LINII DE CIMENT, USCĂTOARE ROTATIVE, MORI PENTRU MACINAREA MINE-REURILOR: cu bile, autogene, cu impact.

— ELEVATOARE CU SCHIP 1 m³, GRATERE pentru moloz, GRATEUZA de 100 tf.

UTILAJE PENTRU DEFORMARE PLASTICĂ

— MAȘINA DE TAIAT ȘI PRESAT DEȘEURI 820 tf, CIOCAN DE FORJARE LIBERĂ 2000 kg, 3150 kg, 5000 kg, acționate cu aer sau abur.

POMPE CENTRIFUGALE DE MARE CAPACITATE pentru IRIGAȚII cu debit pină la 6 mc/sec. și puterea de 6000 Kw.

UTILAJE PENTRU INDUSTRIA PETROLIERĂ

— HABE DE DEPOZITARE.

— POMPE DE NOROI cu debit de 36 litri/sec. și puterea de 400 CP.

UTILAJE PENTRU ÎNCĂLZIRE ȘI TRATAMENT TERMIC

— CUPTOARE INDUSTRIALE DE ÎNCĂLZIRE ȘI TRATAMENT TERMIC cu vatră mobilă și suprafața de la 12,5 la 250 mp, cu capacitate de încărcare pină la 300 tone, cu echipament de automatizare de concepție și execuție C.U.G.

— CUPTOARE PENTRU TRATAMENT TERMIC SECUNDAR cu diametre pină la 1500 mm și înălțimi pină la 10500 mm.

UTILAJE ENERGETICE

— TURBINE BULB pentru centralele hidro-electrice, cu debit de 125 mc/secundă și putere 14250 KVA.

— INSTALAȚII VANĂ FLUTURE ȘI SFERICE cu diametru nominal de la 1200 pină la 3600 mm și presiune nominală 40 pină la 240 mm coloană de apă.

PIESE DE SCHIMB PENTRU MAȘINI UNELTE

— SCULE ȘI DISPOZITIVE pentru mașini unelte și sectoare reci: scule așchietoare, scule pentru deformare la rece; dispozitive pentru prelucrări mecanice, dispozitive pentru montaj, verificatoare, dispozitive și elemente de ridicat.

— SCULE ȘI DISPOZITIVE pentru sectoare calde: formare-turnare, forjare etc.

— MATRIȚE DE VULCANIZAT.

În orța centrifugă a numelui FORTUS

Vă chem să vedeți lingă Iași
Orizontul incendiat de nașterea
Celui mai athletic proiect al cutezanței;
Prefață vehementă la Cartierul celest.

Oratorii din zare în strană elegiacă
Indoaie timpul umbrelor
În căldă amintire și singurătate
Pe arcuitele chipuri de oameni în virfuri de arbori
Li chinuie credința că îngerii s-au făcut oțelari.

Se naște cel mai puternic dintre copiii
timpului românesc, contemporan.
Un continent inedit încăierat cu materia
Ajunsă amant în seducția tehnologiilor perfecte.

Dar nu este timp; într-adevăr, nu este timp
De studiul miinilor desprimăvurate de efort
Care gindesc și blindează
Indiferența rămasă prin tavernele ignoranței.

Miini ca o clinică unde mecanismele
Precizează diagnosticul: sănătos cu feliicitări.
Vă arăt demnitatea carteziană
A exactității, ca un profet ajuns geometrie.
Oameni pricepuți, incintător de tineri și inteligenți
Sporesc forța centrifugă a numelui FORTUS.
Infrauman și faustic. Efortul lor este frumos,
Mai frumos decit efebul
La capătul unui maraton olimpic.

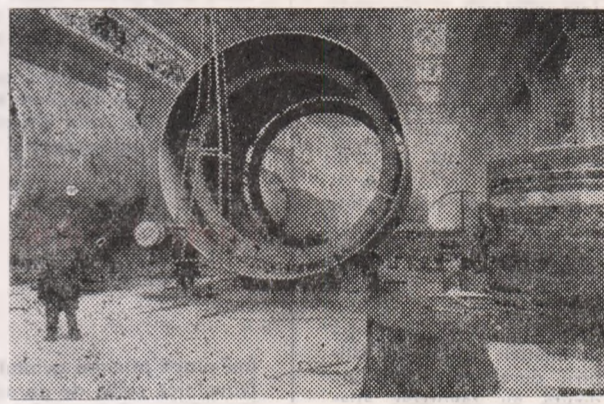
Ochii vin. Și ochii nu mai pleacă.
Chiar dacă noaptea mingiile vise în relief
Tot mai invidiază calculatoarele — filozof
din modernele academii Platon

Vă chem să vedeți lingă Iași
Orizontul incendiat de nașterea
Celui mai athletic proiect al cutezanței.
Sintem cei care vom fi.

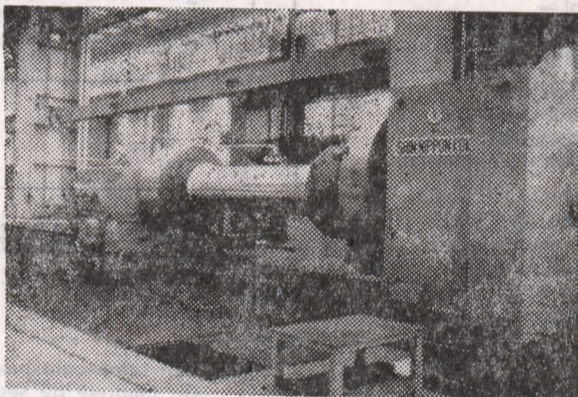
Radu RĂZEȘU



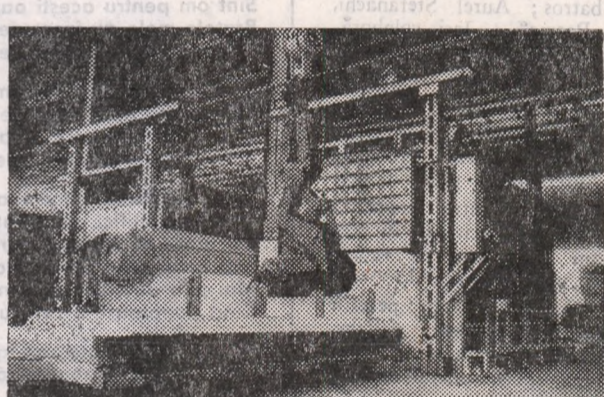
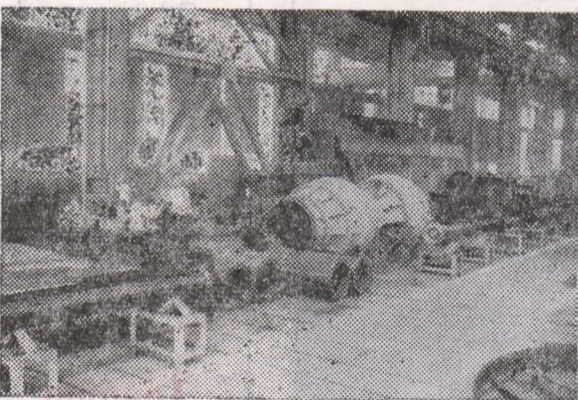
Secția Mecanică Greă



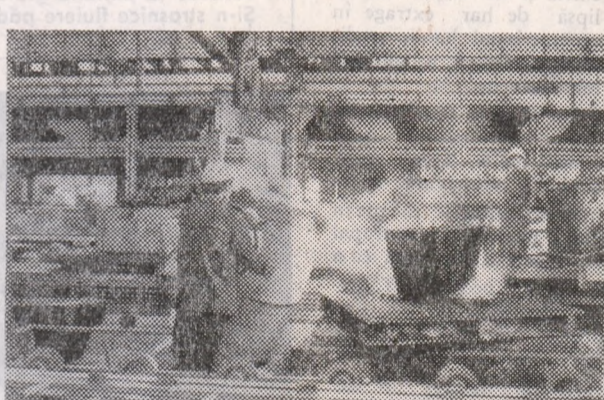
Secția Mecano-Sudură



Utilaj tehnologic complex greu

Forja Greă nr. 1
Linia cupatoare

Utilaj metalurgic



Turnătoria de Fontă



Utilaj tehnologic complex greu



Turnătoria de Fontă

Poet

pentru oameni

Cenaclul literar „Lupta cu inerția“, cîtorit la Nicolina la 19 noiembrie 1973, a fost atras de cea mai tinără și complexă platformă industrială a Iașului, din convingerea că efortul începutului dur, trebuie să treacă în neastîmpăratul cuvînt al poeziei, astfel ca omul în fața oglinzilor ei să-și vadă chipul amestecat cu roata pădurii.

Un grup de tineri talentați și iscușiți „jefuitori“ de frumusețe, alături de nume recunoscute, am sărbătuit traseul sărbătorilor cu poezie în cele două cetăți ale construcției de mașini sau prin șinuturi imprimă-vărate de surtul prezentei lui românesc.

Confruntările, respirația în muntele salubru al culturii durabile, munca îndrăjită au favorizat apariția performanțelor.

Dintre acestea, rețin atenția debuturile editoriale — N. Panaite „Norul de marmură“, editura Cartea Românească; Adi Cristi „Play back — Fiuța lucrurilor“ — editura Albatros; Aurel Ștefanachi, „Poeme“ — Iași, colaborările la reviste și antologii: Margareta Chiurlea, Dan Moisiu, C. Hușanu, Ghedeon Mihalache, Sergiu Iliescu, Dorin Atitienei, Aurel Marin, prezența permanentă între oameni: peste 450 recitaluri în zece ani și punctul de vedere la arta cuvîntului scris.

Faptul că prospectăm un timp general fabulos marcat de antinomia între umanism și spiritul malefic al genului negru ne-a limpezit căutările și ne-au precizat apartenența. Înaintăm grupați sub deviza: poet pentru oameni; spunem poet pentru oameni, considerînd că în revers există și un versier care în lipsă de har extrage în egocentrismul haotic meditația arbitrară a sublimilor decadenți.

Ne fulgeră dorul de oameni, viforîți din ochii femeii iubite, fuga prin copii și primăvara luată pieptis; ghearele înfipte în trupul misterului, dar trupul să singereze, nu viața ca o speculație pedantă. Talentul identifică pe om cu poezia. Ne răfuim cu cerberii izvorului suprem al sufletului dureros de curat și cinstit al cuvîntului românesc. De aceea, credem, zbaterea noastră o îndatorăm „întemeierii ființei prin cuvînt“.

Sintem împotriva celor care dintr-o morală negativă insinuează că mediile industriale antrenează doar cenaclisti de rutină — textieri loiali ai brigăzilor artistice de agitație și că spectacolul culturii și al tehnicilor literare rafinate fixează numai privilegiul marilor navigatori de bibliotecă.

Coexistăm într-o armonie aspră, bărbătească. Disputele dintre noi au personalitate, mai ales cînd ating principiul și nedeterminatul poetic.

Cui, oare, folosesc agregatele literare în care arbitrează spectrul clinic al filozofiei uscate, de fapt locul, unde impostura își deversează disperarea?

Cărți, multe cărți de poezie prin librării, la preț redus, viuesc de fantoma cuvîntului sec prin solemnitatea vidă a lipsei de chemare. În știrma lor iubirea e o angelică descarnare. Florile și iarba sînt

ALEXANDRU TACU

Să nu mă uiți

Iar să mă chemi prietenă pădure
Și să mă prinzi în brațe cu alunii
S-aud plecat la rădăcina ierbii
Cum bat cu pumnii-n coajă căpcăunii.

Tu să alergi pe dealuri să m-ajungi
Pe frunze să mă-tind în seara plină
Să văd în aer crengile-n oglinzi
Făcînd sub nori mișcări de pantomimă

S-adun în palme stăle curgătoare
În flăcări verzi să mă adormi pe șapte
S-ajung în goana cailor din vis
La basmele de crin cu mere coapte

Pădurea-i tot ce am și te mai rog
Cînd setea se răstoarnă în răcoare
Haiducul are al dorului nomad
Să mă arunce-n piscurile goale.

Ingenunchiat pe cer în miez de noapte
Cînd vîntu-și face cruce și adoarme
Cînd apa sună-n pietre ca un corn
Să rupă luna virfurile-n coarne

Cu sufletul abia ajuns copil
Te blestem să rămînem împreună
Și să mă treci mai dincolo de timp
Să nu mă uiți pădure și să nu mă...

Forța luminii

Dragă tată, sint ;
încă mai alerg
să ne ajungem ;

Imi place privirea avîntului tinăr
Năvalnice salve de doruri spre viață ;
Încrederea să crească în răcoare
de muguri
Să mă dau de-a dura
Ca vîntul în primăveri.

Iubesc mulțimea de oameni
Ce urcă spre zări limpezi
Într-un monument al istoriei
Cu luminile aruncate
Peste marginile timpului.

Sint om pentru acești oameni —
Brațele mele au însemnele iubirii
Și ochi erudiți aprinși de copii iscoditori ;

Cred în forța genului uman creator
Mă revoltă idolii vuiți de vîntul steril.
Gîndul ca o halteră urcată pe creștet
Perpetuu imi asigură libertatea învingătorului.

Urăsc trădarea, minciuna
Sfetnici prolifici ai lașității obeze.
Imi place să lupt cu marea nebună
Sub cerul pe-o parte tăiat de furtună
Mai plin de vigoare să-nfrîng mușchii ei
Cînd noaptea e-n zbuclium pină în ploii

Și latră cu hohote rostogolite, de tunet
Imi place să zboare răsfrînt
Văile lungi de lumină
Să pot fulgera cu norii deodată
Adîncul în freamăt și apă.

Virtejul demonic de doruri cînd trece
În nesfîrșite liniștiri mă desfac
Alerg prin iarba cu rouă în brațe
Atunci sint acasă la Zeletin
Vorbesc cu mîndrie graiul mamei
Și-n strășnice fluieri pădurile cînt.



vetuste. Pădurile rulează mari defilări carbonizate. În contrasublim, moartea expune zimbetul oaselor brune prin discordanța gamelor existențiale.
Credem, că poezia, să gîndească dar mai ales să cînte. Nefericită și de prisos cînd migrează spre menajerii cu androizi.
Avem libertatea de a cînta simplu și frumos !

Alexandru TACU

„Flori“ : Tablou aparținînd pictorului amator ing. Alexandru Zaharia, premiat la faza județeană și selectat pentru faza republicană a artiștilor plastici.

ADI CRISTI

Invitație la cină

Deseară iubito vom cîna împreună
în casa prin care mai umblă Baudelaire
să-ți pui colierul adus de pe Lună
și lerul în mine va fi iarăși ler

valeți pentru ușile noi, ruginite
voi pune doi hoți furind din oglinzi
ai grijă frumoaso e ceaiul fierbinte
și noaptea e zborul adînc din omizi

mai toarnă-mi o vîrstă păstrează tu restul
și hai să ne dăm de-a dura prin vers
negresa mai stă așteptîndu-i doar gestul
și buzna ar da peste univers

dar vai nici un gest e un secol de praf
un deșert de tăcere într-o singură casă
ai grijă frumoaso așternutul e ars
de atîta iubire — vom petrece la masă

e casa prin care mai umblă Baudelaire
sau poate sint eu nu țin minte chiar totul
ai grijă frumoaso în mine e ger
mai toarnă-mi o vîrstă păstrează tu restul

Elegie

Cad merele rotunde accidentînd natura
înspre livezi se-ndreaptă sirenele salvării
culegătorii toamnei incendiază noaptea
înlăcrimate fructe sparg ușile cămării

atîta soare-a curs în sferile cănoase
încît pe cer rămîne o umbră de lumină
octombrie se-aude pocnind ceș din oase
ciorchinii rid în teacuri de moartea lor sublimă

cad merele ca sinii femeilor iubite
din avioane noaptea se-aruncă disperată
se caută lumina cu bețe de chibrite
străzile poartă toamna de umeri ca pe-o fată

stă ochiul meu acoperit de fructe
regretul unei lacrimi, tristețea inconjoară
pianul tău iubito în mine pare-o curte
în care toamna plînge și frunzele coboară

HARALAMB NĂSTASE

Taine

Sint taine care mor
Ca umbrele de seară,
Așa cum în pridvor
Un foșnet te-nfioară.

Sint taine petrecute
Înspre amurgul verii,
Ca șaptele prea scurte
În licărul poienii.

Sint taine care dor
Chiar dacă anii trec,
Ce sapă-n lezezele lor
Dorinți ce se petrec.

Sint taine care trec ușor
Ca șoimii între piscuri,
Ce lasă-n zborul lor
Un gol de vînt în gînduri.

O taină este și destinul meu !
Dar știu, că mama-n vis și leagăn
Cu busuioac și lacrimi
Mă-mpresura la umbră de mesteacăn.

Toamna

E crîngul plîns de frunze-mbătrînite
Pădurea freamătă de vreascuri oboșite,

DAN MOISII

Cintec de primăvară

coboară primăvara-n noi
cu despletite doruri printre pleoape
privighetori în cîntece viuesc
pădurea-i cu picioarele crăpate

mai galoapează muguri prin livezi
gonînd în așteptare anotimpul
ninsorile pe rînilor amiezii
atîrnă lin cu pletele în flăcări

ascult cum singele aprins aleargă
șiroaie de lumină pe tîmple demne
cum inima-mi se zbate ascultînd
pămîntul preschimbîndu-se-n cuvinte

coboară primăvara-n noi
cu despletite doruri printre pleoape
privighetori în cîntece viuesc
pădurea-i cu picioarele crăpate

★ ★ ★

și ai plecat iubito ; las gîndul rănit
ia-ți trupul și du-te cu tine
vesmintele noastre o pinză de nor
se strecoară prin suflet și vine

caii amiezii prin fîntini alergînd
dragostea noastră un trup galoapează
se-mpărăștie apa izvorul cosit
și răul din brațe ne innoptează

marea orbită de stele la țărîm
ne dăruie cerul, hai prinde-l de mină
ia-mi trupul și-aleargă cu el
unde pădurea se-ascunde-n fîntină

E toamna amintirilor de școală,
A gîndurilor ce mă inconjoară.

O geană umedă se zbate :
Copilării, copilării, de mult uitate.

AUREL MARIN

Mindria mea

Ca fiu de vrincean
Mărăști, Mărășești și Oituz,
Aparțin nașterii mele,

Însingeratelor lupte
Care și pină astăzi stau mărturii grăitoare...
Și, ostașii necunoscuți ce sub cupola
Împetuosului Mausoleu de la Mărășești
Rostesc într-un cor :
Ucideți armele înainte ca ele
Să vă ucidă pe voi.

Viteji printre viteji
Au scris cu litere epocale
O pagină ce va dăinui ca un arc de triumf
În istorie.

MARIE CHRISTINE CARAMAN

DORIN ATITIENEI

Tăria lui Ștefan

Dibui cu limba gustul cuvîntelor
și-un somn de voievozi
întîrzie în mine.
Ascult cum respiră pămîntul prin oameni,

oamenii cum respiră prin istorie.
Ștefan este legenda pămîntului de baladă
răsufllarea ierbilor lin îl ocrotește.

El dăltuie încă singele răzeșilor
în scutul ce aprinde
cetăți de lumină pe fața Moldovei.
Arcul lui trăiește în virful Carpaților
iar calul alb galoapează
în oglinda stîncii.
În fiecare braț de bărbat
trăiește izvorul tăriei lui Ștefan.

Într-o zi voi fi

Într-o zi voi fi tot ce vreau.
Mă voi răsuci în arbori
și voi fi eu însumi copacul
aruncat vertical spre înălțimi.

Rădăcinile mele se vor smulge pămîntului
și liber mă voi ridica
plutînd ușor spre culmi.
Și-atunci voi fi scăpat de carne și sînge
și oasele nu-mi vor suna mai mult încheieturile.
Imi vor rămîne doar ochii
cu pupile crispată-n clorofilă,
cu-o frunză- pleoapă, mîngîiată ades de vînt...